מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

סמל תיק



שם תיק: Mohammed Dib Ali Tiberias Boys School

מזהה פיזי: מ-1017/8

מזהה פריט: 00071|4

כתובת 2-108-1-3-10

תאריך הדפסה 14/03/2018

מחלקה

מדינת ישראל

גנזך המדינה

מ

ארץ ישראל

ממשלת המנדט

מיכל מס'

תיק מס'

919/25

PALESTINE GOVERNMENT.

Mohd. Dib 'Ali –

Tiberias ~~[illegible]~~ B. S.

274

رقم ٩١٩/٤٣

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٤٧/٩/٢٩

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

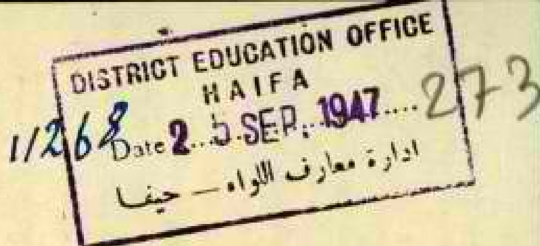
بواسطة حضرة مدير مدرسة طبريا الثانوية المحترم

المبحث – تسجيل أملاك غير منقولة

لا مانع من تسجيل الاملاك المذكورة في شهادة "ج" المؤرخة في ٤٧/٩/١٦ باسمكم وقد طلب من مدير الاراضي أن يسهل لكم ذلك ،

مفتش المعارف

ا٠د



4508/33/G

23 September, 1947.

Director of Land Registration

Subject :- Purchase of Immovable Property by Government Officers - Mohd. Dib Ali.

Reference:- Your L.D. 17/393 of 27.8. 1935 and attached copy of schedule "C" in duplicate filled in by Muhammad Eff. Dib 'Ali teacher at Tiberias Boys' School.

I have no objection to this transaction.

A/DIRECTOR OF EDUCATION

Copy to:- D.I.E. Galilee (Ref. his 919/43 of 15.9.47)

ML

272

919/43

15th September, 1947.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Eff. Dib 'Ali -
Tiberias Sec. B.S.

I forward, herewith, certificate "C", in triplicate, for the registration of a piece of land in Beisan in the name of the a/m teacher.

2- Please communicate the Director of Land Registry in this respect.

D. I. E. GALILEE.

رقم ٢١/٦٥٠

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٥ /٩/٤٧

حضرات مديري ومديرات مدارس القرى المحترمين

المبحث ـ المعلمون الاضافيون

أرجو أن ترسلوا لي قبل ١٥ /١٠ /٤٧ المعلومات التالية عن كل معلم في مدرستكم يتقاضى راتبه من الاهلين =

١ ـ اسم المعلم ٢ ـ الراتب الشهري

٣ ـ تاريخ تعيينه ٤ ـ متزوج أم أعزب

٥ ـ المؤهلات العلمية ٦ ـ عدد الأولاد .

مفتش المعارف

271

Government ... School

Date ٤٧/٩/١١

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

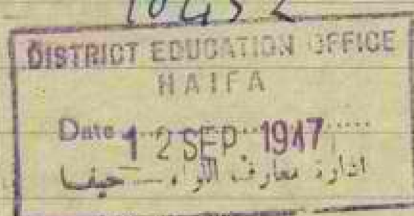
البحث: شهادة امتحان للمعلم محمد ...

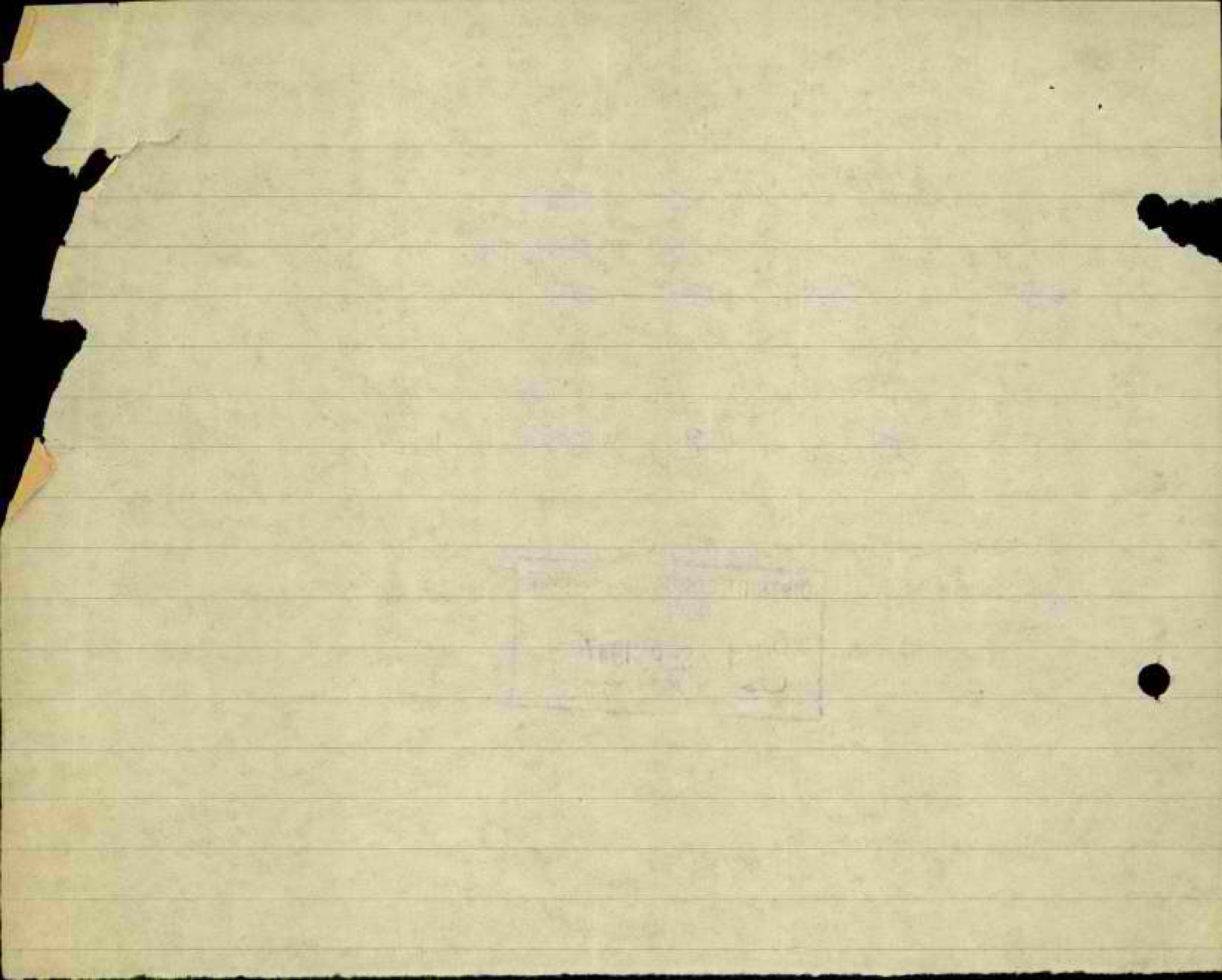
ارفق لجنابكم شهادة نموذج (20) على [illegible] سيدي

المخلص

مدير المدرسة

10452





Ed/47 (c

270

شهادة «ج»

انا الموقع اسمي ادناه محمود ديب علي والمقيم في فلسطين اعلن رغبتي / رغبة فريقي في مشترى / رهن / بيع الملك المبين ادناه في البلاد الواقعة تحت ادارة حكومة فلسطين

الجدول

GPP 21562—1000—20-11-44

القضاء	القرية	المساحة	القيمة		الوصف	الحصص	ملاحظات
			مل	جنيه			
بيسان	بيسان	٢٧,١٥٤	٢٢١	٢٢	ارض حساء	٦/٨	لقد تنازل الورثة لي عن حصصهم التي ورثوها عن والدي على ان ادفع للحكومة بدل الطابو والتسجيل [illegible]

المركز طبريا

التاريخ ١٦/٩/٤٧

محمد ديب علي

الامضاء

269

رقم ٤٣/١٩/ ٩

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ـ ٣/٩/٤٧

حضرة السيد محمد ديب غلي المحترم
بواسطة حضرة مدير مدرسة طبريا الثانوية المحترم

المبحث ـ تسجيل اراضي
الاشارة ـ كتابكم في ٣١/٨/٤٧

ابعث اليكم طيه اربع نسخ من شهادة "ج" لتعبئتها واعادتها جميعها الى هذه الادارة .

رضا
مفتش المعارف

ا٠د

268

10044

مدرسة طبريا الثانوية

طبريا ٢١/٨/٤٧

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة: حضرة مدير مدرسة طبريا الثانوية المحترم

المبحث: تسجيل ارض

تجدون طيه جدولاً بالاملاك المسجلة باسم والدي وشركائه

ومقدار حصتي منه البالغة ٢٦,١٥٤ دونماً، ولقد قسمت حصتي حسب اعلام

حصر الارث الى ثماني حصص، وبعد ان تنازل قسم من الورثة عن حصصهم لي، اصبحت املك

شائعاً منه تبلغ مساحته ٢٧,١١٦ دونماً

لذلك ارجو ان تسمحوا لي بتسجيل هذه الارض

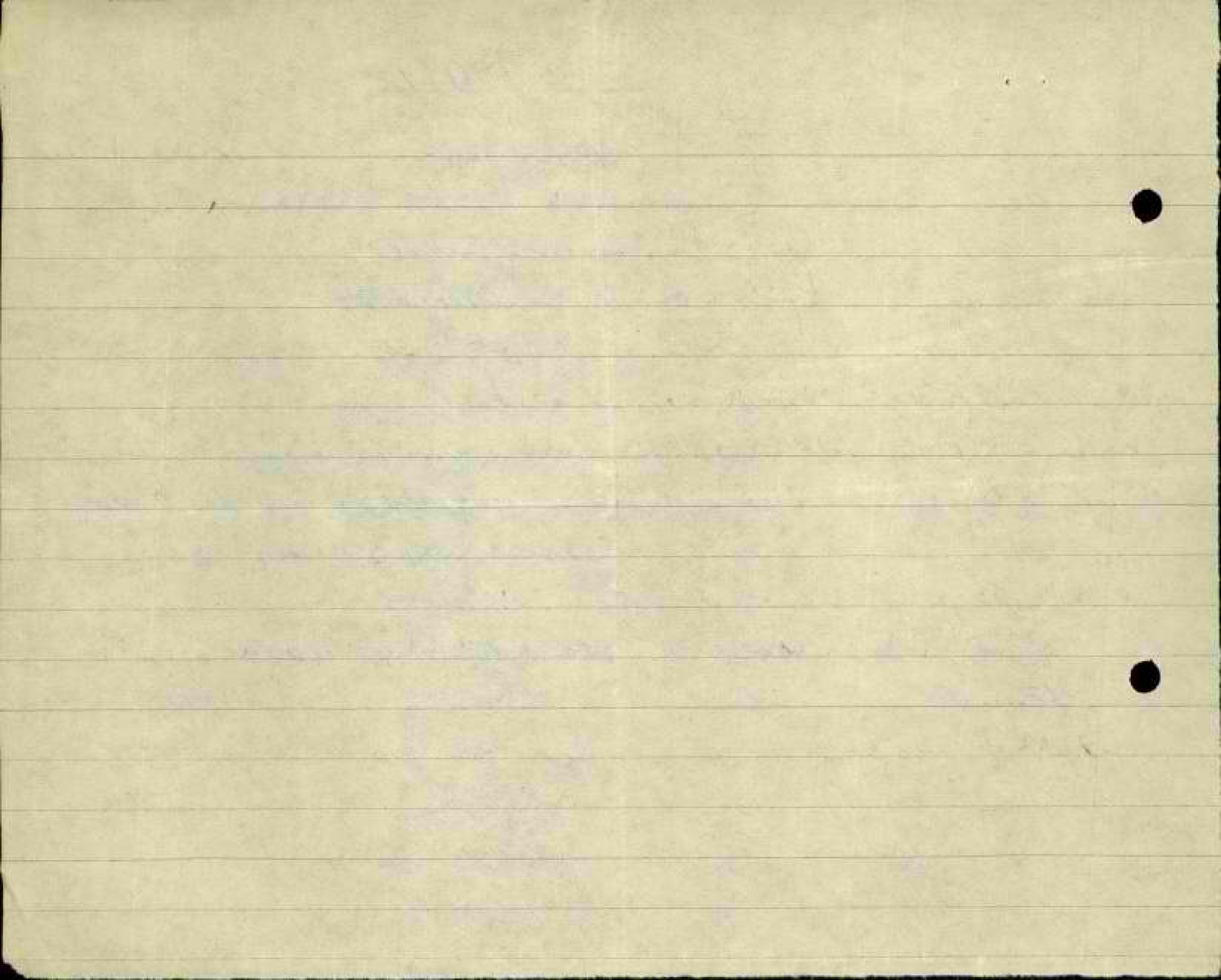
باسمي، واعلام حضرة مسجل الاراضي في الناصرة بذلك، وتفضلوا بقبول فائق احترامي

محمد ديب علي

معلم في مدرسة طبريا الثانوية

[signature]

٨/٩/٤٧



267

الجلد	الصفحة	القطعة	القسمة	الموقع	المساحة متر	المساحة دونم	اسم المالك	الحصة
٢٦	٤٢	٢٢٩٠٢	٢٩	المدرس	٨٩٢	٥	سالمه اسماعيل ابو دراز ٤/٩ = ٢٤/١٠٨ ، فاطمه علي ابو الطيخ ٦٢/١٠٨	
		٢٢٨٨١	١٤	المطار	٠٢٢	١١	〃	〃
		٢٢٨٨٢	٦٩	المنحدر	٧٠٩	١٤	〃	〃
		٢٢٨٨٤	٢٦	السعدية	٢٧٤	٨	〃	〃
		٢٢٨٨٨	٧٥	الطوال	٢٥٥	٧		
		٢٢٨٨٩	٢٥	المصطبه	٤٢٥	٦		
		٢٢٩٠٠	٥٨	الدوحه	٥٩٧	٤		
		٢٢٩٠٢	١٦	جلجل	٠٢٢	١١		
		٢٢٩٠٤	١٦	المالحه	٢٥٥	٧		
		٢٢٩٠٤	٤٤	〃	٥١٦	٥		
		٢٢٨٨٤	٨١	الحديد	٥١٦	٥		
		٢٢٨٨٥	٢٤	القنطره	٦٧٧	٢		
		٢٢٨٩٠	٢٢	الرشيد	٥٩٦	٤		
〃	〃	٢٢٨٩١	٦	الطرافي	٥١٦	٥	〃	〃
〃	〃	٢٢٨٩٢	١٢	ام سريه	٥٩٦	٤	〃	〃
٢٧	٨٢	٢٢٩٠٢	٢٢	جلجل	٤٦٧	١٧	سالمه اسماعيل ابو دراز	٢/١٢
〃	〃	٢٢٨٩٠	٢٨	الرشيد	٢٥٥	٧		〃
	٢٤	٢٢٩٠٤	٥٠	المالحه	٢٥٥	٧		〃
	٢٤	٢٢٩٠٤	٢٢	〃	٠٢٢	١١		〃
	٤٩	٢٢٨٨٢	٦٢	المنحدر	٢٢٥	٢٠		〃
〃	٩٩	٢٢٨٨٢	٢٢	السعدية	٠٢٢	١١		〃

45018/33 266

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher .... محمد وجيه ترهوري .... اسم المعلم

School .... طوباس الثانوية .... اسم المدرسة

Town or Village .... طوباس .... اسم المدينة او القرية

Salary .... الراتب

Subjects taught .... التاريخ والجغرافيا الدين اللغة العربية .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس: جيد في الالقاء والتوضيح. كثيراً ما يسير على اسلوب الاستنتاج.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ. عامل بالنظام. يدير الصف حسناً

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم: يقوم بعمله بنشاط. سلوكه جيد.

Date ١٠/٥/٤٧ التاريخ Signature of Head of School [signature] توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشان المعلم

His work was fair & he showed zeal to his duties. He is of good character & energetic. Recommended to receive his increment

Date 22. 7. 47 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

265

D.I.F. Galilee

File No.

REVISION OF SALARIES, 1942.
EXTRACT FROM CONSOLIDATED ESTABLISHMENT WARRANT
NO. 2787 DATED 26.11.46.

1. Name : Mahd Eff Dib Ali
2. Item No. : 1(12) 155.
3. Post and Grade: Education Officer Grade III
4. Salary Scale : L.P. 252 x 12 - 360
5. Revised Emoluments Salary: £P. 223.989 p.a. Expat. Allnce. £P. — p.a.
as at 1.4.1942 :
6. Revised Next Incremental Date: 1.4.1947
7. Amount of Increment : £P. 12 and Special increase L.P. 40.—

Form No. Ed/4.

No. 4508/33

264

GOVERNMENT OF PALESTINE | حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION | ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher .... محمد ديب بهتيمي .... اسم المعلم

School .... طبريا الأميرية .... اسم المدرسة

Town or Village .... طبريا .... اسم المدينة او القرية

Salary .... الراتب

Subjects taught .... العربية . التاريخ والجغرافيا .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching : جيدة يبذل مجهوداً في تدريس التاريخ والجغرافيا . القاعدة جيدة . ووسائل الايضاح جيدة . : طريقة التدريس

Discipline, response of class, etc. حازم بالنظام . يضبط الصف جيداً . النظام وادارة الصف الخ.

Opinion of Head of School on Teacher نشيط مجد . سلوكه مرضي : رأي رئيس المدرسة في المعلم

Date ٢١/٥/٤٦ التاريخ

Signature of Head of School [illegible] توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) | (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Devoted to his duties and his work may be considered fair. He is of good character and energetic.

Date 1 AUG 1946 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

263

رقم ٩٢٩/٤٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٦/٢/٤٦

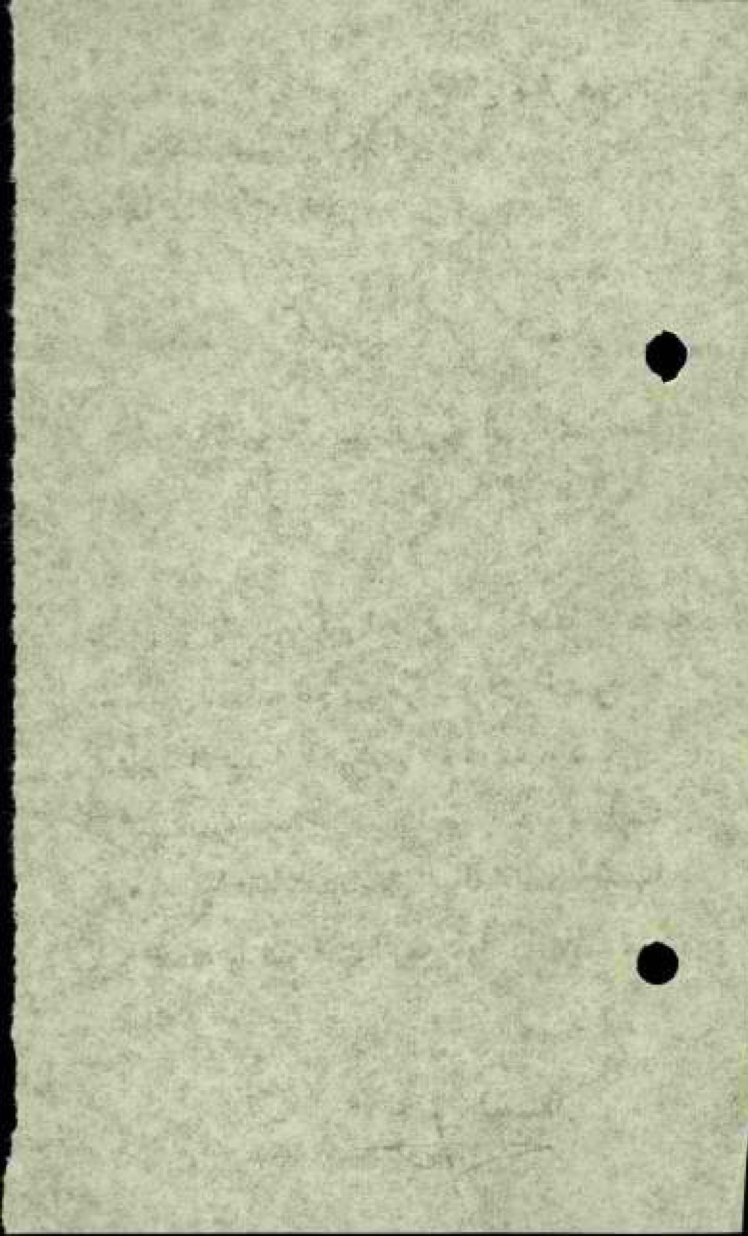
حضرة السيد محمد وهيب علي المحترم

البحث ـ الترفية الى الدرجة
الثانية الابتدائية

يسرني أن اخبركم بان جناب مدير
المعارف العام قد قرر ترفيتكم الى الدرجة
الثانية الابتدائية E_2 (١٨٠ ـ ٨ ـ ٢٧٦)
براتب قدره ١٨٠ جنيها في السنة مضافا
اليه علاوة غلاء المعيشة البالغة ١٨ جنيها
في السنة وذلك ابتداء من أول الشهر
سنة ١٩٤٥ .

مدير المعارف

أ.د



262

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 4508/33/G

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

2 February, 1946.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 1635
4 FEB 1946
ادارة معارف اللواء — حيفا

D.I.E. Galilee.

Subject :- Promotion of Teachers.

Please inform Muhammad Eff. Dib 'Ali that the Chief Secretary has approved his promotion to Grade E. 2 (LP. 180-8-276) at an initial salary of LP. 180.- per annum plus LP. 18.- cost of living allowance with effect from 1st October, 1945.

(signature)
DIRECTOR OF EDUCATION.

261

رقم ٢٠/ ٥٦٩

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا – ٢٧/ ١٢/ ٤٥

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم
بواسطة حضرة مدير مدرسة طبريا المحترم

المبحث – امتحان الشهادة العليا لمعلمي
المدارس الابتدائية (المعدل)
لسنة ١٩٤٥

يسرني ان اخبركم انكم نجحتم في الامتحان
المذكور والمنعقد في شهر ايلول سنة ١٩٤٥

[signature]
مفتش المعارف

نسخة = للملف الشخصي .

١٠ د

260

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher .... محمد ديب علي .... اسم المعلم

School .... طربا .... اسم المدرسة

Town or Village .... طربا .... اسم المدينة او القرية

Salary .... الراتب

Subjects taught .... التاريخ والجغرافيا الدينية وسواها .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة جيدة . جيد في الحفظ والاتقان نتائجه جيدة . : طريقة التدريس

Discipline, response of class, etc. محافظ بالنظام . يضبط الصف جيدا . النظام وادارة الصف الخ .

Opinion of Head of School on Teacher نشيط في عمله مخلص اخلاقه جيدة . اوصي به خيرا : رأي رئيس المدرسة في المعلم

Date .... ٤٥/٧/٢ التاريخ

Signature of Head of School .... [signature] .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has made improvement in his work and zeal over last year. He is of good character and obedient but rather hasty.

Date 12 SEP 1945 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

259

رقم ٣٤/ ١٩ ٩

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٣١/ ٣/ ٤٥

حضره السيد محمد ديب علي المحترم

بواسطه حضره مدير مدرسه ذكور طبريا المحترم

المبحث ــ امتحان المعلمين الاعلي لمعلمي

المدارس الابتدائيه (المعدل)

الاشاره ــ كتابكم في ١٣/ ٣/ ٤٥

لا مانع من اعفائكم من الاجابه على اسئله اللغه الانكليزيه من المجموعه الأدبيه بشرط أن تجتازوا مبحث من مباحث المجموعه العلميه بدلا من اللغه الانكليزيه كما جاء في كتابي رقم ٢٠/ ٥٦٩ في ٢٦/ ٣/ ٤٥

مفتش المعارف

ا٠د

Ed. 18.

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

جدول ترتيب الطلاب

المدرسة: صفد الأميرية

الصف: الثاني الابتدائي — متوسط عمر الصف: ....

الفصل: الأول

السنة: ١٩٢٨ – ١٩٢٩

الموضوع: الرياضيات

المدة التي اعطيت عنها العلامات: الفصل الاول والصف الحالي

GPP.—449—10,000—19-2-36 94/8.

الترتيب	عمر التلميذ شهر	عمر التلميذ سنة	اسم التلميذ	الحد الاعلى ١٠٠	ملاحظات
١			احمد حسن حوا	٨٧	
٢			سهيل ابو حمد	٨٢	
٣			خير عزيز	٨٢	
٤			سليم شكري	٧٩	
٥			نجيب عبادي	٧٩	
٦			محمد سعد النقيب	٧٨	
٧			نقولا يوسف حنا	٧٧	
٨			محمد توفيق خطيل	٧٧	
٩			[illegible] حطي	٧٧	
١٠			محمد شحادة السعيد	٧٦	
[illegible]			[illegible]	[illegible]	

258

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس ٢٨/٣/٤٥٠

رقم ٤٥٠٨/٣٣

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
30 MAR 1941
3729
ادارة معارف ... حيفا

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم ٠

المبحث : ـ السيد محمد ديب على ـ مدرسة طبريا ٠

الأشارة ـ كتابكم رقم ٩١٩/٣٤ في ١٧/٣/٤٥٠

لامانع من اعفاء السيد محمد ديب على من الأجابة على أسئلة اللغة الأنكليزية من المجموعة الأدبية بشرط أن يختار مبحثا من مباحث المجموعة العلمية بدلا من اللغة الأنكليزية كما جاء في منشور هذه الأدارة رقم ٢٧٣٩/٣ في ٢٢/٣/٤٥٠

أرجو اخبار السيد محمد ديب على بذلك ٠

مدير المعارف

257

رقم ٣٤/١٦/٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ١٧/٣/٤٥

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ـ امتحان المعلمين الاعلى ـ

السيد محمد ديب علي ـ

مدرسة طبريا

احيل اليكم كتابا من السيد محمد ديب علي المعلم في مدرسة ذكور طبريا لاعطاء قراركم فيما يطلب ؛

مفتش المعارف

ا٠د

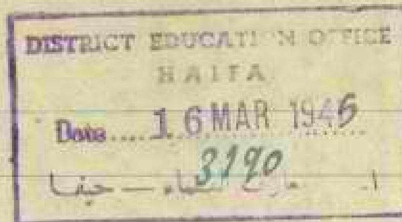
١١	٢	١٦	حبيب كحالة منينت
١٢	٤	١٣	يوسف مخائيل توما
١٣	٤	١٤	مزيد حسن كرجانه
١٤	٩	١٣	زهير حنيف داود
١٥	٤	١٤	فوزي جورج مخائيل
١٦	٥	١٤	خليل ابراهيم يوسف
١٧	٢	١٧	عبد الصالح الأحمد
١٨	١١	١٣	فريد سليم مرقس
١٩	٧	١٣	فيصل عمر شحادة
٢٠			
٢١			
٢٢			
٢٣			
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			

التاريخ ٣٠/ ١٢/ ٦٩م

توقيع معلم الصف

حلمي [illegible]

256



Tiberias
Govt. Boys School
Mohammad Dhib Ali
13th of March 1945

The Director Of Education
Through D. I. E. Galilee
Through Headmaster Govt. Boys. School Tiberias.

Sir:

I beg to forward the following for your kind consideration.
As most of my years of service in your department were spent in the villages, as I had no chance of teaching or studying English, and as the standard of the English Syllabus of a 4th Sec. class in 1927, the year I graduated, was equal if not lower than that of a 7th Elementary class at present; I beg that my exemption from English in the Examination may be fairly considered so that I might have the only opportunity of future promotion. I shall remain Sir,

Your Most Obedient
Servant

محمد ذيب
معلم بمدرسة ذكور طبريا

Government Boys' School,
Tiberias.
13.3.45
Date
Headmaster
مدرسة الذكور الحكومية
طبريا

255

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE — حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION — ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher .... محمد وهيب تهتموني .... اسم المعلم

School .... طبريا .... اسم المدرسة

Town or Village .... طبريا .... اسم المدينة او القرية

Salary .... الراتب

Subjects taught .... التاريخ والجغرافيا العربي .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس: جيدة خصوصاً في التاريخ والجغرافيا. نتائجه جيدة. جيد في الإلقاء.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. عالٍ بالنظام وضبط الصف حسن.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم: نشيط في واجباته المدرسية سلوكه جيد. اوصي به خيرا.

Date .... ٢/٧/٤٤ التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشان المعلم

His work may be considered fair but he is slow. Attended regularly to his duties and is of good character but excitable and a bit conceited.

Date 4 SEP 1944 التاريخ Signature of Inspector توقيع المفتش

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 31 1 44
1116
ادارة معارف القضاء — حيفا

Government Boys' School
Tiberias.
Date ٢٩/١/٤٤
مدرسة المعارف للبنين
طبريا

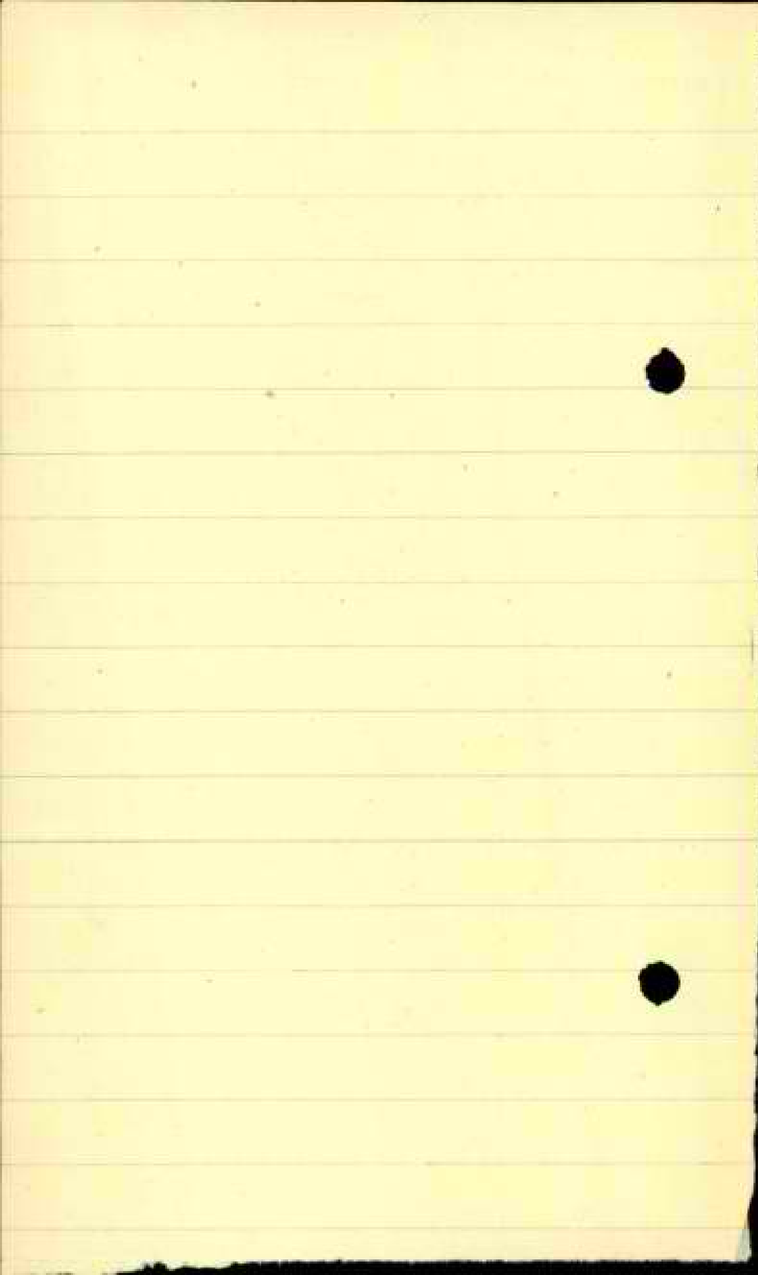
٢/م/١

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

التحية، المعلم محمد افندي ديب البهتيوي

غاب هذا المعلم عن المدرسة بمناسبة وفاة والدته
في بيسان (الاثنين والثلاثاء والاربعاء والخميس)
(من ٢٤ – ٢٧/١/٤٤).
كان سيرجع الى المدرسة بعد دفنه الفقيدة في اليوم
الثاني. الا انه حصلت لهم بعض المشاكل
وشكل جديد بمحاكم، مما اضطره ان يتغيب
يومين رابعاً.
على كل حال لم يتعطل عمل المدرسة اثناء غيابه لان
المعلمين عندنا يتضامنون في العمل.
ولذلك ارجو مسامحته لانه معذور. سيدي.

[illegible]



253

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher .... محمد ديب افندي علي .... اسم المعلم

School .... بنين طبريا .... اسم المدرسة

Town or Village .... طبريا .... اسم المدينة او القرية

Salary .... الراتب

Subjects taught .... التاريخ والجغرافيا الديانة الاسلامية .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس:
اسلوبه جيد. واضح الالقاء.
نتيجته جيدة. يستحسن الانتفاع بالوسائل في دروسه.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. عامل بالنظام تماماً. يدير الصف جيدة

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم: اخلاقه مرضية. نشيط في اعماله باستمرار.

Date .... ٢٢/٦/٤١ .... التاريخ

Signature of Head of School .... [signature] .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work may be considered fair but inclined to fall into slackness and should therefore be spurred to keener efforts from time to time. He is of good character and attended regularly to his duties but excitable and a bit conceited.

Date 7. 9. 43 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

252

No.919/34

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

2nd September, 1943.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject: - Muhd. Eff. Dib 'Ali, teacher at Tiberias B.S

Reference:- Your 3223/PE of 21.8.43.

I forward, herewith, a letter, in duplicate, from the abovementioned teacher for the right to opt for reduced pension and gratuity.

D.I.E.GALILEE.

soon as I hear from you.

I shall be grateful for any information regarding the Hostel.

r

251

طبريا

٤٣/٨/٢٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 28.8.43
الموضوع 7655
ادارة معارف القضاء — حيفا

الموضوع: التقاعد

بالاشارة: الى كتابكم رقم ٣٢/٩١٩ المؤرخ في ٤٣/٨/٢٢

ارجو ان اشعركم بتسلمي كتاب جناب السكرتير العام

رقم ٣٢/٤٢٧/٨ المؤرخ في ٤٣/٨/١٧ وتفضلوا

بقبول فائق احترامي

محمد ديب علي
معلم في مدرسة ذكور طبريا

لیبیه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

250

رقم ٣٤/١٩/٩

اداره معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٢٤/٨/٤٣

REGISTERED

حضره السيد محمد ديب علي المحترم

بواسطه حضره مدير مدرسه ذكور طبريا المحترم

المبحث ــ التقاعد

ارسل لكم مع كتابي هذا بكتاب من السكرتير العام فيه يثبتكم في الخدمه الدائمه ويخولكم حق تناول التقاعد .

٢ ــ أرجو أن ترسلوا لي اعترافا باستلامكم كتاب السكرتير العام .

٣ ــ بحسب الفقره ٢ (د) من المنشور رقم ٢٥ المؤرخ في ١٠ نيسان سنه ٣٤ والمرسل طيه لكم الحق باختيار التنزيل في التقاعد وتناول مكافأه بدلا من هذا التنزيل وذلك بطلب تقدمونه على نسختين لجناب مدير المعارف بواسطه هذه الاداره في مده لا تزيد عن الشهر من تاريخ ١٧/٨/٤٣ واذا تأخرتم عن ذلك لا ينظر في طلبكم .

مفتش المعارف

نسخه للملف الشخصي .

١٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
١٣	٧	١٤	نجيب خالد صبري	٥٧	
١٤	١	١٤	عبد الهادي محمد عز الدين	٥٢	
١٥	٢	١٤	تايه عبد الخالق سلامة	٥	
١٦	١١	١٤	نسيبه ابراهيم ابو علي	٤٩	ضعفاء
١٧	٢	١٤	محمد رشيد محمود	٤٢	
١٨	٢	١٤	احمد محمد سرحي	٢١	
١٩	١١	١٥	محمد ربيع حسن بخاري	٢٠	
٢٠					
٢١					
٢٢					
٢٣					
٢٤					
٢٥					
٢٦					
٢٧					
٢٨					
٢٩					
٣٠					

التاريخ ٢٠/١/٢٦

توقيع معلم الصف
حسني سلامه

عن توقيع رئيس المدرسة
[illegible]

2 49

3223/PE

21 August, 1943.

D.I.E. Jerusalem.
" Galilee, Haifa.
" Samaria, Nablus.
" Southern, Jaffa.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 21. 8. 43
7429
ادارة معارف اللواء — حيفا

Subject :- Pensionable Cadre.

I forward herewith letters from Chief Secretary to the undermentioned teachers confirming them in their appointments in the pensionable cadre of this Department.

Please transmit the letters to the teachers concerned and request them to acknowledge receipt.

Name	Station
1. Timothy Ma'luf	Education Dist Office, Jerusalem.
2. Musa Khuri	Rashidiya
3. Nazmi Zaharne	Nablus S/D
4. Abdul Hadi Jarrar	Jaffa
5. Abdul Majid Shawwa	Gaza S/D
6. Ali Hasan Odeh	Jerusalem
7. Yusuf Musa	Jericho
8. Sh. Yusuf Ya'qub Kushla	Ramle S/D
9. Mohd. 'Ubaid	Ramle S/D

P.T.O.

10.	Fuad Hanbali	Nablus
11.	Mohd. Sughaiyyar	Ramle S/D
12.	Mohd. Dirini	Ramle S/D
13.	Mohd. Dib 'Ali	Tiberias.

2. In accordance with paragraph 2(d) of Circular No.25 of 10th April, 1934, attached to each letter, teachers may exercise the right to opt for reduced pension and gratuity within one month from the date of the letter of confirmation. The letters from teachers desiring to exercise the privilege of opting must be sent to this office in duplicate before the end of the ~~present~~ month.

DIRECTOR OF EDUCATION.

248

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

القدس ٧/ ٦ / ٤٣

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : — السيد محمد ديب على .

متعلق — بكتابكم رقم ٣٤ / ٩١٩
المؤرخ فى ٢٧/ ٥/ ٤٣

لقد أوصيت بتثبيت السيد
السيد محمد ديب على فى الخـــدمه
الدائمة .

وسأخبركم عن قرار الحكـــومـــه
فى حينه ؛

عن مدير المعارف

247

رقم ٩/١٩/٣٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٧/٥/٤٣

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث – السيد محمد ديبعلي المعلم
في مدرسه طبريا

احيل اليكم كتابا من السيد محمد ديبعلي المعلم في مدرسه طبريا فيه يرجو تثبيته في الخدمه الدائمه ·

٢ – يظهر لكم من مراجعه ملفه الخاص بان هذا المعلم يتقلب بين مدح في عمله وسلوكه وذم في ذلك · فانه متقلب يتحسن مده بعد زجره وانذاره ثم يعود الى سوء عمله وسلوكه ·

٣ – لقد اظهر تحسنا ملموسا في السنتين الأخيرتين فقد كان عمله لا بأس به وسلوكه مرض فاذا استمر على ما هو عليه الآن فبالامكان النظر في أمر تثبيته في عمله في السنه القادمه ٤

مفتش المعارف

ا٠ د

١١		١٦	كاوفيس عبيد	٤٢٨	
١٢	٦	١٥	[illegible] فضه	٤٠٦	
١٣	١	١٥	الياس مطانس	٢٩٠	
١٤	٩	١٤	نمر اسعد	٢٨٩	
١٥		١٧	محمد قاسم الحاج	٢٨١	
١٦	٥	١٥	ميشيل فرح	٢٤٠	
١٧		١٦	نايف محمود	٢٢٢	
١٨	١	١٦	نمر خوري	٢٢١	
١٩	٢	١٧	جمال رباح	٢٨٧	
٢٠	٦	١٦	محمد سليم ياسين	٢٣٨	
٢١					
٢٢					
٢٣					
٢٤					
٢٥					
٢٦					
٢٧					
٢٨					
٢٩					
٣٠					

التاريخ ٥/٦/٢٧

توقيع معلم الصف
جبرائيل خوري

توقيع رئيس المدرسة
[illegible signature]

246

Government Boys' School,
Tiberias.

Date ٢٥/٥/٤٣ التاريخ

مدرسة الذكور الاميرية
طبريا

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 26.5.43
4822
ادارة معارف القضاء — حيفا

سعادة مدير المعارف الأكرم

بواسطة حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة ذكور طبريا المحترم

أعرض لسعادتكم، انه قد مضى علي في الخدمة ست عشرة سنة، ولحد الآن لم أتلق شيئاً عن تثبيتي في الخدمة.

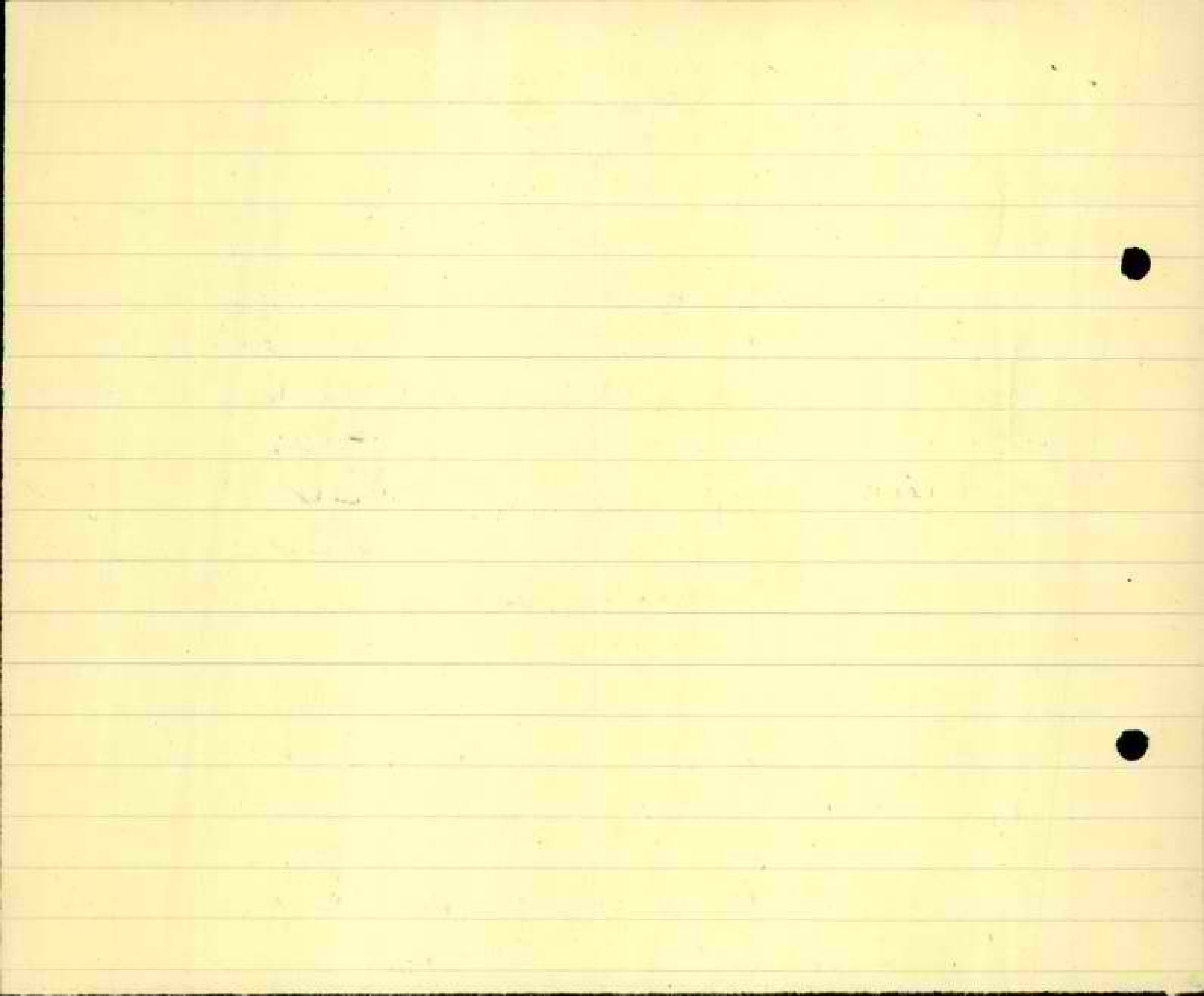
ولذلك أرسل الى سعادتكم كتابي هذا راجياً انصافي في هذا الوقت، ولا أجد وسيلة لهذا الانصاف الآن الأحق الا ما عرف عنكم من العدل والانصاف، وأرجو أن تقدروا خدماتي تلك السنين الطويلة في عملي الذي كنت أقوم به بكل اخلاص وأمانة.

لقد تخرجت من دار المعلمين سنة ١٩٢٧، وقد تلقى جميع رفاقي من الخريجين تثبيتهم في العمل، ولم يبق منهم غيري، ولي [illegible] يا سيدي

محمد ربيع [illegible]
معلم بمدرسة ذكور طبريا

سيدي
مضى على هذا المعلم خمس سنين في طبريا كان فيها
نشيطاً وفي عمله مرضي تماماً، ومستحق تثبيته
لذلك أرجو تأكيد [illegible] مساعدته في طلبه المذكور سيدي

مدير المدرسة
٢٥/٥/٤٣



Form No. Ed/4

245

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 10433—3500—15-5-40

Name of Teacher ...... محمد افندي ديب علي ...... اسم المعلم

School ...... مدرسة طربا ...... اسم المدرسة

Town or Village ...... طربا ...... اسم المدينة او القرية

Salary ...... الراتب

Subjects taught ...... التاريخ والجغرافيا والدين ...... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس: جيد الاسلوب . الفائدة جيدة .
كثير الاستنتاج . منتج جداً .

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. عامل بالنظام . يدير الصف جيداً .

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم: سلوكه جيد . نشاطه عالٍ . تفكيره جيد . ويحضر دروسه . اوصي به خيراً .

Date ٤٢/٦/٢٤ التاريخ

Signature of Head of School ...... [signature] ...... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He showed a real desire to give the required benefit to his pupils and his work was fair, Improved much his conduct at school after his transfer from Beisan. Attended regularly to his duties.

Date 11 AUG. 1942 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

244

اذكروا عند الرد

رقم ٢٥/ ١٩/ ٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا — ١٤ /٧/ ٤٢

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

المبحث — الخدمة الدائمة

الاشارة — كتابكم في ١ /٧/ ٤٢

سينظر في طلبكم عند النظر في أمر سائر المعلمين ؟

مفتش المعارف

ا/د

Ed. 18.

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

جدول ترتيب الطلاب

المدرسة : ترشيحا ذكور

الصف : السادس الابتدائي — متوسط عمر الصف : سنة ١٤ — شهر ٦

الفصل

السنة : ١٩٤٧ - ١٩٤٨

الموضوع : انكليزي

المدة التي اعطيت عنها العلامات : عام سنة

GPP.—449—10,000—19-2-36 34/S.

الترتيب	عمر التلميذ شهر	عمر التلميذ سنة	اسم التلميذ	الحد الاعلى ٢٠٠	ملاحظات
١	٦	١٥	حنا فارس مخول	١٩٠	
٢	١٠	١٤	عبد الرحمن مصطفى عبد	١٨١	
٣	٧	١٢	سليم [illegible]ل نحاس	١٧٥	
٤	١٠	١٢	احمد محمود مصطفى	١٥٥	
٥	٧	١٤	اسكندر خليل قبرصي	١٤٥	
٥	١٠	١٣	نعيم عفيف مخول	١٤٥	
٧	٢	١٤	احمد محمد الكبه	١٤٤	
٨	٨	١٢	محمد عبد الوهاب قاضي	١٤٢	
٨	١٠	١٣	فايز محمد حسن شدود	١٤٢	
١٠	٢	١٣	[illegible] بشارة حداد	١٢٥	
١١	١٠	١٤	ابرهيم محمد كيوان	١٢٩	

243

Gen. 12.

GOVERNMENT OF PALESTINE

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. ٤٥٠٨/٣١ رقم



القدس في ١٢/٧/١٩٤٢ م

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : السيد محمد ديب علي مدرسة بنين طبريا .

الاشارة: كتابكم رقم ٩١٩/٢٥ في ٢/٧/٤٢ .

ارجو ان تخبروا السيد محمد ديب علي جواباً على كتابه المؤرخ في ١/٧/٤٢ والمرسل مع كتابكم المشار اليه ان طلبه التثبيت في العمل سينظر فيه عند النظر في امر سائر المعلمين .

عن مدير المعارف .

هراس شوك .

242

٢٥/١٩/٩

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ـ ٣/٧/٤٢

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ـ السيد محمد ديبعلي المعلم بمدرسة ذكور طبريا

احيل اليكم كتابا من السيد محمد ديبعلي بشأن وضعه في الخدمه الدائمه .

٢ ـ ان امر النظر الجدى في طلب هذا المعلم يحتاج الى التريص حتى تتأكد الادارة بانه ارتدع تماما عن الشذوذ الذى يظهر منه في بعض الاحيان في أمر تصرفاته مع مديرى المدارس التي يشتغل فيها .

مفتش المعارف

ا/د

241

Government Boys' School,
Tiberias.

Date ٤٠/٧/١ التاريخ

مدرسة المعارف للبنين
طبريا


4
5692

مدرسة ذكور طبريا

طبريا ١١/٧/٤٠

سعادة مدير معارف حكومة فلسطين المحترم

بواسطة حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة ذكور طبريا المحترم

المبحث: الخدمة الدائمة

سيدي، مضى على اشتغالي مدرساً في ملاكم الموقر خمس عشرة سنة وإلى الآن لم أمنح الخدمة الدائمة، ولذلك أرجو النظر إلى قضيتي هذه أسوة بزملائي معلمي سنة ١٩٢٧ الذين منحوها كلهم على ما أعتقد، وبانتظار جواب رحيم، تفضلوا يا سيدي بقبول فائق احترامي

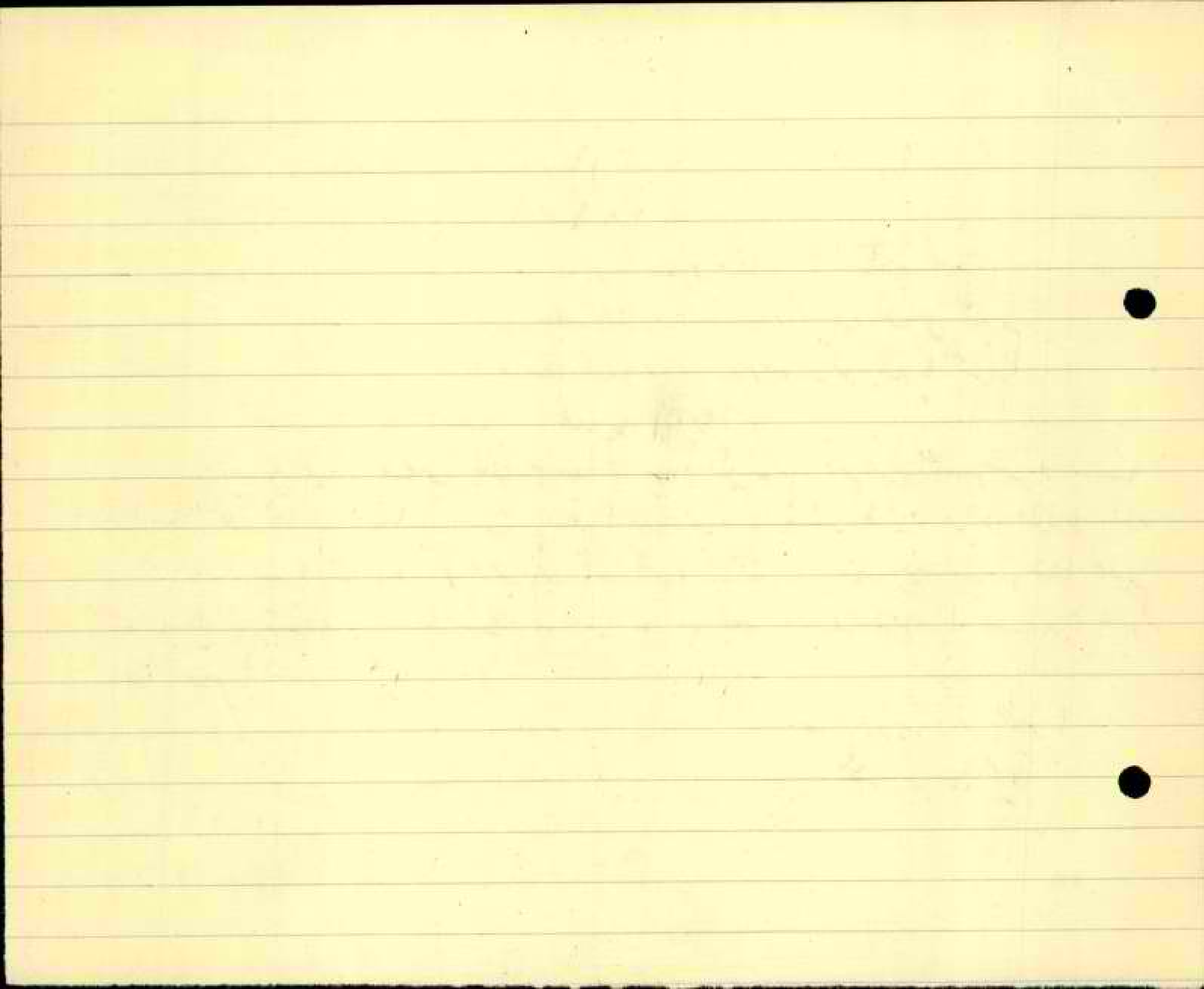
معلم مدرسة ذكور طبريا
محمد ربيع علي

المعلم محمد أفندي يستحق الخدمة الدائمة
[illegible] الادارة

Government Boys' School,
Tiberias.

Date ٤٠/٧/١ التاريخ

مدرسة المعارف للبنين
طبريا



٤٤٥

Government Boys' School
Tiberias.

Date ٤٢/٦/٢

مدرسة المعارف للبنين
طبريا

٢١
١

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

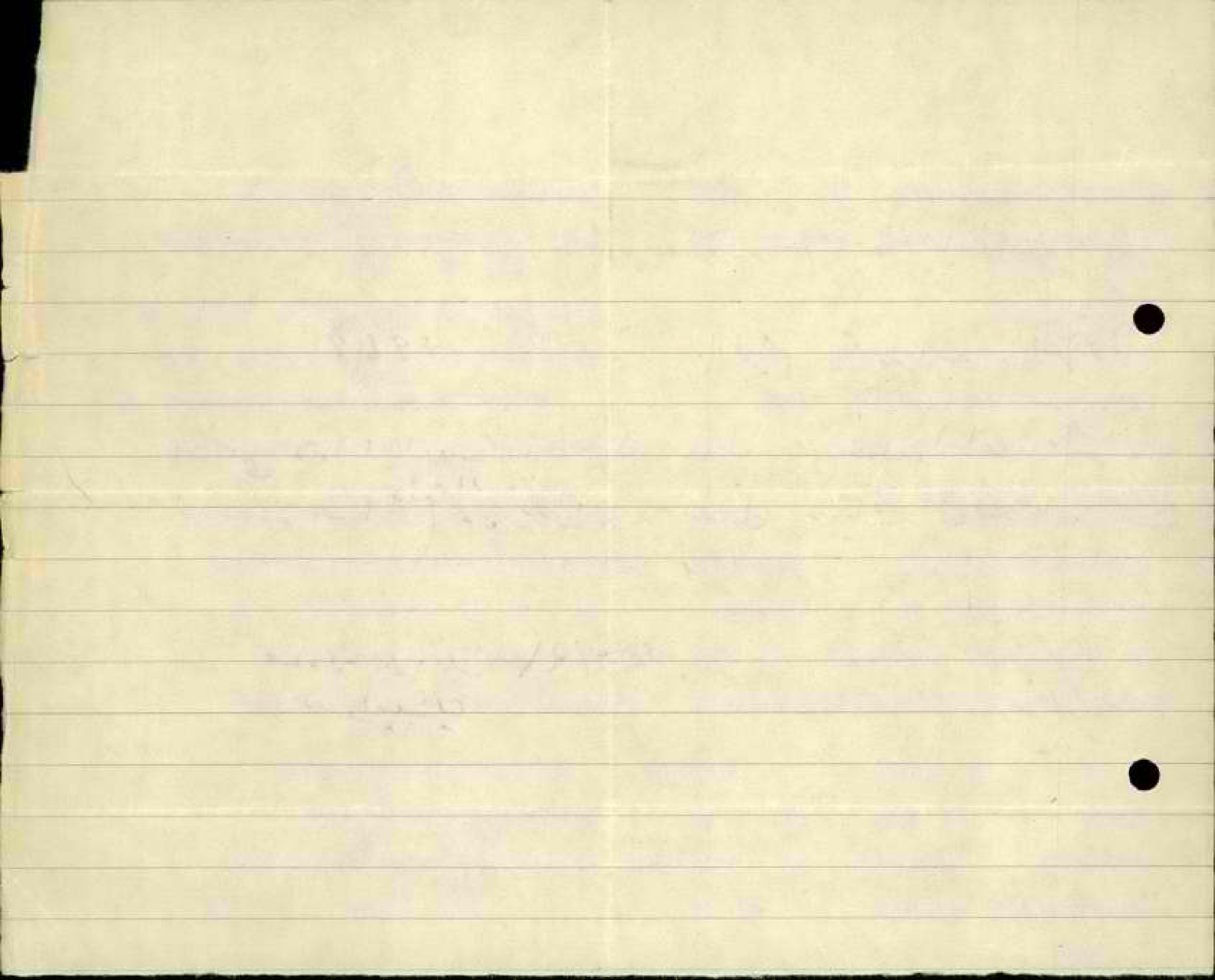
المعلم: المعلم محمد ديب افندي الطهبوني



افهمني هذا الاستاذ بأنه عدل عن طلب (الانتقال الى مدرسة بيسان ختام السنة) وهو الآن يفضل ان يبقى في طبريا. سيدي.

مدير المدرسة

اصادق على ذلك ٤٢/٦/٢
محمد ديب



239

Government Boys' School,
Tiberias.

Date ١٩/٥/٤٢

مدرسة المعارف للبنين
طبريا



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة طبريا المحترم

الموضوع: النقل

ارجو ان تتكرموا بنقلي من مدرسة طبريا الى مدرسة بيسان لاسباب اقتصادية،
ففي بيسان دار بجوار دار ابي التي استطيع ان استفيد منها في تدبير المعيشة في مثل
هذه الظروف الصعبة الحاضرة

ولا شك ان حضرتكم تقدرون الحالة حق تقديرها، وبالنتيجة فاني
احكم وجدانكم الطاهر في هذا الامر، وارجو ان تثقوا ان وجودي في بيسان
يخفف من الاضرار ما لا استطيع تحمله، ونظركم كفاية، وتفضلوا بقبول فائق
احترامي

محمد دياب علي
معلم في مدرسة ذكور طبريا

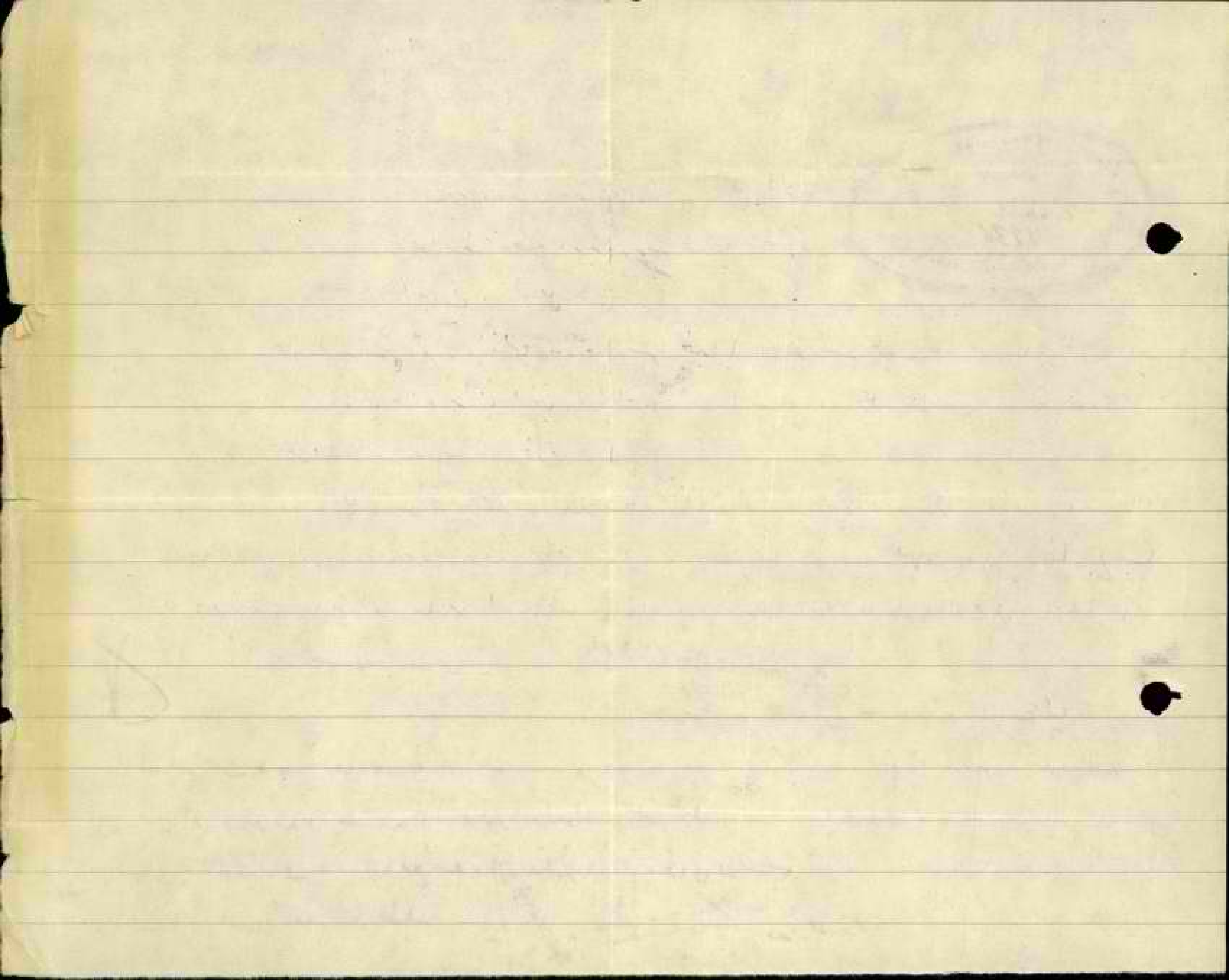
Government Boys' School,
Tiberias.

Date..........

مدرسة المعارف للبنين
طبريا

المعلم محمد دياب لم يشكُ من عمله
رضى الاجلاء، حسن التفكير ولذلك
يستحق المساعدة. ومع أسفي لنقله (اذا تم) فاني لا يسعني
الا ان اسرع في طلبه.
مديرها

Registered



٢٣٨
١

Government Boys' School,
Tiberias.

Date ٤١/١١/٢٢ التاريخ

مدرسة المعارف للبنين
طبريا



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

البحث : المعلم

الاستاذ محمد ديب [illegible] علي والاستاذ رشاد [illegible] فوزي غابا عن المدرسة

حسب تقرير الطبيب المرسل لحضرتكم . وقد عادا ليس بعد انتهاء

الاجازة . سيدي .

[illegible]

مدير المدرسة

V.

V.

110

GPP. 11808—500 Bks.—26-12-40 1594/S.

MEDICAL REPORT

238/1

O. M. 70.

Government Boys' School, Tiberias.

M.O. Tiberias

The following persons are sent to you for (A) Treatment

Date

Place Govt. Boys School

Signature

Date 18.11.41

Education Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Mhd. Eff. Deeb Ali	Teacher	34 years Male	Chronic malaria	E.D. 2 days

Place

Date 18/11/41

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.

The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

237

الرقم ٢٨/ ٩١٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ١٣ /٨/ ٤١

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

معلم في مدرسة ذكور بيسان

المبحث ــ النقل

تقرر نقلكم بذات راتبكم من مركزكم الحالي الى مدرسة ذكور طبريا ابتداء من ١٦ /٩ /٤١ ·

٢ــ ارجو ان تكونوا في مركزكم الجديد صباح يوم ١٣ /٩ /٤١ ليعين لكم المدير دروسكم ·

٣ــ ابعث اليكم في طيه نسختي انموذج راجيا توقيعهما عند علامة + واعادتهما الى هذه الادارة مع الوصولات اللازمة لنقلكم ونقل متاعكم

٤ ــ ارجو ان تراجعوا حضرة قائمقام بيسان لاخذ استمارات سفر بالقطار من بيسان الى سمخ لكم ولعائلتكم ولمتاعكم ·

مفتش المعارف

نسخة لجناب مدير المعارف المحترم
حضرة قائمقام بيسان
" " طبريا
" مدير مدرسة ذكور بيسان "
" " طبريا

Form No. Ed/4

236

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 10433—3500—15-5-40

Name of Teacher محمد ديب رهوش اسم المعلم

School ذكور بيسان اسم المدرسة

Town or Village بيسان اسم المدينة او القرية

Salary ٣٣٣ ١٥ الراتب

Subjects taught المواضيع التي يدرسها الدين الاسلامي، الحساب

Method of Teaching طريقة التدريس: جيدة

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ. يكثر من الصياح والسباب داخل الصف

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم: كمعلم للدين الاسلامي جيد جدا نظريا ولكنه عمليا مثل سيء للغاية للمعلمين وللتلاميذ والاهالي على حد سواء

Date ٢٣/٦/٤١ التاريخ

Signature of Head of School [signature] توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work may be considered fair and he attended regularly to his duties. Excitable, insubordinate and conceited. Not liked both in school and town.

Date 1 AUG. 1941 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش



235

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

تحية واحترام نعرض على علمكم مدرسة بيسان [illegible] والمطلوب من معلم التلاميذ

اولاً اذا سألت عن معلم الدين المعروف بمحمد الذيب من المعلوم انه من بيسان فيهمه شغله الخصوصي من زراعة وتدخل الشيء الذي ليس من وظيفته كما لا يخفاكم وان تعليمه للدين فالمدرسة ليس جيد ولا يعلم التلاميذ شيء من شعائر الدين كما يعرف هذا كل خبير في المدرسة وقد روجع المدير بهذا عدة مرات فقال اكتبوا للدائرة حتى تعرف اهمال الاولاد بسبب اهمال المعلم والمشاهدة دالة على صدق هذا الكلام نرجو نقله.

٢. هناك معلمين ليس لهم الفضل لوجههم وشعورهم كرجال الادب وبنات ... ليس لهم سوى فرق شعور تزويد شعرهم ولطافة وجوههم وقد حدث من هذا قيل وقال كما اطلع ما هو المدير حسن افندي نرجو نقلهم لمكان يلائم مزاجهم ويرضيهم الذي يحبونه وعليك التحقيق ممن تعتمد عليه في هذا الامر.

٣. نعلم ان بيسان بلد زراعي تحتاج ماسة لتعلم التلاميذ هذه الحرفة الشريفة فمعلم الزراعة يهمه شغله الخصوصي لانه يضمن اراضي ويزرع القمح والشعير والبصل ويشترك مع من يريد من الناس خفية باسم غيره فمن كانت النظارة موجهة لغير شغله ووظيفته فلا شك انه يهمل بوظيفته الذي يتقاضى اجره وان هذا شيء ظاهر للعيان وفيه يا حضرة المفتش المحترم نرجو نقله واتياننا بمعلم غيره ناهيك انه صار له مدة طويلة وله اناس يرتكز عليهم في شغله الخصوصي ومن المعلوم ان المصلحة العامة اولى من المصلحة الخاصة ومعلوم جنابك الشيء المفروض على معلم التلاميذ الذي لهم ماذا يتطلب منه وماذا يجب عليه لذلك نرجو باسم المعارف والانسانية اصلاح النظام في هذا المذكور ومحادثتكم مع المدير حسن افندي بهذا فاذا عملت الواجب ارحتم واسترحتم من السنة الناس واولياء التلاميذ ولكم من بيسان عظيم الشكر وفائق الاحترام

احد اولياء التلاميذ
المطلعين

234

الرقم ١



مدرسة ذكور بيسان

بيسان في ١/٧/٤١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: السيد محمد ذيب بيطوني

أرى من واجبي وقد انتهى العام المدرسي أن اطلب من حضرتكم التوسط في أمر نقل هذا المعلم لمصلحة مدرسة بيسان بل ومن نفسه انكم مطلعون باستمرار على سلوكه ولم اخف على حضرتكم شيئاً مما ارتكبه من مخالفات ادارية وتدريسية واخلاقية كبيرة أجملها فيما يلي لتروا رأيكم على ضوئها المحترم:

(١) انه لم احصل منه على التعاون اللازم في المدرسة وما يختص بعملي فيها

(٢) ليس بين هذا المعلم وجميع المعلمين اي امتزاج على الاطلاق

(٣) ان اخلاقه شرسة للغاية في معاملاته فهو قاس على الطلاب يشعرهم رغم التصريحات المتكررة الضرب الشديد والسباب البذيء ومع المعلمين كثير اللأى والجدل العقيم وينجح مدير المدرسة لا ينصاع لنصح او ارشاد ومع الادارة بصورة عامة سفيه يسفه كل ما يرد منها من تعليمات ، ومنها احترام المعلمين وتوقيرهم فانه غير أمين تجاه اي واحد من المعلمين فهو يغتابهم ويحط من منزلتهم في كل مكان ويذهب الى ابعد من ذلك فيدس عليهم دساً سياسياً الكاذبة وتوشيات لدى الحكومة والسلطات تلك الدسائس الى اكثر مما لا يحمد عقباه سيما هو ما حل بوقتنا جعلها الى حانب غيرها. ان هذه النقط جوهرية وهامة في هذه الاوقات العصيبة وقد شكى المعلمين اشاعهم عدم التدخل لاشخاص الا خطابات التافهة باعثها على الراحة والطمأنينة في المدرسة كما هو واضح لحضرتكم وليس منه المرغوب فيه ان نحرم هذه الراحة وتلك الطمأنينة بسبب لسانه وتعديه لا خلاف ولا سيما في هذه الاوقات

اما المدعة لدى الاهالي فان هذا المعلم غير محبوب على الاطلاق نظراً لصفاته الكثيرة المذكورة ولانه معروف بانه هو الذي يعلم ابناءهم الدين الاسلامي في المدرسة ولانهم يعرفون انه عدا عن انه مفسد فانه اداب الاسلامية البعيدة فاسدة فلا صلاة ولا صيام ولا حتى تستر عند البلوى

انه نقل ليسعد اباه وامه في بيسان والواقع يؤكد ان اباه وامه يعتنيانه حتى في المأكل والمشرب والمسكن فان ذكرت ما يلتمس حتى وجدت حد السطر

واكتفائه بالشتم في رجوا ارجاع المدرسة من شروره وتقبلوا الاحترام

المدير
[illegible]

233
1

الرقم ١



مدرسة ذكور بيسان
بيسان في ١٨/٣/٤١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الملحق: السيد محمد دهمه
الاشارة: كتابكم ذات الرقم في ٥/٣/٤١

عاد الى العمل السيد محمد دهمه بعد استراحة مرضية
مدتها يوم واحد وتجدون معه جبة تقرير الطبيب ورسالة طية
حسب الاصول . مع الاحترام

سامي ...
مدير المدرسة

233

O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. TIBERIAS

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Beisan

Date 5/3/41

Signature [signature]

Department Education

GPP. 101—500 Bks.—26-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Mohd. eff. Dheib	E. 3, Ed.	M.35	Upper respiratory Catarrh	E.D. 24 hours

Place

Date 5/3/41

[signature] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

232

الرقم ١



مدرسة ذكور بيسان

بيسان في ٥/٣/٤١

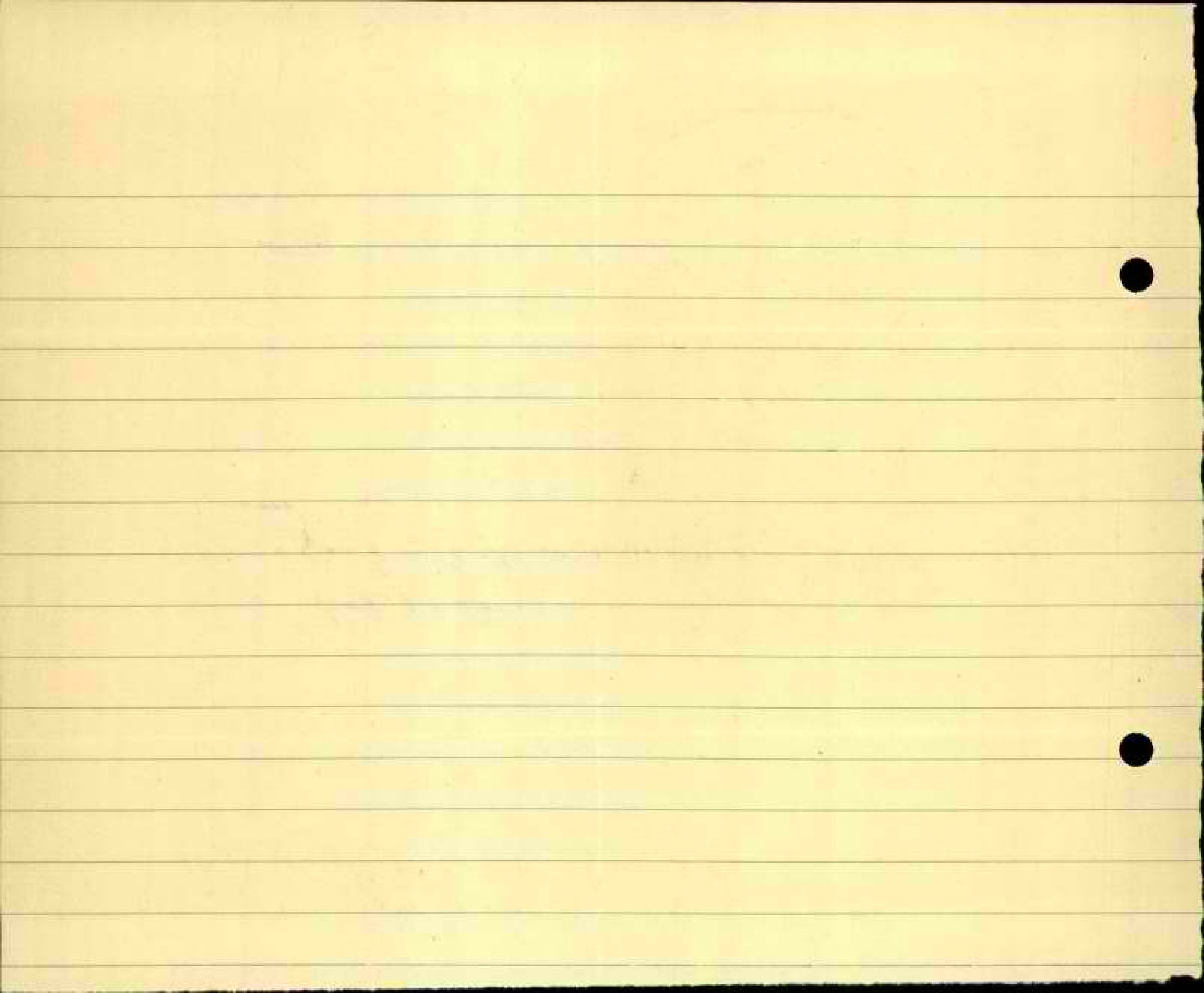
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: السيد محمد ديبه

تغيب السيد محمد ديبه عن العمل منذ صباح اليوم بسبب المرض وسيرسل لكم تقرير الطبيب مخبراً حضرتكم بعودته للعمل في حينه. مع الاحترام

[illegible]

[illegible]



Form No. Ed/4.

231

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 5913—3500—25-5-38

Name of Teacher ..... محمد ديب تحتوف ..... اسم المعلم

School ..... ذكور بيسان ..... اسم المدرسة

Town or Village ..... بيسان ..... اسم المدينة او القرية

Salary ..... ٢٥ ج ٣٣٣ م ..... الراتب

Subjects taught ..... الدين الاسلامي، الحساب، العربية، الجغرافيا والتاريخ ..... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس : جيدة

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ. ممتاز في ادارة صفه واما من جهة النظام المدرسي فانه يحيد عنه بجسارته احيانا

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم : أظهر صفات الحماقة وفي الأخذ بالصبر والتأني وضبط النفس واللسان يظهر تقدما ملموسا

Date ..... التاريخ ١ٸ/٦/٤٠

Signature of Head of School ..... [illegible] توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His method of teaching may be considered fair and he is energetic, attends regularly to his duties but excitable and fond of slandering others which fact aroused dislike for him in the town. He is also ~~x~~ insubordinate and ~~turned~~ tried to disobey orders given to him by the Headmaster.

Date 14 AUG. 1940 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

Form No. Ed/4.

230

GOVERNMENT OF PALESTINE

حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 7557—3500—27-2-39

Name of Teacher محمد ديب نهوض اسم المعلم

School ذكور جبالة اسم المدرسة

Town or Village جبالة اسم المدينة او القرية

Salary ٣٣٣ م ١٥ الراتب

Subjects taught الدين الاسلامي ، الطبيعة والصحة المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching جيدة طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. مقدرة ممتازة في ادارة الصف ومن حيث النظام اجمالا لا بأس به النظام وادارة الصف الخ .

Opinion of Head of School on Teacher ابرز ما في خلقه الحماقة ويسير حثيثا نحو الأخذ بالتأني والصبر والتبصر تحت الارشاد اللطيف رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date ٣٩/٦/٢٠ التاريخ

Signature of Head of School [signature] توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work was fair in the subjects he is in charge. Hardworking, cheerful and is in of good character but excitable.

Date 2 AUG. 1939 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

229

الرقم ١



مدرسة ذكور جباتا

جباتا في ٣٩/٣/١٣

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

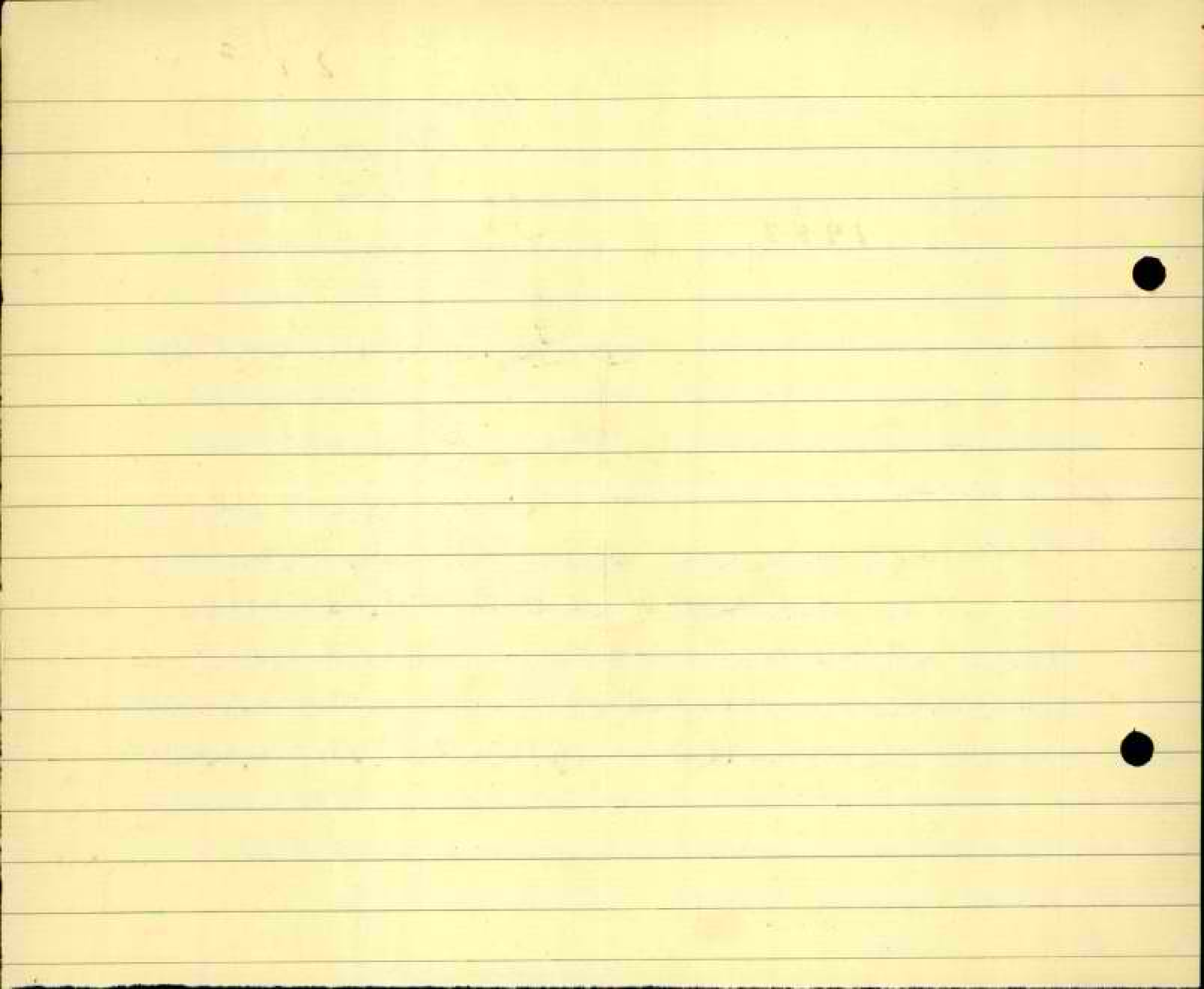
الملخص: السيد محمد ديب

الاشارة: كتابكم ذات الرقم م في ٣٩/٣/١١

دفع السيد محمد ديب ٥٠ ملا عن تصليح الجرس وقد اعتبرت ذلك
دليلا حسنا على رجوعه الى الصواب ولم التفت بدقة لقصة تنحل بل وصحة
لم عن على انه دفع كل مبلغ في الشهور المنوه عنها بدون شك المتصل لحضرة مفتش المعارف
ولهذا تراجع عنه حضرة مدير المدرسة كما اقترح في هذه المرة . وانتهى الامر عند ذلك

مع مزيد احترامي

ناظر المدرسة
[illegible]



الرقم ١

228



مدرسة ذكور بيسان

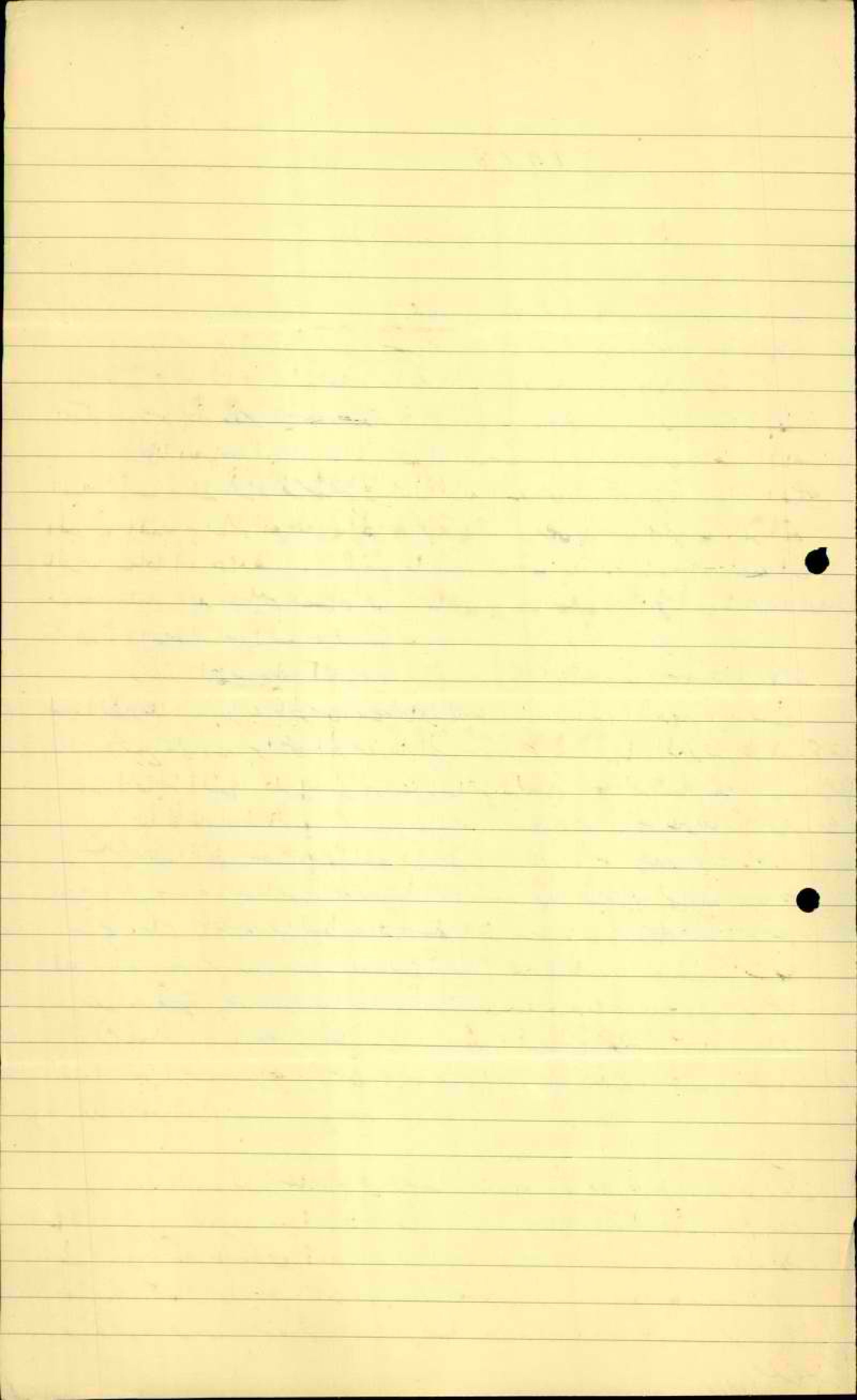
بيسان في ١١/٣/٣٩

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : السيد محمد ديب

منذ اسبوع أو اكثر كسر السيد محمد ديب واحدا من جرسين نستعملهما
المدرسة في وقت واحد احدهما في بناية الحسبة والثاني في البناء الرئيسي
الاكبر للمدرسة الذي منه يسمع صوته في كل من صفوف الحديقة وصفوف بناء الحسبة
فلما ان اخبرني الاستاذ اظهرت الأسف على خراب الجرس لحاجتنا الماسة
اليه فأخذه الى الحداد لتصليحه في الحال لأن اليد هي التي كسرت أو بعبارة اوضح
البرغي الذي يربطها مع حديد الجرس فتكسر ومضى الاسبوع دون ان يأتي
بالجرس مصلحا أو خلافه ولما انتبهنا لحاجتنا الشديدة ذهبت بنفسي لعند الحداد
الذي أعلمني ان تصليحه يقتضي وقتا فاقنعنا بالاستغناء عنه مع أي أجر ندفعه له
فأخذته وارسلته مع البواب للسنكري
وعند الظهر بينما كنا جميعا جالسين امام الصفوف استعدادا للدروس
بعد الظهر جاء البواب بالجرس مصلحا وطلب ٥٠ ملا أجرة فتعهدت بدفعها
امام الجميع على أن يراعى الحرص على الجرسين وطريقة دقهما (التي فرطت) م
نظرا للحاجة اليهما كليهما في الوقت الحاضر ولعدم تحمل الادارة مصاريف الكسر اللازم
فما كان من السيد محمد ديب الا أن انبرى في لغة غير هادئة وقريبة
يستهجن الحل لتوجيهه الي في نظام أمامي بأمر المعلم عليه باصلاح
الجرس على حساب الادارة مضيفا انه سيدفع الاجرة مخافة ان يتسع
الأمر امام المعلمين والبواب واستمر الاستاذ في ثورته التي لا مبرر
له لم أرد على حماقته باكثر من السؤال " هل أنا بعد كل هذه المشقة
وبعد ان كسرت مؤشرا سابقا وكسرت جرسا ولم احدثك في أمرهما
الا بمقدار ما يلفت زميل نظر زميله الكريم احملك حملا ؟ اني
لسأدفع اجرة تصليح الجرس تجاه رحابة الحظ بتقمصي فضلا عن قيمتك
وذلك على مرأى ومسمع من المعلمين

أنا آسف لازعاجكم في قضية بسيطة مثل هذه في ظاهرها ولكن
لما كان جميع المعلمين على اطلاع بها فاني أرفعها لكم ليطلعوا على من
الحق وكان باستطاعتي أن أطلب من الاستاذ دفع الاجرة غير اني
خشيت حمقه الغريب . أرجو أن تستفسروا من الاستاذ قضيته
ثم تحكموا ولمن استنكف من توجيه اي ملامة تقع علي . مع الاحترام



227

ادارة معارف الجليل

حيفا في ٢٨/٩/٢٢ رقم ٢٨/٨١٩

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم.

المبحث: الراتب.

زيد راتبك السنوي من ١٦٤ ج.ف الى ١٧٢ ج.ف

وذلك اعتبارا من ٢٨/٩/١١

عن مفتش المعارف.

مسوم

226

No. 4508/38/G

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.



21 SEP 1938

Extract from Increment Warrant

No. 36/38-39 dated 8.9.38

D.E.O, Galilee

The salary of Muhammad Dib 'Ali

teacher in Beisan B.S.

has been increased from LP 164 to LP 172

per annum, as from the 11.9.38

(Signed) (Sgd) S. J. HOGBEN

A/ DIRECTOR OF EDUCATION

225

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 3369—3500—14-5-37

Name of Teacher .... محمد ديب ترشحوني .... اسم المعلم
School .... ذكور بيسان .... اسم المدرسة
Town or Village .... بيسان .... اسم المدينة او القرية
Salary .... ٦٦٦ سنة ١٤ ص .... الراتب
Subjects taught .... الدين الاسلامي .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — جيدة — طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. — جيد ايضاً — النظام وادارة الصف الخ.

Opinion of Head of School on Teacher — لا بأس به — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... ٢٨/٥/٣٨ .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His method of teaching is fair in the subject he is in charge and he tries hard to give the desired benefit. His transfer to his home has made him to show more zeal and interest to his work. He is of good character and attends regularly to his duties but a bit conceited. Recommended for increase of salary.

Date 16 JULY 1938 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

224

الرقم ١

مدرسة ذكور بيسان
بيسان في ٥/٢/٣٨



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: السيد محمد ديب

الاشارة: كتابي ذات الرقم في ٣/٢/٣٨

عاد السيد محمد ديب الى العمل منذ صباح اليوم واسباب تأخره عن الحضور يوم ٣/٢/٣٨ ترجع الى اضطراره لأخذ عائلته المريضة من عكا بعد ان سافر الى بيسان بعد ظهر ٢/٢/٣٨ الى حيفا للمعاينة الطبية خشية ظهر انها تشكو من ثلاثة امراض حصبة وملاريا وفقر دم ثم من بعد عادت الى بيت والدها في عكا. للعلم حضرتكم مع فائق الاحترام

[signature]

223

الرقم ١



مدرسة ذكور بيسان

بيسان في ٣/٢/٣٨

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: السيد محمد ديب

أرجو أن أشير الى محادثتي التلفونية مع حضرتكم أمس واعلمكم أن السيد محمد ديب تلفون صباح زوجته المريضة بعد ظهر أمس الجمعة ووالدها في عكا بعد أن طلب السماح له بالتغيب نصف يوم ٢/٢/٣٨ فقط

لم يعد الاستاذ المذكور للعمل منذ صباح اليوم وبعد الاستفسار من والده علمت أنه لم يعد من عكا للمعلومية وسأعلمكم بعودته مع اسباب تأخره حينه

مع الاحترام

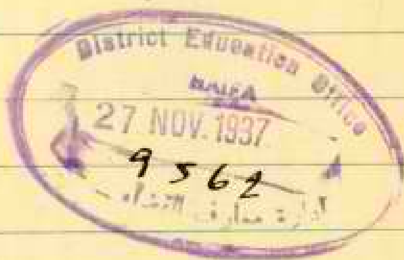
[illegible]

الرقم ١

222/1

مدرسة ذكور بيسان

بيسان في ٢٦/١١/٣٧



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

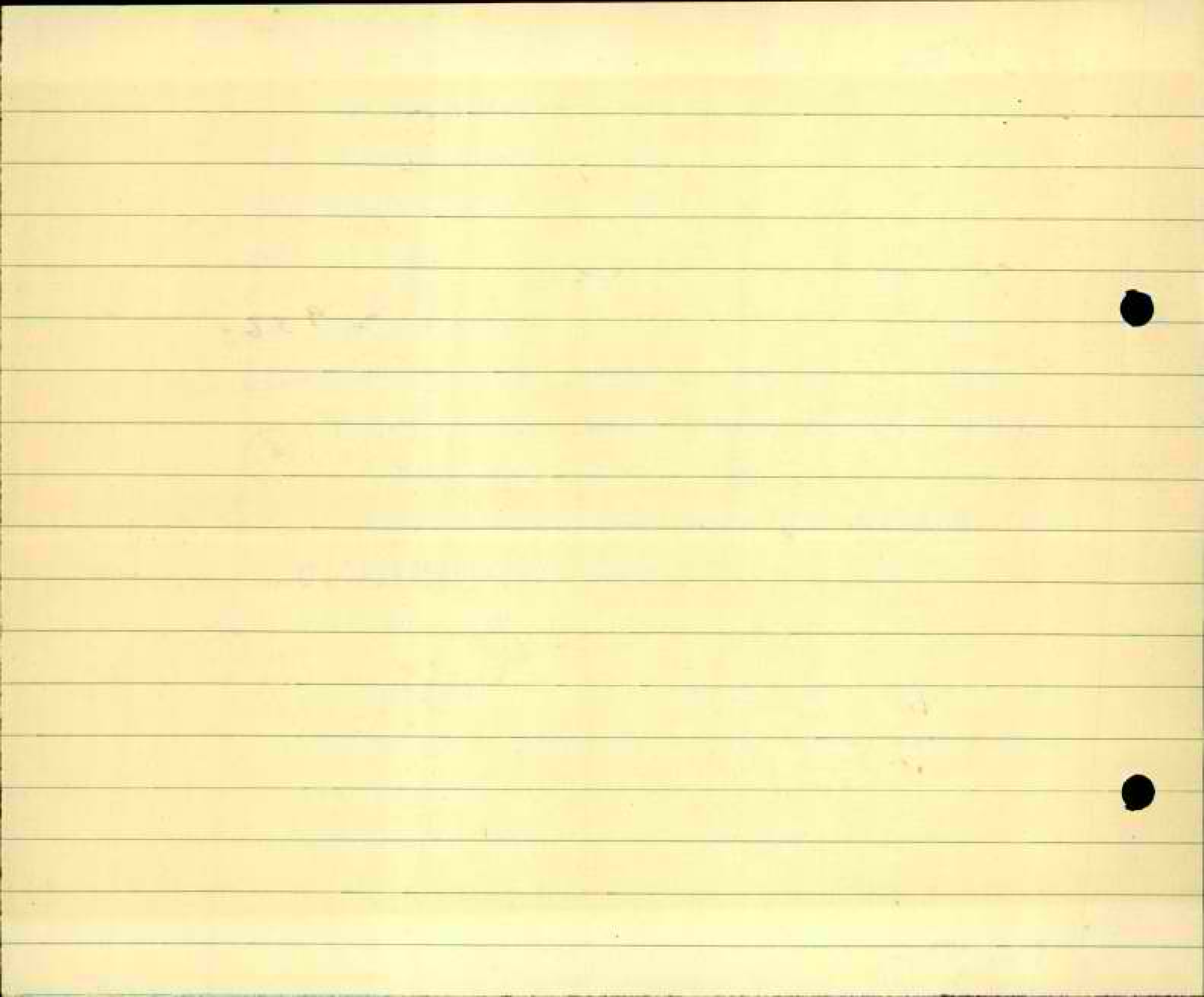
البحث: السيد محمد ديب - عودته للعمل

للإشارة إلى كتابي ذات الرقم في ٢٢/١١/٣٧

عاد السيد محمد ديب الى العمل بعد انتهاء مرضه مدة ٢٤ ساعة كما تبينه ذلك الشهادة الطبية المرفقة. مع الاحترام

[illegible]

مدير



222
1

O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. Beisan

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Beisan — Signature [signature]

Date 22/XI/37 — Department Education

GPP. 101—500 Bks.—26-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Moh'd. eff. Dhib Tahtamuni	"O" Ed.	M. 28	swelling of back of g. vult.[illegible]	E.D. 24 h

Place [illegible]

Date 22/11/37

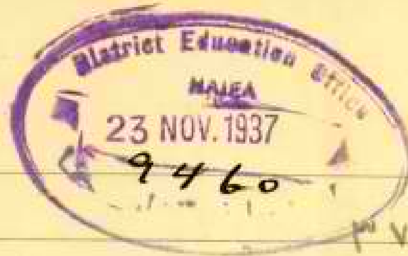
[signature] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

221

الرقم ١



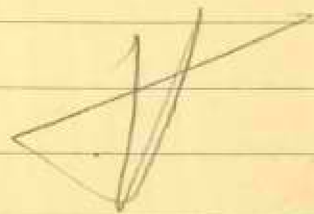
مدرسة ذكور بيسان

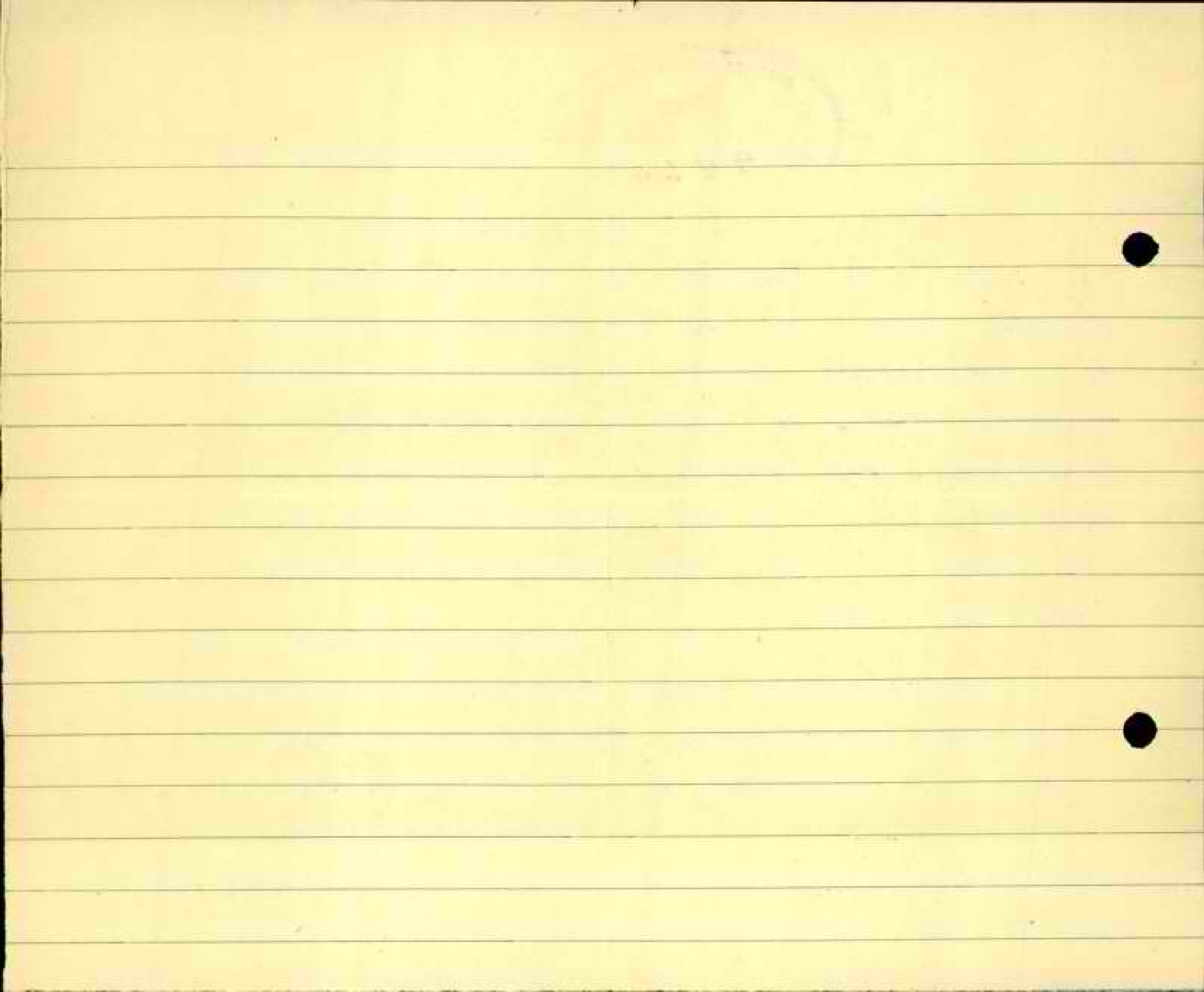
بيسان في ٢٢/١١/٣٧

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: السيد محمد ديب شحوري

مرض السيد محمد ديب شحوري اليوم فلم يحضر للعمل. سأعلمكم بعودته واوافيكم بالشهادة الطبية في حينه. مع الاحترام





220

تم ٢/٩١٩

ادارة معارف الجليل

حيفا في ١٤/٩/٢٧

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

معلم مدرسة الطابري

المبحث :- النقل .

تقرر نقلكم بمثل راتبكم من مدرسة الطابري الى مدرسة بيسان

اعتباراً من ١٦/٩/٢٧

٢ - يقتضي ان تسلموا المدرسة لخلفكم المعلم عبد الرؤوف البيري في صباح ١٦/٩/٢٧

يجب ان تكونوا في مقر عملكم الجديد في صباح ١٨/٩/٢٧ لتسليم

~~٢ - يجب ان تكونوا وترسلوا لهذه الدائرة قائمة مصادق عليها من معلم المدرسة من معلم السابق ويصرح فيها بانكم استلمتم منه بالكتب والادوات التي تسلمتموها. اجرى ان تجمعوا~~

٤ - قدموا طلباً لهذه الادارة لاخذ اجازة سفر في القطار من محطة عكا الى محطة بيسان لكم ولعائلتكم ومتاعكم

٥ - طلب اداء النفقات السفرية اجرى امضاءها عند علامة × واعادتها للمرة الثانية مع الوصولات اللازمة بحيث لا تتأخر اعادتها عن ثمانية ايام من تاريخ وصولها اليكم وفي حالة تأخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها .

٦ - يجب ان تذكروا في الوصل وسائل النقل التي استعملت لدابة او سيارة (ان) ونوع الدواب والسيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع وزن المتاع بوجه التقدير . يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على الوصل بالحبر او بقلم كوبيا واذا كان امياً ليوقع ببصمة ابهامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع شاهد عند الدفع .

مفتش المعارف

[signature]

نسخة: لحضرة قائمقام عكا المحترم

= = بيسان المحترم

" حضرة مدير مدرسة ذكور بيسان المحترم

219

ادارة معارف الجليل

حيفا في ١٧/ ٩/ ٢٧ رقم ٢/ ٩١٩

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم .

المبحث : الراتب .

نزيد راتبك السنوي من ١٥٦ ج.ف الى ١٦٤ ج.ف
وذلك اعتباراً من ١١/ ٩/ ٢٧

مفتش المعارف .

[signature]

احمد سامح

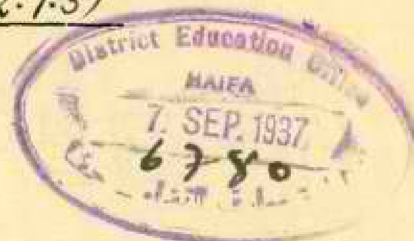
No. 4508/38 218

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

4- SEP 1937

Extract from Increment Warrant

No. 29./37-38 dated 2.9.37



D.I.E. Galilee

The salary of Muhd. Eff. Dib 'Ali

teacher in Beisan B.S.

has been increased from £P. 156 to £P. 164

per annum, as from the 11.9.37

Next incremental date

(Sgd) (Sgd) W. J. Farrell

DIRECTOR OF EDUCATION.

ES.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

217

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 1110.

In reply please quote
No. 4508/25.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.



12 August, 1937.

D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject:- Muhammad Eff. Dib 'Ali - Transferred. Serial No.197.

Approval is hereby given for the transfer of Muhammad Eff. Dib 'Ali, teacher at Kabri Village School, Acre Sub-District, to the post of teacher at Beisan Boys' School, as from 16th, September, 1937, vice Muhammad Eff. Ja'uni transferred.

for DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- School files.

B.F. on 1.9.37

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM



Subject:- Muhammad [illegible] No. [illegible]
[illegible] Teachers [illegible]

Approval is hereby given for the transfer of Muhammad [illegible] No. 750 [illegible], teacher of [illegible] Village School, [illegible] District, to the post of teacher of [illegible] Boys' School, as from [illegible] September, 1939, [illegible] transfer.

[illegible]

[illegible]

216

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 3369—3500—14-5-37

Name of Teacher ..... Mohammad Deeb 'Ali. ..... اسم المعلم

School ..... Kabri Village School. ..... اسم المدرسة

~~Town~~ Village ..... Kabri village, (Acre S/D.). ..... اسم المدينة او القرية

Salary ..... £p.156.- p.a. plus allowance. ..... الراتب

Subjects taught ..... Arithmetic, Geography and History. ..... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is fair.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date ..... التاريخ

Signature of Head of School ..... توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His school is up to the x academic standard required and he has shown much improvement in his zeal and interest. Apparently, the warning he received had the desired effect. He is of good character, attends regularly to his duties and liked in the village. Recommended for increase of salary.

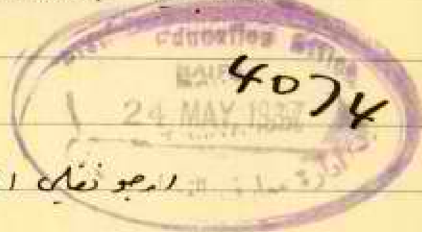
Date 9 AUG. 1937 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

215

مدرسة الطابري الابتدائية

الطابري ٢١/٥/٣٧



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل

ارجو نقلي الى بيسان للاسباب الآتية

١- كبر والديَّ وتقدمهما في العمر مما يجعلهما عاجزين حتى عن ضروريات حياتهما علاوة عن عجزهما عن القيام بادارة املاكنا التي اصبحنا لا نستفيد منها شيئاً لهذا السبب.

٢- لتغيبي عن بيسان مدة عشر سنوات. ونفقاتي ببيتين في بيسان وفي محل عملي ثم ما يتبع ذلك من نفقات السفر وغيرها.

٣- ان بيسان بلدي اعتدت هواءها وفيها تم وجودي في ما يحفزني على القيام بالواجب نحو وظيفتي.

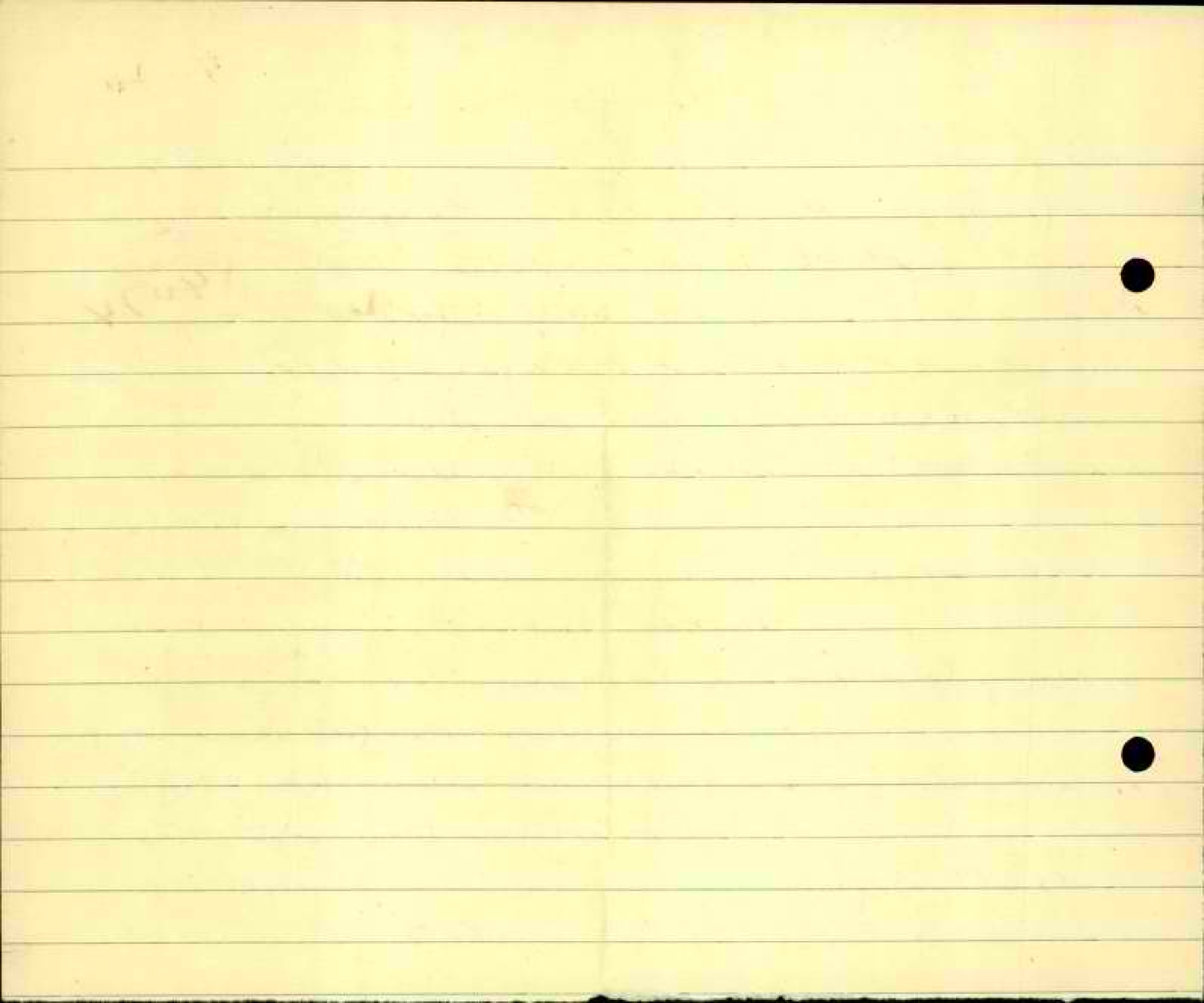
لذلك وللاسباب المتقدمة ارجو ان تتفضلوا بنقلي الى بيسان رحمة بوالدي وبعائلتي وتفضلوا بقبول فائق احترامي.

معلم مدرسة الطابري

محمد ديب علي

Reg.

1.0..



214

4070

سيدي الاستاذ الفاضل جميل الزنابيزي المحترم

ارفع الى حضرتكم هذا الكتاب وليس لصفتكم الرسمية

والذي سيكون نعهدا شخصيا وقسما بالله وبشرفي وشرف مهنتي ان اقوم بواجبي

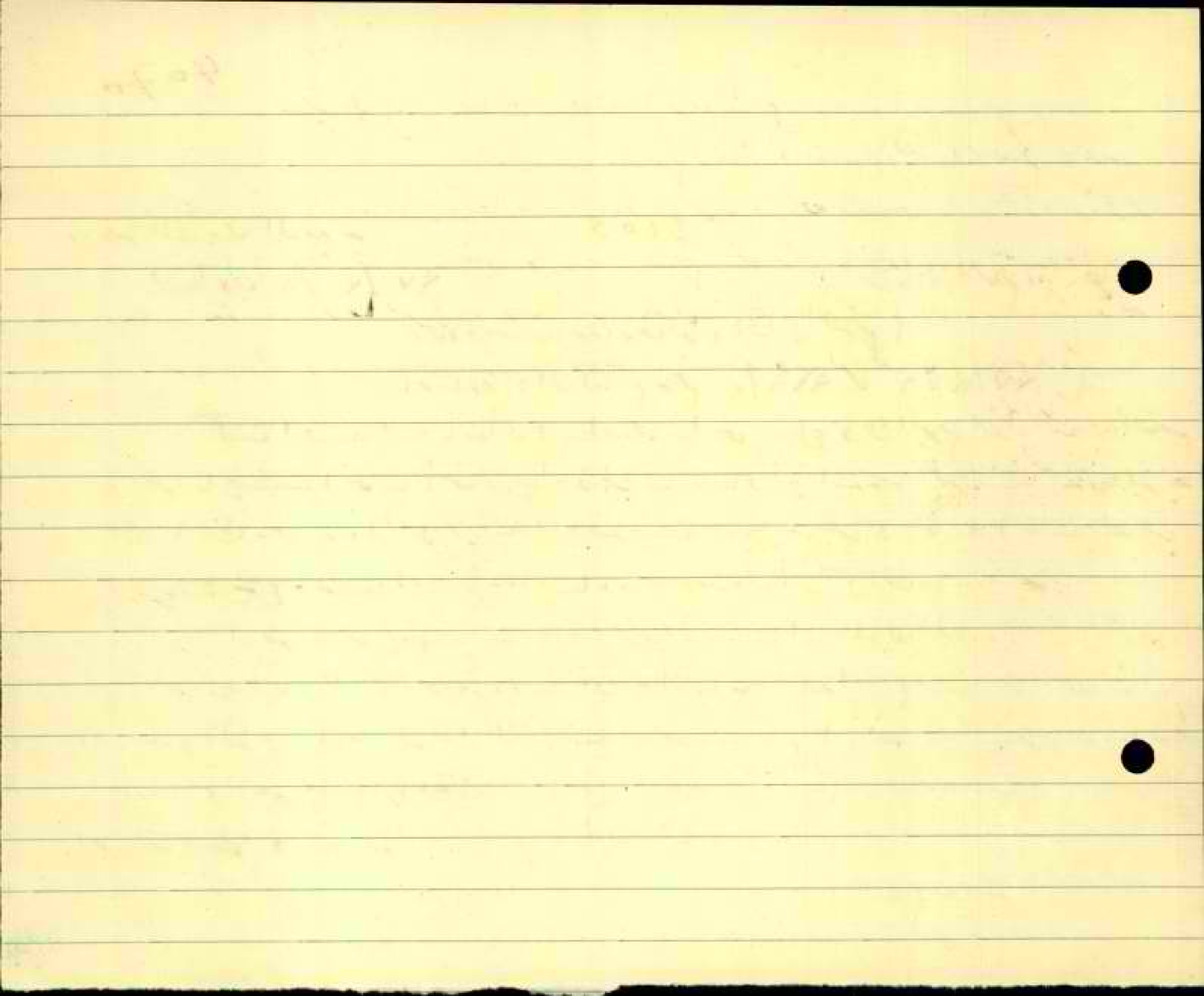
من قيام دفوعه ما استطيع وان لا احملكم الا راضين عني وعن عملي وان

لا تسمعوا عن الا ما يسركم . وفي نفس الوقت اطلب رضاكم عني لصفتكم الوالد

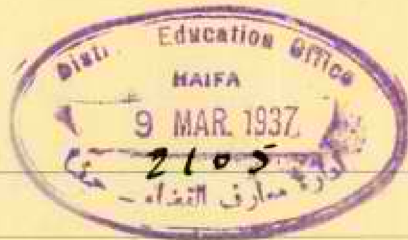
والاخ الاكبر وان يسعني حلمكم وان تعفو عن سيئاتي وتقبلوا تحياتي والسلام عليكم

المخلص

محمد بن علي



213



مدرسة الطابري الاميرية

الطابري ٨/ ٢/ ٣٧ الرقم ٢٠ خ

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بالاشارة : الى كتابكم رقم ٩١٩/٢ في ٦/٢/٣٧

كنت اعتقد انه بامكاني ان اقبض راتبي صباح ذلك اليوم حول الساعة الثامنة ولكن لما تيقنت انني سأتأخر جداً، ذلك لانه ميعاد فتح المدرسة الكرمية الساعة ٨ وما يزيد عن انتظاري به، العوز في البنك افترضت ضرورة من عمي في عكا وأجلت القبض لنهاية الاسبوع وحضرت الى الطابري بسيارة خصوصية وبدأت العمل الساعة التاسعة.

ارجو ان لا يغيب عن بال حضرة المفتش ان حلول العيد بآخر الشهر مع ما يلزمه من نفقات السفر الى بيسان والثياب والهدايا لم تبق معي مصروف الاسبوع الذي يليه لذلك افترضت وحضرت فلم اتأخر عن المدرسة الا ساعة واحدة. وارجو في نفس الوقت ان يتفضل حضرة المفتش ان عملي هذا لم يكن الا بنية حسنة وتفضلوا بقبول فائق احترامي.

معلم مدرسة الطابري

محمود ديب علي

212

٩١٩/2

٦/٢/٢٧

حضرة السيد محمد ديب فتحي المحترم

لقد شوهدتم صباح يوم السبت الواقع في

٢٧/٢/٢٧ في محلكم خارجين بدون السبب

مفتش المعارف

٢١١

ادارة معارف الجليل

حيفا في ١٩/١١/٤٦

رقم ٢/٩١٩

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم .

المحترم : راتبكم .

تقرر زيادة راتبكم السنوي من ١٤٨ ج.ف

الى ١٥٦ ج.ف. وذلك اعتبارا من ١/١١/٤٦

عن مفتش المعارف .

210

No. 4508/26

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

17 NOV 1936



Extract from Increment Warrant

No. 68/36.37 dated 16.11.36

D.I.E. Galilee

The salary of Muhammad Dib 'Ali

teacher in Kabri V.S. Acre S.D.

has been increased from £P. 148 to £P. 156

per annum, as from the 11.9.36

Next incremental date

(Sgd) (Signed) H. E. BOWMAN

DIRECTOR OF EDUCATION

209

٢ / ٩١٩

٢٦/١١/٦

جناب مدير المعارف المحترم.

البحث: السيد محمد ديب عمر - المعارف [illegible]

اشارة: كتابكم رقم ٤٥٠٨ (٢٦/١٠/٨)

ان عمل هذا المعلم نشيط ومشكور حسن
وهو ما اهل به زيادة راتبه تشجيعاً له على التقدم
في عمله.

مفتش المعارف

[signature]

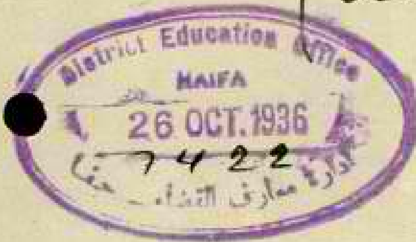
٩٥٨

حكومة فلسطين

ادارة المعارف　　　　رقم ٤٥٠٨

القدس في ٢٤/١٠/٣٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم



يتشرف مدير المعارف بتوجيه نظركم الى كتابه

رقم ٤٥٠٨ المؤرخ في ١/١٠/٣٦

بشأن السيد محمد ديب علي مدرسة الكابري عكا

ويرجو التكرم بالجواب على ذلك الكتاب في اقرب وقت.

14207—1500—S.O.P.



٩٥٧

ادارة معارف الجليل
حيفا في ١٩/١٠/٢٦

رقم ٢/٩١٩

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم .

المبحث : راتبكم .

تقرر زيادة راتبكم السنوي من ١٤٤ ج ف الى
١٤٨ ج ف وذلك اعتباراً من ١/٩/٢٥

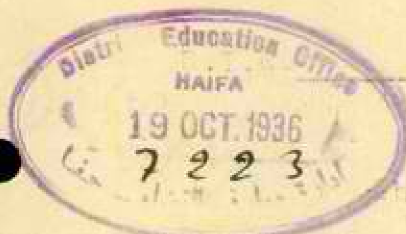
عن مفتش المعارف .

امضاء

206

No. 4508/26

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.
16 OCT 1936



Extract from Increment Warrant

No 13/36-37 dated 5.9.36.

D.I.E. Galilee, Haifa.

The salary of Muhd. Eff. Dib 'Ali

teacher in Kabr V.S., Acre S/D.,

has been increased from £P. 144 to £P . 148

per annum as from the 11.9.35.

(Sgd) H.E. Bowman.

DIRECTOR OF EDUCATION.

205

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. رقم ٤٥٠٨

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ١/٩/١٩٣٦



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : ـ السيد محمد ديب علي
مدرسة الكابرى عكا .
متعلق بتقريركم السرى بتاريخ ٤/٧/٣٦

ليس في تقريركم الاخير عن هذا المعلم ما
يبرر منحه الزيادة السنوية .

الرجاء اعلامي عن رايكم في عمله وسلوكه في الوقت
الحاضر لاتمكن من البث في امر زيادته السنوية ؛

B.F. 19/10/36

عن مدير المعارف

ا.ع



Form No. Ed/4

204

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

G.P.P. 451—2500—18-2-36

Name of Teacher	Muhammad Deeb 'Ali.	اسم المعلم
School	Kabri Village School.	اسم المدرسة
~~Town or~~ Village	Kabri village, (Acre S/D.).	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.132.- p.a. plus allowance.	الراتب
Subjects taught	History, Geography, Arabic & Arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is fair but the result of his work is not satisfactory on account of his negligence and slowness.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ   Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

In xspite of the slight improvement made, the school is still below the academic standard required. He is slow, negligent, concentrates his attention to the top class only and attempts little. Conceited and apparently does not feel the responsibility of his slackness. He requires constant spuring to keener efforts.

Date 4 JULY 1936 التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

903



بيسان
٢/٦/٢٦

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: النقل

ارجو نقلي الى بيسان للاسباب المتقدمة

١- تقدم والديَّ في السن وانا وحيد لهما وليس لهما من يعتني بهما سوى خوفهما غيري.

٢- وبالاضافة للسبب المتقدم فانهما يشاطراني راتبي الذي كان يكفيني ويكفيهما قبل زواجي. ولكن زواجي اي منذ سنتين وبعد ان رزقت اطفالًا فلم يعد يكفيني وعائلتي ولولا اننا نعيش مقترين على انفسنا لاضطررنا للاستدانة، ولا يخفى عن حضرتكم ان الدين صعب وان الخلاص منه اصعب، فاذا توحد البيتان فعندئذ يكفي راتبي لعيشتنا جميعًا عيشة متوسطة.

٣- بيسان مسقط راسي وانا متعود على تقلبات طقسها وكثيرون يستصعبون المعيشة فيها، فاذا نقلت اليها فلن اطلب نقلًا منها وليس ذلك فحسب، بل تكفون طلبات النقل التي تتقدم من اكثر من معلم واحد للنقل منها لعدم تعودهم على مناخها.

٤- وقد مضى علي تسع سنوات وانا خارجها، وارجو ان تنقلوا الوزر بل واقسم لكم يمينًا مغلظًا انكم سوف لا تسمعون عني الا ما يسركم وستكونون عند حسن ظنكم بي. واذا لم اقم بما تعهدت به فلكم الخيار في نقلي الى اية جهة شئتم دون اعتراض ولو كان نفيي قصاصًا على حنثي بما اقسمت وتعهدت به.

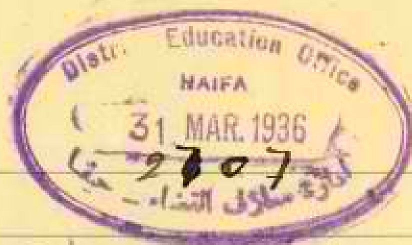
لذلك وللاسباب المتقدمة ارجو نقلي الى بيسان ان لم يكن عطفًا علي وعلى اطفالي فشفقة بذينك الشيخين الضعيفين، ارفع الى حضرتكم هذا الطلب وانا شديد الامل باجابة طلبي، وفي الختام ارجو ان تتقبلوا فائق احترامي

معلم مدرسة الطابري
محمد ربيع علي

Reg.



202



مدرسة الطابري الاميريه

الطابري ٢٦/٢/٢٦

الرقم ٤/٢

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الولادة

الاشارة: كتابكم رقم ٢/ ٩١٩ في ١٩/٢/٢٦

تغيبت عن المدرسة يومي الاحد والاثنين الواقعين في ٢٢ و ٢٣/٢/٢٦، بدأت العمل يوم الاربعاء لان يوم الثلاثاء، كان غرة محرم.

معلم مدرسة الطابري

محمد ديب علي

ر.

201

ادارة سلاح الحدود

ضبا (١٩/٢/٢٦

٩١٩/٢

حضرة السيد مدير عام البترول

البحث : الوديعة .

الاشارة : كتابكم رقم ٤/٢ (١٤/٢/٢٦

اسمح لكم بالتسبيب عن الحديث بوضعه بيدكم

الوديعة وثانيه .

سلطة المعارف .

٢٠٥



مدرسة الكابري الاميرية
الكابري ١٤/٢/٣٦

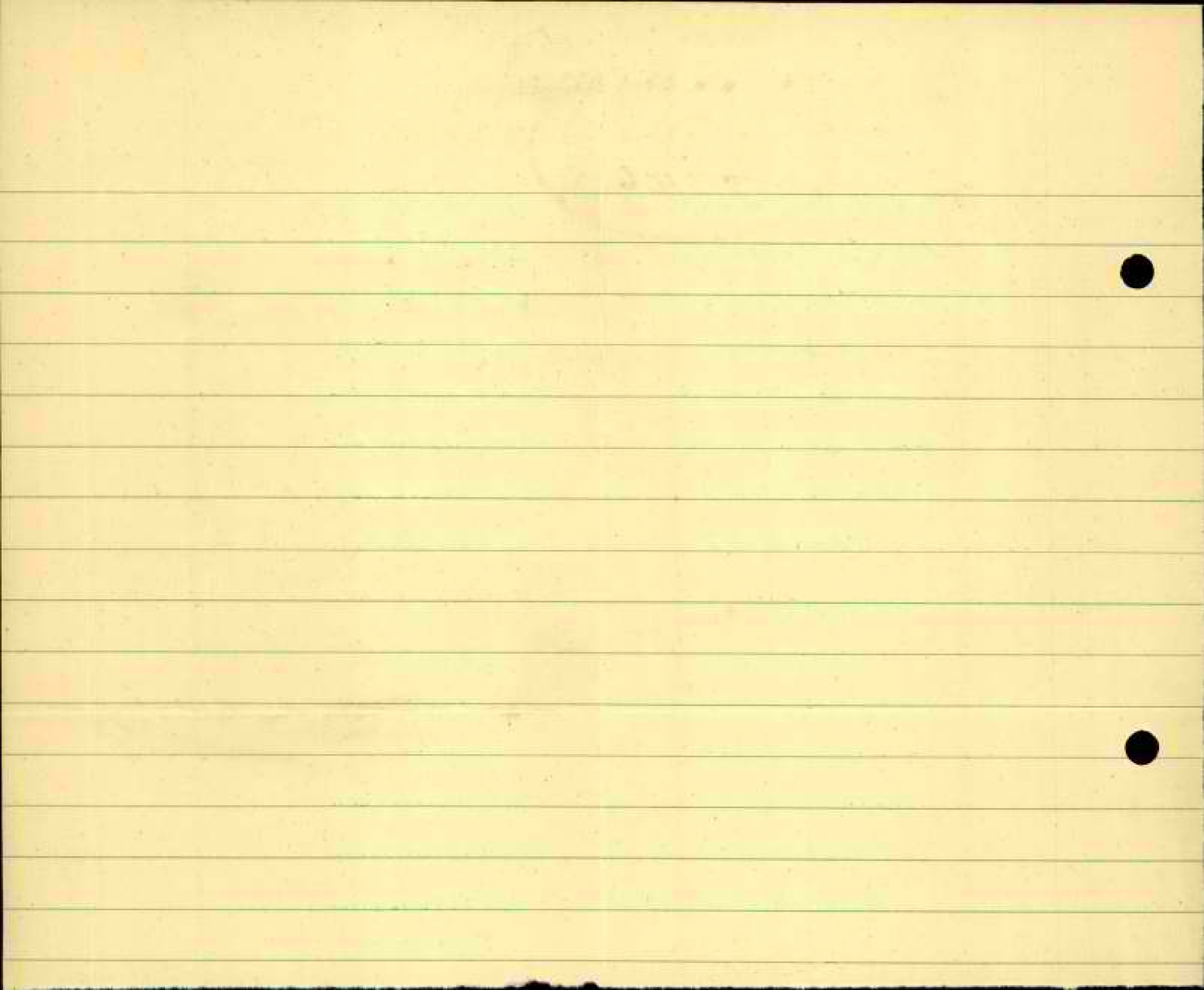
الرقم ٤/٢

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الولادة

ارجوا ان تسمحوا لي بالتغيب عن المدرسة لمدة يرجع تقريرها اليكم لقرب ولادة زوجتي في بحر هذا الاسبوع او في اواخره على الاكثر للقيام بمساعدة القابلة اللازمة ولوجود طفل صغير بحاجة الى عنايتي بينما تنشغل والدته في اثناء الولادة ولاني لا اجد من اعتمد عليه للقيام بمثل هذه المهمة التي تتطلب العناية التامة. وعلى كل فالامر لكم.

معلم مدرسة الكابري
محمد ديب عطية



Form No Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلين

20342—10000—9.1.32 SI P.

Name of Teacher	Muhammad Deeb 'Ali.	اسم المعلم
School	Kabri Village School.	اسم المدرسة
Town or Village	Kabri village, (Acre S/D.).	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.132.- p.a. plus allowances	الراتب
Subjects taught	History, Geography and Arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is fair but the result of his work is unsatisfactory on account of his negligence.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The school is below the standard required which is chiefly due to the slackness of the teacher and to his inability to cope efficiently with several classes. He looks dull and inactive. In consequence, the pupils are slow and not bright. Attempts little and is inclined to give little attention to the lower classes. ~~Her~~ is work is like the ebb and tide which depends on the pressure applied ~~t~~ on him by his seniors.

Date 6 SEP. 1935 التاريخ Signature of Inspector توقيع المفتش

198

مدرسة الطابري الابتدائية

الطابري ١٥/٩/٣٥

الرقم م ٢٠ ف

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم



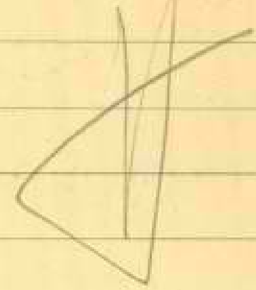
المبحث: طلب اذن

بالاشارة: الى محادثتكم الشفوية في ٣٥/٩/١٢

جاءني كتاب بطلب السير من ابن عمي بتأجيل العرس الى يوم الخميس ١٩/٩/٣٥ ، وبما انكم سمحتم لي بالتغيب عن المدرسة يوم الاحد، لذلك سأبدأ المدرسة بعد ظهر الاربعاء مبكراً وانهي العمل في الساعة الثالثة لا استطيع اللحاق بالقطار الذي يقوم من حيفا في منتصف الساعة الخامسة، ارجو ان ينال رأيي هذا قبولاً لدى حضرتكم.

معلم مدرسة الطابري

محمد ديب علي



ادارة معارف الجليل 197 الرقم ٩١٦/٢
حيفا في ٢٥/٨/٢١

حضرة السيد محمد ديب علي الحنام - معلم مدرسة الكابري.

الموضوع :- تسجيل املاك غير منقولة.
الاشارة :- كتابكم المؤرخ في ٢٥/٨/١٨

لا مانع من شرائكم الملك
الغير منقول وقد اخبر مسجل الاراضي
الاسير في المعاملة.

مفتش المعارف
[signature]

196

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. 4508/26

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.



30 August, 1935.

D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Muhd. Eff. Deeb 'Ali, Kabri Village School.

Reference:- Your 919/3 dated 21st August, 1935.

Please inform Muhd. Eff. Deeb 'Ali that there is no objection to his purchasing the said property, and that the Registrar of Lands at Beisan has been notified accordingly.

[signature]

ACTING DIRECTOR OF EDUCATION.

CS

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM

[illegible] 19[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

195

No. 919/3

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

21st August, 1935.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhd. Deeb 'Ali -
Kabri V.S.

The above mentioned teacher requests to be authorized ~~for~~ the purchase of a house in Beisan town.

The necessary forms are attached.

D.I.E.GALILEE

مدرسة قرية الطابري الاميرية

١٩٧/٢

الطابري ١٨/٨/٣٥



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: تسجيل املاك غير منقولة

الاشارة: كتابكم رقم ٩٦٩/٢ في ١٢/٨/٣٥

اعيد النماذج المرسلة من دائرتكم معبأة حسب طلبكم الا انه

ينقصها المساحة والسبب ان الكوشان الاصلي مفقود فاستحصل ولدي

على اخراج قيد لم تذكر فيه المساحة وتكون لا تزيد على ربع دونم الفي

واذا كانت معرفة المساحة ضرورية فاكتب بذلك الى البيان للحصول على

المساحة بالضبط. وارجو ان لا يسهو عن بالكم ان الطوبو للدار

المذكوره على اكمل الطريقة الطبيه لا الطريقه البيع.

معلم مدرسة الطابري

محمد ديب علي

(٩٧/٢)

شهادة نمرة "

انا الموقع امضائي ادناه محمد ديب علي القاطن في فلسطين

اعلن اني لا انا ولا زوجتي املك اموالاً او املاكاً

غير منقولة في البلاد التابعة الى حكومة فلسطين واني

اتعهد ان اعلم الحكومة عن اي شراء او بيع املاك

غير منقولة ارغب شراءها او بيعها انا او زوجتي

في البلاد المذكورة .

المركز : الطابري   الامضاء .

التاريخ : ٢٥/٨/١٨   محمد ديب علي

١٩٧/١

شهادة "٩٠"

انا الموقع اسمي ادناه محمد رجب علي
والمقيم في فلسطين اعلن رغبتي في تسجيل
الملك المبين ادناه في البلاد الواقعة تحت
ادارة حكومة فلسطين

جدول

القضاء	القرية	المساحة	القيمة		الوصف	الحصة
			مل	ج.ف		
بيسان	بيسان			٢١٢	دار مؤلفة من خمس غرف وساحة	كاملة

ادارة معارف الجليل 193 رقم حصه

حيفا: ١٢/٨/٤٥

حضرة السيد محمد ديب علي الحنيان
معلم مدرسة الطابرة

البحث: تحويل اموال غير منقولة
اشارة: كتابكم المؤرخ في ٢٨/٧/٤٥

ارسل اليكم بالنماذج اللازمة لتعبئتها
حسب الاصول واعادتها الى هذه الادارة.

مفتش المعارف.

192



بيسان

١٠/٨/٣٥

سعادة مدير معارف فلسطين المحترم

بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

ارجوا ان تسمحوا بتسجيل ١٤ ايام الى

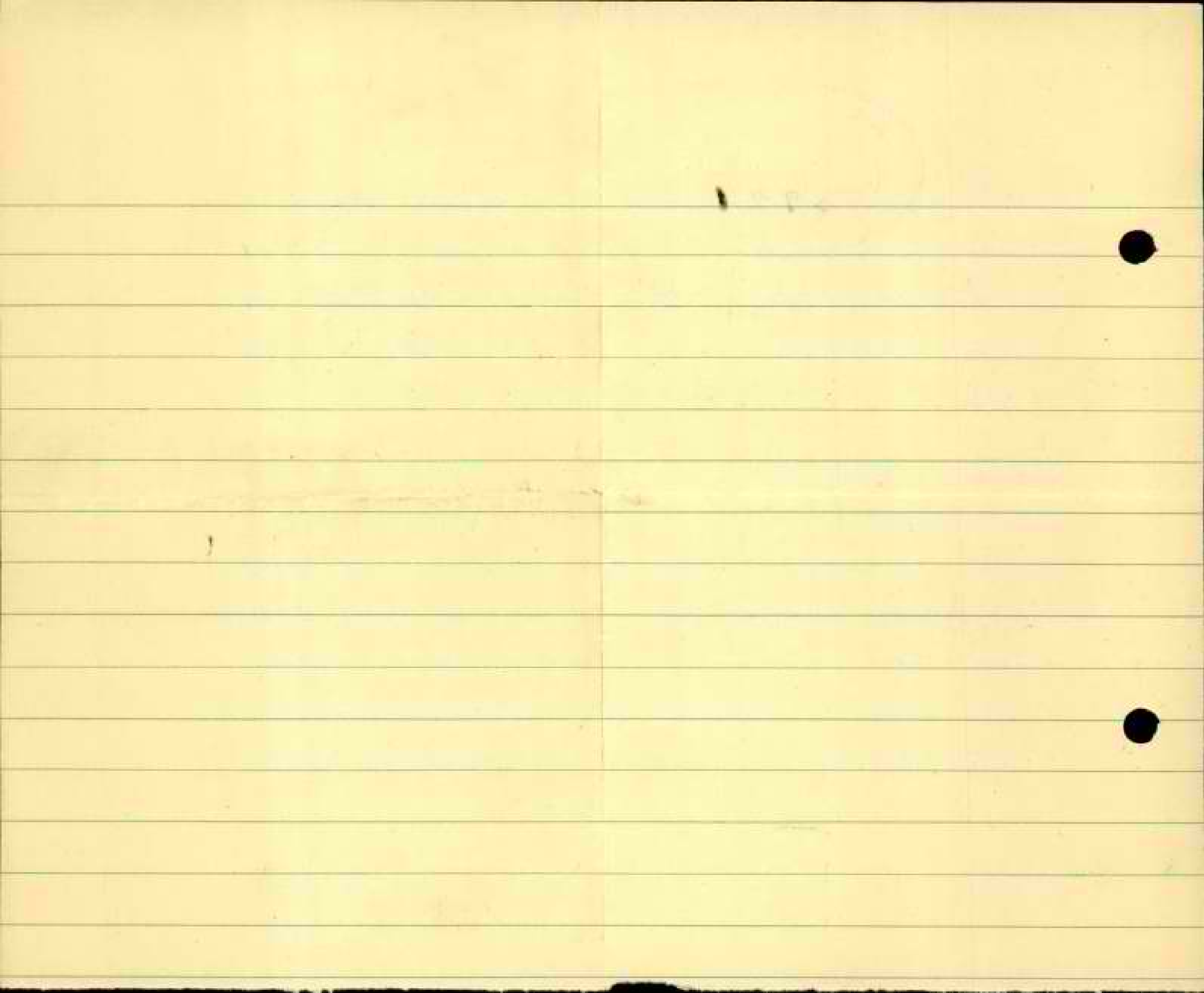
الى العطلة الصيفية والذي ذهب في العمل الصيفي في بيسان، اود ان

الفت نظركم الى انه لم يحصل على ايام ثلاثة ايام ملك لها، وتفضلوا

بقبول فائق احترامي.

محمد ديب علي

معلم مدرسة الطيرة الاميرية



191



مدرسة الطابري الابتدائية
الطابري ٢/٥/٣٥

الرقم م/خ

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: النقل

ارجو نقلي الى بيسان للاسباب الآتية:

١- ان والدتي تقاسي الكبر عنتا، وانا وحيدها، لذلك استرحم نقلي الى بيسان شفقة ورحمة بشيخوخة ضعيفة.

٢- هنالك سبب اقتصادي هام: وهو اني اعول بيتين احدهما في بيسان والآخر في بيتي، وبذلك يتشتت مالي المادي كثيرا، لا سيما بعد ان تزوجت.

٣- بيسان مسقط رأسي، وانا معتاد على جوها وقربها فاذا اجابت ادارتكم طلبي ونقلتني اليها فلن اطلب بعدها قط الى غيرها، واذا - لا سمح الله - لم تلبِ طلبي فارغب البقاء في مركز عملي الحالي.

٤- مضى علي ثماني سنوات وانا اشتغل في ادارتكم وقضيت كل هذه المدة بعيدا عن بيسان.

٥- وللاسباب المتقدمة استرحم نقلي الى بيسان رحمة بالشيخوخة الضعيفة، وحنانا وعطفا على والدتي وعلى عائلتي، واقتصادا للنفقات التي تتضاعف يوما بعد يوم.

وفي الختام تفضلوا بقبول فائق احترامي.

معلم مدرسة الطابري
محمد ربيع علي

Reg.

196

ادارة معارف الجليل

جينا في ٢٢/٢/٢٥

رقم ٩١٩/٢

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

~~بواسطة حضرة مدير مدرسة الكابري~~ المحترم

تقرر زيادة راتبك السنوي من ١٢٨ ج.ف الى ١٤٤ ج.ف

اعتباراً من ١/٦/٢٥

عن مفتش المعارف

[signature]

189



No. 4508/26.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

15 MAR 1935

Extract from Increment Warrant

No. 38/34. dated 8/3/35.

D.I.E. Galilee.

The salary of Mohd. Dib 'Ali,
teacher in Kabri Village School, Acre S/D.
has been increased from £P. 138 to £P. 144
per annum, as from the 6/3/35.

(Sgd) H.E. Bowman.

DIRECTOR OF EDUCATION.

188

GOVERNMENT OF PALESTINE

Telegrams: "DISCOM"
Telephone: No. 26 ACRE.

DISTIRCT OFFICES,
ACRE.

In reply please quote
No. ١١٤/٥/٩/١



٢٥/٢/١٥

حضرة مساعد مدير البوليس بعكا المحترم

الموضوع: قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢

الاشارة: كتابنا رقم ١١٤/٥/٩/١ بتاريخ ٦/٢/٢٥

ارجو عدم تنصيب الشخص محمد ذيب ذيب معلم مدرسة الطابرة بموجب القانون المذكور اعلاه حسبما طلبنا منكم سابقا لانه ثبت لدينا ان تخلف الرجل عن تجديد رخصته كان لعذر مشروع وتفضلوا بقبول

الاحترام

نسخة لحضرة مفتش المعارف المحترم

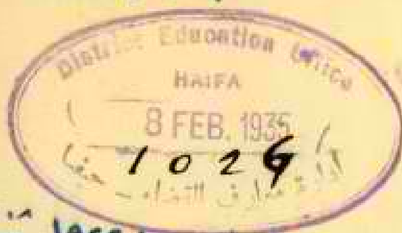
Ka

187

م/٩٨/٥/١١٤

قائمقامية عكا

٣٥/٢/٦/١



7 FEB. 1935

حضرة مساعد مدير البوليس بعكا المحترم

بموجب المادة ٤ من قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢ تنتهي مدة العمل برخص الاسلحة النارية في ٣١/١٢ من كل سنة . الشخص محمد ديب علي معلم مدرسة الكابري مرخص بنقل جفت ضلع عيار ١٢ نمرة ٢٥٩٤٩٥ بموجب رخصة رقم ٢٢٧٠٢ صدرت له منذ آذار سنة ١٩٢٤. هذا الرجل للآن لم يجدد رخصته ولم يسلم السلاح لنا ولذا اصبح مخالفا لنص المادة ٢٧ (٢٠) من قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢. ارجو اتخاذ الاجراءات الفعالة لضبط السلاح وتقديمه للمحاكمة باقرب وقت وتفضلوا بقبول الاحترام

[signature]

قائمقام قضاء عكا

نسخة لحضرة مفتش المعارف المحترم

GOVERNMENT OF PALESTINE. 186 F 5.

ORIGINAL
DUPLICATE
No.
(To be inserted by Sub-Accountant)

OTHER CHARGES VOUCHER.

Stores, Supplies and other Bills.

District or Station Acre.

Head of Estimates XII Education. Sub-Head 48 Transport & Travelling.

Dr. to Muhd. Eff. Deeb 'Ali, Teacher, Kabri Village School.
Pay c/o D.O., Acre.

28138-100000-26/4/34 Bi. P

Date	Detailed description of Service or Article	Quantity	Rate	Amounts L.P.	mils
15.10.34	Hire of Transport as per attached				
	Hire of Transport Certificate.			-	900
	(Nine Hundred mils only.)				
	Authority		Total	-	900

1. I Certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the rate charged is according to regulation or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date .... Signature .... Title .... Head of Department.

2. Received the .... day of .... 193...

in payment of the above account the sum of ....

....

Signature of Receiver

3. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto

Signature of Witness to payment, Seals and marks.
(Only necessary when payees are illiterate)

Signature of Paying Officer.

Date .... 193...

F. 67

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Sub-Voucher No.

HIRE OF TRANSPORT CERTIFICATE.

Office Teacher, Kabri V.S.

Name Muhammad Deeb 'Ali.

24455—15000—27/15/33 Com.P.

Date of journey	PLACE From	PLACE To	~~No. of~~ Km. £p. mils.	Particulars of duties performed and reasons necessitating hire
13.9.34	Tamra	Acre 16	0. 400	Hire of a ton-truck for the transport of my personal effects weighing 340 kilos on account of my transfer from Tamra to Kabri V.S.
16.9.34	Acre	Kabri 13	0. 500	do. do. do.
		Total number of Kilometres 29	0. 900	

I HEREBY CERTIFY that the particulars set out herein are correct, that I have actually covered in a hired cars, on public duty, the distances shewn, that the journeys could not have been performed by train or other means of Government transport, that the most economical form of transport was used in each case, and that the rates charged are either according to contract or approved scales

Station Kabri.

Signature of Claimant

Date 15.10.34. 19

Approved

Head of Department.

(x) Insert description of Vehicle.

ادارة معارف الجليل 185
حيفا ٢٧ / ٩ / ٣٣

رقم س/٩١٩

حضرة السيد ذيب علي النهوي المحترم.

المبحث: نقل ولدكم السيد محمد ذيب علي الى بيسان

الاشارة: كتابكم الى جناب مدير المعارف.

أجاب جناب مدير المعارف على كتابكم المشار اليه بقوله ان نقل ولدكم السيد محمد الى بيسان متعذر في الوقت الحاضر.

مفتش المعارف

[signature]

١٧٧

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. ٤٥٠٨/٢٦ رقم

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٢٥/٩/٣٤



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث . السيد محمد ديب علي

... ارسل لكم مع كتابي هذا نسخة من كتاب جاء لهذه الادارة من والد السيد محمد ديب علي يطلب فيه النقل الى بيسان .
ارجو اخباره ان ذلك متعذر في الوقت الحاضر ؟

عن مدير المعارف
[signature]

٢٢

(٨٤
١

<u>نسخة</u>

لجانب سعادة مدير معارف فلسطين الافخم

لي الشرف ان اعرض لسعادتكم ماياتي :

ان ولدى الوحيد محمد ذيب شهتوني معلم في دائرتكم الموقرة و يشغل هذه الوظيفة في قرية طمره من اعمال قضاء عكا .

وحيث ان الداعي عاجز و زوجتي والدة ابني محمد المذكورعاجزة ايضا وقد بلغنا السن التي لا تمكننا من القيام بمناظرة اشغالنا الزراعية و تربية حيواناتنا البيتية وعدم وجود لنا مساعد خلافه ومن نلتجئ اليه ليقوم مقامنا ويعتني بنا بحالة المرض و شفقة على شيخوختنا اتيت قارعا باب عدالتكم و مسترحما بتعيين ولدى الوحيد المذكور في مدرسة بيسان وبذلك تكسبون الاجر والثواب ويجزيكم الله عنا كل خير .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

المسترحم

ذيب علي الشهتوني

من بيسان

183



مدرسة الطابري الاميرية

الطابري ١٦/٩/٣٤

الرقم م.خ

حضرة حضرة مفتش معارف اللواء الجليل المحترم

البحث : النفقات السفرية

اعيد اليكم اوراق النفقات السفرية مع الوصولات اللازمة

وفيما يلي ايضاح ثمن المتاع ووزنه ووسيلة النقل والمسافة

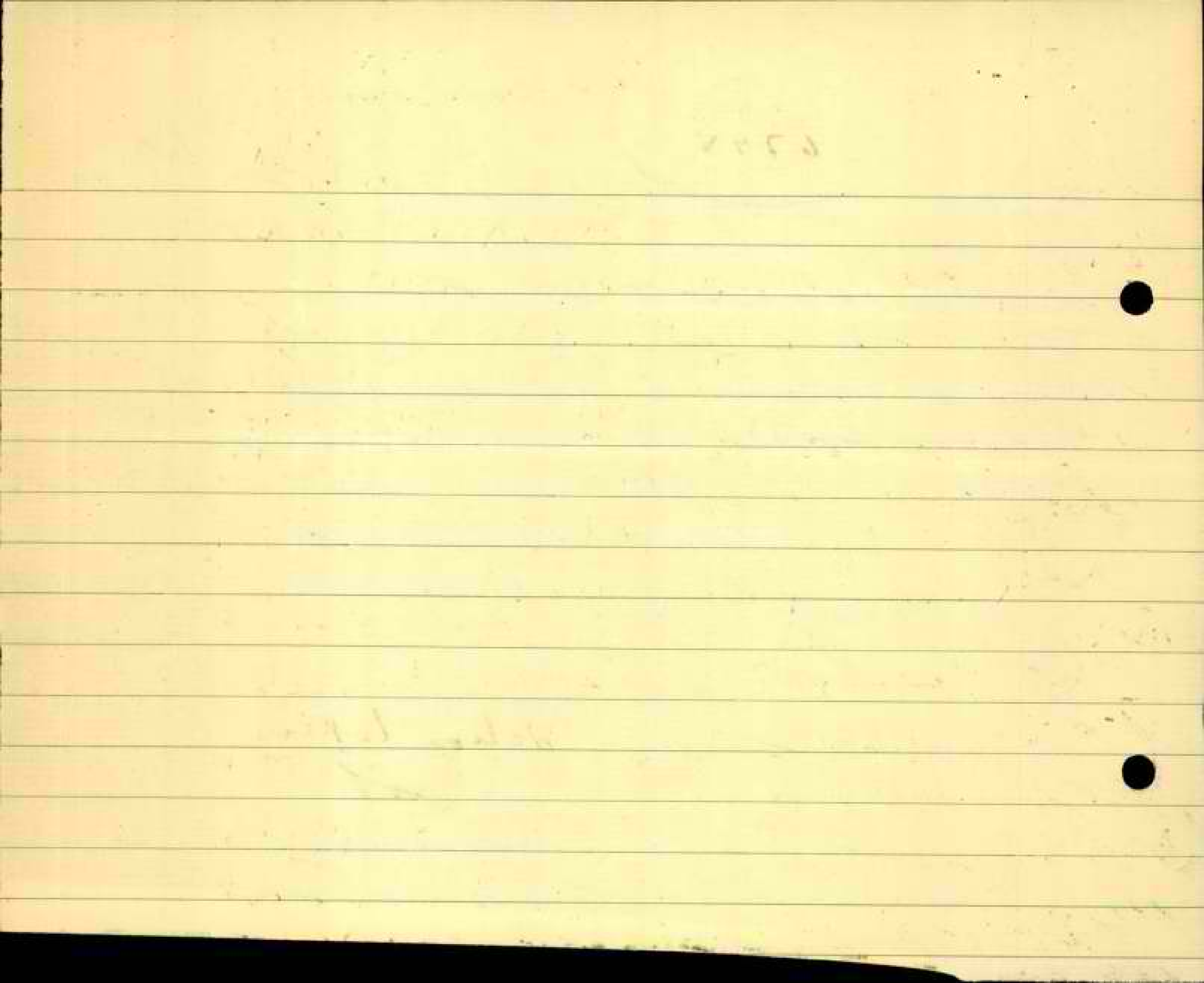
وسيلة النقل	المسافة بالكيلومتر	وزن المتاع بالتقريب
سيارة شحن	من طمرا الى عكا ١٦ ك.م	٢٤٠
،	من عكا الى الطابري ١٢ ك.م	٦٠٠

معلم مدرسة الطابري

محمد [illegible]

Action taken

[illegible]



ادارة معارف الجليل 182

حيفا

٩١٩/٩/٤

٢٤/٩/٢

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

معلم مدرسة طمرة

المبحث ـ النقل

تقرر نقلكم بمثل راتبكم من مدرسة طمرا الى مدرسة
الطابري اعتباراً من ١٦/٩/٢٤

٢ ـ يقتضي ان تسلموا المدرسة لخلفكم السيد محمد شوا في صباح
الخميس الواقع في ١٢/٩/٢٤

٣ ـ يجب ان تكونوا في مقر عملكم الجديد صباح ١٦/٩/٢٤ لتسلم
المدرسة من معلمها السابق وترسلوا لهذه الادارة قائمة ممضاة
منكم ومنه بالكتب والادوات التي تستلمونها. ارجوا ان تراجعوا
التعليمات المربوطة.

~~٤ ـ قدموا طلباً لأخذ استمارة سفر في القطار~~
~~من محطة الى محطة لكم ولعائلتكم ومتاعكم~~

٥ ـ طيه ادارته النفقات السفرية ارجو امضاءها عند
علامة X واعادتها الى هذه الادارة مع الوصولات اللازمة
بحيث لا تتأخر اعادتها عن ثمانية الأيام من تاريخ
وصولها اليكم وفي حالة تأخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها.

٦ ـ يجب ان تذكروا في الوصل وسائل النقل التي استعملت (دابة او سيارة)
ونوع الدواب والسيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع وزن
المتاع بوجه التقدير. يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على
الوصل بالحبر او بقلم الكوبيا واذا كان أمياً يوقع ببصمة ابهامه
وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع شاهد عند الدفع.

[illegible]

مفتش المعارف

[illegible]
فوزي [illegible]

181

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. 4508/27.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.



11 August, 1934.

D.I.E., Galilee,
Haifa.

Subject :- Muhammad Dib 'Ali. - Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Muhd. Eff. Dib 'Ali, teacher at Tamra Village School, Acre S/District, to the post of teacher at Kabri Village School, Acre S/District, at the same rate of pay, as from the 16th September 1934, to complete establishment.

Please inform him accordingly.

for DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary, Treasurer, School files. } Serial No.212.

SZ.

[illegible]

[illegible] [illegible] to the [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

to the [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] inform him accordingly.

Form No Ed. 4

١٨٥

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 St. P.

Name of Teacher Muhammad Deeb 'Ali. اسم المعلم

School Tamra Village School. اسم المدرسة

Town or Village Tamra village, (Acre S/D.). اسم المدينة او القرية

Salary £p.132.- p.a. plus allowances, الراتب

Subjects taught History, Arabic & Arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

His method of teaching is fair.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Being slow, attempts little.

His work depends to a great extent on the pressure applied on him by his seniors as he is inclined to be slack. He is not tactful in dealing with the villagers. Complaints were made against him by the villagers of Murassas his former station and he is not liked by one of the two factions in his present station for his taking side with the other. His transfer is considered advisable because the attitude of the villagers to him does not help of any cooperation in school requirements and village welfare. He is of good character and punctual but a bit conceited.

Date 27 JULY 1934 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

No. 919/4

179

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

8th June, 1934.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Salary - Muhd. Eff. Dèeb 'Ali, teacher at Tamra V.S., Acre S/D.

Muhd. Eff. Deeb 'Ali requests that his salary as from 1st June, 1934 be paid to him through Barclays Bank, Nazareth until further notice.

His letter for this purpose is attached herewith.

D.I.E.GALILEE.

178



مدرسة قرية طمرا الابتدائية

طمرا ١٨/٤/٣٤

الرقم م ٢ خ

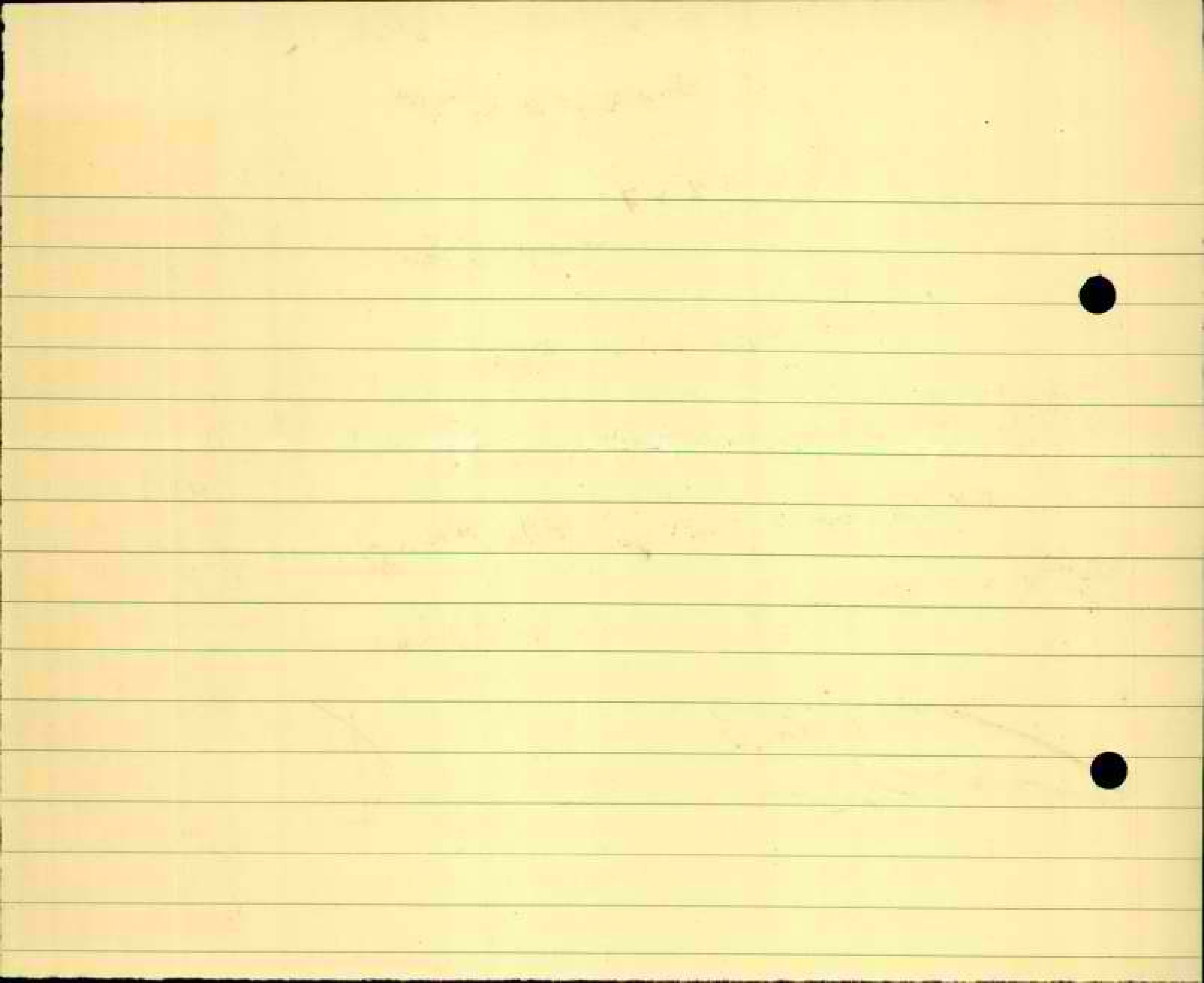
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النقل

لاسباب عائلية قوية واخرى اقتصادية دعتني ان ادفع اليكم بهذا الطلب للنقل من محل عملي في قرية طمرا الى بيسان، واني على استعداد لتوضيح تلك الاسباب لكم شخصيا اذا طلب مني ذلك، واني كبير الامل بمساعدتكم وما ذلك على همتكم ببعيد، وفي الختام تفضلوا بقبول فائق احترامي

مدير مدرسة طمرا

محمد ديب علي



177

٩١٩/٤

ادارة معارف الجليل

حيفا في ٥/٤/٢٤

حضرة السيد محمد ديب على المحترم

المبحث :- الزيادة السنوية

قد زيد راتبك السنوي من مل — ج ٢٠ ف ١٢٢

الى مل — ج ١٢٨ مع العلاوات وذلك

اعتبارا من ٦/٢/٢٤ فاتمنى لك دوام النجاح

عن مفتش المعارف

[signature]

176

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

No. 4508/27

8 APR. 1934



Extract from Increment Warrant

No. 39/33-34 dated 5.3.1934.

D.I.E., Galilee, Haifa.

The salary of Mohd. Dib 'Ali teacher in Tamra V.S., Acre S/D ~~School~~, has been increased from £P. 132 plus ~~without~~ the usual allowance, to £P. 138 plus ~~without~~ allowance, per annum, as from the 6.3.1934.

(Sgd.) H.E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

175/1

No. 590/9

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

21st November, 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Medical Examination - Muhd. Dib 'Ali, teacher Tamra Village School.

Reference :- Your 502/PE dated 20th March, 1933.

Herewith recordx of medical examination in respect of Muhammad Eff. Dib 'Ali, teacher of Tamra Village School (Acre S/D.).

(Sgd.) Sh. Nashashibi
D.I.E.GALILEE.

Copy to:-

Personal File.

175
1

L. F. O.M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. [illegible]. H. Acre.

The following persons are sent you for (A) Medical Board as to fitness for Govt. Servi[ce]

Place Acre.

[illegible] Signature.

Date 13.9.33.

Actg. D.I.E. GALILEE. Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Muhd. Eff. Dib 'Ali.	Teacher Tamra V.S. Acre S/D.		Examined & found fit for Govt. Service	

Place Acre

Date 7. 11. 33

[illegible] Signature of M. O.

5099-1500Bks-S.O.P.

No. 919/4

174

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

20th October, 1933.

Asst. D.S.P. i/c,
Acre Division,
Acre.

Subject :- Compalint by Muhammed Dib 'Ali, schoolmaster at Tamra against Deeb 'Ali Kotran, Tamra Village.

Reference:- Your 126/8/AD. dated 17th October, 1933.

I fully concur in your proposal of filing the case and warning the accused.

2- Investigations are returned herewith.

D.I.E.GALILEE.

P. 199.

The Palestine Police.

173

In your reply please quote
No. 126/8/AD

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS.

Acre. October 17.1933.



The ~~Director of~~ Educat
Inspector of Immigration,
Haifa.

Subject :- Complaint by Muhamed Deeb Ali Schoolmaster at Tamra. Against Deeb Ali Motran. Tamra village.
Reference:- Letter No.5"2/21 dated 11.9.33 from the District Officer, Acre addressed to this office copy to you.

I beg to inform you that Police investigations have been made into the abovementioned complaint.

2. In my opinion there is insuffident evidence to prosecute Deeb Ali Motran succesfully in view of the trivial nature of the complaint and circumstances under which the insults complained of by the Schoolmaster were committed.

3. The investigations are forwarded herewith for perusal.

4. I am of the opinion that no proceedings should be instituted against the accused.

5. If you agree I will file the case and warn the accused.

6. I have come to this conclusion as the case is weak and we are likely to lose it in the Courts with the result that other persons will be encouraged to insult the teacher in future.

7. I also believe that the teacher should have handled the accused more tactfully.

8. Kindly return investigations with your reply.

[signature]

A.D.S.P. I/C ACRE DIVISION.

Copy to:- District Officer, Acre.

Drafted by A.A.

Encl. 4.

The Palestine Police.

In your reply please quote 123/3/A.

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS,
Acre. October 17, 1935.



~~The Director of~~ Education
Inspector of Immigration.
Haifa.

Subject :- Complaint by Muhamed Deeb Ali Schoolmaster at Tamra against Deeb Ali Matran. Tamra village.

Reference:- Letter No. ... dated 11.9.35 from the District Officer, Acre addressed to this office copy to you.

I beg to inform you that Police investigations have been made into the abovementioned complaint.

2. In my opinion there is insufficient evidence to prosecute Deeb Ali Matran successfully in view of the trivial nature of the complaint and circumstances under which the insults complained of by the Schoolmaster were commited.

3. The investigations are forwarded herewith for perusal.

4. I am of the opinion that no proceedings should be instituted against the accused.

5. If you agree I will file the case and warn the accused.

6. I have come to this conclusion as the case is weak and we are likely to lose it in the Courts with the result that other persons will be encouraged to insult the teacher in future.

7. I also believe that the teacher should have handled the accused more tactfully.

8. Kindly return investigations with your reply.

[signature]

A.S.P. i/c ACRE DIVISION.

Copy to:- District Officer, Acre.

P. 199.

172

The Palestine Police.



In your reply please quote
No. 126/8/AD

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS.

Acre. October 18.1933.

The Inspector of Immigration,
Haifa.

Subject :- Complaint by Muhamed Deeb Ali Schoolmaster at Tamra against Deeb Ali Motran. Tamra village.

Reference:- This office letter of even numberø dated 17.10.33.

Above quoted letter was addressed to you in error. I shall be grateful if you will kindly re-address this letter to the Inspector of Education, Haifa.

A.D.S.P. I/C ACRE DIVISION.

Copy to:- Inspector of Education, Haifa.
District Officer, Acre.

25-10-33

قائمقامية عكا
١٢/١٠/٣٣

171

4567
الرقم ٥/٢/١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم



الموضوع: ذياب علي مطيد معلم مدرسة طمرا
الإشارة: كتابكم رقم ٩١٩ تاريخ ٢٢/٩/٣٣

القضية لا تزال تحت التحقيق بيد البوليس وسنعرفكم النتيجة
عند الحصول عليها ودمتم بإحترام

[signature]
قائمقام عكا

B.F.M 25.10.33

4362

170

قائمقامية عكا

١/٢٦/٩/٢٢

نمرة ٥/٢/٢٧



حضرة مساعد مدير البوليس بعكا المحترم

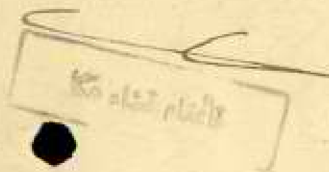
حضرة مساعد مدير البوليس بعكا المحترم

الموضوع : شكوى معلم مدرسة طرعان من طرعان

الاشارة : كتابكم ذات الرقم تاريخ ٢٢/٩/١١

ارجو ان اعلمكم بالامر المذكور اعلاه لان حضرة مفتش المعارف يود ان يعلم ذلك لاقدام

حسام



نسخة لحضرة مفتش المعارف المحترم

B. 7 on 24
24/10/33

Reg.

169

٩١٩/٤

ادارة معارف الجليل

حيفا في ٢٢/٩/٢٢

سعادة قائمقام عكا المحترم

البحث :- ذياب علي مطيرا

ومعلم مدرسة طمرا .

الاشارة :- كتابكم رقم ٥/٢/٢١

المؤرخ ١١/٩/٢٢ لحضرة

مساعد مدير البوليس بعكا

ونسخة منه لهذه الادارة .

أعلم حضرتكم بشأن

ابعاد ذياب علي مطيرا

معلم طمرا عن طمرا

واقبلوا الاحترام

مفتش المعارف

168

قائمقامية عكا

رقم ٥/٢/٢١



١١/٩/٣٣

حضرة مساعد مدير البوليس بعكا المحترم

اقدم لكم طيه كتاب وصلنا من معلم مدرسة طمره الاميريه يشكو فيه ذياب علي عطعوط من طمره انه تعرض له اثناء قيامه بالوظيفه

ارجو اجراء التحري في هذه القضيه واجراء ما ترونه مناسبا وبالختام احترامي

قائمقام قضاء عكا بالوكاله

نسخة لحضرة مفتش المعارف المحترم
اشارة لكتاب المعلم رقم ٤/٢/ع ع
٤/٩/٣٣

1879/33

167



مدرسة قرية طرة الابتدائية
طرة ٢/٩/٣٣

الرقم ٤/٢

حضرة قائمقام عكا المحترم

الموضوع: ذياب علي مطيران

حضر الى المدرسة المذكور اسمه اعلاه في الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة بتاريخ ٤/٩/٣٣ ليتبلغ انذاراً بخصوص ولده الذي تغيب عن المدرسة مدة اسبوع وادلى بما قام به ابن نسيبي للتحيز وابن البعض عن البعض الآخر وكلامه هذا لم يصدر منه عفواً بل انه عن سبق اصرار وتعمد. اعتبرت ما تفوه به اهانة لي وللمدرسة في اثناء عملي.

طلبت منه الخروج من المدرسة غاضباً وتمنع الخروج بالقوة وما ان اخرجته حتى عاد الى الدخول ليعتدي بذلك المرة الثانية. عليه لهذا منعني من القيام بواجبي ولولا ان لزمت دون قوة لكانت النتيجة غير ما انتهت. ولولا اغلاق الباب بعد اخراجه للمرة الثانية لدخل الى المدرسة وحدثت حادثة عاقبتها وخيمة.

لذلك ارجو جلب المذكور لدائرتكم ومحاكمته على تهمة انتهاك حرمة المدرسة واهانة المعلم في اثناء عمله ومنعه من القيام بواجبه والسلام.

معلم مدرسة قرية طرة
محمد ديب علي

نسخة: لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم
" : للملف المدرسة

٢٤/٩

Form No Ed. 4

No.

166

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20142—10000—9.1.32 SI P.

Name of Teacher Muhammad Dib 'Ali. اسم المعلم

School Tamra Village School. اسم المدرسة

~~Town~~ Village Tamra - (Acre S/D.). اسم المدينة او القرية

Salary £P. 132 p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Arithmetic, History & Arabic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Fair.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He is up to the standard required and is able to give the desired benefit but apt to fall into slackness and to attempt little. His work is like the ebb and tide which depends on the pressure applied on him by his seniors. He is of good character and wisely deals with the villagers.

Date 15.6.33. التاريخ Signature of Inspector توقيع المفتش

165

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا في ١٦/٥/٢٢ رقم ٩١٩/٤

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

الرئيس معلم مدرسة طمرة

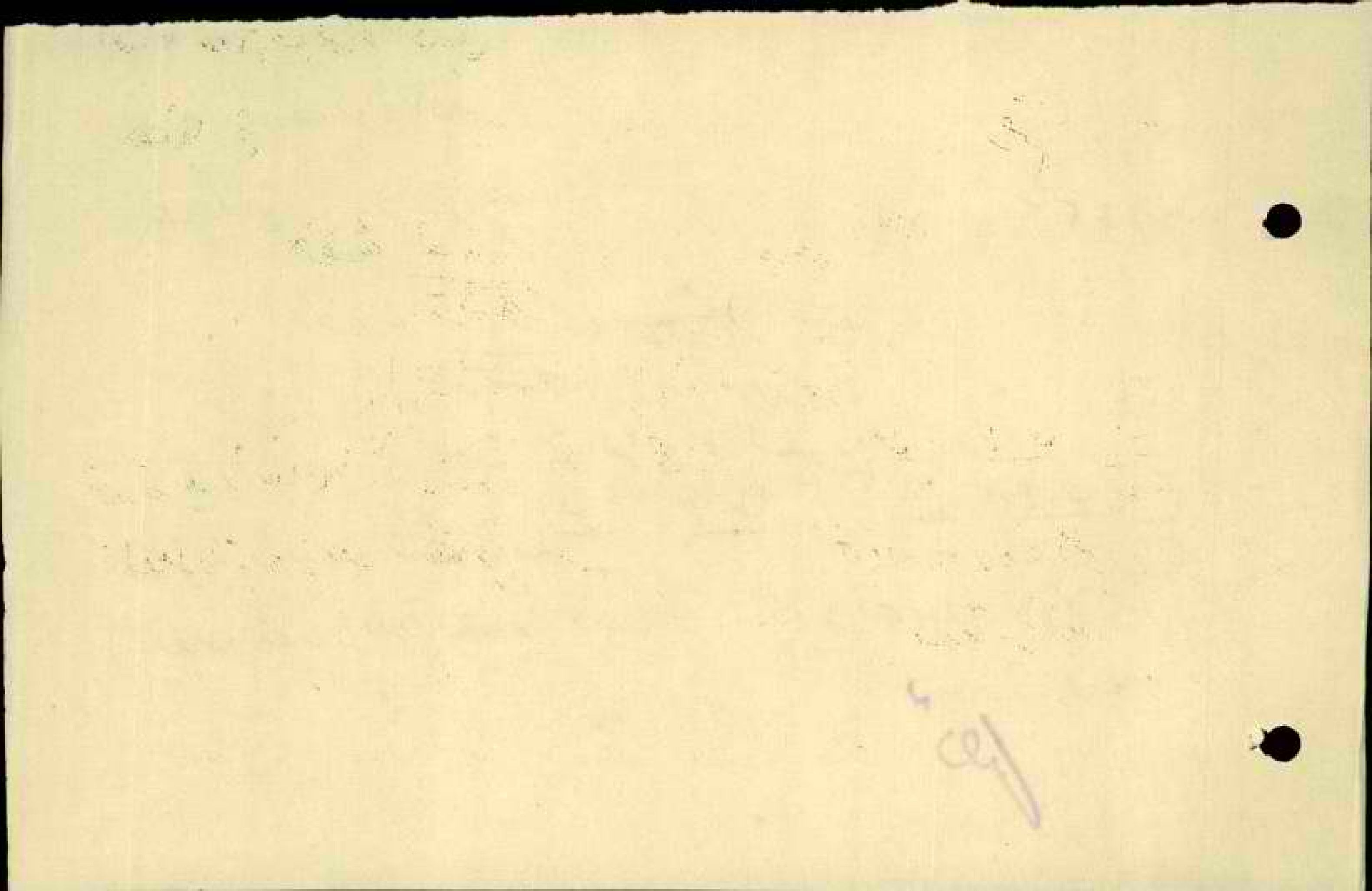
الموضوع :- الزيادة السنوية

قد زيد راتبك السنوي من $\frac{\text{مل}}{\text{—}}$ $\frac{\text{جنيه}}{١٢٦}$ الى $\frac{\text{مل}}{\text{—}}$ $\frac{\text{جنيه}}{١٢٤}$ $\frac{\text{—}}{\text{بدون}}$

العلاوات وذلك اعتباراً من ٦/٤/٢٢ فأتمنى لك دوام النجاح

م مفتش المعارف

[signature]



164

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.
12 MAY 1933

No. 4508/27. .



Extract from Increment Warrant

No. 8/33. dated 7.3.33.

D.I.E., Galilee, Haifa. .

The salary of Muhd. Eff. Dib 'Ali, teacher in Tamra Village School, has been increased from £P.126 plus ~~without~~ the usual allowances, to £P.132 plus ~~without~~ allowances, per annum, as from the 6th March, 1933. .

(Sgd.) (Signed) H. E. BOWMAN

DIRECTOR OF EDUCATION.

919/4

163

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

6th May, 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Salary - Mohammad Dib 'Ali, teacher in Tamra V.S. Acre S/D.

Mohammad Dib 'Ali requests that his salary for the months of May, June & July, 1933 be paid to him through D.O. Beisan.

Please arrange payment accordingly.

[signature]

f. D.I.E. GALILEE.

162

مدرسة قرية طمرا الابتدائيه

طمرا ٤/٥/٣٣

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: تحويل الراتب

ارجو ان تحولوا راتبي عن شهر آيار، حزيران

وتموز الى بيسان.

معلم مدرسة طمرا

محمد بيسعي



161

إدارة معارف الجبل   ٩١٧٤

صيدا ٥/٢/٢٢

حضرة السيد محمد ديب عيتي معلم مدرسة [illegible]

المبحث: التغيب عن العمل

الإشارة: كتابكم تاريخ ١/٢/٢٢

لم يعتبر تغيبكم تاريخ ١/٢/٢٢ عن المدرسة
لعذر مشروع ولذا فقد قرر جانب
مدير المعارف حسم إثنين يومين من معاشكم
عن شهر آذار سنة ١٩٢٢.

مفتش المعارف

160

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. رقم ٤٥٠٨/٢٧

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ١٤/٣/٣٣



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث . السيد محمد ديب علي
معلم مدرسة قرية طمرا
متعلق بكتابكم رقم ٤/٩١٩ المؤرخ في ٦/٣/٣٣

سيحسم راتب يومين من معاش السيد محمد ديب
وذلك لتغيبه عن العمل بدون اذن .
ارجو اخباره بذلك .

عن مدير المعارف

[signature]

٢٢

159

مدرسة قرية طمرا الابتدائية
طمرا ٢/٣/٣٣

الرقم م.ق

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم



المبحث: التغيب عن العمل

الاشارة: كتابي في ٨/٢/٣٣ رقم ٤/٢ وكتابكم في ٢/٢/٣٣ رقم ٤/٩١٩

لم اتغيب عن العمل الا بعد ظهر الاربعاء في ٨/٢/٣٣ وذلك لانه [جاءني] كتاباً من اخي علمت منه بوفاة ابن خال لي فاصبحت محكوماً بعاطفتي ولم اجد نفسي الا حائزاً الاستعداد الضروري مؤهلاً لها للذهاب الى [illegible]. وبما اني اعلم انه يسمح للمعلمين بالتغيب عن مراكزهم نصف يوم من آخر كل شهر لذلك بادرت للاستفادة وترك العمل بعد ظهر الاربعاء مضطراً.

محمد رشيد علي
معلم مدرسة قرية طمرا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مدرسة قرية طمرة الابتدائية
طمرة ٢/٣/٦٢

الرقم م ٣٠ خ

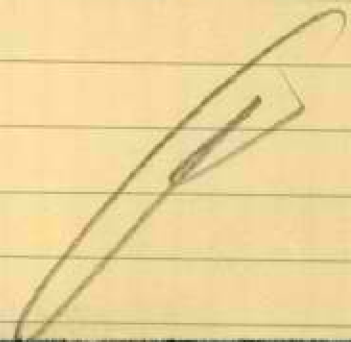
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

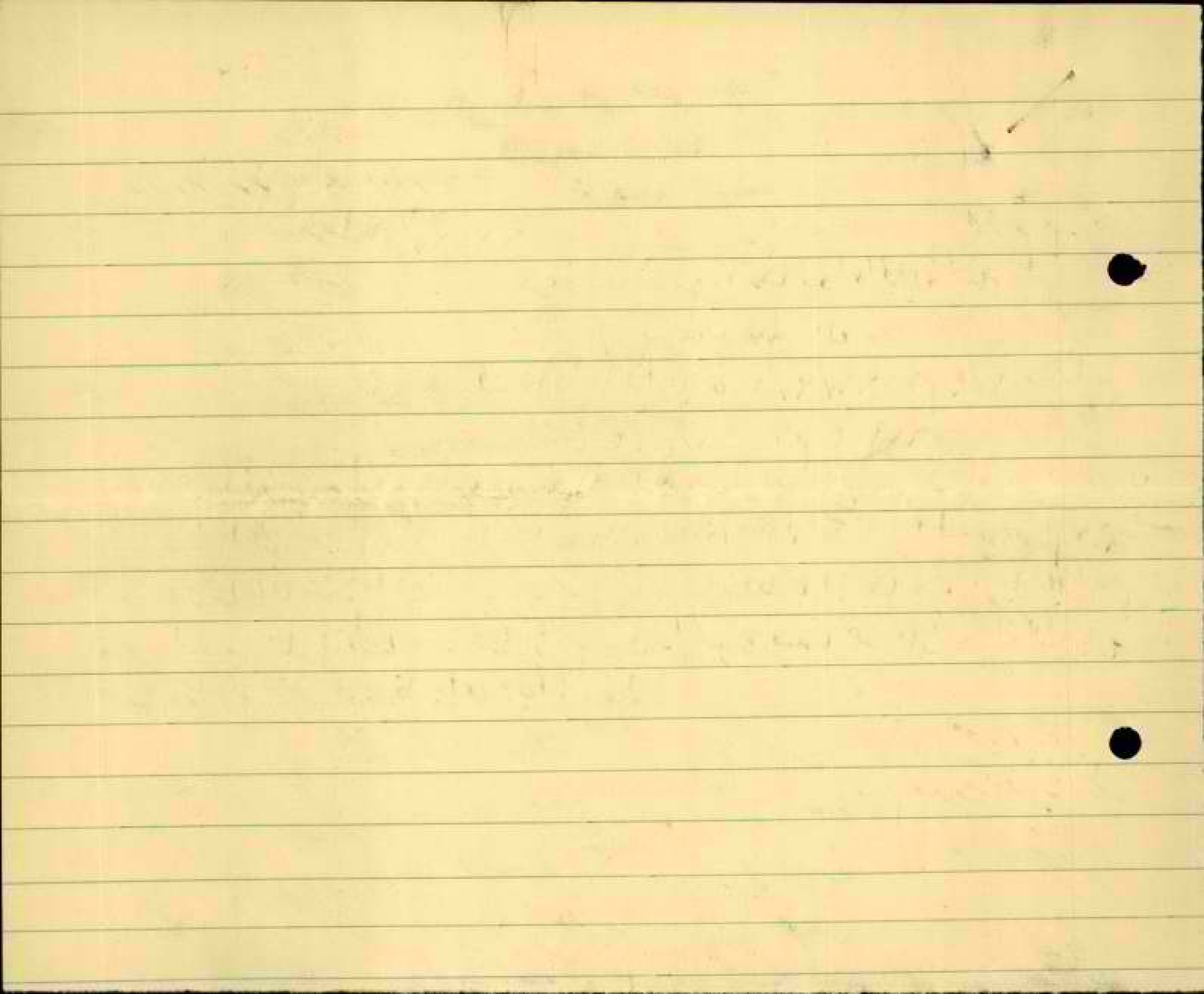
الموضوع : التغيب عن العمل

الاشارة : كتابي في ٨/٣/٦٢ رقم ٤/٢ وكتابكم في ٢/٣/٦٢ رقم ٤/٩١٩

لم اتغيب عن العمل الا بعد ظهر الاربعاء في ٨/٣/٦٢ وذلك لانه كنا [illegible] اخبرت [illegible] منه بوفاة ابن خال لي فذهبت [illegible] ولم اجد نفسي الا [illegible] الا [illegible] [illegible] ومتوجها لها [illegible] بالاجابة . وبما اني اعلم انه ليس للمعلم بالتغيب عن [illegible] [illegible] الحسين [illegible] اخر [illegible] لذلك [illegible] للدفع [illegible] [illegible] [illegible] مخلصاً .

محمد [illegible]
معلم مدرسة قرية طمرة





158

٩١٩/٤

ادارة معارف الجليل
صفد ٢٦/٢/٦

جناب مدير المعارف العام المحترم

المحتوى: السيد محمد ديب علي معلم مدرسة طمرا - قضاء عكا.

صادفت السيد محمد ديب علي معلم مدرسة طمرا في مدينة عكا من يوم الاربعا في ٢٢/٢/١
الثانوية في منتصف الساعة الثالثة وصحبته الى عكا في
وقد سألته عن سبب اغلاقه المدرسة فاجاب بانه ذاهب الى بيسان لان ابن خاله
ذلك النهار فاجاب بانه ذاهب الى بيسان لان ابن خاله قد توفي وقد ابرز لي كتابا من احد اقاربه ليثبت فيه قوله.
اما الكتاب فمؤرخ في ٢٢/٢/٢٢ اي قبل سبعة ايام من غياب المعلم لذلك فاغلاقه المدرسة وذهابه لبيسان لا مبرر له وقد
اخبرته عن ملاحظاتي هذه فصمت ولم يجب بشيء. ارسلت له
كتابا منه عن سبب غيابه. اما ملاحظاتي عليه فهي

١- تاريخ الكتاب الذي جاءه من بيسان كان قبل سبعة ايام من ذهابه لبيسان في ٢٢/٢/١
غيابه لذا فلا فائدة من غيابه في حينه وكان قصده

٢- لم يخبر المعلم هذه الدائرة عن غيابه في حينه وكان قصده ان يذهب الى بيسان مغتنما فرصة تعطيل بعض مدارس القرى لوجود الخميس والجمعة بمناسبة قبض الرواتب.
بل ذكر

٣- لم يطلب اليه في الكتاب ان ياتي لبيسان بل ذكر موت ابن خاله على سبيل الاخبار.

٤- ليس من المعقول ان يترك هذا المعلم القرية بعد الظهر ويكون في عكا قبل الظهر لان مدير مدرسة عكا الثانوية اخبرني بانه قبض راتبه قبل الظهر.

٥- عندما سألته عن سبب اغلاقه المدرسة في ذلك التاريخ لم يقل لي بانه ترك القرية بعد الظهر حسب ادعائه.

لذلك اقترح حسم معاش يوم واحد من راتبه عن شهر اذار ١٩٢٢

مفتش المعارف

[signature]

حمزة 157 نخل ٢/٩

٨/٢/١٩٣٧

حضرة مفتش المعارف

المحترم - الشعب

جاءني كتاب من أخي تعليمي به بوفاة ابن خالتي وهي

عند مركزهم قرية زكريا

الشعب

أرجو أن تسمح للمعلمة زينب اصطفان إجازة الثلاث

التي من آخر كل شهر [illegible] ٣ / ١ / ٢ / ٣٧

اللازمة بعد الظهر من يوم الأربعاء

للمدرسة فقط

(امضاء) محمد ديب

معلم مدرسة الشعب

Reg. No. 1632
of 3-3-37

156

الرقم
٩٦٩/٤

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ٣/٢/٢٢

حضرة السيد محمد ديب عيسى المحترم
معلم مدرسة طرا.

المبحث: التغيب عن العمل.

ارجو ان تسرع بتقديم بيانه خطي عن تغيبك
عن محل عملك دون اذن سابق بتاريخ ١/٢/٢٢
صباح يوم الاربعاء في ٢١.
باحترام،
مفتش المعارف
[illegible]

155

٩١٩/٤

ادارة معارف الجليل
حيفا
١١/ ٢/٢٢

حضرة السيد محمد ديب علي المقدم
معلم مدرسة طمرا

المبحث : الزيارة السنوية
الاشارة :- كتابكم تاريخ ٥/٢/٢٢

بمناسبة التعديلات التي اجريت في درجات الرواتب
فقد تقرر ان يكون استحقاقكم زيارتكم السنوية اعتبارا
من ٦/٢/٢٢ .

مفتش الجليل

154

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4508/27

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

9th February, 1933.

D.I.E. Galilee,
Haifa.



Subject :- Muhd. Dib 'Ali -
Tamra Village School-
(Acre S/D.)

Reference :- Your 919/4 of 7.2.33.

Due to adjustments made, the incremental date of Muhammad Dib 'Ali is now 6.3.33.

Please inform him accordingly.

DIRECTOR OF EDUCATION

CK.

153

No. 919/4

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

7th February, 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Muhd. Dib 'Ali -
Tamra Village School -
(Acre S/D.)

I shall be obliged if you will enable me to inform Muhd. Dib 'Ali why his increment wich fell due on 16.9.32 has not yet been paid.

2. In the last confidential report dated 9.8.32 he was recommended for increment.

D.I.E.GALILEE.

1532

مدرسة قرية طرا الابيده

طرا ٥/٢/٣٣ — الرقم م. ع

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

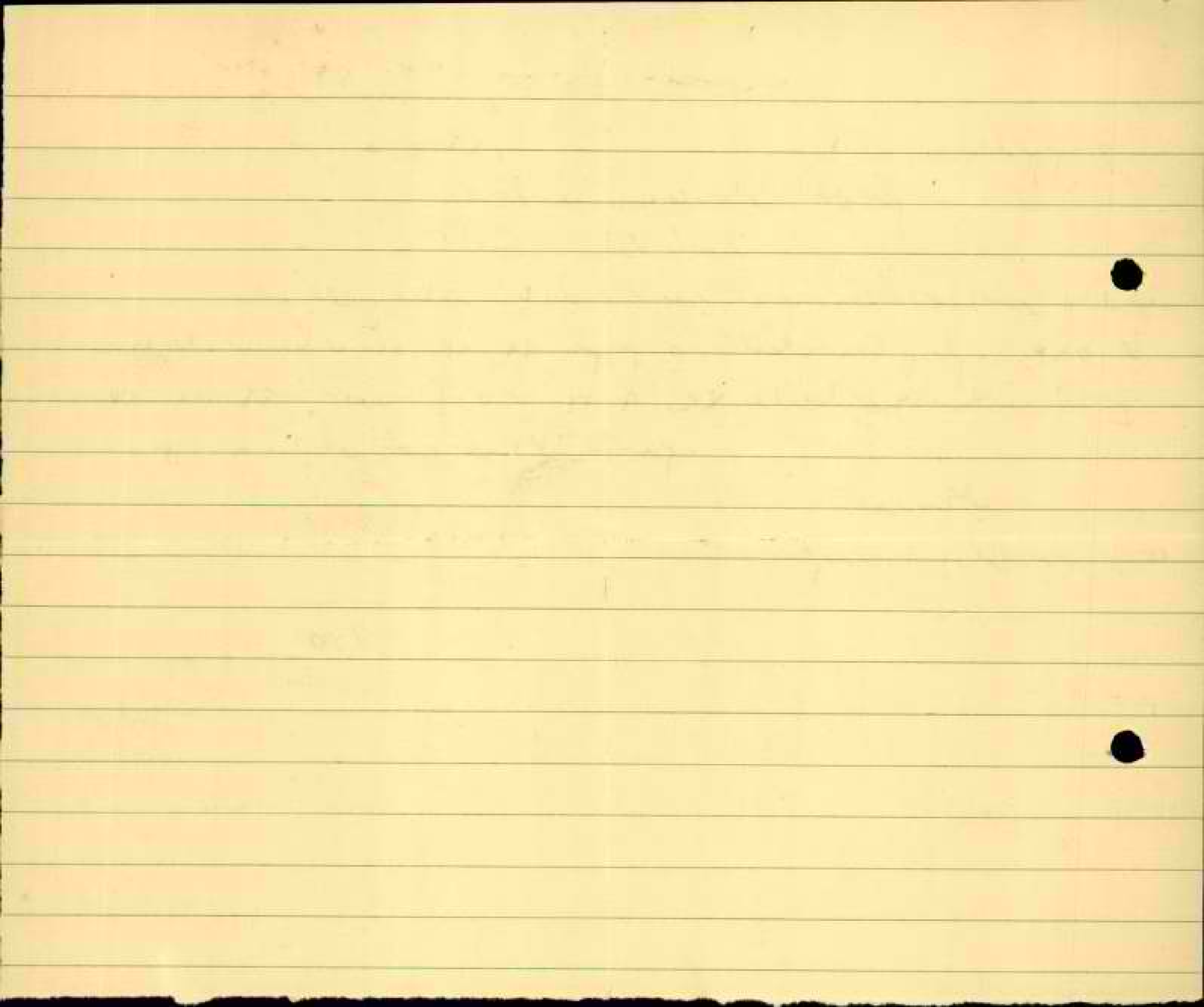
المبحث: الزيادة السنوية

مضى على استحقاقه زيادتي السنوية اربعة اشهر ونصف شهر ولم اتشرف بها كما جاء في كتابي ١٢/١٢/٣١ رقم م. ع المتعلق بكتابكم رقم ١٠/٥٩٥ في ٢٧/١١/٣١ تستحق زيادتي في ١٦/٩/٣٢ وايضاً في ١٦ من الشهر التاسع من كل سنة، ارجو البحث عن ذلك والسلام.

محمد ذيب علي

معلم مدرسة قرية طرا الابيده





151



مدرسة قرية طمرا الاميرية
طمرا ٢٠/٨/٣٢ الرقم م٠خ

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: النقل

بالاشارة: الى كتابكم رقم ٩١٩/١٥ في ٩/٧/٣٢

اعيد اليكم النماذج موقعة بامضائي مع ايضاحات بالمصاريف التي
دفعتها لقاء نقل امتعتي من قرية المصلحة الى بيسان
« بيسان « المحطة
« عكا « طمرا

٢. المسافة للوصل الاول من (٨ - ٩) كيلومترات تقريبا
٣. وزن الامتعة من ٢٠٠ - ٢٥٠ كيلوغراما تقريبا
٤. واسطة النقل عربة كارو
٥. المسافة للوصل الثاني ثلاثة كيلومترات
٦. الوزن من (١٥٠ - ٢٠٠) كيلوغراما تقريبا
٧. واسطة النقل سيارة صغيرة
٨. المسافة للوصل الثاني ستة عشر كيلومترا تقريبا
٩. وزن الامتعة من (٢٠٠ - ٢٥٠) كيلوغراما
١٠. واسطة النقل سيارة صغيرة

ملاحظة: نقص وزن الامتعة من بيسان الى المحطة لتركي بعض الامتعة
« زاد وزن الامتعة من عكا الى طمرا لشرائي امتعة جديدة

محمد [illegible]
معلم مدرسة قرية طمرا

Claimed [illegible]

150

GOVERNMENT OF PALESTINE.

F. 5

ORIGINAL
DUPLICATE

OTHER CHARGES VOUCHER.

No. ....
(To be inserted by Sub-Accountant.)

District or Station Galilee District

Head of Estimates XII Education Sub-Head 41 Transport & Travelling

Dr. to Muhammad Dib Ali, T. Tamre v.s. Acre S/D.

20127—75000—17.1 32 S.P.

Date	Detailed description of Service or Article	Quantity	Rate	Amounts £P.	mils
6.10.32	Hire of Transport as per attached				
	Hire of Transport Certificate				700
	Sum Payable seven Hundred Mils only				
	Pay c/o D.I.E.Galilee, Haifa				
	Authority		Total		700

1. I certify that the above amount is correct and was incurred under the authority quoted, and that the rate charged is according to regulation or fair and reasonable, and that the payment will not cause an excess over the amounts allocated to me.

Date .... Signature (Head of Department.
.... Title

2. Received the .... day of .... 193 ....
in payment of the above account the sum of ....

....
Signature of Receiver

2a. I certify that the sums indicated above have been duly paid by me to the persons entitled thereto.

....
Signature of Witness to payment, Seals and Marks. *Signature of Paying Officer.*
[Only necessary when payees are illiterate.]

Date .... 193 ....

Muhammad Dib Ali

T. Tamra v.s.

21.8.32	Murassas	Beisan	9	250	Hire of a cart for transport of my pers. effects weighing 250 kgs on my transfer from Murassas to Tamra v.s.
	Tamra - Acre S/D.				
24.8.32	Beisan	Station	3	100	Hire of a car for the transport of my pers. effects weighing 200 kgs on account of my transfe
25.8.32	Acre	Tamra	16	350	do
				700	

public vehicles

محمد ديب علي

Tamra - Acre S/D.

ادارة معارف لواء الجليل الرقم

حيفا ١/٩/٢٢ ٩١٩/١٥

حضرة معلم مدرسة لحرا المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كعا الشاغورة المحترم

البحث: نفقات النقل

الإشارة: كتابكم في ٢٠/٨/٢٢

لا تقبل ادارة الخزينة بصرف العلاوة المكتوبة لمعلم الرصاص ، فالرجاء تبديل الوصل المرسل طيه بكتابة وصل آخر إما بالجملة او بتعليم [illegible] يكون الترتيب عليه كذلك مع اعادته حالاً

نائب مفتش المعارف

[signature]

Form No. Ed. 4

147

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

919/15

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي عن المعلمين

16571–6000–19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	Muhammed Dis Ali	اسم المعلم
School	Murassas village school	اسم المدرسة
Town or Village	Murassas village - Beisan S/D	اسم المدينة او القرية
Salary	£P.108 p.a. plus allowances	الراتب
Subjects taught	Arabic, History and arithmetic	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

His method of teaching is fair but he is inclined to limit his attention only to the sharp pupils and does not take pain to give the desired benefit.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has shown improvement both in his work and his dealings with the villagers but has still to make further efforts in this respect. A transfer may revive his energy. He is of good character and punctual.

May be recommended for increase of pay.

Date -9 AUG 1932 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

١٤٧

30 JULY 1932

بيسان

٢٨/٧/٣٢

٧٥٤٩

حضرة مفتش عام شرطة لواء الجليل المحترم

المبحث: الاستمارة السفرية

بعطف الكتاب ١٠ اشعركم بوصول استمارتي السفر السفرية الآتي بيانها تاريخ

تاريخ السفر	عدد التذاكر	الى محطة	من محطة	الرقم
٢-٨-٣٢	١	عكا	بيسان	٨٦٢٦٧
٩-٨-٣٢	١	بيسان	عكا	٨٦٢٦٨

والسلام

محمد [illegible]

146

Form Ed. 28 Ref. No. 919/15 رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer MUHMAD DIB ALI اسم الموظف

Appointment Teacher Murassas YS وظيفته Class or Grade درجته

From (station) Beisan من محطة To (station) Acre الى محطة

Date of travel 2-8-32 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 9-8-32 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) ACRE من محطة To (station) BEISAN الى محطة

Number of persons travelling One Applicant Only عدد الاشخاص المسافرين

Relationship — علاقتهم بالطالب Ages of children اعمار الاولاد

Reason for travelling LEAVE سبب السفر

Date of last leave warrant NONE تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required — هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train — بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 23-7-32 التاريخ Office D. I. E. GALILEE الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) P86267 P86268 ارقام الاستمارات (ا)

Number of tickets authorized (b) 1 عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel درجة السفر

Nos. of baggage requisitions — ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train — بقطار الشحن

(by Passenger Train — بقطار الركاب

Signature E. C. Harvey الامضاء

Date 2-8-32 9-8-32 التاريخ Office for D of E. الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(ا) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون أربعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربعة واقل من العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشرة واقل من الحادية والعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

14920-3000-1.8.29 N.J.P.

145

الرقم
٢٠٣

بيسان
٢٢/٧/٣٢



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: استمارة سفر

ارجو ان ترسلوا لي استمارة سفر للذهاب والاياب من بيسان

الى عكا. تاريخ الذهاب ٢/٨/٣٢ والسلام

محمد ديب علي
معلم مدرسة المصطفى الابتدائية

١٤٧

الرقم

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ٩/٧/٤٢

جناب مدير معارف فلسطين المحترم

الموضوع: خلف السيد محمد ديب علي
في مدرسة ترشيحا المرحلة - بيسان

ارجو ان يكون من رضى عليه اخفيار لسجل
مكان السيد محمد ديب علي معلم مدرسة المرحلة
في مقر عمله الجديد في ٢٢/٨/٤٢ لتسلم المدرسة
من المعلم السابق.

نسخة الى الملف

[signature]

147

ادارة معارف لواء الجليل

نسخة للملف

صفد في

الرقم
٩٦٩/١٥

حضرة السيد محمد ديب عملي المحترم

معلم مدرسة قرية المرصص .

البحث :- النقل

تقرر نقلكم تحت الاختبار من مدرسة قرية المرصص الى مدرسة طمرة اعمال عكا

اعتباراً من ٢٥/٨/٤٢

٢.- تقتضي ان تسلموا المدرسة لخلفكم الذي سيتجرد عنه في صباح ٢٤/٨/٤٢

٣.- يجب ان تكونوا في مقر عملكم الجديد في صباح ٢٥/٨/٤٢ لتسلم المدرسة من معلمها السابق ولترسلوا لهذه الدائرة قائمة مختصة تعم ومنها بالكتب والادوات التي تستلموها . ارجو ان تراجعوا التعليمات المرسلة طيه

٤.- قدموا طلباً لسعادة قائمقام بيسان لاخذ استمارة سفر في القطار من محطة بيسان الى محطة عكا لكم ولعائلتكم وقشكم .

طيه اوراق النفقات السفرية ارجو امضاءها عند علامة X واعادتها لهذه الدائرة مع الوصولات اللازمة بحيث لا تتأخر اي ورقة مدة ثمانية ايام من تاريخ وصولها اليكم وفي حالة تأخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها الا اذا كانت مشفوعة باسباب وجيهة

٦.- يجب ان تذكروا في الوصل وسائط النقل التي استعملت (دواب او سيارات) ونوع الدواب او السيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع وزن المتاع برسم النقل يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على الوصل بالحبر او بقلم الكوبيا واذا كان أمياً يوقع ببصمة ابهامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع شاهد عند الدفع

مفتش المعارف

نسخة : لسعادة قائمقام بيسان المحترم
للسيد احمد الشيخ حسن .

142

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION JERUSALEM"
Telephone: No. 1110

In your reply please quote
No 4508/38

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

6th July, 1932.

D.I.E., Galilee,
Haifa.

HAIFA
7 JUL 1932
4024

Subject :- Muhammad Eff. Dib 'Ali.-
Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Muhammad Eff. Dib 'Ali, teacher at Murassas Village School, Baisan S/District, to the post of teacher at Tamra Village School, Acre S/District, at the same rate of pay, as from the 16th September, 1932, vice Ahmad al-Shaikh Eff. Hasan, transferred.

Please inform him accordingly.

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: Chief Secretary) Serial No.441.
Treasurer,)
D.O., Baisan,
D.O., Acre.
School files.

WS

مدرسة المرصص الابتدائية

المرصص ٢١/٤/٣٢

الرقم م. خ

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النقل

متعلق: بكتابي في ٢٨/٢/٣٢

من المقابلة بين حالة المدرسة العلمية في السنة المنصرمة وحالتها في السنة الحالية يتبين لكم عظم الفرق بين الحالتين وذلك ناتج عن الاسباب الآتية:

١- اضطراب سير المدرسة في اول شروعها.

٢- عدم انتظام الدوام.

٣- كسل الطلبة وعدم وجود من يحثهم على الدرس.

٤- تشغيل اهلهم لهم عند خروجهم من المدرسة. وكثيرا ما كان بعضهم يتأخر عن المجيء الى المدرسة في بدء التدريس في الصباح وبعد الظهر.

٥- وعلى ما اعتقد ان بعض اولياء الطلبة كانوا يوعزون اليهم ليهملوا في دروسهم لاغراضهم الشخصية حتى اذا ما جاء احد المفتشين لزيارة المدرسة يجدها في حالة ضعف.

وباجتماع هذه الاسباب اجد نفسي امام موقف حرج لا يمكنني التخلص منه الا بنقلي من تلك القرية المشؤومة. ولذا يا سيدي ارفع اليكم كتابي هذا. ليس للدفاع عن نفسي لانني اعتقد قيامي بواجبي - بل التمس فيه النقل من المرصص خاصة وان الاسباب التي ليست الاخيرة كبيرة في صفوفها - فبالرجوع الى كشوفنا اول قرية ذات معلمين او ثلاثة في قضائي صفد او عكا حتى ولو انني تلك القرية في اقصى الشمال او الجنوب لان المهم القيام بالواجب.

لان من النقل الا بين تلك القرية الكبيرة التي ينتظر الكثير منه من وجودهم جوهر بينما انا مع النقيض منهم لا استثمر الا جميلا لا انساه لكم ابد الدهر. ارجو يا سيدي ان تنظروا لهذا الامر بما تستحقه من الاهتمام واسلم

محمد [illegible] علي

معلم مدرسة المرصص الابتدائية



I think D.I.E. took note of the transfer of this teacher from Murassas.
[illegible]

مدرسة المصلح الاحمدية

المصلح ٢٩/٢/٣٢ الرقم ٤٢/٢

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

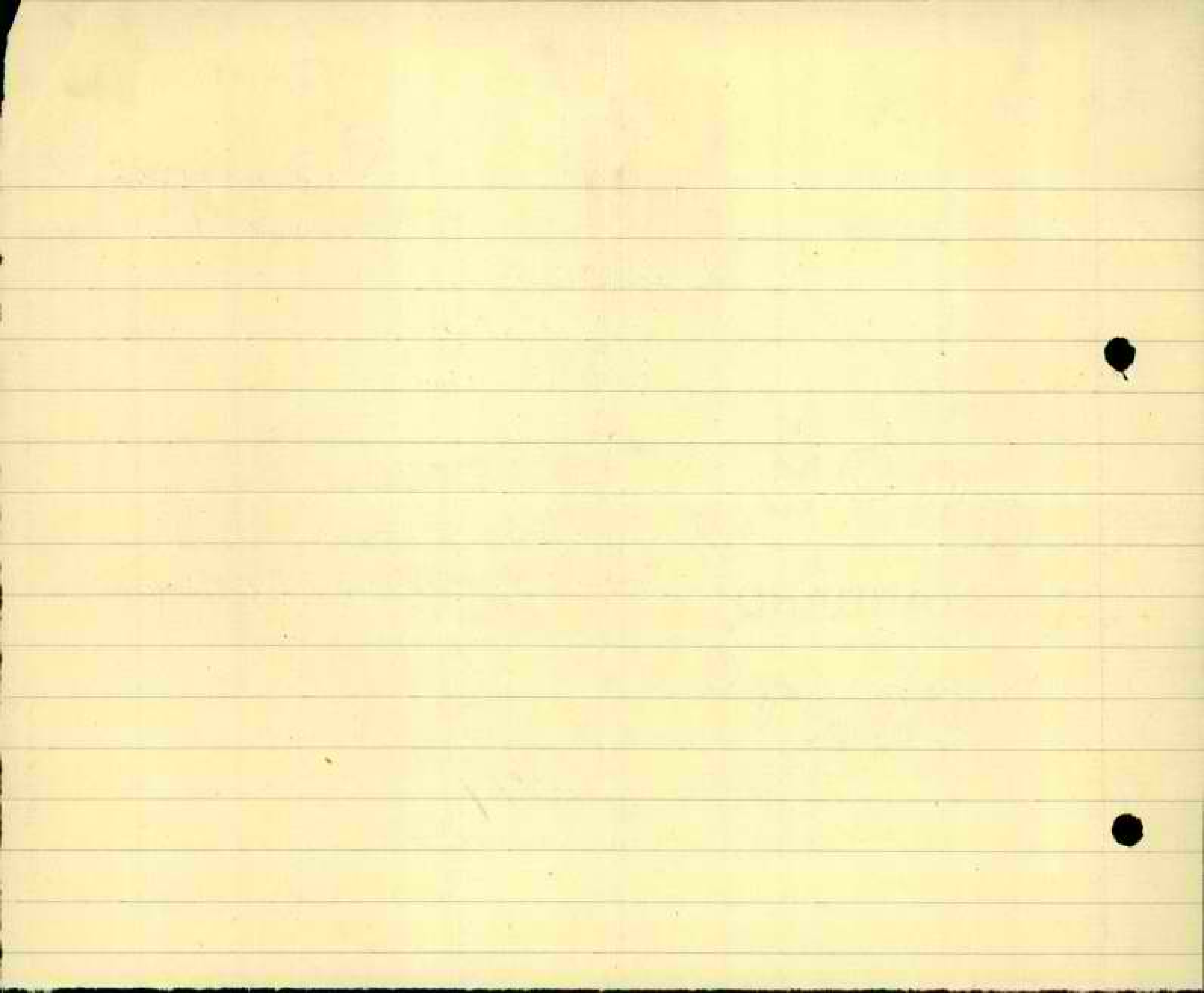
المبحث: التغيب

الاشارة: كتابكم رقم ١٠٥/٩١٩ تاريخ ٢/٢/٣٢

يوم السبت في ٢٦/٢/٣٢ تغيبت عن المدرسة لوداع والدي الذي سافر الى الحجاز بقصد الحج وقد رافقته الى حيفا ورجعت في نفس النهار الى بيسان وثاني يوم ذهبت الى المصلح وابتدأت بالعمل لما كنت ادرس بالمناسبة احداً. يلزم لي بيوم آخر لاستقباله عند عودته والسلام.

محمد ديب علي
معلم مدرسة المصلح الاحمدية







139

مدرسة المجيدل الاميرية

المجيدل ٥/٣/٣٢

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النقل

متعلقه كتابكم في ٢/٣/٣٢ رقم ٩١٩/١٠٥

يؤسفني ان اجاب على طلبي النقل بمثل كتابكم الذي يوجد تفاضلاً بين خريجي معهد واحد وتعاملاً من الادارة عن بعضهم. وذلك الكتاب مما يبعث اليأس والبأس بين بابه الى نفوس جميع الخريجين من دورتي ويجعل الخريج لتنقل بدون اخلاص.

تلك السياسة التي صرحتم بها في كتابكم كان الاولى ان تبقى سراً مكتوماً لانه لا تتوقف على صداقة العهد بالخروج من المدرسة بل تتوقف على تقديم احسن النتائج والخدمة باخلاص. وبما انكم اعلنتم تلك السياسة فاسمحوا لي ان اورد بان تلك السياسة التي تتبعها الادارة لا تنطبق على الواقع:

١- بما اني من خريجي دورة ١٩٢٧ فانا اقدم من غيري من خريجي الدورات السابقة بالتدريس في مدارس المدن.

٢- كثير من الخريجين الذين تخرجوا قبلي هم في مدارس المدن فانا اولى منهم بالتدريس في مدارس المدن بحكم السياسة التي تتبعها الادارة اليوم.

٣- الادارة تعتبر ان خريجي كل دورة ارقى من سابقتها وسعادة المدير يقول تنقل ارقى المعلمين واستلمهم للمدارس القرى فهل الادارة غير المدير وكيف وجد التناقض بين سياسة الادارة وبين تصريح سعادة المدير.

٤- الادارة تعتبر الخريجين الجدد ارقى من الخريجين القدماء فحسب تصريح سعادة المدير يجب ان يكونوا في القرى والخريجين القدماء في مدارس المدن.

من الاقوال العربية المأثورة ان الرجل اذا سيم خطة الضيم ان يقول [لا] على خير فسياسة الادارة هي الضيم بعينه والله عار تلحقه بالخريجين القدماء.

وما دامت الادارة تعامل الخريجين القدماء بهذه الدرجة فكان الاولى بها ان لا تعلمهم شيئاً ذات اهمية تحرم الاولين منهم حتى يسلموا امورهم لكلمة القدر ومتى لا يستطيع احدهم ان يتكلم اذا غبن وهضمت حقوقه واكرمت معنوياته. ومع ما اعتقد ان هذا ليس عمم ولكن المهم ان من كانت له وسائط او وجدت لديه اثره فذلك ينعم وحده على نفقته فيترقى. وقبل ان اختم كتابي اود ان التمس نظركم الى المثل العامي "ظلم بالسوية عدل بالرعية". والسلام.

محمد اسماعيل

معلم مدرسة المجيدل الاميرية

138

ادارة معارف لواء الجليل
صفد ٢/٤/٤٢

الرقم
١٥/٩١٩

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم
معلم مدرسة الحصن

المبحث : النقل
الاشارة : كتابك المؤرخ في ٢٨/٣/٤٢

سياسة الادارة في الوقت الحاضر ان تنقل المعلمين
من المدن للقرى لتفسح لخريجي الكلية العربية
الجدد مجالا في المدن ولذلك فليس بالامكان
تلبية طلبكم بنقلكم الى بيسان والسلام

مفتش المعارف

137

الرقم ٢٥/٢٢٢   ادارة معارف لواء الجليل
صفد ٢/٢/٢٢

حضرة السيد محمد ديب حسن المحترم
معلم مدرسة المرصص.

البحث : طلب اذن

الاشارة : كتابكم رقم ٤/٢ في ٢٨/٢/٢٢

لا يسمح لكم بأكثر من يوم واحد
للتغيب عن العمل لقصد وداع امكم
الذاهبة لأداء فريضة الحج خارجاً
تدلنا عن تاريخ اليوم الذي تتغيبون فيه ـ
مفتش المعارف

136

مدرسة المصلى الابتدائية

الرقم ٢ خ

المرصفة ٢٦/٢/٣٢



حضرة مفتش معارف اللواء الجليل المحترم

المبحث: النقل

ألتمس من حضرتكم النظر في أمر نقلي من مدرسة بيسان الابتدائية للأسباب الآتية:

١ـ تقدم والدي في العمر والضعف في بيسان وعدم وجود من يعولهما غيري لبعدالهم عن شأنه

٢ـ مرور خمسة أعوام وأنا في القرى بعيداً عن والدي اللذين ربياني صغيراً ولهما علي واجب العناية في شيخوختهما.

٣ـ وجودي بعيداً عن والدي حرمني من توفير النفقات والاقتصار على فتح بيت واحد بدلاً من بيتين

٤ـ مؤهلاتي ومقدرتي العلمية تجعلني أهلاً لأن أدرس في إحدى المدن

٥ـ عطفكم على موظفيكم يجعلني شديد الأمل بأن يلبى طلبي متى سنحت فرصة مناسبة، والسلام

محمد دبعي
معلم مدرسة المصلى الابتدائية

135

مدرسة المجيدل الابتدائية

المجيدل ٢٨/٢/٣٢

الرقم ٤/٢

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

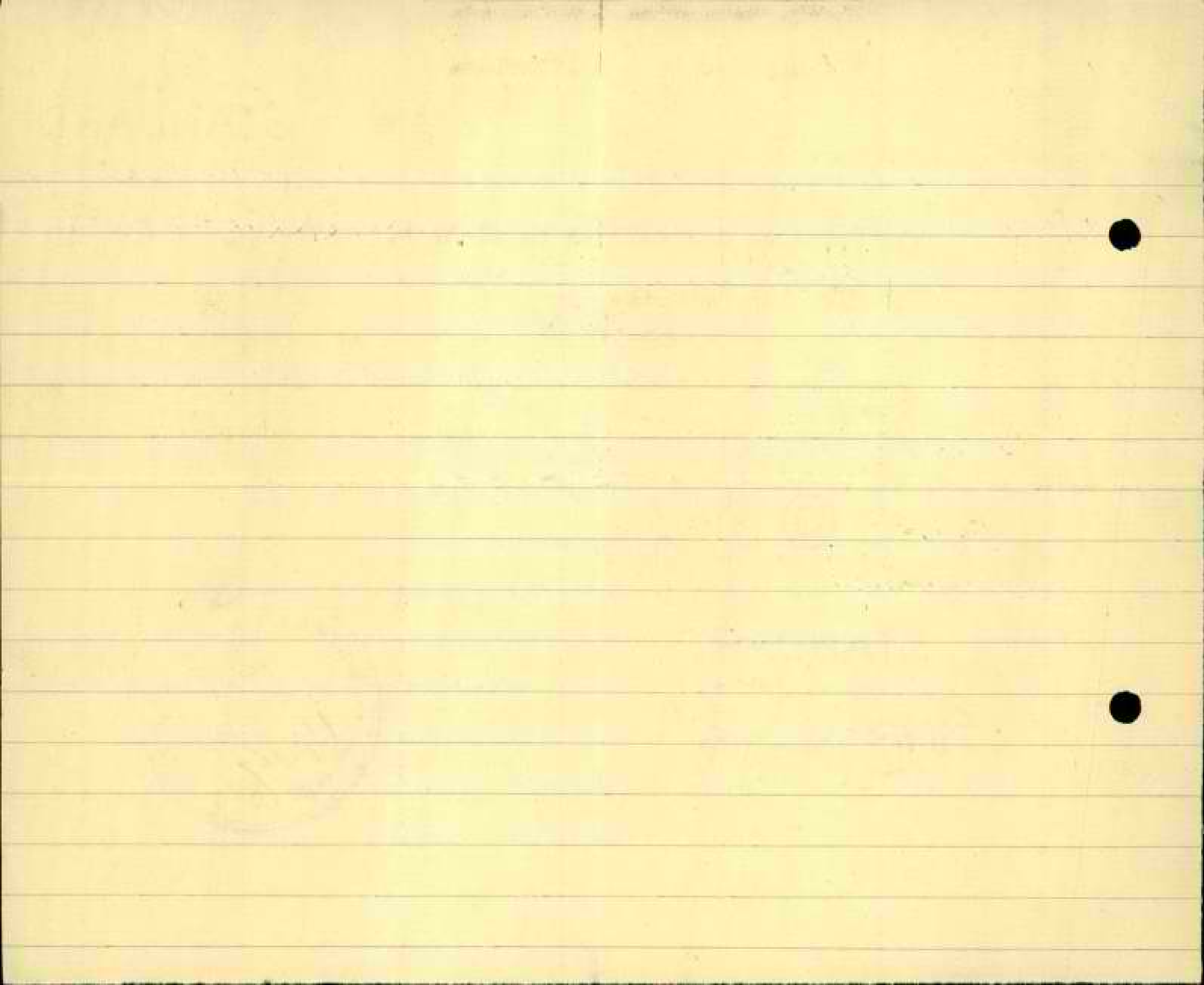
المبحث : طلب اذن

اعتزمت والدتي هذه السنة زيارة الديار الحجازية حاجة لذا ارجو حضرة المفتش ان يسمح لي بالتغيب عن المدرسة حين سفرها ، عدد الايام التي سأتغيبها عن المدرسة سأعلمكم بها في حينه والسلام

محمد ديب علي

معلم مدرسة المجيدل الابتدائية





Form No. Ed. 4

919/15

134

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 Si. P.

Name of Teacher Muhammad Dib Ali. اسم المعلم

School Murassas V.S. اسم المدرسة

Town or Village Murassas Village, Beisan S/D. اسم المدينة او القرية

Salary £P.108 p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught History Arabic & Arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Fair but is inclined to limit his attention to the top classes.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date 30 JAN. 1932 التاريخ

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

He has improved both his conduct with the villagers and his method of teaching subsequent to my written and verbal warnings to him. He is working with the energy and zeal required. In view of the past friction between him and one of the factions in the village which consequence was the fall of attendance, it would be advisable to consider him for transfer at the beginning of next school session.

Date 30 JAN. 1932 التاريخ Signature of Inspector توقيع المفتش

//

133

الرقم م٣ . غ

مدرسة المنصورة الاميرية

المنصورة ١٣/١٢/٣١



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المحل: سجل الموظفين

الاشارة: كتابكم رقم م/٥٩٥ تاريخ ٢٧/١١/٣١

حيث كتابي هذا اصحح الاغلاط التي وردت في كتابكم نقلاً عن سجل الموظفين

الذي وضعته حكومة فلسطين في ١٩٣١:

الاسم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٣١/١٢/٣١		تاريخ استحقاقه الزيادة
			مل	ج.ف	
محمد ديب علي	٢٠/٢/١٩٠٧	٢٧/٩/١٦	٨٥٠	١١٦	٣١/٨/١٦

محمد ديب علي
معلم مدرسة المنصورة الاميرية

الرقم م ٣ . خ

مدرسة المجدل الاميرية

المجدل ١٣/١٢/٢١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: سجل الموظفين

الاشارة: كتابكم رقم ١٠/٥٩٥ بتاريخ ٢٧/١١/٢١

ضمن كتابي هذا مصحح الاغلاط التي وردت في كتابكم نقلاً عن سجل الموظفين

الذي وضعته مطبوعة فلسطين في ١٩٢١:

الاسم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ١/٤/٢١	تاريخ انتقاله الى [illegible]
محمد ديب علي	١٠/٢/١٩٠٧	٢٧/٩/١٦	م ٨٥٠ — ج.م.ق ١١٦	١٦/٧/٢١

محمد ديب علي
معلم مدرسة المجدل الاميرية

دائرة معارف لواء الجليل ٥٩٥/١٠

حيفا في ٢٧/١١/٤٧

حضرة مديرة / مدير مدرسة المرصص المحترمة / المحترم

المبحث : سجل الموظفين

وضعت حكومة فلسطين في سنة ١٩٤٦ سجلاً دونت فيه اسم كل موظف مع تاريخ ميلاده وتعيينه وتاريخ استحقاقه زيادته السنوية وقيمة راتبه السنوي (أذكر الراتب كما هو في ٢١/١٢/٤٦) وفي ادناه ما دوّنه عنكم وعن معلميكم في ذلك الكتاب :

اسم المعلمة او المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٢١/١٢/٤٦	تاريخ استحقاقه الزيادة السنوية
محمد ديب علي	١٩٠٧	١٦/٨/٢٧	١١٠ ج.ف ٧٦٩ م	٢٦/٥/٤٧

فاذا كان في هذه البيانات اي غلط رجوا ان تشيروا اليه وان تعطوا بيانات جديدة عن كل ما ذكر اعلاه . يجب ان تعطى بيانات منفردة عن كل معلم ومعلمة على نسختين وان يوقع عليها المعلم بامضائه وتشهد بصحتها .

اذا صحح المعلم تاريخ ميلاده او تعيينه يجب ان يذكر الوثيقة الخطية التي تحدد به التصحيح مع العلم بانه سيطالب بتقديم هذه الوثيقة . في البيانات المشار اليها اعلاه لم تذكر تواريخ ميلاد بعض المعلمين والمعلمات لعدم وجودها في المحل المأخوذة عنه وعلى المعلمين والمعلمات ان يكملوها . اذا كانت البيانات المعطاة للمعلم والمعلمة في هذا المنشور صحيحة عليكم ان تنسخ عنه بياناً (على نسختين) وتعيده لنا مصدقة ولدائرة . يجب ان تصل البيانات لهذه الدائرة قبل اليوم العاشر من كانون اول ١٩٤٧

مفتش المعارف

[signature]

نائب

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا في ١١/١١/٤٢

١٠/٥٩٥

حضرة مديرة / مدير مدرسة المرصص المحترمة / المحترم

المبحث : سجل الموظفين

وضعت حكومة فلسطين في سنة ١٩٢٢ سجلاً دونت فيه اسم كل موظفيها مع تاريخ ميلاده وتعيينه وتاريخ استحقاقه زيادته السنوية ومقدار راتبه السنوي (اذكر الراتب كما هو في ٢١/٤/٤٢) وفي ما يلي اذكر أدناه ما دون عنكم وعن معلميكم في ذلك الكتاب:

اسم المعلمة او المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٢١/٤/٤٢	تاريخ استحقاق الزيادة السنوية
محمد رشيد عيسى	١٩٠٧	١٦/٨/٢٧	ج. م. ح ١١٠ ٧٦٩	١٦/٨/٤٢

فاذا كان في هذه البيانات أي غلط رجوا ان تشيروا اليه وان تعطوا بيانات جديدة عن كل ما ذكر اعلاه. يجب ان تعطوا بيان منفرد عن كل معلم ومعلمة على نسختين وان يوقع عليها المعلم بامضائه وتشهدوا بصحتها.

اذا صحح المعلم تاريخ ميلاده او تعيينه يجب ان يذكر الوثيقة الخطية التي يعتمد عليها في التصحيح مع العلم بأنه مطالب بتقديمها عند اللزوم. في البيانات المشار اليها اعلاه لم تذكر تواريخ ميلاد بعض المعلمين والمعلمات لعدم وجودها في السجل المذكور فعلى المعلمين والمعلمات ان يكملوها. اذا كان البيان المعطى للمعلم والمعلمة في هذا المنشور صحيحاً على ان ينسخ عنه بياناً (على نسختين) ويعيده لهذه الدائرة. يجب ان تصل البيانات لهذه الدائرة قبل اليوم العاشر من كانون اول ١٩٤٢

مفتش المعارف

[signature]

نائب

132

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

No. 4508/38

17 DEC 1931

Extract from Increment Warrant

No. 342 dated 14-11-31.



D.I.E., Galilee, Haifa.

The salary of Muhd. Dib 'Ali teacher in Murassas Village School, has been increased from £E. 114 plus ~~without~~ the usual allowances, to £E. 120 plus ~~without~~ allowances, per annum, as from the 16-9-31.

Signed: H.E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION

الرقم
٨٧/٤٨

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ١٩ /١٠/ ٢١

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم
معلم مدرسة المرصص

الموضوع: الدوام في المدرسة

اتوه وقد غاب اولاد عائلة الشلحية للمدرسة
بدا ان تردد آباؤهم تبرأ بان حالهم واصبح يرصد
للمدرسة ان اشتغالك في سيرها ادى ان امرهم [illegible]
في بعض امور تركتم تعلم في القرية [illegible]
ان نصح: الخير لكل شخص
السواء في الدين هو المرشد الى طريقه ويجب ان لا تنسى [illegible]
المعلم في القرية المخلص للجميع ويجب ان لا ينفر منه لئلا
يخلق في الصدور [illegible] شخص في القرية او ينفر في الصدور
اذا انشغل قلبه [illegible] صفا للرجل [illegible]
اذا ان يكون المعلم شاذ في آثام ولا سيما في
[illegible] بالغرض [illegible] الشاب العيال
الرجل الذي [illegible] ان يحيط الى درك [illegible] كاملة
في السفاسف او ان [illegible] بالحسنى [illegible]
لا نتيجة باثباته لضعفان عائلة الشلحية [illegible]
ولذلك فانت [illegible] عائلة الشلحية تعامل ايضا بان
الله [illegible] صدقتا اليهم تعامل [illegible] وعمل
منهم الى [illegible] معتدا [illegible] الى من المعاملة
كمنا [illegible] الى اعادتهم في المدرسة ان المعلم هو
[illegible] صادقة [illegible] والى التأثير عليهم بان يسعى
مع [illegible] للجميع [illegible] ان انتظر [illegible]
مصدر [illegible] من هذا القبيل والسلام
الاعتبار [illegible]

لمفتش المعارف
[illegible]

نسخة الى الملف الشخصي

٩١٩/٥

130

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ١٥/٩/٤٧

حضرة السيد محمد دبيلس المحترم

معلم مدرسة المرصص

الموضوع .. المدرسة

لمناسبة وجود خلاف واحزاب بين اهالي قرية المرصص فان النصح لك بالتزام الوحدة وعدم الاختلاط بأي حزب وان تعامل الجميع بالحكمة والموعظة الحسنة لان ذلك ادعى الى احترامك ومصلحتك ومصلحة المدرسة وآمل ان تحسن دوام المدرسة بسيرك الحكيم لأنني اشعر بتحسنه عن ذي قبل وما ذلك الا نتيجة سيرك المعتدل والسلام

مفتش المعارف

129

الرقم
٩٦/١٧

ادارة معارف لواء الجليل
صفد ٨/٩/٤١

جناب مدير معارف فلسطين المحترم

المبحث: الدوام في مدرسة قرية [illegible].
بيان

الإشارة: كتابكم رقم ٩٦/١٣ في ٨/٩/٤١

لم يرد عدد المواظبين على مدرسة قرية [illegible] حاضرة في [illegible] من نسخة [illegible] وصف حادث [illegible] بيانه بأنه قطع الأمل من زيادة عدد التلاميذ ولذلك فاني ارجو الموافقة على اقتراح الآتي:

١- إقفال المدرسة ونقل معلمها السيد محمد ديب [illegible] على [illegible] مدرسة البنين في طبرية محل السيد عز الدين [illegible] الى [illegible] عيسى.

٢- نقل السيد عز الدين الى [illegible] عيسى لمدرسة [illegible] لتكملة [illegible] المطلوب [illegible] الصف الثالث فقط [illegible] احداث شعبة الصف [illegible] مدرسة [illegible] السيد عز الدين الى [illegible] عيسى [illegible] نائب [illegible] من [illegible] صيف [illegible] ثانية [illegible]

نائب مفتش المعارف
[illegible]

نسخة الى السيد محمد ديب [illegible]
للعلم السيد عز الدين الى [illegible] عيسى

الرقم ٢١/١ 128

مكتب قائمقام بيسان

في ٢٥/٨/٣١



حضرة نائب مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : محمد بن علي معلم مدرسة المرصص

اشارة كتابكم رقم ٢١/١ في ١٢/٨/٣١

لقد استحضرت المختار لهذه الغاية وانبته على العبارات الشديدة الواردة في استدعائكم المرفق بتحريري المؤرخ في ١٢ الجاري وشددت عليه بوجوب الاسراع بالقيام بالتعميرات اللازمة في المدرسة وعدم المداخلة في شؤون المعلم وانذرته بانه يكون مسؤولاً عن كل فساد يقع في القرية فاجاب بان الدراهم اللازمة قد تم جمعها وانه سيطلب منه بناء للمباشرة في التعمير ولكنه اصر على اظهار تخوفه منه تداخل المعلم باحوال القرية وتسببه احزاب في القرية وعليه فاجبته بان هذا من شؤون ادارة المعارف وحدها هذا ما لزم ولكم فائق الاحترام

وكيل قائمقام بيسان

عزمي ثابت شيحة

١

/127

الرقم
٢٧/١

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ١٢/٨/٤١

سعادة وكيل قائمقام بيسان المحترم

البحث: محمد دياب علي معلم مدرسة ارحص
الاشارة: كتابكم رقم ٢٧١ في ١٢/٦/٤١

بما أنه ثبت لديكم بأن المعلم بريء مما نسب
اليه (راجع كتابكم بذات الرقم في ٢٠/٦/٤١)
وانه شخصية ضعيفة على الرغم من شغب
الاهالي لأسباب حزبية وتعصب بعض عائلات
ضده في هذه المنطقة الأخيرة المؤرخة
تهديدية لنقله في المنطقة اذا كان ولا بد له ابقائه
او بطل عريضة الشكوى تحمل صريح ١٠/٨/٤١
في [illegible] المدينة) في حصد صالحة
ترفع الاهالي [illegible] ساعة في تردد [illegible]
الاهالي المضربين شكل الكهوة [illegible] المختلفة
على دوائرها السيئة [illegible] تحرش باستدعاء
نفس [illegible] هذا التحريج اصرار هذا التحريج بايطوك
وذلك لكي [illegible] خطورة هذا [illegible] وبدلالة
الاهالي لذلك لا ترغب به للواجبات المنوطة به
تمنعه من [illegible] صحبة الحكومة لانه لا تتصل
ما عليه [illegible] نحو المعلم اذ ليس من صلاحية [illegible]
المدرسة لأن الاهالي [illegible] فقط ليس لعدم وصول التلاميذ
البحث الرجاء تدبير تعاليم اقبلوا فائق الاحترام

نا[ئب] مفتش المعارف
[signature]

126

رقم ٢١/١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل - حيفا

ارسل لحضرتكم طيه مضبطة موقعة من مختار ووجوه قرية المصاص يتذمرون من سلوك معلم المدرسة محمد ديب القلي ويطلبون نقله لمكان آخر وبالمناسبة الفت نظركم الى تحريري بهذا الموضوع رقم ٢١/١ تاريخ ٢٠/٦/٣١ وتفضلوا بقبول احترامي.

وكيل قائمقام بيسان

عزمي النشاشيبي

١٢/٨/٣١



126/19 21



سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة سعادة قائمقام بيسان المحترم

المعروض من مختار ووجهاء قرية المرصص أنه بخصوص مدرستنا حيث انها فاتحة مدة تسعة سنين ولم يصدر منا بحق معلم شكاية قطعاً لحد ١٩٣٠ حضر لمدرستنا المعلم الحالي محمد الذيب ومكث يعلم مدة سنة ونحن مرتاحين عمله وسيره من تعطيل وتداخل ولم نعارضه بشيء لعلمنا انه سيطلب من سعادتكم نقله وبتاريخ ٢٨/٧/٣١ طلبنا مفتش البوليس في بيسان برأي سعادة القائمقام وطلب منا تصليح المدرسة وفهمنا أن المعلم المذكور باقي في مدرستنا وانّا راغبة في تهذيب ابنائنا وتعليمهم ومحافظة على مدرستنا من الاقفال ولان نكون في المستقبل خاليين من المسؤولية تجاه ذاتكم الموقرة نسترحم من معاليكم بنقل هذا المعلم من مدرستنا وابداله بخلافه ومهما لزم للمدرسة نقدمه ولا يعز على ذاتكم الموقرة ابداله بغيره وبكل صراحة اذا كان ولا بد من ابقائه نرفع اولادنا من المدرسة ويكون سبباً لاقفالها لذلك نسترحم من سعادتكم تلبية طلبنا والسعي في هذا العمل الخيري وبالختام تفضلوا بقبول فائق الشكر والاحترام مولانا ١٠/٨/٩٣١

مختار قرية المرصص
محمد حسين الشلبي

وجه مصطفى محمد [illegible] | وجه عبد الكريم محمد محمود | وجه حسن [illegible] العبدالله | وجه عايد الاسعد [illegible] | وجه [illegible] الحمد

وجه محمد عبدالله الخطيب | وجه حسين السماعيل | وجه احمد [illegible] | وجه داهود [illegible] | وجه مصطفى الحمد المحمود | احمد الحمد | وجه صالح الرضوان | وجه [illegible] الحمد

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

125

NO.919/15

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher Muhammad Dib 'Ali. اسم المعلم

School Murassas Village School. اسم المدرسة

Town or Village Murassas Village, BEisan S/D, اسم المدينة او القرية

Salary £E.108 .p.a. الراتب

Subjects taught Arabic, Arithmetic, History and Geography. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس:

Satisfactory.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Satisfactory.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم:

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The warning issed to this teacher after the first visit to his school has had the desired effect on his work. He remedied all defects and showed more interest. He is to blame, hwoever, for small and unsatisfactory work in the preparatory class. No objection if the annual increment is granted when it falls due.

Date 5.8.31. التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

124

ادارة معارف لواء الجليل   رقم ٥/١٠/٩١٩

صفد في ٢٢/٨/٤٦

حضرة مدير المعارف المحترم

البحث .. محمد ديب علي : معلم مدرسة

المرصص في بسامه

الإشارة : كتابكم رقم ٢٨/٢/٥٤٠ في ٥/٨/٤٦

بعد البحث تبين ان لا صحة لما جاء في كتاب مصطفى محمد
العمر. اما السبب الدافع لهذه الشكوى فهو التحري
الذي اجراه البوليس في بيت المذكور على اثر سرقة
عمود حراث في القرية وقد طلب ان ذكر جرى
بالمعارف ان المعلم يؤنب البوليس بانه تلك الليلة
عندنا ضيف وافقوا الاحترام   مفتش المعارف

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

رقم ٢١/١ سري 123

حضرة مفتش المعارف المحترم

المبحث محمد دبب علي الترهتوف معلم مدرسة المرصص



بالاشارة الى تحريركم رقم ٩٨٩/٨٥ تاريخ ٢٦/٥/٢٩

بعد التحري تبين ان لا صحة لما جاء في استدعاء المستدعي المرفقة بتحريركم اعلاه وخلاصة ما في الامر ان سرقة عود حصلت في القرية وبنتيجة التحريات التي اجراها البوليس في بيت المختار اتهم المستدعي بسرقة العود ولذلك فان البوليس نزل في المدرسة قبل نزوله في بيت المختار فظنه المستدعي انه اتهم المومى اليه وثبت بافادة المعلم بانه لم يوجد دليل يثبت ذلك كما انه لم يأتني شكاية عن المعلم من اشخاص غيره في القرية والسلام

قائمقام بيسان

٢١/٦/٢٠

122

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 998.

In your reply please quote
No. رقم ٤٥٠٨/٣٨

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

القدس فى ٣١/٦/٥

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : محمد ديب علي – معلم قرية المرصص

وصلنى كتاب من مصطفى محمد العمرو عنه نسخة لكم بشان المعلم المشار اليه فارجو ابداء ملاحظاتكم فى ذلك الكتاب ·
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؛

عَ مدير المعارف
جبرائيل



14.6.31

B/F

٢٢

121

ادارة معارف لواء الجليل — الرقم

صفد ٢١/٦/٧ — ٩١٩/٢٥

سري وشخصي

سعادة قائمقام بيسان المحترم

المعلم: محمد ديب علي الشهوري

الاشارة: كتابكم ذات الرقم في ٢٩/٥/٢١

ارجو ان تتكرموا باعطاء الجواب
على كتاب المشار اليه اعلاه بسرعة
الادارة المشكورة الاصلية
واقبلوا فائق الاحترام

مدير المعارف

[signature]

120

الرقم ١٢٩/[illegible]

مدرسة ذكور [illegible]

[illegible]



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: التغيب عن العمل.

جواباً لكتابكم رقم ٥/٩١٨ بتاريخ ٢١/٥/٢٩

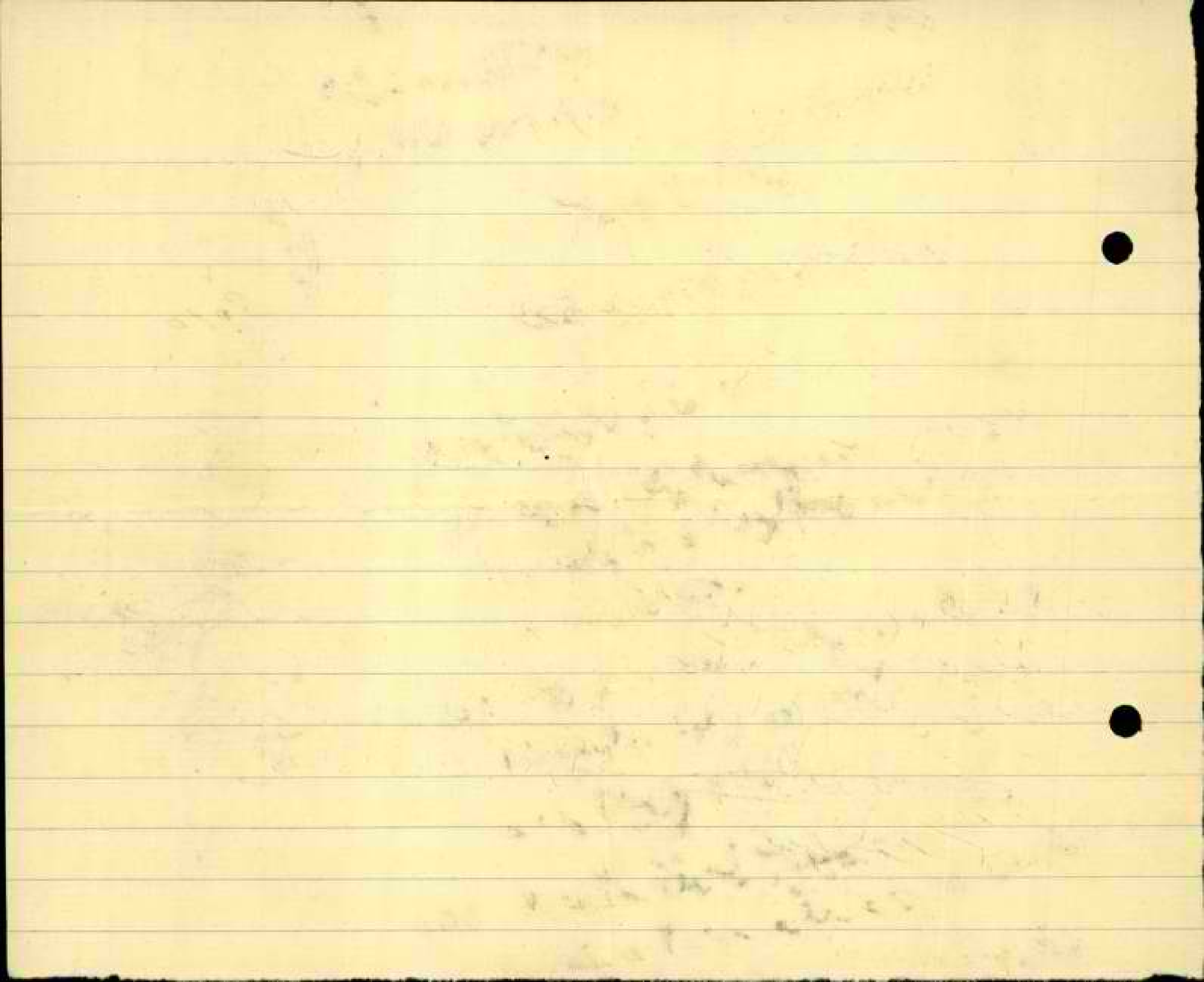
لدى التحقيق الدقيق علمت بأن معلم مدرسة الحصن [illegible] لم يزل مداوماً على المدرسة في أوقاتها. إلا أنه كان يغادر القرية في كثير من أيام رمضان مساءً ويعود إليها صباح اليوم التالي.

لم أكن ألاحظ ذلك منه لقلة اختلاطي ببعض أهالي البلد وبأن بيته يبعد مسافة عن البيت الذي أسكنه فيتعذر علي مراقبته.

وسأخبركم عن الأوقات التي يتغيب فيها هذا المعلم عن العمل متى لاحظت ذلك. واقبلوا فائق احترامي

[illegible]

مدير المدرسة



الرقم ٩٦٩/١٥

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ٢٩/٥/٢١

سري و مستعجل

المحترم

حضرة مدير مدرسة بيسان

ارجو تعريفي عما يأتي حالاً :

ان معلم مدرستكم المرحوم شبيب

(١) هل لاحظتم ان معلم مدرستكم ... العمل وذلك كم مرة

في مدرسته في أيامه

لاحظتم ذلك :

(٢) هل يأتي هذا المعلم صباح كل يوم من ... يعود

الى بيسان لينام

صباح اليوم التالي .

(٣) ارجو ان تقدموا بتشخيصكم ... ودقيقة بصورة

لهذه الامور وتكتبون ... بصورة

مستعجلة والسلام

مفتش المعارف

118

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ٢١/٥/٢٩

الرقم
٩٦٩/٢٥

سري وخصوصي

سعادة قائمقام بيسان المحترم

المبحث: محمد ديب علي الشهخوني
معلم مدرسة خربة المرصص.

ارسل لكم مع هذا الكتاب شكوى جاءت بحق السيد محمد ديب علي الشهخوني معلم مدرسة المرصص لتتكرموا بالتحقيق عن:

(١) مرسل الشكاية وما هي علاقته بالمعلم ومن أي بلد او خربة هو.

(٢) هل في القرية أحزاب وهل ينحاز المعلم حزباً ضد آخر.

ارجو ان تستدعوا لادارتكم من تختارونهم وتعتقدون بهم من وجوه القرية للتحقيق في مضمون الشكوى مع التكرم باعادتها باقرب وقت لأنه مطلوب مني ايضاح للادارة العامة بصورة مستعجلة.

ارجو اعادة الشكوى مع الجواب وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

مفتش المعارف

[illegible]

117

ادارة معارف الجليل
صفد
٢١/٤/٢٠

٩١٩/١٠

حضرة السيد محمد ديب علي معلم مدرسة الرحصدا المحترم

المبحث: طلب النقل
بالاشارة لكتابكم تاريخ ٢٧/٢/٤٧

اجاب جناب مدير المعارف العام على طلبكم النقل لمدرسة ذكور بيسان اعتباراً من ابتداء السنة الدراسية القادمة انه لا يمكنه تلبية طلبكم في الوقت الحاضر
والسلام

عن مفتش المعارف

17/3/14

116

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : No. 398.

In your reply please quote
No. 4508/38.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

18th April, 1931.

D.I.E., Galilee,
Haifa.



Subject :- Muhd. Dib 'Ali,
Murassas V.S.

Reference:- Your No.15/919
of 27/3/31.

Will you please inform the above mentioned teacher that his request for transfer to Baisan B.S. as from the beginning of next session can not be acceded to at present.

DIRECTOR OF EDUCATION.

SZ.

115

المرسل - بيسان

٦/٤/٢١

سيدي الفاضل

احترام: قدمت الى حيفا يوم الجمعه ٢/٤/٢١ لمواجهتكم ولارجوكم ان تساعدوني في النقل، لاضرورة لتبيان الاسباب الموجبة للنقل لانكم اطلعتم على كتابي الموجه لسعادة مدير المعارف بواسطة دائرتكم الموقره.

لتكن يا سيدي مساعدتكم في النقل منّة ويداً بيضاء وتنسى من جملة اياديكم الكثيرة التي اسديتموها لي وطفقت بحمدي الوفاء لها [illegible] ساعدني الحظ وتشرفت بمقابلتكم لامكنني الافصاح عن افكاري اكثر من هذا اذ لا يخفى عليكم انني لاول مرة اكتب اليكم. في الختام انا امل ان لا يخيب لي رجاء لاخيب الله لكم مسعى واملاً وتفضلوا بقبول فائق احترامي

المتأمل بالله وبكم خيرًا

محمد ديب علي شتوي

114

ادارة معارف لواء الجليل — الرقم

حيفا ٢٧/٢/٤١ — ٩١٩/١٥

جناب مدير معارف فلسطين المحترم

المبحث: السيد محمود ديب علي معلم مدرسة المرصص - بيسان.

اقدم كتاباً من السيد محمود ديب علي يطلب فيه النقل الى موطنه بيسان للأسباب المذكورة في كتابه.

ليس بالامكان تنسيب حضرة المعلم في مدرسة مدينة بيسان لأن المراكز الشاغرة في مدارس المدن سوف تكون معدة لخريجي الكلية العربية الجدد.

وضع هذا المعلم في قرية المرصص التي لا يزيد بعدها عن بيسان عن ساعة ونصف ساعة وبامكانه ان يساعد أبويه بسهولة.

مفتش المعارف

113

مدرسة المرصص الاميرية

المرصص ٢ / ٣ / ٣١ الرقم م.خ

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: النقل

تجدون طيه نسخة من كتاب النقل المقدم مني لسعادة مدير المعارف.

التمس من حضرتكم وحضرة مساعدكم ان تساعدوني في النقل المطلوب بقدر استطاعتكم لدى اجراءكم ذلك لكم اليد الطولى بذلك لانكم واقفون على حقيقة الحال من الرسائل التي قدمتها لدائرتكم حين وجودي في كفركنا والسلام.

محمد ديب علي

معلم مدرسة المرصص الاميرية



113/7

مدرسة المرصص الاميرية
المرصص

الرقم م.خ

سعادة مدير المعارف الافخم
بواسطة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل

١ - لقد مضى علي اربع سنوات بعد خروجي من دار المعلمين وقد قضيت هذه المدة خارج بيسان بعيداً عن والدي اللذين بلغا من الكبر عتياً واشتعل الرأس منهما شيباً ولا معين لهما غير الله وانا لذلك اتأمل من محبتكم ورغبتكم الشديدة كما ظهر من جميع اعمالكم وانتم في فلسطين ومن عطفكم الابوي الحقيقي على اولادكم البررة ان تجيبوا طلبي في النقل الى بيسان لمساعدة من ربياني صغيراً ويجب علي اعانتهما كبيراً على قدر ما يسمح لي وقتي المدرسي لا سيما وقد اصبحا بلا معين بعد وفاة عمي واخي لابي.

٢ - لقد حضرت في السنة الماضية مخيم الكشافة الذي عقد في السنة الماضية في بئر سالم بتاريخ ٧/٤/١٩٣٠ تحت رعاية سعادتكم واجتزت القسم العملي مما يؤهلني لتعليم مبادئ الكشافة التي تؤازرونها بجهدكم وانتم رئيس الكشاف الاعظم في فلسطين وقد مرنتمونا على احدث اساليب الكشف في المخيم السالف الذكر.

٣ - وكذلك حضرت فصل الرياضة البدنية في القدس الذي عقد في المدرسة الرشيدية بتاريخ ٢٨/٧/١٩٣٠ تحت ادارة المستر تومكنسون ومرنت على التمارين المطلوبة في الرياضة البدنية ولم اترك الفصل الا بعد سماح المستر تومكنسون بارشاد حضرة طبيب الصحة في القدس للالم الذي كان في رجلي.

٤ - انني حائز على درجة علمية وتربوية تؤهلني لان [illegible] الاولى وهي شهادة دار المعلمين.

٥ - ولا يخفى على سعادتكم ان معظم المعلمين الذين ينقلون الى بيسان لو يستطيعون لما بقوا فيها الا ايام معدودات ولما الفوا البلد وانا من ابنائها البررة الذين يتمنون لها اضطراد النمو والتقدم والازدهار لتساوي مع اخواتها من المدن الفلسطينية في كل درجة.

٦ - لقد سمعت ان في نية سعادتكم فتح صف خامس في بيسان وان بعض المعلمين كالاستاذ محمد افندي بركة سينقلون من بيسان كما فهمت من حضرته بناء على عطف سعادتكم الذي اشتهر والذي شمله وبذلك يصبح محلين شاغرين وربما ثلاثة فيا سيدي اذا كان في نظر سعادتكم ان اكون احد اولئك الذين سيضافون الى بيسان او محل احد المنقولين.

٧ - فللاسباب المتقدمة اتأمل ان لا احرم من عطف سعادتكم وان انقل الى بيسان اذا كان هذا الامر ميسوراً في نظر سعادتكم وتفضلوا بقبول فائق احترامي

محمد ذيب علي
معلم مدرسة المرصص الاميرية

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

112

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	Muhammad Dib 'Ali.	اسم المعلم
School	Murassas V.S.	اسم المدرسة
Town or Village	Murassas Village, Baisan S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£E.108 p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Geography, History and Arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching　　طريقة التدريس :

His method of teaching is fair but as he is not interested in his work the result of inspection was despairing.

Discipline, response of class, etc.　　النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher　　رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date　　التاريخ　　Signature of Head of School　　توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)　　(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

This teacher is slacky, does not give himself the trouble of making his subjects clear and practical and the matter imparted is small compared with the time devoted . He seems not to appreciate the serious responsibility of his slumber. Apparently, works to receive his pay and not to give benefit. He is conceited, obstinate and does not welcome any advice or warning made to him. Unless he makes strenuous efforts to improve his work, the benefit drawn therefrom will be very little.

Date 29 JAN. 1931 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

111

ادارة معارف لواء الجليل
رقم ٨٥/٩١٩

صفد في ٢٦/٦/٢٠

حضرة معلم مدرسة الرصاص السيد محمد ديب علي المحترم

المبحث :- الحالة العلمية في المدارس
بالاشارة الى :- كتابكم رقم ١ في ٢٥/٦/٢٠

ان منشوري المؤرخ في ٢٤/١١/٢٠ وزع على جميع معلمي مدارس القرى على السواء للمطالعة وذلك في اجتماع المعلمين في ٢٨/١١/٢٠ وبعد ذلك اشرت اليه في انذاري الى المعلمين الذين وجدت مدارسهم دون المستوى المطلوب والذين تنطبق عليهم ~~[illegible]~~ ما جاء من الانتقاد في ذلك المنشور ومنهم انتم. لعدان زرت [illegible] ذلك [illegible]

اني اعجب لمحاولتكم انكار النقص الموجود في مدرستكم مع ان نتيجة التفتيش كانت غير مرضية وهاك نتيجة تفتيش المواضيع التي بحثت فيها مع الطلاب عند زيارتي لمدرستكم

(١) الجغرافيا (الصف الثاني) اعطي لهذا الصف بحث الارض الشمس القمر الكواكب المطر والريح والسحاب والنبات
(الصف الاول) اعطي لهذا الصف بحث الارض فقط

ان ما كتبته من ان ما اعطي للصف الثاني مخصص للصف التحضيري من التقارير السابقة عن مدرسة الرصاص لا تبرر هذا الوضع ومع ذلك اجاد تلميذان فقط في الاجوبة عن اكثر الاسئلة التي القيت وهما اللذان مضى على وجودهما في المدرسة في صف واحد مدة ثلاث سنوات باقراركم. اما ما اعطي للصف الاول فلا يعتد به وعكس ما لدى معلم ان يعطيه بمدرسة واحد فقط ومع ذلك لم يجب الا تلميذ واحد عن الاسئلة التي فحص عن هذا الصف.

(٢) التاريخ (الصف الثاني) اعطي عن سبعة من العظماء المقررين للصف الاول
(الصف الاول) اعطي عن اربعة من العظماء المقررين للصف التمهيدي

111/8

اجاب تلميذ واحد فقط من الصف الثاني وتلميذان من الصف الاول على ما القي من الاسئلة وقد نبهت بان الطلاب لا يعرفون شيئا عن هذا الموضوع وبانكم لم تراعوا الدقة حين التجبيب والتشويق ولم تبحثوا ولا بصورة اجمالية عن ترجمة حال اعاظم العظماء.

٢) حساب (الصف الثاني) جمع الاعداد وطرحها وضربها الى ١٠٠
(الصف الاول) تمرين في القواعد الاربع على الاعداد الى ٢٠
(التمهيدي) عد الاعداد الى ١٠

اجاب ٧ و ٢ تلاميذ من الصف الثاني والاول على الاسئلة الشفوية التي القيت ولكن لم يتمكن احد منهم على حل المسائل العملية مع ان ما اعطي للصف الثاني يجب ان يعطى للاول وما اعطي للاول يعطى للتمهيدي وليس لهذا الرجوع من مبرر طالما ~~التقارير~~ تقارير التفتيش السابقة تنطق بكفاءة المعلم في هذا الموضوع ونجاح التلاميذ فيه.

ليس هنالك مبرر لهذه الحالة السيئة الناتجة عن عدم اهتمامكم برفع مستوى المدرسة لاسيما وقد وجدتكم عند دخولي المدرسة تطالعون كتابا ربما (نزهة القارئ) تاركين الطلاب يطالعون بانفسهم لذا اطلب اليكم ان تضاعفوا جهودكم لترقية المدرسة وللقيام بالواجب الملقى على عاتقكم ازاء مثل هذه المحاولات التي تشتتم بها في كتابكم المنوه عنه اعلاه لا تفيدكم شيئا بل تضر بصالحكم وعليكم ان تقوموا بالمحاولات لكي تتمكنوا من تلافي النقص الموجود في المدرسة بدلا من اظهار هذا العناد المستحكم فيكم كما هو ظاهر في التقارير السابقة بحقكم عندما كنتم في قرية كفركنا.
الجيد فانتبه ما جاء في كتابي اليكم تحت رقم ٩٦٩/١٠٥ في ٢/٧/١٠

مفتش المعارف
[signature]

(١)

1/5

مدرسة الموصل الامريكية

الموصل ٢٥/ ١/ ٣١

رقم ١

حضرة مفتش معارف لواء الجبل المحترم

المبحث: الحالة الصحية في المدارس

الاشارة: رداً على منشوركم رقم ٢/ ٥٢٨ بتاريخ ٢٤/ ١١/ ٣٠ ومنشوركم رقم ـ بتاريخ ١٠/ ١/ ٣١

I ان تاريخ منشوركم ٢٤/ ١١/ ٣٠ هو تاريخ زيارتكم لمدرسة الموصل ومن ذلك نستنتج ان حضرتكم لا ينطبق على حالة المدرسة في الموصل الامريكية حيث وجود بعض الطلبة وهم (٢) اللذين مضى على وجودهما في صف واحد نحو ١٠ من ثلاث سنوات بحاجة السنة المدرسية الحالية (٣٠ ـ ٣١) والذنب في ذلك ليس ذنبي وكذلك ذنب من تقدمني. ولقد كان في نيتي اخراجهما من الصف وكذلك المادة الرابعة من منشور "تجاوز سن الطلاب وطردهم ـ اعادة السنة ـ الترفيع" منعني من ذلك.

II اذا كنتم تعتبرون عدم اعطاء كل صف منهاج نقصاً فان الواجب قد اقتضى لاتباع تلك الطريقة في دروس "التاريخ والجغرافية والصحة والطبيعة" لان الطلبة لم يفهموها في السنة السابقة ولكوني مسؤولاً عن الصف في السنة السابقة كما انا مسؤول عنه في السنة الحالية وقد عرضت هذا الامر عليكم حين زيارتكم للمدرسة ووافقتم عليه، وزدتم على بان لا التقدم مع الطلبة ما لم يفهموا القواعد الاساسية والمبادئ الاولية ويستوعبوا تمام الشيء. اما في دروس الدين واللغة والحساب فلكل صف منهاج.

III وبما ان منشوركم رقم ـ بتاريخ ١٠/ ١/ ٣١ مبني على المنشور السابق رقم ٢/ ٥٢٨ بتاريخ ٢٤/ ١١/ ٣٠ فالآن اريد ان ابين مالي وما علي مما ورد في منشوركم رقم ٢/ ٥٢٨/ ٢٤/ ١١/ ٣٠:

١. لقد لاحظت عليكم انه وقت حضوركم للمدرسة في زيارتكم ٢٢/ ١١/ ٣٠ وجلوسكم فتحتم دفاتر الحضور والقيتم نظرة على القسم الاول المخصص لاعمار الطلبة وتاريخ دخولهم الى المدرسة وقد كان هذا القسم معيباً.

٢. دفاتر التحضير منتظمة وقد ارسلت لي حين قبلي للمدرسة من دفترين من دفاتر الحضور وبما انه شيء لا يكفي فقد عملت دفاتر من الورق الابيض وخططته واستعملته كدفاتر للتحضير ولو طلبتم تلك الدفاتر لاطلعتم عليه.

٣. لا يوجد شيء مما جاء في البند الثالث الا تمديد ان وهذا قد ذكرت عنها الشيء الكثير في الفقرة الاولى

٤. اعتقد ان المادة التي كانت معطاة للطلبة غير قليلة اذ لا يخفى عليكم وجود ثلاثة صفوف في غرفة واحدة. اما عدم اتباع المنهج ولا اعلم ما المقصود منه فقد بينت ذلك في الفقرة الثانية فقد كفى.

يتبع

110/8

٥ـ لا يوجد نقص في المواد التي تحتاج للطلبة ولقد صدف مرة ان فعلت ذلك حين حضوري في كفر كنا في درس مبادئ العلوم وذلك بان قدمت تمام بعض المواد المطلوبة عن غيرها ولما نبهني حضرة مساعدكم احد اصدقائي خلفه الى عدم الصدف التي ستنجم من عملي لم اعد الى ذلك الامر مطلقا ولا ازال ولن ازال عاملا باشارته.

٦ـ لا يوجد شيء مما جاء في البند السادس مطلقا

٧ـ لا توجد الا شعبة واحدة للصف التمهيدي في المحل

IV بما ان منشوركم ١٠/٨/٢١ قد بين عما جاء في منشوركم السابق وقد بينت ما لي وما علي لهذا تروني اني لست بحاجة الى تلك اللهجة الشديدة والمعاملة القاسية لاني لا اعهد نفسي الا قائما بالواجب المطلوب بمنشوركم الاول ٢٤/١١/٢٠ رقم ٢/٥٢٨ تم القيام فلذلك ارجو بيان النواقص التي تنسبونها الي اذا كان هناك نواقص لا تنشأ من مخالفتي لانني لا اذكر انكم حدثتموني بشيء بعد التفتيش لان الوقت لم يتسع للحديث ولقد طلبت منكم بعض الخلائط وانتم ستروني للركوب بالسيارة الى بيسان.

V معاملتكم القاسية ولهجتكم الشديدة تدخلان الضعف في الطمع لان من يضعف نفسه القيام بالواجب خوفه من الواجب ويفعل مثل هذه المعاملة ازالة الجواب لحضرتكم عن ذلك) (لانه لابد وان جربتم ذلك).

VI لو ان الامر يقف على منشوركم رقم ٢/٥٢٨ بتاريخ ٢٤/١١/٢٠ لما سوت لبضاعة ولكن مجيء منشوركم رقم - تاريخ ١٠/٨/٢١ عن دون سابق انذار او اخطار لمما يحفز النفوس الى اصحابه. وفي النهاية ارجو ان يبعث حضرة المفتش فنفطنه لا تفكر بحر والسلام.

محمد وهيب علي

معلم مدرسة المجدل الاميرية

109

ادارة معارف لواء الجليل

صفد في ١٠/١/٤٦

حضرة معلم مدرسة الرحيص المحترم

الموضوع :- الحالة العلمية في مدرستكم

الاشارة : منشوري رقم ٤/٥٢٨
في ٢٤/١١/٤٥

لم أرض عن عملكم يوم زرت مدرستكم في هذه السنة المدرسية ولذلك فاني استدعي انتباهكم الى ما جاء في منشوري المشار اليه أعلاه من [illegible] مدرستكم من بعد التفتيش واطلب اليكم ان تبذلوا قصارى جهدكم للنهوض [illegible] بالمدرسة الى المستوى المطلوب لأنه اذا لم أجد في الزيارة الثانية ما يدل على التحسين اضطر لأن اوصي بإقصائكم عن الخدمة و [illegible] عدم القيام بالواجب والسلام . مفتش المعارف

[illegible]

108

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

No. 4508/38/..

4 NOV. 1930

Extract from Increment Warrant

No. 288 dated 2nd October 1930.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
5.11.30
5708

D.I.E., Northern

The salary of Muhd. Dib 'Ali teacher in Murassas Village School, has been increased from £E. 108 plus ~~without~~ the usual allowances, to £E. 114 plus ~~without~~ allowances, per annum, as from the 16th September 1930.

Signed: J.W. FARRELL

A/ DIRECTOR OF EDUCATION

Informed

18-11.30

مدرسة المرصص الاميرية

المرصص ٣٠/١٠/٢٨ رقم ٤

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: السكنى في مقر العمل

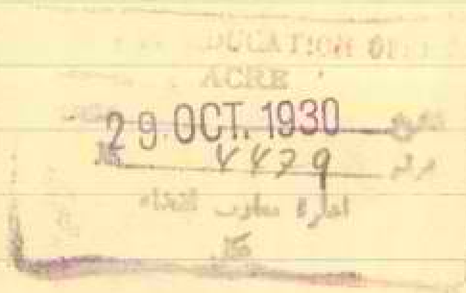
الاشارة: كتابكم في ٣٠/١٠/٢٢ رقم ١٤٨/٨٥

قضيت ردحاً من الزمن وانا اذهب الى المرصص في الصباح واعود الى بيسان في المساء ولكني لما شعرت بتشويش في صحتي اقلعت عن هذه العادة وسكنت في مقر عملي ولا اذهب الى بيسان الا مرة في الاسبوع والسلام.

محمد ديب علي

معلم مدرسة المرصص الاميرية

29.10.30



106

مدرسة المرصص الاميرية
المرصص ١٤/٩/٢٠

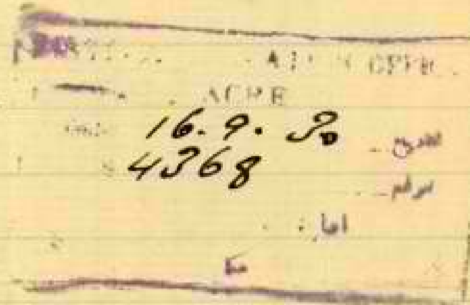
رقم ٤

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : التغيب عن المدرسة

لقد تغيبت عن المدرسة يوم الخميس تاريخ ١١/٩/٢٠ لمواجهة حضرة طبيب الصحة في بيسان لاخذ علاج للحمى التي كانت تنتابني يوما بعد يوم، ورجعت للعمل كالعادة يوم السبت ١٢/٩/٢٠ والسلام

محمد ديب علي
معلم مدرسة المرصص الاميرية



106/1

MEDICAL REPORT

To M. O. Beisan

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Beisan .... Signature.

Date 11-9-30 Education Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
1	Mohd [illegible]	Teacher	23	[illegible]	

Place Beisan

Date 11-9-30

[illegible] Signature of M. O.

5099-400Bks-S.O.P.

105

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has given fair satisfaction in his work and conduct this year.

Recommended for yearly increment.

15th July,1930.

Date التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

No. 919/9

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher — اسم المعلم: محمد زين علي

School — اسم المدرسة: مدرسة كفركنا الاميرية للذكور ..

Town or Village — اسم المدينة او القرية: كفركنا

Salary — الراتب: ـ٩ـ جنيه

Subjects taught — المواضيع التي يدرسها: دين اسلامي ـ جغرافيا ـ طبيعة ـ عربي ـ حساب

Method of Teaching — طريقة التدريس:

حديث اسلوب يحتاج الى زياده في التسويه

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

يستعمل الشده احياناً وعلى العموم لا بأس به

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم:

ارى انه قد تحسن عن ذي قبل ـ يجب انه يفيد اذا

وجد مجالاً صالحاً

Date — التاريخ: ٩٢٠/٦/٢٠

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

104

رقم
٩١٩/٦

ادارة معارف لواء [illegible]
عكا ١٩/٧/٤٠

حضرة السيد [illegible] المحترم
بيسان

الموضوع: العطل

اشارة لكتابكم رقم ٩١٩/٦ في ٢٦/٦/٤٠
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ٤/٨/٤٠ [illegible]
[illegible]
[illegible] الشيخ يوسف [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

نسخة الى [illegible] المحترم
الشيخ يوسف [illegible]
[illegible]
[illegible]

919/9

103

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone: No. 294.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In reply please quote
No. 4508/32

15d July, 1930.

D.I.E.Galilee,
Acre.

Subject :- Muhammad Eff. Dib 'Ali,
Transfer.
Reference:- My 4508/32 of 25-4-30.

Please note that Muhammad Eff. Dib 'Ali, teacher at Kufr Kanna Village School, Nazareth S/District, has been transferred to the post of teacher at Murassas Village School, Baisan S/District, at the same rate of pay, i.e. £E.108, p.a. plus allowances, as from 16th September, 1930.

Please inform him accordingly.

H E Bowman
DIRECTOR OF EDUCATION.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 17-7-30 تاريخ
No. 3575 الرقم
ادارة معارف لنشاء

Copy to:- Chief Secretary) Serial No.472
Treasurer)
D.O.Nazareth,
D.O.Baisan.
School Files.

LM.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

Correspondence should be addressed to the Director of Education, P.O. Box 404, Jerusalem.
Telegrams "EDUCATION JERUSALEM."
Telephone No. 286.
In reply please quote
No. 4501/32

1 July, 1930.

D.I.E. Galilee,
Acre.

Subject :- Muhammad Eff. Dib 'Ali,
Transfer.

Reference :- No 4501/32 of 25-4-30.

Please note that Muhammad Eff. Dib 'Ali, teacher at [illegible] Village School, Nazareth S/District, has been transferred to the post of teacher at [illegible] Village School, [illegible] S/District, at the same rate of pay, i.e. [illegible], plus allowances, as from 15th September, 1930.

Please inform him accordingly.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary) Serial No. 472
Treasurer)
D.C. Nazareth,
D.C. [illegible],
School Files.

10.2

ادارة معارف الجليل

الرقم ٩١٩/٩

عكا في ٢٥/٨/٤٠

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

المجدل. مدرسة المجدل

الاشارة: كتابكم في ٢٠/٨/٤٠

٢- نفيدكم علماً انه طلبكم لا يمكن اجابته. والسلام

مفتش المعارف

ص

919/9

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 24.6.34
No 2289
ادارة معارف اللواء
عكا

10/

بيسان
٢٢/٦/٣٤

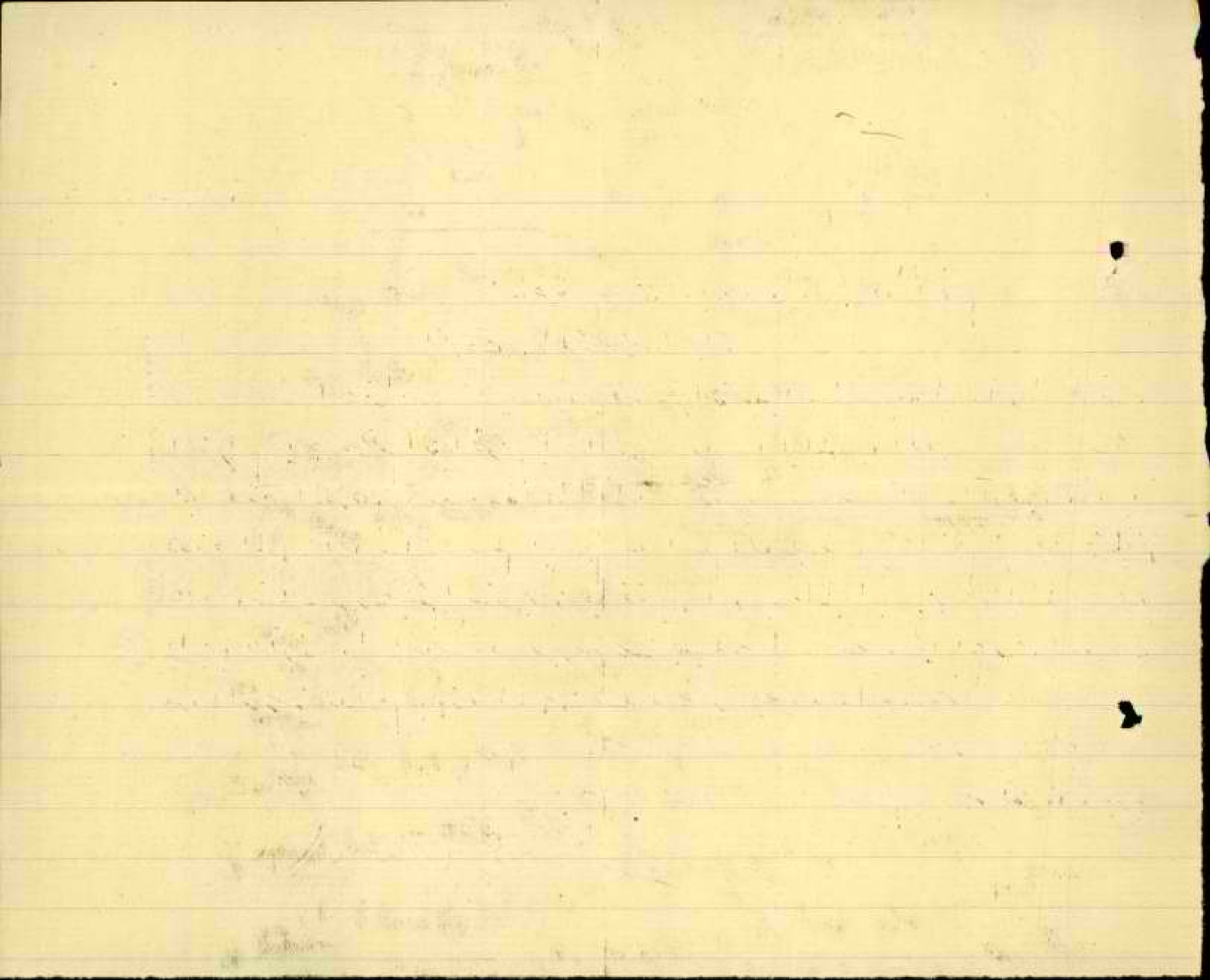
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: التدريس الليلي

احترام: طلب مني بعض شبان بيسان الذين لم ينالوا نعمة التعليم في صغرهم ان اقوم باعطائهم دروسا ليلية في العربية والحساب في هذه الفرصة، دون مقابل طبعا، وقد وجدت متسعا من الوقت لاداء هذه المهمة الانسانية فلم اجبهم الى طلبهم الا بعد استشارتكم. ولعلمي بعطفكم على الانسانية ورغبتكم الشديدة في تقليل الامية مايجعلني كبير الامل بان تلبوا طلبي وتوعزوا الى حضرة مدير مدرسة بيسان بان يعطيني احدى الغرف من المدرسة لاقوم بهذه المهمة، وتفضلوا بقبول فائق احترامي.

محمد ذيب علي
معلم في مدرسة كفركنا الاميرية

نأسف ان نعلمكم بأنه لا يمكن اجابة طلبكم
والسلام
٢٦/٦/٣٤



100

ادارة معارف لواء الجليل

عكا ٧/١٦/٢٠

رقم

١٥/١٦/١٠

ادارة معارف فلسطين المحترمة .

المبحث - محمد الحاج عوني - مدرسة الذكور - في بيسان .

من ضمن تجديد تقرير مفتش الصحة في قضاء بيسان بشأن السيد محمد الحاج عوني الذي يوصي بنقله من هذه المدينة لمحل آخر للأسباب المذكورة في التقرير .

لذلك ارجو ان ينقل هذا المعلم الى مدرسة قروية في قضائنا مكان السيد محمد دياب علي المنقول لمدرسة قرية المرصص من أعمال بيسان وان تكلفه في بيسان احد خريجي الكلية العربية .

في هذا النقل فائدة للمصلحة اذ ان السيد الحاج عوني مناسب لتعليم الدين الاسلامي في قضائنا ولأن بيسان كمدينة أوضح طلبي سيقع عليه الاختيار من خريجي الكلية .

مفتش المعارف

[signature]

نسخة : لملف السيد محمد دياب علي

الرقم ٩/٩١٩

99

ادارة معارف لواء
الجليل
عكا في ٢٦/٦/٤٢

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفرياسيف المحترم

الموضوع - النقل

لقد تقرر نقلكم مع رواتبكم من مركزكم الحالي
الى مركز معلم في مدرسة المزرعة من اعمال ناحية عكا
ابو حجير . اعتبارا من بدء السنة المدرسية
القادمة . كتاب النقل النهائي سيصلكم في حينه
والسلام

مفتش المعارف
حمدي الحسيني

نسخة لحضرة مدير مدرسة كفرياسيف
" ملف الخاص
" ملف مدرسة كفرياسيف
" " " المزرعة

98

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : No. 398.

In your reply please quote
No. 4508/32

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

25th April, 1930.

D.I.E.Galilee, Acre.

Subject :- Muhammad Eff. Dib 'Ali, Kufr Kanna Village School.

Will you please inform Muhammad Eff. Dib 'Ali that he will be transferred from his present station probably to Murassas Village School, Baisan Sub-District, as from the beginning of next session.

The usual letter of transfer will be issued in due course.

H Bowman
DIRECTOR OF EDUCATION.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 28.4.30
No. 2077

LM

الرقم ٩/٩١٩

97 ~~96~~

ادارة معارف لواء
الجليل
عط 2 ٥/٧/٤٢

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم بواسطة حضرة مدير مدرسة كفر كنا المحترم

الموضوع .. المخاصمات

ارجو ان لا تعودوا بعد الآن للمخاصمات مع الناس وان تتجنبوا ذلك مهما كانت الاسباب. لان يهم الدائرة كثيراً ان يبتعد المعلم عن التداخل فيما لا يعنيه لئلا يجر عليه هذا التداخل ما لا يتفق مع مصلحته والسلام

عن مفتش المعارف

96

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : No. 398.

In your reply please quote
No. رقم ٤٥٠٨/٣٢

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٢/٤/١٩٣٠

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : السيد محمد ديب علي
متعلق بكتابكم رقم ٩/٩١٩ في ٢٧/٣/٣٠

ارجو ان تخبروا السيد محمد ديب علي ان من واجبه ان يتجنب المخاصمات مع الناس مهما كانت الاسباب

عن مدير المعارف
جبرائيل كاتول

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 3.4.30 تاريخ
No 1692 رقم
ادارة معارف لواء
عكا

٤٣

919/9 95

مدرسة كفركنا الاميرية «للذكور»

كفركنا ٨/٤/٣٠

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

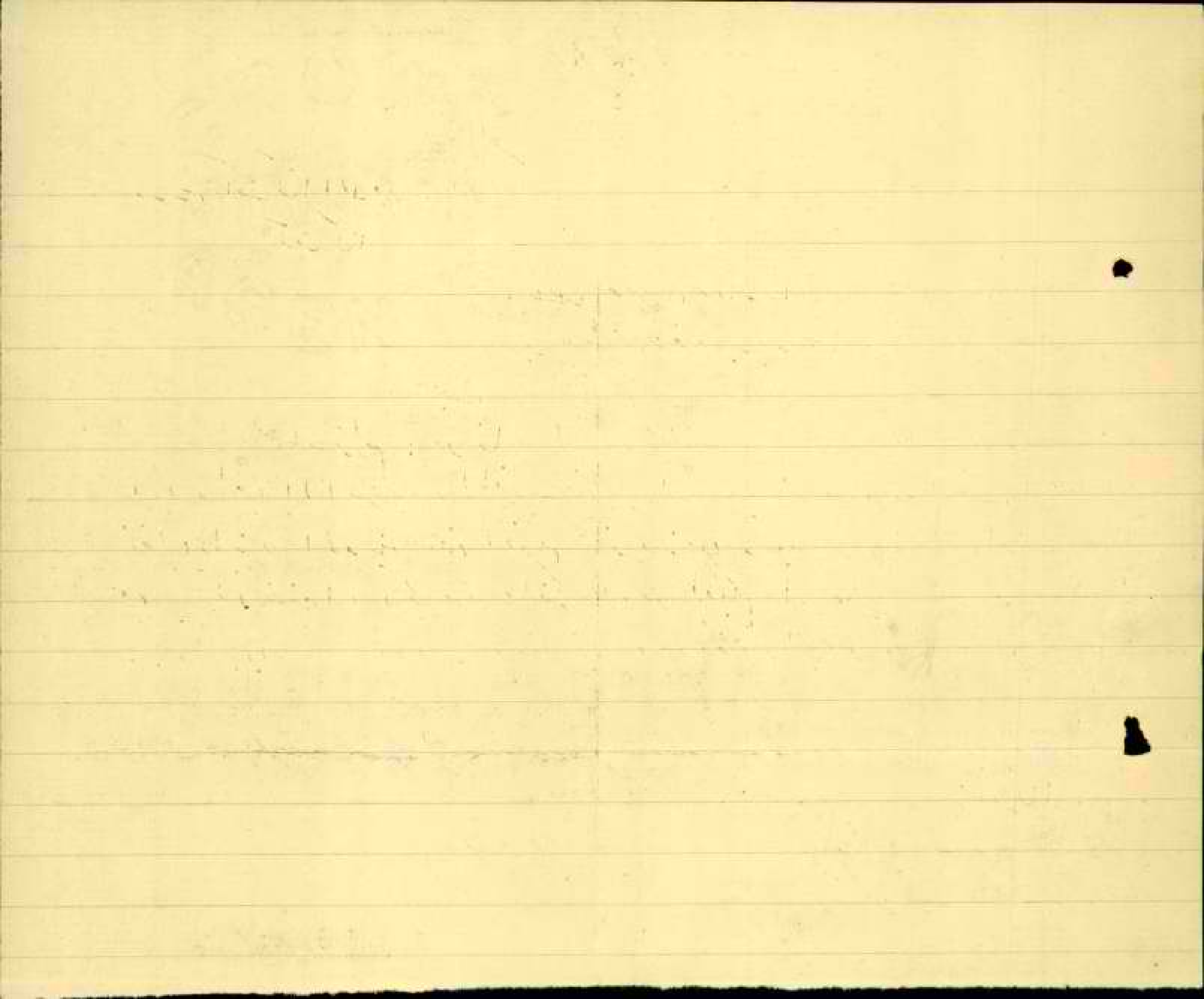
المبحث : النقل

احترام : وفاة اخي لابي وعمي اللذان كانا يقومان باود ابي وامي العاجزين والمقيمين في بيسان يضطرني لان التمس النظر في نقلي لهذه المدينة حتى اقوم بخدمة من ربياني وسهرا على واجب العناية في شيخوختهما ، ولي من عطفكم على موظفيكم ما يجعلني شديد الامل بانه يلبي طلبي متى سنحت فرصة مناسبة ، وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

محمد ديب علي

معلم في مدرسة كفركنا الاميرية

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
7.4.30
1758



94

919/9

Education Office,
Galilee District,
Acre.
27th March, 1930.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Dib 'Ali - Kufr Kanna V.S. Nazareth S/D.
Reference:- Your No. 4506/32 of 18.3.30.

I forward herewith the statement of the H.Master of Kufr Kanna V.S. on the complaint raised by the Catholic Priest of the village against abovenamed teacher.

2. My opinion is that the prist was the first who started the trouble by insulting the teacher as he seems to be nervious. It is, therefore, not strange if the teacher has spoken rough words with the priest, being a man.

D.I.E. GALILEE.

YT 1.A

نسخة الملف رقم ٤

98

مدرسة كفركنا الأميرية للذكور
كفركنا في ٢٠/٢/..

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: السيد محمد ذيب علي

معطوف كتابكم رقم ٩١٩/٩ تاريخ ٢٠/٢/..

احترامًا ولقد زرت رئيس روم ارثوذكس كفركنا في بيته عصرًا - فوجدت عنده حضرة الخوري يوسف باسيل كاهن روم كاثوليك القرية والسيد محمد ذيب علي

وقد لعب صاحب البيت مع كل من السيدين المذكورين على التعاقب طاولة الزهر بقصد التسلية . وقد اتيح لي مشاهدة هذه اللعبة التدخل مع اللاعبين فحدث اثناء لعبة ~~السيد~~ حضرة الخوري يوسف المذكور انه تقدم السيد محمد لصاحب البيت بنصيحة في نقل حجر وعقرج بتداخل ثانية كانت نتيجته خسارة اللاعب الثاني حضرة الخوري يوسف فاهتاج هذا بشدة على السيد محمد واغلظ له الكلام ولم يكتف حتى رفع يده ليلطم وجه السيد المذكور طالبًا به الخضوع والذل وهذا ما اباه نفس الحر الكريم . فلا غرابة اذا ارتد عليه الاستاذ بعض كلمات فقط وانتهت المشاجرة بخروج الخوري الى بيته .

وانا لم ار موجبًا لاعلام دائرتكم بهذه المسألة التافهة جدًا لأني لم اعرها اهتمامي اذ ليست الا مشاجرة بسيطة متجددة من تسرع وعصبية في الخوري ظننته سيندم عليها عندما تزول عصبية حدته

والسلام

مدير مدرسة كفركنا
جابر
الخوري خليل

الرقم ٩/١٩/٩

ادارة معارف

الجليل

عكا في ٢٠/١٢/٢٥

حضرة مدير مدرسة كفرلفا المحترم

المحترم السيد محمد ديب علي

ان جواب ترفعوا لهذه الدائرة حالاً تقريراً بالمشاجرة التي وقعت بين السيد المشار اليه وبين خوري الروم الكاثوليك في كفرلفا، واذكروا انه كان من الواجب عليكم اعلام هذه الدائرة بالأمر حين وقوعه (اذا لم تتمكنوا من مدافعته) والسلام

مفتش المعارف
[illegible]

91

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In your reply please quote
No. 4508/32

15th March, 1930.

D.I.E., Galilee.

Subject :- Muhammad Dib 'Ali.

I forward herewith for your information and investigation a complaint against Muhammad Dib 'Ali by the Catholic Priest of Kufr Kanna village.

Please return the letter with an expression of your opinion.



(signature)
DIRECTOR OF EDUCATION

WS

90

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

I am very pleased to note recently that his behaviour at school has improved as the Headmaster reports. He is more devoted to his work and shows bett spirit in taking advice from his superior.

Owing to the death of his uncle and half brother, his old father and mother at Baisan remained helpless and it is recommended to arrange for his trans to Baisan at the end of this school year.

Recommended for yearly increment.

Date 4th February,1930. التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

NO.919/9.

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125—5000—S.O.P.

Name of Teacher .... محمد ذيب سرحوني .... اسم المعلم

School .... مدرسة كفرسابا الابتدائية "للذكور" .... اسم المدرسة

Town or Village .... كفرسابا .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٩ جنيهات مصرية .... الراتب

Subjects taught .... طبيعة ، جغرافيا ، دين ، حساب ، العربي صف ثاني واول ، حساب وتهذيب .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

طريقة حسنة واقباله على العمل بهذا العلم شديداً

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

حسنة

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

يترك المشاغبة وانصرف الى عمله بهذه السنة بكل همة
ونشاط ، اخلاقه طيبة للغاية

Date .... ١٢/ ١/ ٩٤٠ .... التاريخ   Signature of Head of School .... جابر الحروب .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

الرقم ٩١٩/٩٢

89

ادارة معارف لواء

الخليل

ع ط في ١٠/٢/٤٩

حضرة السيد محمد ذيب علي المعلم

بواسطة حضرة مدير مدرسة ترقوميا المحترم

المحترم .- التحية

[illegible] كتابكم تاريخ ٣/٢/٤٩

لا يمكن النظر في أمر نقلك الآن في نهاية السنة المدرسية والسلام

مفتش المعارف

م

88

كفركنا « المدرسة الاميرية للذكور »

٢/١٢/٢٩

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

احترام: وفاة اخي لابي وعمي اللذان كانا يقومان باود ابي وامي العاجزين والمقيمين في بيسان يضطرني لان التمس النظر في نقلي لهذه المدينة حتى اقوم بخدمة من رباني ولهما علي واجب العناية في شيخوختهما ولي من عطفكم على موظفيكم ما يجعلني شديد الامل لان يلبى طلبي متى سنحت فرصة مناسبة وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

محمد ذيب علي

معلم في مدرسة كفركنا الاميرية



حضرة المفتش المحترم

أرى اسعاف هذا المعلم بنقله لبيسان لانه مدير المدرسة بكفركنا أكد لي صحة البيانات التي قدمها في عريضته المذكورة اعلاه

الناظر
٢/١٢

لا مانع ان ينظر في نقله الى حين [illegible] السنة الدراسية والسلام

١٠/١٢/٢٩

87

919//9

20th Nocember,1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Dib 'Ali - Kufr Kanna V.S.
Reference:- Your No. 4508/32 of 19.11.29.

Above teacher resumed duty on Saturday the 9th instant and not the 11th. Error is regretted.

D.I.E.GALILEE.

YT

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

In reply please quote

No. 4508/32

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,

JERUSALEM.

86

19 November, 1929.

D.I.E.Galilee,
Acre.

Subject :- Muhammad Dib 'Ali -
Kufr Kanna Village School.
Reference:- Your No.919/9 of 13-11-29.

You state in your letter under reference that this teacher "resumed duty on Saturday the 11th instant". Will you please give me the correct day and date on which he resumed duty.

for Jelaif Katul
DIRECTOR OF EDUCATION.

LM.

85

919/9

13th November, 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Dib - Kufr Kanna V.S.
Nazareth S/D.

Muhammad Eff. Dib was granted by me to absent himself from school on the 6th and 7th instant on account of the death of his brother at Beisan. He resumed duty on Saturday morning the 11th instant.

For your information, please.

D.I.E. GALILEE.

YT

P.A

مدرسة كفركنا الاميرية للذكور

رقم ٤ ٩/١١/٢٩

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: تغيب الاستاذ محمد ذيب

متعلق بكتابي رقم ٤ تاريخ ٦/١١/٢٩

سلاما واحتراما وبعد فقد عاد الاستاذ المذكور من ... واستلم عمله في المدرسة صباح تاريخ ٩/١١/٢٩ والسلام

مدير مدرسة كفركنا

حامد الخوري [illegible]

اعلمت الادارة بأن اذن له بيومين وقد غاب ٦ و ٧ من الشهر الحالي بسبب موت اخيه ١٢/١١/٢٩
مو

٨٨

مدرسة كفركنا الاميرية «للذكور»

رقم ٤ ٦ / ١١ / ٢٩

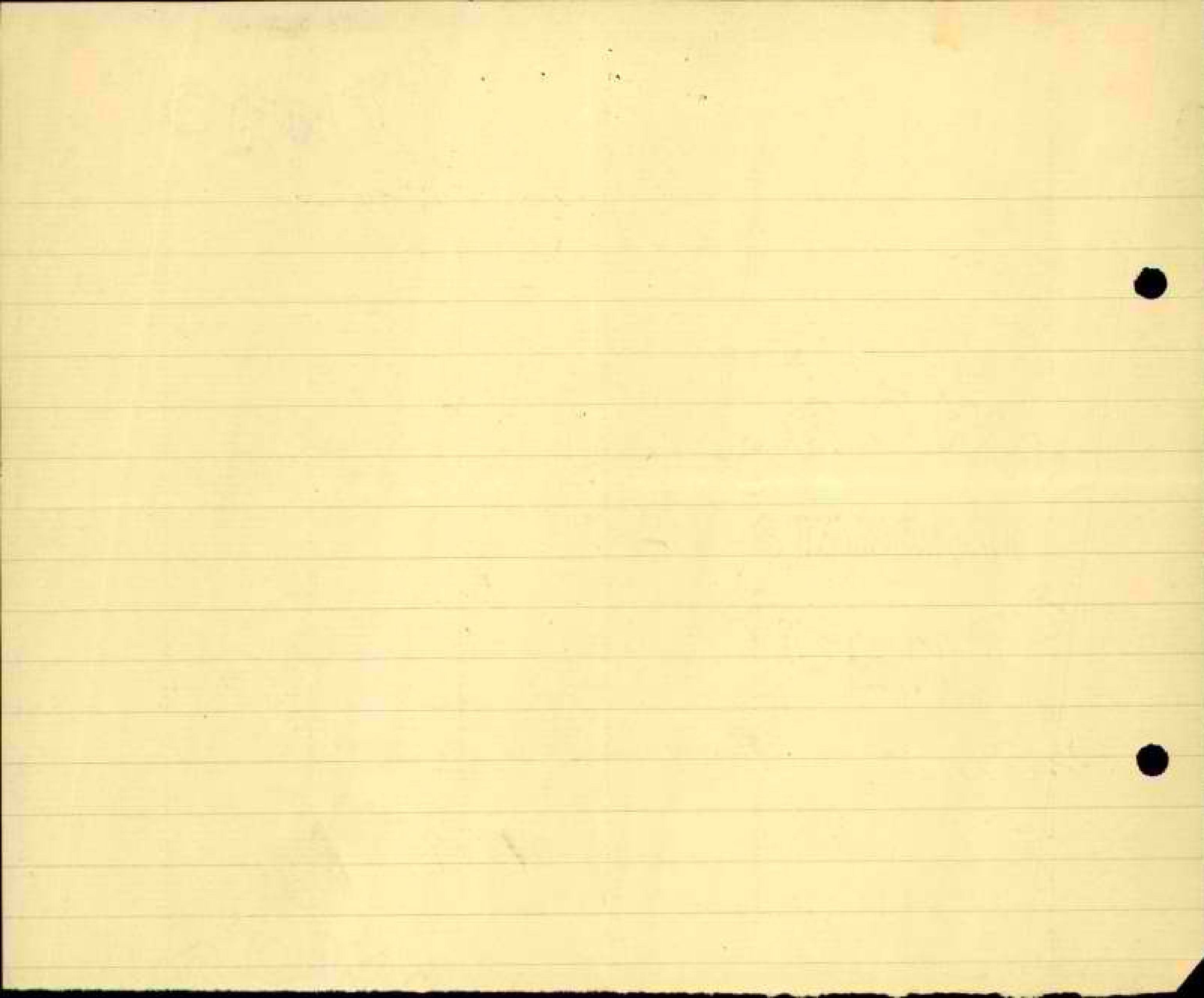
لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب

احتراماً وبعد لقد ذهب الاستاذ المذكور صباح امس الى الناصرة وتغيب
نهار تاريخ عن المدرسة وقد نمى الي بانه اخذ رسالة تلفونية
من بيسان تنبئه بان اخاه مريض وانه قابل سعادة القائمقام
واستأذنه وذهب الى بيسان وعند عودته الى محمد سانبئكم

مدير مدرسة كفركنا

حامد الخوري



DISTRICT EDUCATION OFFI[CE]
ACRE
Date تاريخ 16.10.29
No. رقم 919/9
ادارة معارف المنطقة
عكا

82

مدرسة كفركنا الاميرية "للذكور"

رقم ٤

١٠ / ١٠ / ٢٩

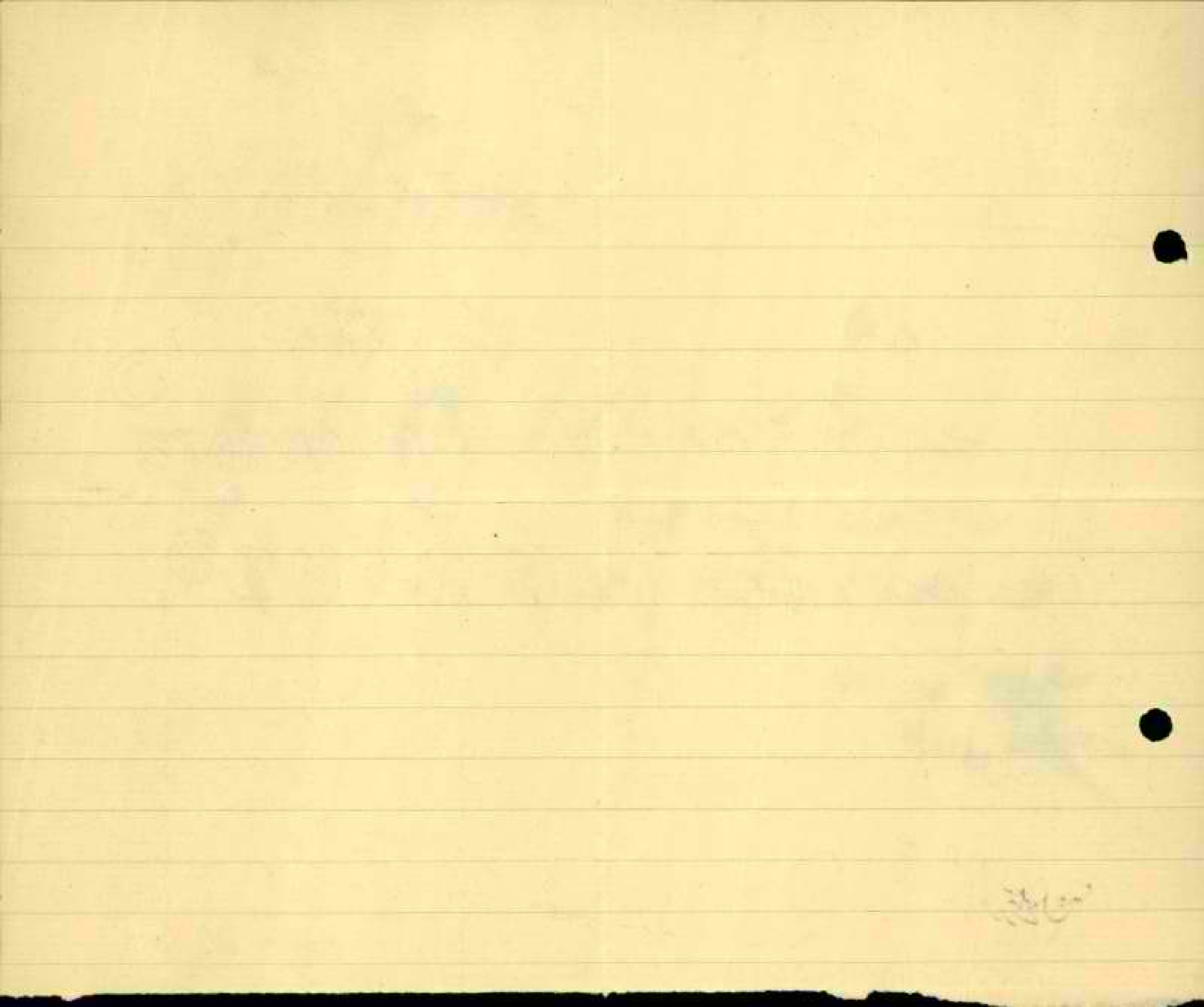
لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تأخر الاستاذ محمد ذيب عن المدرسة

اخبركم انه بعد مساء اول امس "الثلثاء" شعر الاستاذ محمد افندي ذيب بوجع في بطنه ومغص هائل رافقه حكاك في الاطراف وسائر جسمه فقضى ليلته متألماً منه وقد تورم بعض اجزاء جسمه ولما اصبح حتى ذهب الى الناصرة لمعالجته طبقاً لقول الطبيب ولهذا تأخر عن عمله طيلة يومي الاربعاء والخميس ٩ و ١٠/١٠/٢٩ واليوم عاد الى عمله معافى والسلام
ولم يتأخر الا نهار الاربعاء فقط

مدير مدرسة كفركنا
حنا الخوري جريس

تحفظ الاضباره
عمر ١٧/١٠/٢٩



81

٩/٩٢٩

لغفشاء ٩/٢

ادارة معارف لواء الجليل
- عكا - ٩-٩-٢٩

حضرة السيد محمد افندي ديب علي المحترم

بكل سرور ابلغكم، بأنه قد زيد راتبكم من ٣٠٢ جنيه فلسطيني الى ٣٠٨ جنيه سنوياً اعتباراً من تاريخ ١٢/٥ ونتمنى لكم دوام التوفيق والسلام ...

دفتش المعارف
... المسك

4508/32

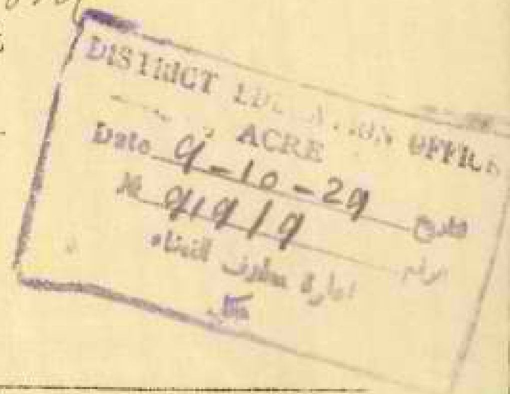
80

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

7.10.29

Extract from Increment Warrant

No. 272 dated 25-9-29



D. I. E., Galilee

The salary of Muhd. Dib Ali

teacher in the Kufr Kanna V. school, has been increased from £E. 102 plus ~~without~~ the usual allowances, to £E. 108 plus ~~without~~ allowances, per annum, as from 16-9-29.

Signed : H. E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

79

GOVERNMENT OF PALESTINE

DISTRICT EDUCATION OFFICE

GALILEE, ACRE

TELEGRAMS : "INSPEDUC"
TELEPHONE : NO. 26 ACRE

In reply please quote :
No. 919/9

8th October, 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhd. Dib 'Ali - Kufr Kanna V.S. Nazareth S/D.

Above teacher was permitted to absent himself from school as from Wednesday the 2nd instant at 12 noon in order to take his ~~cousin~~ uncle from the British Hospital, Nazareth to Baisan in view of his approaching death and was compelled to remain there on Thursday the 3rd of the month in order to attend the funeral ceremony.

2. He resumed duty on Saturday the 5th inst. after an absence of one day and a half.

3. In the circumstances, I shall be obliged if you will kindly treat this absence as leave with full pay.

(sd.)

AKF/YT

D.I.E. GALILEE.

78

مدرسة كفركنا الابتدائية ((للذكور))

رقم ٥

٥ / ١٠ / ٢٩

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب

الاشارة : كتابي رقم ٤ تاريخ ٢ / ١٠ / ٢٩

سلاماً واحتراماً وبعد لقد عاد الاستاذ المذكور الى كفركنا واستلم عمله نهار تاريخ ٥ والسلام

مدير مدرسة كفركنا

جبار

الخوري عباس

DISTRICT EDUCATION OFFI[CE]
ACRE
Date 5-10-29 صدر
No. 419/9 رقم
ادارة معارف القضاء
عكا

77

ادارة معارف لواء الجليل

عكا ٨/١٠/٣٩

رقم ٩٣٩/٩

حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

الموضوع - تغيب الأستاذ محمد رجب علي

الاشارة - كتابكم رقم ٤ في ٢/١٠/٣٩

استأذنني هذا المعلم شفوياً بعدم الدوام في ٢/١٠/٣٩
بالذهاب لعيادة المرحومة عمته المشرفة على الموت والذي انتقل
الى رحمة الله بعد ذلك فأذنت له بشرط ان يكون في عمله
صباح السبت في ٥/١٠/٣٩ فالرجاء ان تنبئني عن التاريخ
والوقت الذي استأنف فيه عمله والسلام

نسخة لمفتش المعارف

[signature]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 6-10-29
No. 91919
رقم
ادارة معارف [illegible]
عكا
رقم

76

مدرسة كفركنا الاميرية «للذكور»

٢/١٠/٢٩

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب

احتراما وبعد عم الاستاذ محمد افندي مريض «بالدزنطاريا» وهو
في المستشفى الانكليزي بالناصرة وحالته تنذر بالخطر
اليوم ظهرا جاء الى كفركنا والد الاستاذ محمد واخذه
الى الناصرة على أن يتلفن لحضرتكم مستأذنا بالذهاب الى
بيسان ليرافقه عمه الموجود في المستشفى . هكذا قال
امامي وذهبا توا الى الناصرة وعند مجيئه واستلامه
زمام عمله سأفيدكم والسلام   مدير مدرسة كفركنا

حامد
الخوري

Form No. Ed/4

75

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

NO.919/9

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher	محمد ذيب علي	اسم المعلم
School	مدرسة كفركنا المذكور	اسم المدرسة
Town or Village	كفركنا	اسم المدينة او القرية
Salary	٨٫٥٠٠ جنيه مصري	الراتب
Subjects taught	جغرافيا، مبادئ العلوم، طبيعة، حساب تمهيدي، عربي ٢ و١	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس : حديث الاسلوب مفيده، يحتاج الى شيء من الدربة يتباطئ بحوثه فيتلكأ الطلبة بجوبه فلست أوجد منهم الانتباه المرغوب فيه

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ : قادر على ضبط الصف

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم : ارى فرقاً بيناً بينه في بادئ السنة وآخرها وارجو ان يكون قد غير شيئاً كثيراً من تصرفاته ولاراه الافعال

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة : جابر الخوري خليل

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Has shown improvement in his behaviour in the last term of this year. He is to blame for having absented himself without permission from school in order to bid farewell to his mother who went to Mecca and for which he suffered a pecuniary loss. In view of his admittance on last visit to school that he was not behaving satisfactorily and of the decisive improvement immediately shown after this confession, I recommend that his yearly increment be granted when it falls due.

Date 17th July, 1929. ٩٢٩/٦/٩ التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

6197-3000-S.O.P.

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

No. [illegible]

Confidential Report on Teaching Staff.

Name of Teacher [illegible]

School [illegible]

Town or Village [illegible]

Salary [illegible]

Subjects taught [illegible]

Method of Teaching [illegible]

Discipline, response of class etc. [illegible]

Opinion of Head of School on Teacher [illegible]

Signature of Head of School [illegible]

Inspector's opinion and recommendations

has shown improvement in his behaviour in the last [illegible] without [illegible] his [illegible] a pecuniary loss. In view of his [illegible] on my last visit [illegible] was not [illegible] Immediately after [illegible] his yearly increment [illegible] due.

Date [illegible] Signature of Inspector [illegible]

Form No. E4/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

74

No.919/9

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher	محمد ذيب علي	اسم المعلم
School	مدرسة كفركنا للذكور	اسم المدرسة
Town or Village	كفركنا	اسم المدينة او القرية
Salary	٨٫٥٠٠ مصرية	الراتب
Subjects taught	جغرافيا، مبادئ العلوم، طبيعة، حساب، حفظ الصحة [illegible]، عربي [illegible]	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس : طريقة حديثة لابأس بها انما لا يعول على انماء سرعة التفكير في الطلبة ، وكثيراً ما يستعمل العقاب لحجة يحجزها [illegible]

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ قادر على ضبط الصف

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم: متشبث برأيه ، يرفض النصح وكان في بدء الفصل متهاوناً في بعض الدروس ولكنه انتبه اخيراً فانتظمت امره

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة [signature]

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

I agree with Headmaster's opinion on this teacher. He was greatly obstinate at the beginning of this term and would not listen to Headmaster's advice for better method to be adopted in teaching arithmetic in the junior classes. He was severely warned for this disobedience. Recent inspection showed that his work in Arabic at the 1st and 2nd classes was good and also in Elementary science. Owing to lack of good kbowledge in Geography, he was not quite successful in teaching this subject in the 5th Elementary class. His behaviour and obedience to Headmaster are now under close watch. Not recommended for increme[nt] before he shows more decisive improvement in his conduct.

Date التاريخ 25th January, 1929.

Signature of Inspector توقيع المفتش [signature]

6107-3000-S.O.P.

رقم ٩٦٩/٩

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ٢١/٦/٢٩

حضرة السيد محمد ديب علي التهموني
بيسان.

المبحث - خصم الراتب
الاشارة - كتابك في ٤/٦/٢٩

المخصوم من راتبك هو معاش ستة
ايام ثلاثة عن المدة تغيبتها
حين ذهبت لوداع اهلك وثلاثة
غرامة لأنك لم تأخذ اذناً من
هذه الدائرة بل اكتفيت باخبارك
بأنك متغيب وهذا شاذ عن القاعدة
الاصولية.

[illegible] هو معاش ستة ايام،
مبلغ ٩٦ [illegible]

والسلام عليكم

مفتش المعارف

جبر

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

72

In your reply please quote
No. 4508/32

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 20 JUNE 1929 التاريخ
No. 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

19th June, 1929.

D.I.E., Galilee.

Subject :- Muhd. Dib 'Ali,
Kufr Kanna Vil. School.

Reference:- Your 919/9 of 15-6-29.

There has been no overdeductions. The sum of £P.1.910 represents the deduction in respect of three days' leave without pay, plus three days' pay as fine. The sum of 954 mils shown in the deduction column is the portion credited to Revenue, under Fines, Forfeitures, etc.

[signature]

6 DIRECTOR OF EDUCATION

WS

71

No.919/9.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

15th June 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhd. Dib 'Ali.
Kufr Kanna V.S.,
Nazareth S/District.
Reference:- My letter of even No.
dated 26.4.29.

Above teacher informs me that a sum of L.P.1910 mils was deducted from his salary for May 1929 while a sum of 954 mils is to be deducted from his salary as shown in the column of deductions on the paysheet of that month.

I shall be obliged of you will kindly arrange for the paysheet to be examined with a view to refunding the overdeducted amount c/o D.O., Baisan.

AKH/HM.

D.I.E., GALILEE.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 10 JUNE 1929 التاريخ
No. 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

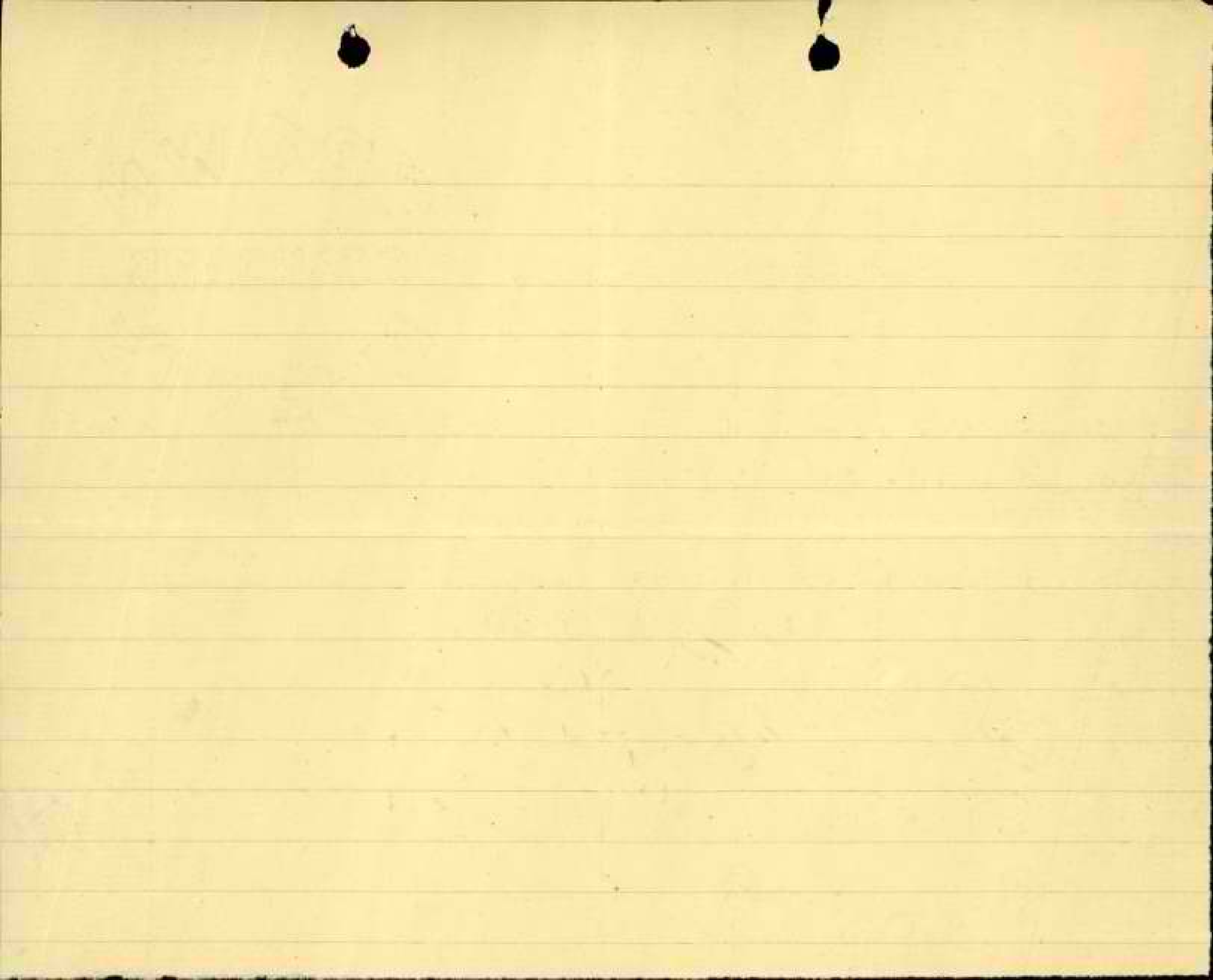
مدرسة كفركنا الاميرية "للذكور"
كفركنا ٤/٦/٢٩

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم
بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث: حسم راتبي

احترامي، قبضت راتب شهر ايار ناقصاً جنيهاً و ٩١٠ ملاً و قبلت
بدلاً منها بالقيمة المحسومة "لا راتب ثلاثة ايام" البالغة ٩٥٤ ملاً
واذا الفرق بين النقص في الراتب المقبوض والقيمة المحسومة
المعينة البالغ ٩٥٦ ملاً فارجو اعادة النظر في حسابي
ورد القيمة المفرطة وتقبلوا فائق احترامي

محمد ديب تقحوني
معلم في مدرسة كفركنا الاميرية



مدرسة كفركنا الاميرية "للذكور"

كفركنا ٢٦/٥/٢٩

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

البحث: طلب اذن

احترام: ان اليوم الذي ستؤوب فيه والدتي من الحجاز لا يعرف بالتأكيد

وسيعلموني به لذلك اتأمل من سعادتكم السماح لي بالذهاب

لاستقبالها حين مجيئها، وتقبلوا فائق احترامي

محمد ذيب تقوحب

معلم في مدرسة كفركنا الاميرية

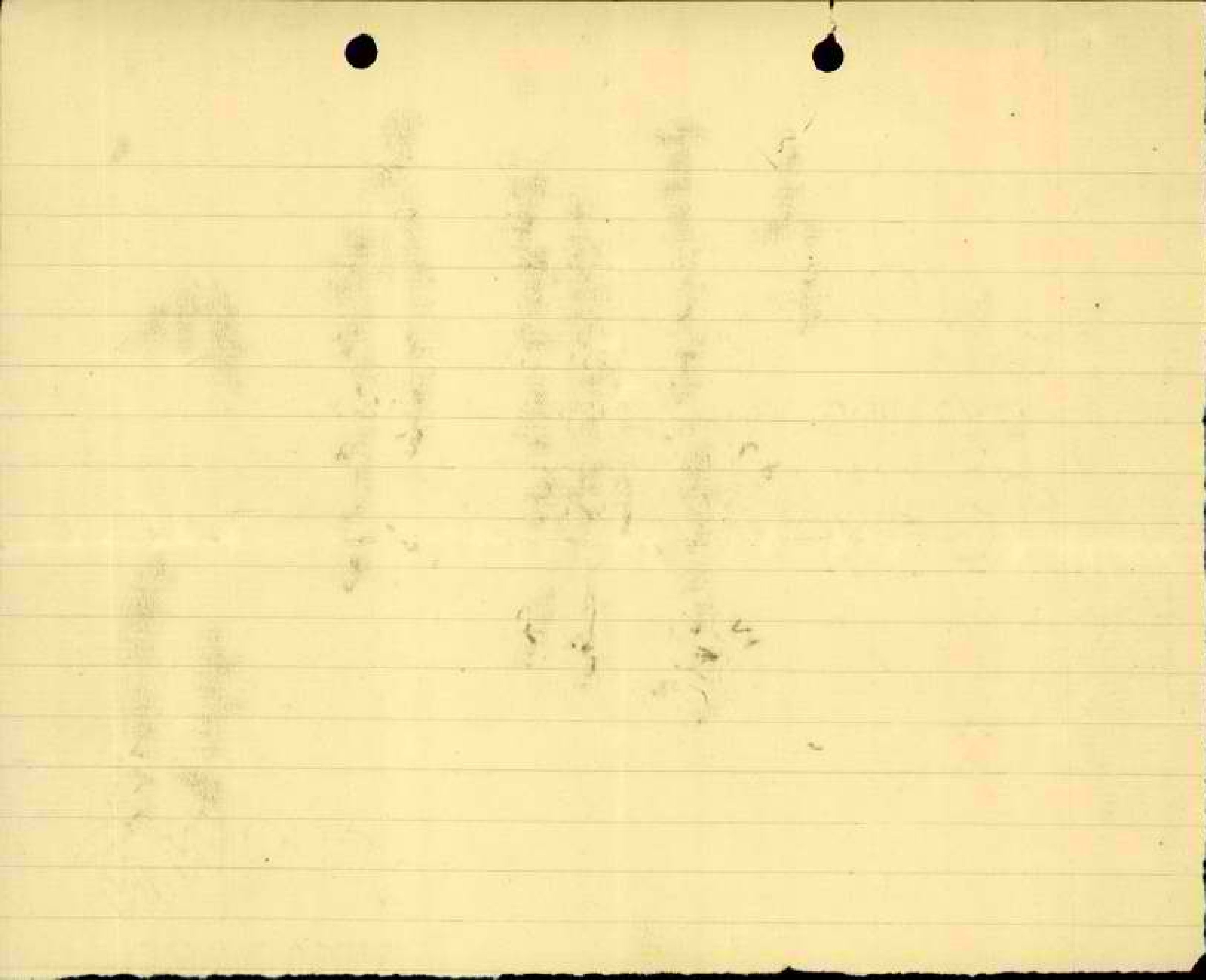
بمناسبة اقفال مدرسة كفركنا

اعتباراً من ٩/٦/٢٩ فلم يعد

لاع لطلب اذن لهذا المعلم

٣/٦/٢٩

69



68

إدارة معارف لواء الجليل
عا ٢٠/٥/٤٦

في
٩١١٩/٩

حضرة السيد محمد ذيب علي المحتشم
بواسطة مدير مدرسة قرزون المحترم

البحث : تمثيل رواية " في سبيل التاج "
الإشارة : كتابكم المؤرخ ٢٥/٥/٤٦

لامانع من الاشتراك في تمثيل الرواية والسلام.

مفتش المعارف

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 28 MAY 1929 تاريخ
№ 919/9 نمرة
ادارة معارف القضاء
عكا

مدرسة كفركنا «للذكور»

كفركنا ٢٥/٥/٢٩

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

الموضوع: الاشتراك في تمثيل رواية «في سبيل التاج»

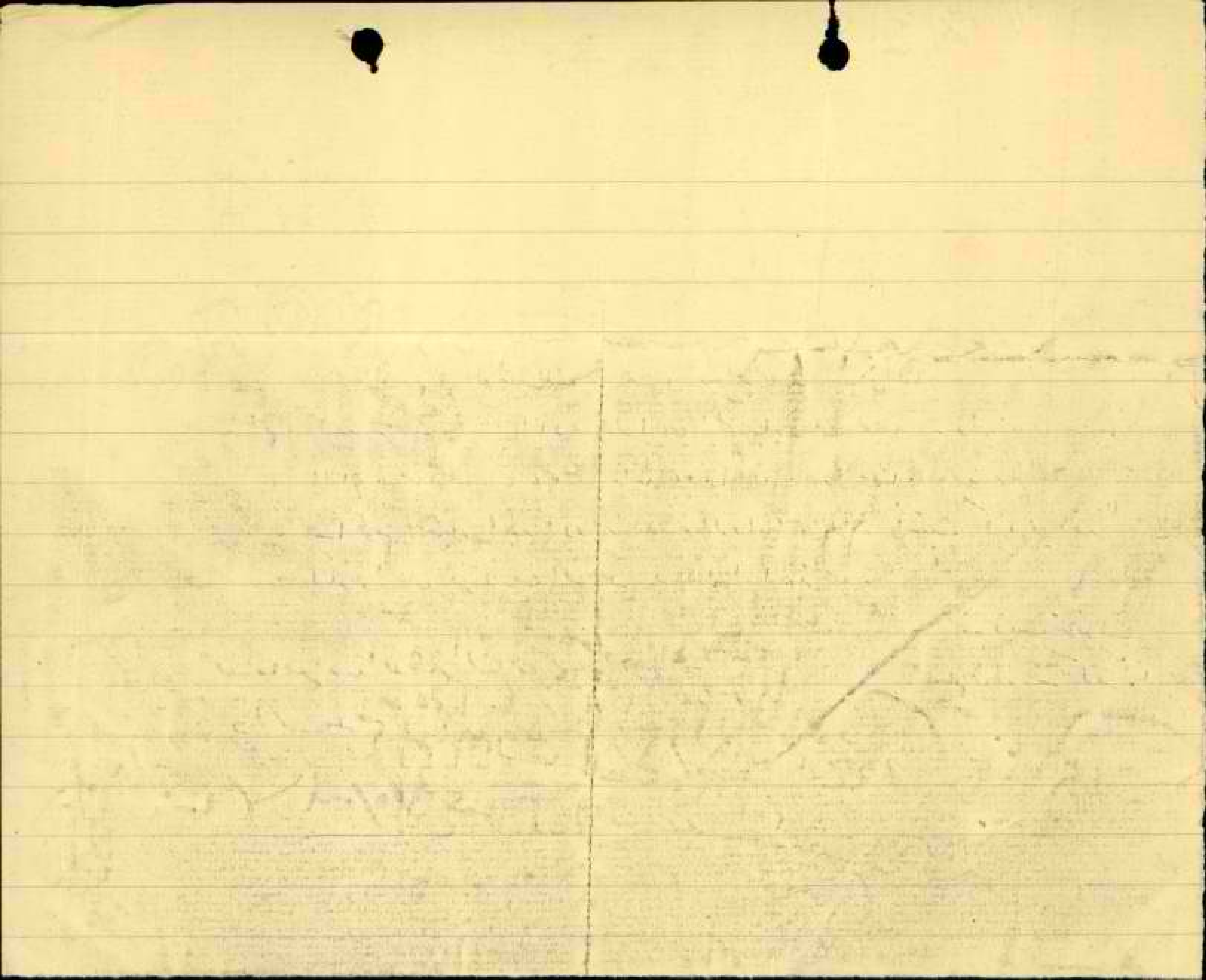
احترام: لقد عزمت لجنة النادي الرياضي التمثيلية على تمثيل رواية «في سبيل التاج» في يومي ١ و ٢ حزيران، وجاءني احد اعضاء هذه اللجنة فأقوم بتمثيل احد ادوار هذه الرواية، وقد اثبت كتابي هذا لتكونوا على بينة من الأمر وتقبلوا احترامي.

محمد ذيب تميمي
معلم في مدرسة كفركنا

لا مانع عندي من الاشتراك في تمثيل الرواية

والسلام

٢٩/٥/٢٩



66

NO.919/9

Education Office
Galilee District
Acre,

26th April ,1929.

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Muhd.Dib 'Ali- Kufr Kanna B.S.
Nazareth Sub-District.

Above teacher wrote to me on the 16th inst. that he would leave school as from the 17th of the ~~ms~~ month inorder to proceed to Baisan to see his mother before she goes to Mecca for pilgrimage.

2- His letter was recived in this office just on the day he had left school and I have accordingly writtem to the Headmaster to let me know whether he had permitted him to leave school and to inform me in due course of the date of his return to duty.

3- In his attached reply the Headmaster states that no permission has been given to the teacher and says that he returned to duty on Monday the 22nd inst after an absence of 3 working days Viz; 17th,18th and 20th April.

4- This teacher's previous habit of taking no/ on regard of the importance of taking official permissio either from the Headmaster or from me to leave school (see my letter of even number dated 8-11-28) added to his bad behaviour in disobeying the orders of his immediate chief compel me to recommed the taking of severe disciplinary action against him.

5- His mother's departure to Mecca must have been known to him long before he had left school and so he could have applied for permission in the usual way.

6- I beg to recommend penalizing him by the deduction of three days 'pay plus three more days' pay for leave without pay.

For favour of what action you may deem fit to take please.

AMC

AKH/AKH.

for D.I.E.GALILEE.

NO.919/9

Education Office
Galilee District
Acre,

20th April ,1929.

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Muhd.Dib 'Ali- Kufr Kanna B.S.
Nazareth Sub-District.

Above teacher wrote to me on the 16th inst. that he would leave school as from the 17th of the same month inorder to proceed to Beisan to see his mother before she goes to Mecca for pilgrimage.

2- His letter was received in this office just on the day he had left school and I have accordingly written to the Headmaster to let me know whether he had permitted him to leave school and to inform me in due course of the date of his return to duty.

3- In his attached reply the Headmaster states that no permission has been given to the teacher and says that he returned to duty on Monday the 22nd inst after an absence of 3 working days viz; 17th,18th and 20th April.

4- This teacher's previous habit of taking no/ on regard of the importance of taking official permission either from the Headmaster or from me to leave school (see my letter of even number dated 8-11-28) added to his bad behaviour in disobeying the orders of his immediate chief compel me to recommend the taking of severe disciplinary action against him.

5- His mother's departure to Mecca must have been known to him long before he had left school and so he could have applied for permission in the usual way.

6- I beg to recommend penalising him by the deduction of three days 'pay plus three more days' pay for leave without pay.

For favour of what action you may deem fit to take please.

AKH/AKH.

D.I.E.GALILEE.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 24 APR. 1929 التاريخ
№ 9/7/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

مدرسة كفركنا للذكور
كفركنا ٢٢/٤/٢٩ رقم ٤

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب [illegible]

متعلق كتابكم تاريخ ١٧/٤/٢٩ رقم ٩/٩١٩

سلاما واحتراما وبعد لم يسبق للاستاذ محمد افندي انه اخذ اذنا بالتغيب ولست ارى لعمله مسوغا قانونيا مهما اختلفت اسبابه ولكن عاطفة البنوة وحب الوالدة دفعاه للسعي لوداعها قبل سفرها لتأدية فريضة الحج ولكثيرا ما تقوى هذه العاطفة في المرء فيندفع متأثرا بها ومستسهلا كل الصعاب [illegible] وقد رجع مساء السبت ٢٠/٤/٢٩ واستلم عمله صباح تاريخ ٢٢/٤/٢٩ والسلام

مدير مدرسة كفركنا

[signature] الخوري [illegible]

9

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 18 APR. 1929 تاريخ
No. 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

مدرسة كفركنا «للذكور»
رقم ٤
كفركنا ١٦/٤/٢٩

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب عبد البدوة

سلاما واحتراما وبعد لم ادر لماذا عزم الاستاذ محمد ذيب على السفر الى بيسان لوداع والدته الا ساعة تقديمه لي تحريره المرسل لحضرتكم مع بريد هذا اليوم ولا سبيل عندي لنصح الناصح اذ لا يثني عن عزمه لصلابة رأيه وقد سافر على هذه الصورة بعد تعطيل العمل في هذا النهار ولست اعلم متى يرجع والسلام

مدير مدرسة كفركنا

حامد
اكورى ...

يستفهم من مدير المدرسة
جواب اخر حسب الايام الغياب
فيما هذا المعلم

٧٠/٢٠ ...

169

ادارة معارف لواء الجليل	رقم ٩/٩٠٩
عكا ١٧/٤/٤٩

حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث - تغيب محمد ديب علي.

وردني كتاب مؤرخ في ١٦/٤/٤٩ من محمد افندي علي يعلمني فيه انه سيترك المدرسة في ١٦/٤/٤٩ لوداع والدته الذاهبة لاداء فريضة الحج ويقول بانه متى عاد سيخبرني عن عدد الايام التي تغيب خلالها.
فهل تعتقد بانه المعلم قد اذن له بذلك؟ وهل كان يترك المدرسة بدون اذن سابقه. ارجو ان تعرفوني كيف تم ذهابه وكم يوما غاب والسلام

مفتش المعارف

[signature]

69

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 17 APR 1929 تاريخ
No. 9/9/9 الرقم
ادارة معارف القضاء

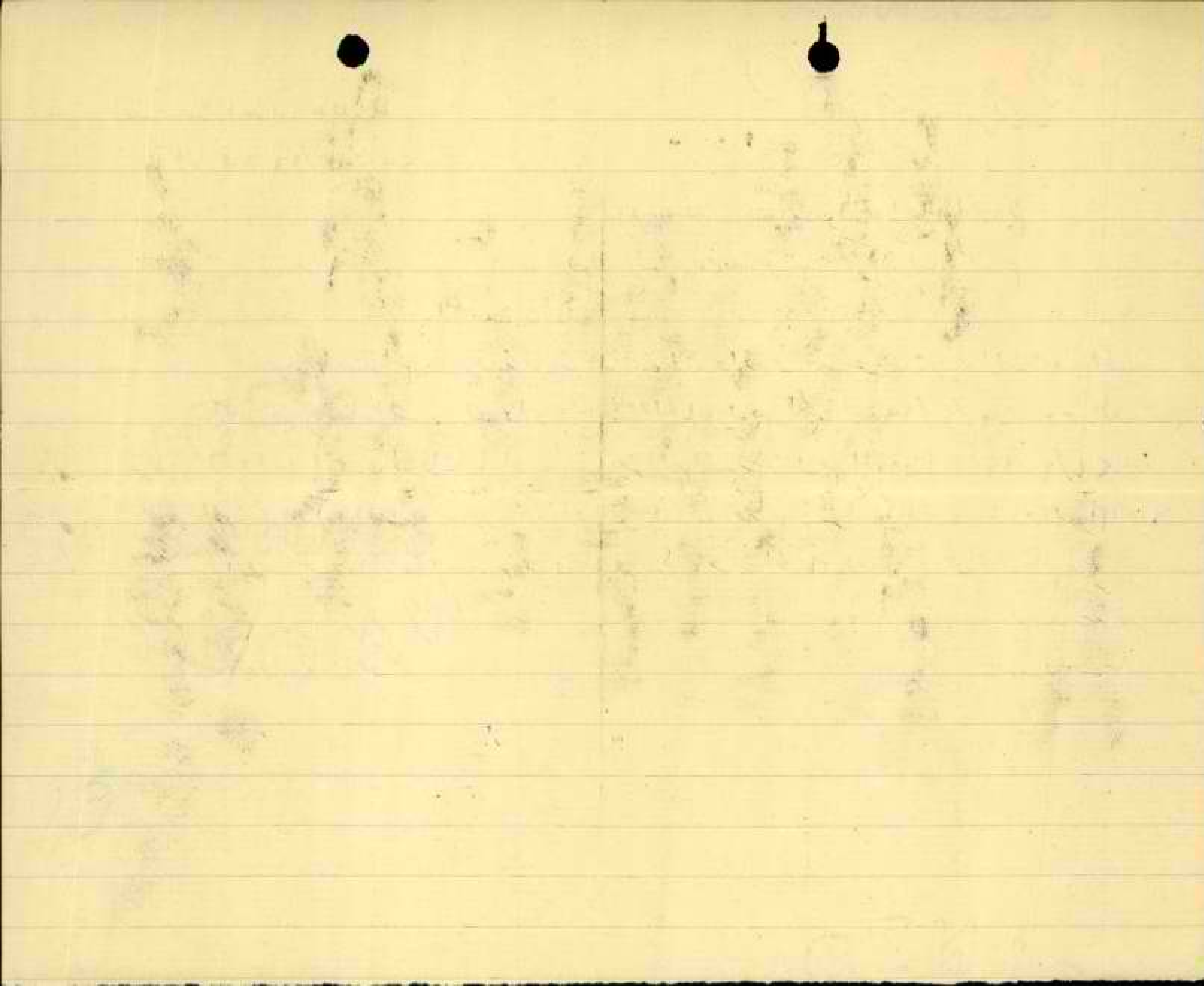
مدرسة كفركنا «للذكور»
كفركنا ١٦/٤/٢٩

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم
بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث: التغيب

احترام: وبعد فقد علمت ان والدتي قد عزمت على الذهاب الى الحجاز هذه السنة لاداء فريضة الحاج يوم الجمعة ١٩/٤/٢٩ وقد طلبت الي ان أحضر لوداعها، لهذا سأترك المدرسة يوم الثلاثاء ١٦/٤/٢٩ بعد الانتهاء من الدروس، وقد اثبت بكتابي هذا مشعرًا بذلك، اما الايام التي سأتغيب فيها عن المدرسة فأعلمكم بها، وفي الختام تقبلوا فائق الاحترام.

معلم بمدرسة كفركنا
محمد ذيب علي



61

ادارة معارف لواء الجليل   رقم ٩/٦١٩

عكا ٦/٤/٢٩

السيد محمد ديب على
بواسطة مدير مدرسة كفرلنا المحترم

المبحث - العقاب البدني

العقاب البدني ممنوع في المدارس
الاميرية ولا يلجأ اليه الا مدير
المدرسة في حالات خاصة.
لذلك فاني مضطر لاتخاذ اجراءات
اخرى بحقك اذا عدت لضرب التلاميذ

مفتش المعارف

نسخة:
لسعادة مدير المعارف

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 27 MAR 1929 تاريخ
رقم ٩١٩/٩

60

مدرسة كفركنا «للذكور»

كفركنا ٢٢/٢/٢٩

سعادة مفتش معارف لواء الجليل الافخم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

متعلقه كتاب سعادتكم تاريخ ١٦/٢/٢٩ رقم ٩١٩/٩

الذي تسلمته بتاريخ ٢٢/٢/٢٩ :

احترام : لقد وقع الضرب مني والسلام

معلم بمدرسة كفركنا
محمد ذيب علي الشرتوني

~~الضرب ممنوع في المدارس الاميرية~~

~~الا في ظروف خاصة~~

العقاب البدني

العقاب البدني ممنوع في المدارس الاميرية ولا يجوز ان يلجأ اليه الا مدير المدرسة في حالات خاصة .

لذلك فاني سأضطر لاتخاذ اجراءات اخرى بحقك اذا عدت لضرب ~~[illegible]~~ التلاميذ —

نسخة :
لسعادة مدير المعارف

59

الرقم
٩/٩١٩

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ٢١/٦/٥٧

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

حضرة المعلم محمد افندي ديب علي

مقابلة لكتابكم المؤرخ ١٩/٦/٥٧

كنت عرفتك بان لا امكانية لنقلك في هذا العام

الأنجاح المستمر والسلام

ولكني سأبذل جهدي في نقلك بعد اكمال

مفتش المعارف

حسن

58

كفر كنا

مدرسة كفركنا "للذكور"

٢/٧/٢٩

سعادة مفتش معارف لواء الجليل الافخم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث : النقل

احترام : اتقدم الى سعادتكم بكتابي هذا راجياً نقلي الى بيسان للاسباب الآتية :

١- انني لست مرتاحاً في حياتي في كفركنا وهذا يجعل سبيلاً لتضعضع الحياة المدرسية فلما كانت غاية المعلم القصوى الافادة اذا توفرت لديه سبل الراحة والصحة وهذه غير متوفرة لدي فانه لا يمكنني ان اقوم بما القي على عاتقي من الواجبات ما دمت على هذه الحالة.

٢- لقد بلغ والدي سن الكبر عنهما وانا دائم التفكير بهما ولا يخفى على سعادتكم ان مثل هذا الامر مما يقلقه الراحة وينتج عن ذلك عدم قيامي بواجبي القيام المرضي.

٣- كثيراً ما أصاب بالصداع وبالحمى التي يستفحل دائماً دور من البرودة حتى انني لا اتمكن من مواجهة الطبيب حين المرض وما ذلك الا لبعد المحل الذي اعلم به عن مركز ادارة الصحة فلو كنت قريباً من احدى مراكز الصحة لخففت وطأة هذه الامراض وربما تلاشت لان "خير البر عاجله".

فللاسباب المتقدمة اتقدم لسعادتكم راجياً النظر في هذا الامر والتعطف علي بالنقل الى بيسان اذا رأيتم ذلك مناسباً والا فالامر امركم وفي الختام تفضلوا بقبول احترامي

معلم بمدرسة كفركنا

محمد اديب علي

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا

حضرة المعلم محمد اديب علي المحترم

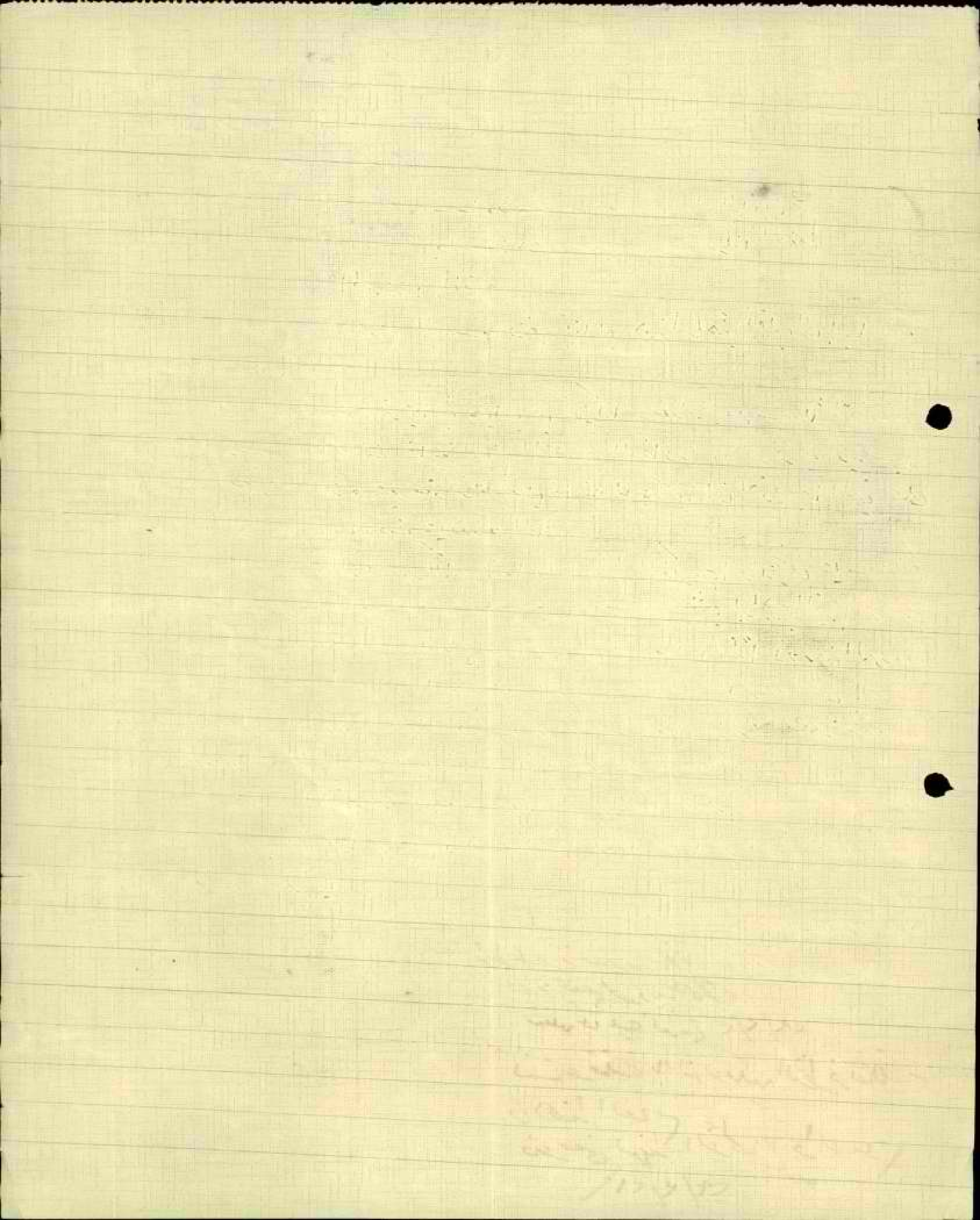
معطوفاً على كتابك المؤرخ ٢/٧/٢٩

كنت عرفتك بأنه لا يمكن النظر في نقلك في هذا العام

فلا معنى لهذا الالحاح والسلام

٢١/٧/٢٩

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 9 MAR 19[illegible] تاريخ
No. رقم
ادارة معارف القضاء
عكا



57

إدارة معارف لواء الخليل

الرقم
٩/٩١٩

عطا ١٦/٧/٩٢

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفر كنا المحترم

حضرة المعلم محمد ديب الزغبوني المحترم

متعلق بكتابك المؤرخ ٢٤/٦/٩٢

مهما كانت الأسباب أريد أن أعرف بوضوح تام: هل وقع الضرب منكم أم لا؟

مفتش المعارف

[signature]

كفركنا
مدرسة كفركنا "للذكور"
٢٧/٢/٢٩

سعادة مفتش معارف لواء الجليل الافخم
بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث: ضرب احد التلامذة

متعلق بكتاب سعادتكم تاريخ ١٢/٢/٢٩ رقم ٩١٩/٩
الذي تسلمته بتاريخ ٢٢/٢/٢٩

احترام: لمرور مدة طويلة على ذلك الحادث فلا اعلم
سببًا لذلك والسلام

معلم بمدرسة كفركنا
محمد ديب علي التنوخي

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم
حضرة المعلم بمدرسة كفركنا محمد ديب
علي التنوخي المحترم
متعلق بكتابك المؤرخ ٢٧/٢/٢٩
مهما كانت الاسباب اريد ان اعرف موضوع
تام ٢ ~~انه~~ هل ~~وقع~~ وقع الضرب منكم ام لا (؟) مفتش المعارف
حمو

P. A.
[illegible]
8/3/29.

96

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 26 FEB. 1929
No. ٩١٩/٩
ادارة معارف القضاء

رقم
٤

مدرسة كفركنا «المذكور»
كفركنا ٢٦/٢/٢٩

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع : تغيب الاستاذ محمد ذيب منذ ٢٠/٢/٢٩

الاشارة : كتابكم رقم ٩١٩/٩ تاريخ ٢٠/٢/٢٩

سيدي واحترامًا وبعد لا يمكن لغير الطبيب ان يتأكد من الداء الذي لا تظهر اعراضه ظاهرة على المريض . وقد زرت الاستاذ محمد ذيب ظهر ١٨/٢/٢٩ فوجدته مرتاحًا والحمى قد فارقته ، وانه صحيح ظني ويعني الطبيب انه فانه ما صار تاريخ عن تغيبه في ١٧/٢/٢٩ لاشتراكه بمباراة لعبة كرة القدم التي جرت بين المدرسة الثانوية واعضاء النادي الرياضي في الناصرة .

نهار الخميس ٢٠/٢/٢٩ فلم اثر عليه ما يثبت بانه تشكو الما وما عنده ليتغيب في ذلك النهار انه شعر بصداع ودوخة في رأسه وانه اخذ مسهلًا في ذلك اليوم

فلتعدد ايام تغيبه في هذه السنة وادعائه انه مريض اقترح بانه يرسلوا الى الطبيب للمعاينة

معاينة مخصوصة اذ ربما كان لا يجد ولا يجهد نفسه وانه السلام

مدير مدرسة كفركنا
جابر
الخوري

a.h.
8/3/29.

54

مدير كفركنا "للذكور"

كفركنا في ٢٠ / ٢ / ٢٩ رقم ٤

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تأخر الاستاذ محمد ذيب علي عن المدرسة

متعلقة كتابي تاريخ ١٨ / ٢ / ٢٩ رقم ٤

باشر الاستاذ المذكور عمله نهار ١٩ / ٢ / ٢٩ وعاد فتأخر عن عمله

هذا النهار ٢٠ / ٢ / ٢٩ والسلام

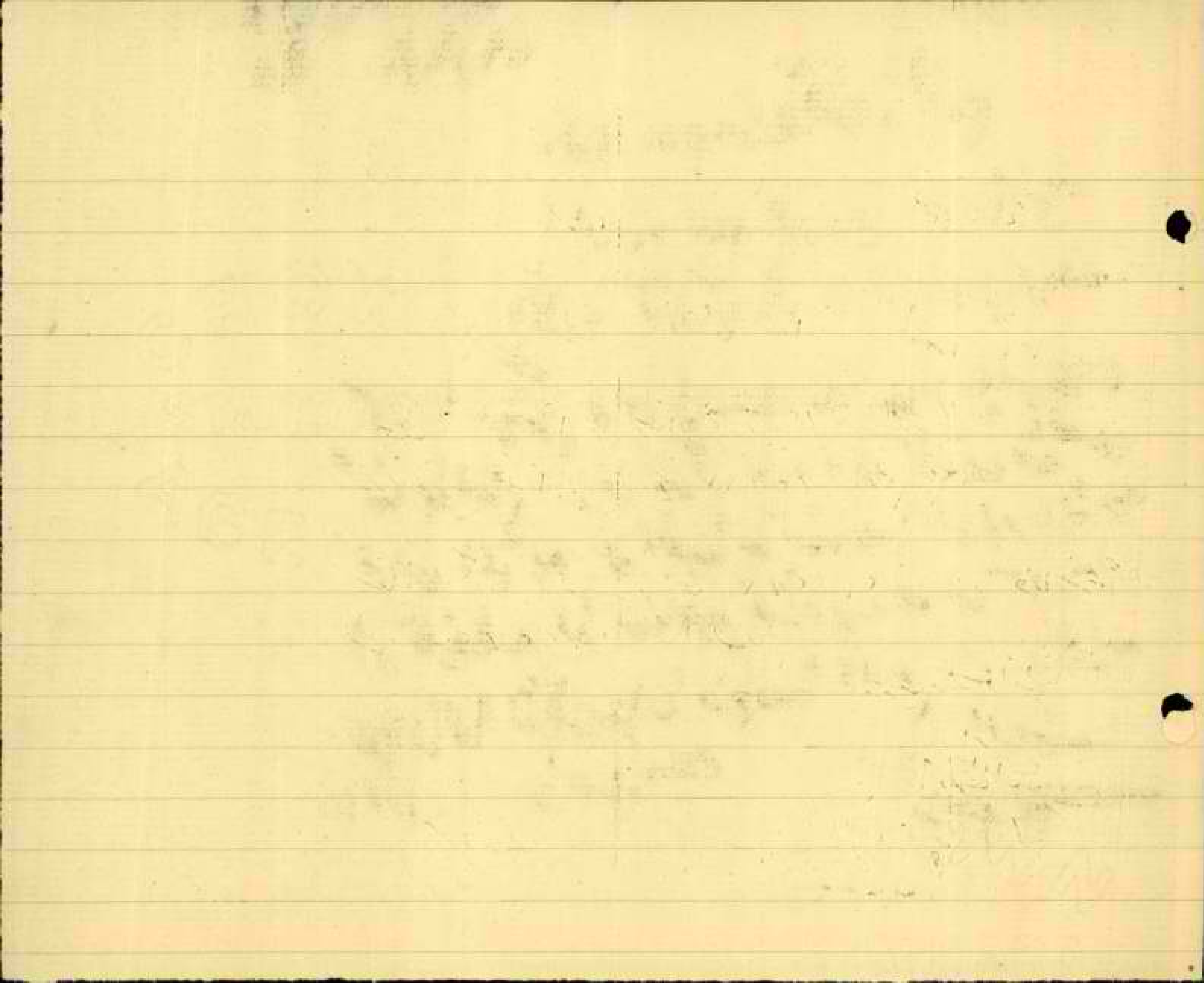
مدير مدرسة كفركنا

جابر

الخوري عيسى

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 22 FEB 1929 تاريخ
No. 91/9/9 الرقم
ادارة معارف اللواء
عكا

[illegible]



ادارة معارف لواء الجليل رقم ٩١٩/٩

عكا ٢٩/٢/٢٠

حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

البحث. تغيب محمد ديب في ٢٩/٢/١٨

الإشارة كتابكم رقم ٤ في ٢٩/٢/١٨

كنت اخبرتكم في مخابرات سابقة انه لا يكفي ارسال كتاب المعلم الذي يذكر فيه انه تخلف عن العمل لمرض ألمّ به بل يجب ان تقصدوا قوله بما يؤيده او تنقضه لا نستطيع تشكيل رأي عن صحة دعواه.

لا ازال انتظر جواباً من هذا المعلم عن سبب تغيبه

والسلام

التلميذ

عن مفتش المعارف

[signature]

52

مدرسة كفركنا للذكور

كفركنا ١٨/٢/٩٢٩   رقم ٤

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

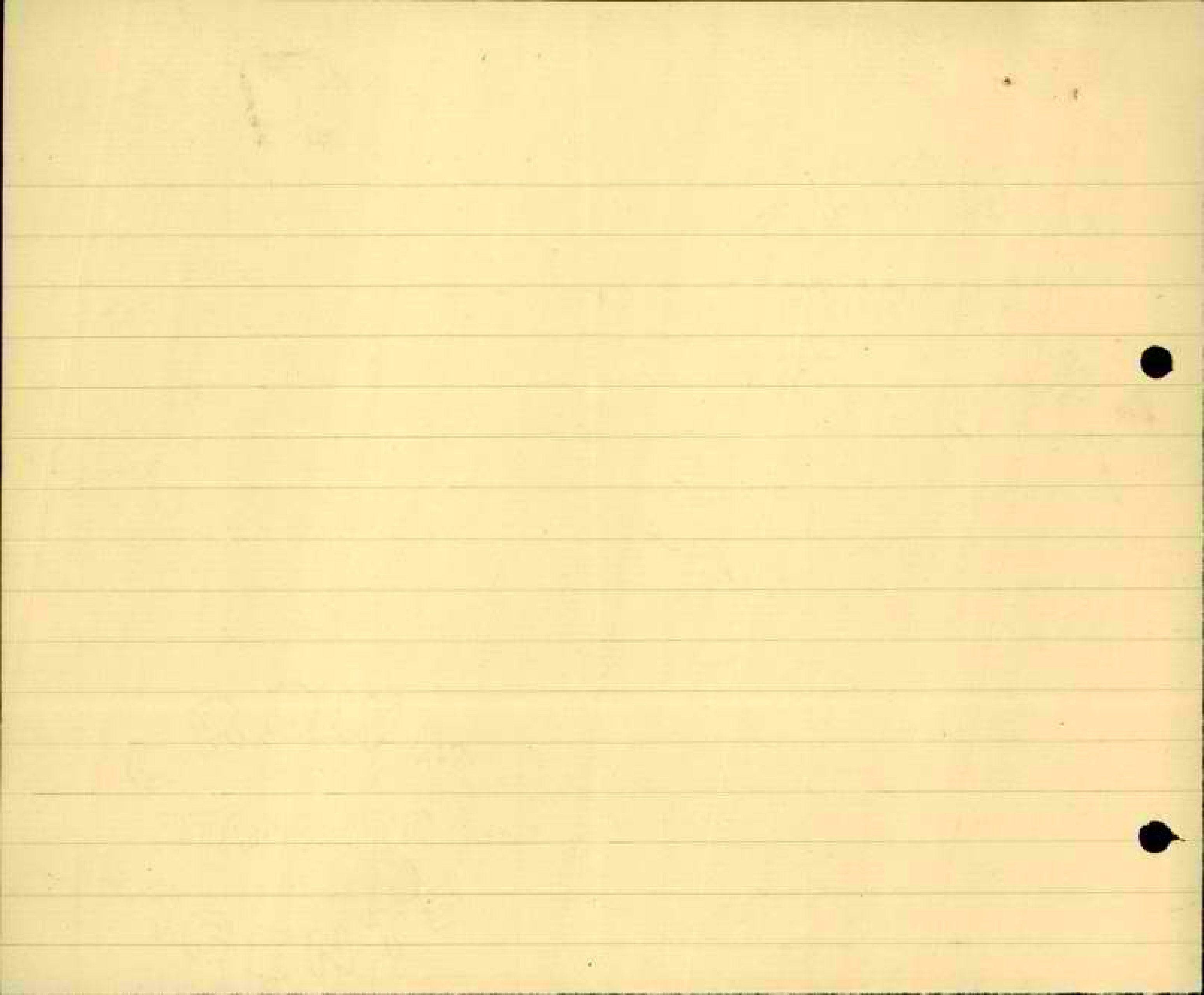
المبحث : تأخر الاستاذ محمد ذيب عن المدرسة

سلاما واحتراما وبعد انه الاستاذ محمد ذيب علي لم يباشر عمله صبيحة هذا النهار ١٨/٢/٢٩ ولدى تحدثه تحريرا منه ليبين فيه سبب غيابه . والسلام

مدير مدرسة كفركنا

[illegible]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 19 FEB. 1929
No. 9/1/9
ادارة معارف الشمال



57

كفركنا

١٨/ ٢/ ٢٩

حضرة الفاضل مدير مدرسة كفركنا المحترم

احترام: لقد اعتراني هذه الليلة دور شديد من الحمى لبعد ما شعرت
ببرد شديد وعندما استيقظت في الصباح شعرت بالصداع القوي ولهذا
السبب لا اتمكن من الحضور الى المدرسة لأقوم بواجب التدريس والسلام

معلم بمدرسة كفركنا
محمد ذيب علي

ادارة معارف لواء الجليل

عكا في ٢٩/٢/٤٤ — الرقم: ٩١٩/٩

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

لحضرة الاستاذ محمد ديب علي الخولي المحترم

المبحث: ضرب احد التلامذة

بلغني انك ضربت طالبا ضربا مبرحا ورميته على الارض وداسيت الضرب عليه برجلك وكنت بحالة هياج شديد ولاحت آثار الضرب بادية على رأس الطالب والدم يسيل منه .

المطلوب منك بيان الاسباب التي دعتك لاستعمال العقاب البدني والسلام

مفتش المعارف

[signature]

49

مدير ترشيحا «للذكور»

ترشيحا في ٢٩/١/٢٩

رقم ٤

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الاستاذ محمد ذيب علي

سلاما واحتراما وبعد تظاهر الاستاذ المومى اليه [illegible] وقاحة وكان يعمل مدفوعا لغاية يتوخاها فتعمد ان يضرب الطالب بيده ضربا مبرحا يرميه على الارض ويوالي الضرب عليه برجله وهو بحالة هياج شديد

ضقت ذرعا لتعدد شكايات الاهالي منه ، واني لي ان اعتذر وآثار الضرب بادية على رأس الطالب والدم يسيل منه كأنه خارج من موقعة حرب ولولا عناية كبرى ابذلها باسترضاء الاهالي والا لسببوا تفضيحا في سيد المدرسة والسلام

مدير مدرسة ترشيحا

جبار الخوري

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date تاريخ 9 FEB. 1929
№ الرقم 919/9
ادارة معارف القضاء

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 25 JAN. 1929 التاريخ
№ 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

مدرسة كفركنا الذكور
كفركنا ٢٢ / ١ / ٩٢٩
رقم ٤

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تأخر الاستاذ محمد ذيب علي عن المدرسة

سلاما واحتراما وبعد ففي صباح اليوم أمس تأخر الاستاذ محمد ذيب علي عن المدرسة
ولما ارسلت استدعيه بعث الي برسالة واصلة داخلتها طيه نسخة عنها
زرته داستخبرته ففهمت بانه يشكو ألماً «كما جاء باعلامه» ولكني لم ارى فيه
الالم حمى ، رجع الى المدرسة بعد ظهر هذا النهار وافاد بانه قضى
وقتاً طويلاً قبل الظهر ينتظر سيارة «بركسط» الى الناصرة لدى الطبيب
ولم يفلح
مثل هذا الالم يصعب على غير الطبيب التأكد من سببه والوقوف على حقيقته
ولكني لا اشك بانه كانت حالته تكون بعض الالم والسلام

مدير مدرسة كفركنا
حنا
الخوري صبح

87

noted
29/1/29

D.A. ...
2/1/29

لفركنا

٢١/١/٢٩

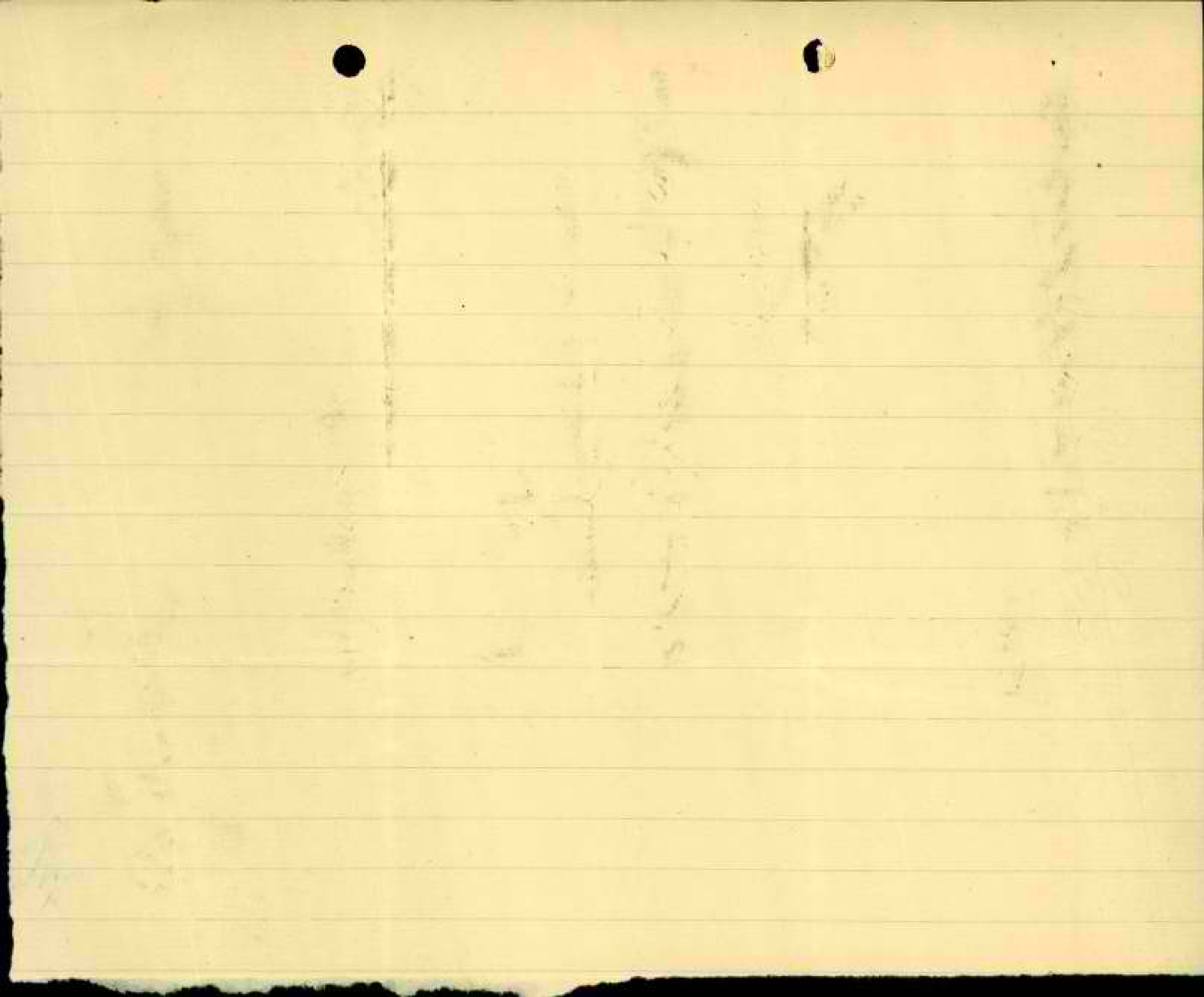
حضرة مدير مدرسة لفركنا المحترم

المبحث : تأخيري عن المدرسة اليوم

احترام : ولقد خاني اشعر بألم شديد في جانبي الايمن ولشتد الالم عند التنهيد . لهذا لايمكنني ان اتي الى المدرسة اليوم بسبب هذا الالم الذي اقعدني عن العمل . وازيدك علما انني اذا اردت الاضطجاع فلا يتأتى لي الا اذا اضطجعت على الجانب الايمن وفي الختام اقبلوا التحيات والسلام

معلم مدرسة لفركنا

١١ المدرسة ..



ادارة معارف لواء الجليل

الرقم ٩/٩١٩

عط ٢٩/١٠/٣٠

46

حضرة السيد محمد ديب علي

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث : النقل

متابعة لكتابك المؤرخ ٢٩/١٠/٨

من المستحسن تأجيل النظر في نقلك هذا العام والسلام

مفتش المعارف

حسن [illegible]

ملحوظة :

يجب ان تكون كتاباتك بعد الآن بواسطة مديرك .

45

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 9 JAN. 1929 تاريخ
No. 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

بيان

٢٩/١/٨

سعادة مفتش معارف اللواء الشمالي المحترم

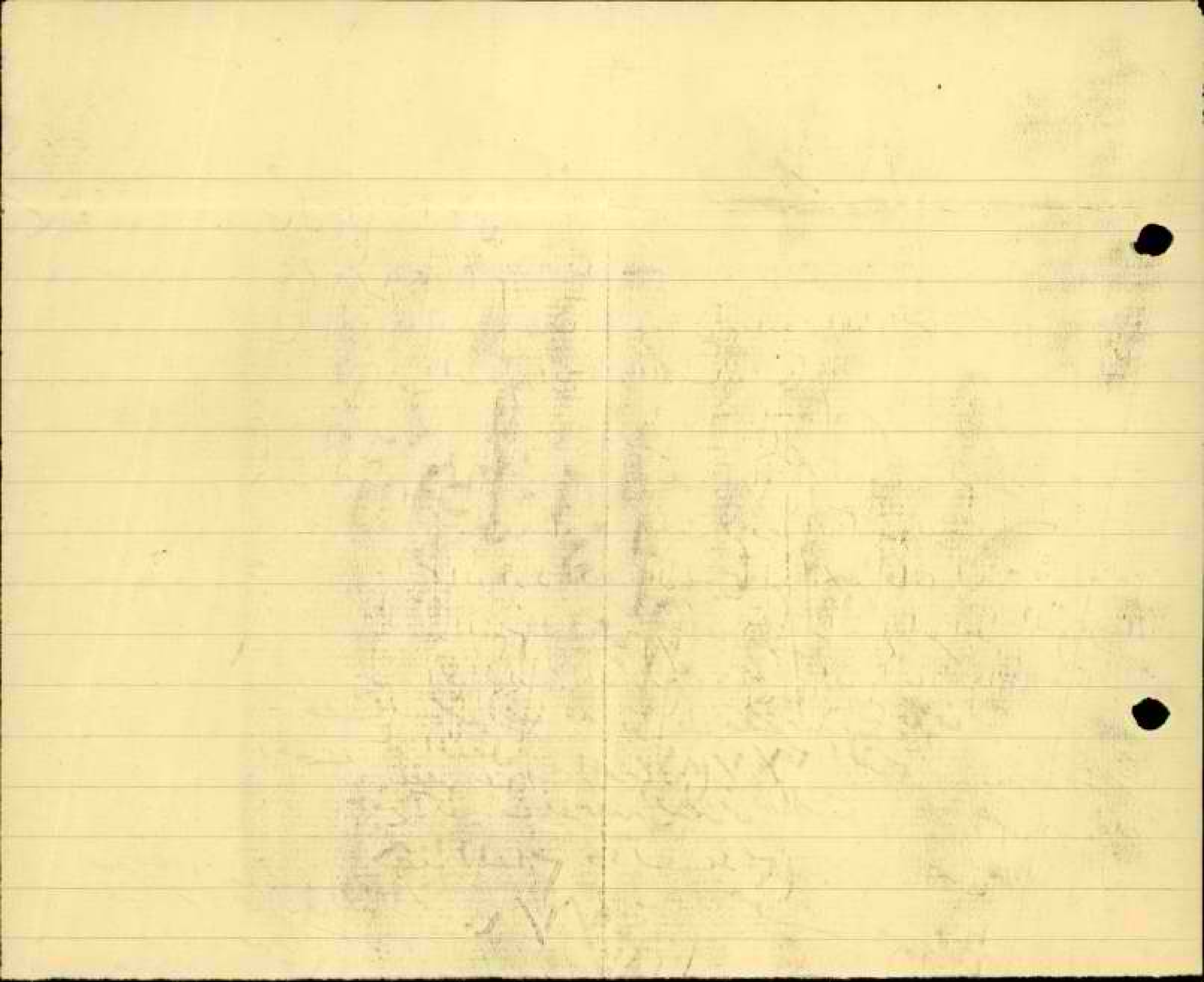
المبحث: انتقالي الى بيانه

احترام: لقد سمعت انه بفكر سعادتكم تعيين معلم جديد لمدرسة بيان باقرب وقت، وبما اني كنت بينت لسعادتكم سابقاً باني اود الانتقال لبيان، لهذا فاني اغتنم هذه الفرصة واتقدم لسعادتكم بكتابي هذا راجياً ان تلبوا طلبي وتنقلوني الى البلدة المذكورة، وبالختام اقدم لسعادتكم فائق احترامي.

معلم مدرسة لفركنا
محمد ديب علي

حضرة السيد محمد ديب علي بواسطة حضرة مدير مدرسة لفركنا
المبحث النقل
متعلق بكتابكم المؤرخ في ٢٩/١/٨ المحترم
مع الاسف لا يمكننا النظر في طلبك هذا العام والسلام
٢٩/١/١٠

ملحوظة
عن انه لا يمكن النظر في الطلب الا بواسطة مديرك



ادارة معارف لواء الجليل
رقم : ٩/ ٩١٩
عكا ٨/١٢/٢٨

حضرة السيد محمد ديب علي
كفركنا المحترم
بواسطة مدير مدرسة كفركنا

المبحث : تعليم الحساب في
متعلقه بتفتيشك المؤرخ في ٢٠/١١/٢٨

لقد فتش حضرة صاحب المفتش درس الحساب في الابتدائيه
والتمهيدي وحدث بشأنه وكتب ملحوظاته
في سجل التفتيش فاعمل بما أشار عليك به
وراجع ما جاء في المنهج عن تعليم الحساب في الصف التمهيدي
واستعن بكتب الحساب الجديدة سيفتش المفتش
حر

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 27 NOV. 1928 التاريخ
No. 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء

مدرسة كفركنا للذكور

كفركنا ٢٠/ ١١/ ٢٨

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم
بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

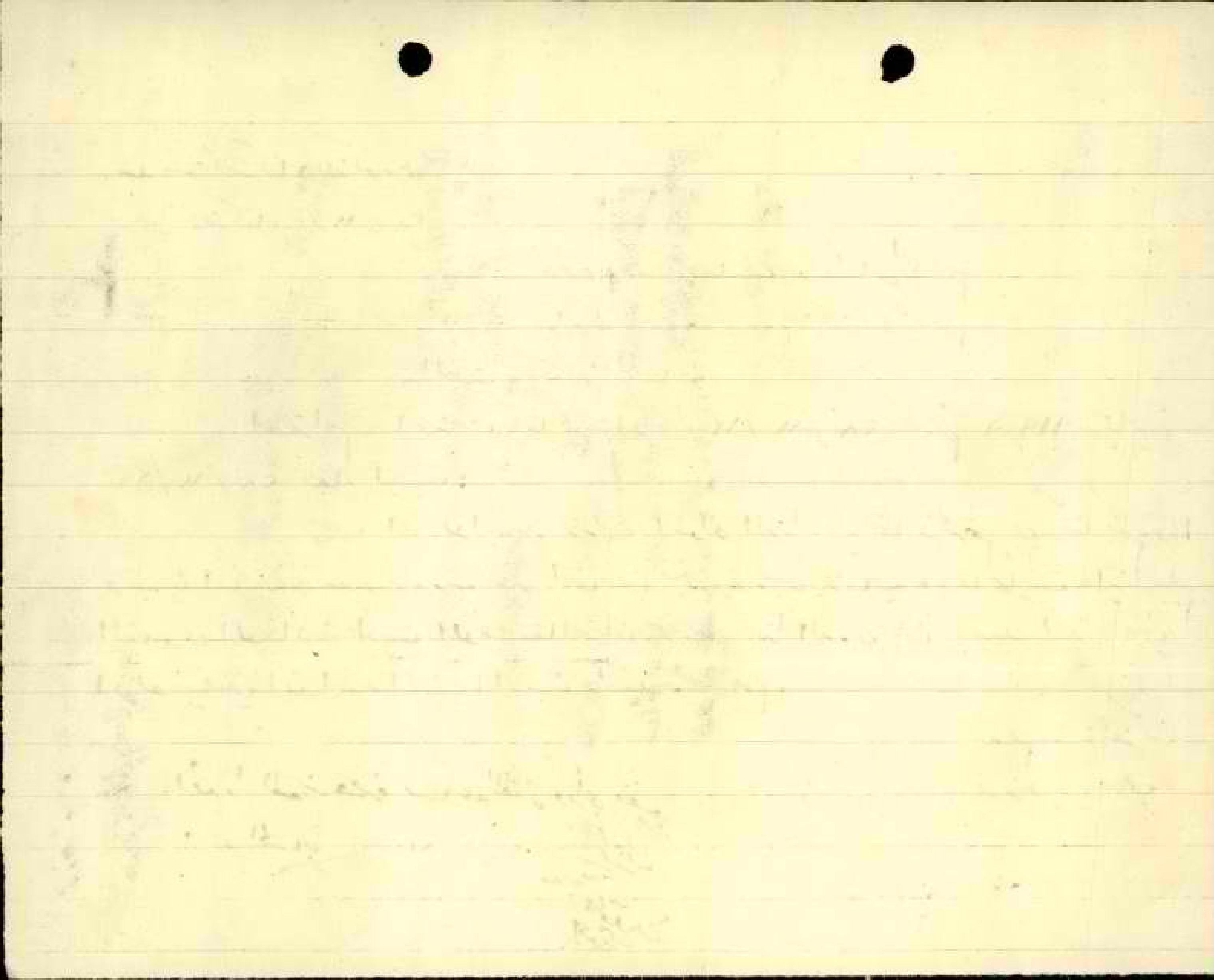
المبحث: تعليم الحساب

احترام: اخذت كتابكم تاريخ ١٢/ ١١/ ٢٨ رقم ٩١٩/٩ بتاريخ ١٩/ ١١/ ٢٨ فعليه اجيب:

اني لا اجهل تدريس المواد الدراسية كما ذكرتم في كتابكم. ولما وجدت ان حضرة مدير المدرسة غير راضٍ عن نتيجة تدريسي للحساب، ولما كانت غاية المعلم القصوى الافادة طلبت الاستقالة من تدريس هذا الدرس لمن يفيد اكثر مني اذ لا يمكنني ان افيد اكثر مما افدت وافيد والسلام.

معلم بمدرسة كفركنا
محمد ديب علي

لقد رأى المدير حضرة مساعد المفتش ورأى تغيير درس الحساب ٢١/ ١١/ ٢٨
مدير مدرسة كفركنا
[illegible]



42

ادارة معارف لواء الجليل

عكا ١٩/١١/٢٨

رقم
ـــــــ
٩١٩/٩

حضرة السيد محمد ذيب منيع المحترم
بواسطة مدير مدرستكم كفركنا المحترم

قررت الادارة العامة ان تخصم راتب اربعة ايام
من معاشك عن شهر تشرين الثاني ١٩٢٨ كما يأتي :

١ـ معاش يوم واحد اجازة بلا راتب .
٢ـ معاش ثلاثة ايام جزاء على غيابك من المدرسة
دون عذر مشروع ، لذلك اقتضى اعلامكم

مفتش المعارف

حـل

41

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4508/32.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

14 NOV. 1928

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 17 NOV. 1928 تاريخ
No. 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء

D. I. E., Galilee.

Subject :- Muhammad Dib 'Ali -
Kufr Kanna Boys' School.

Reference:- Your 919/9 of 8.11.28.

Two days' pay will be deducted from this teacher's salary for November on account of his absence from duty. In addition, two days' pay will be deducted as a fine, i.e. one day's salary in respect of each day of absence. The total deduction will be four days' salary.

2. Please inform him accordingly.

Inform the teacher accordingly.
17/11/28

Ismail Khatib
for ACTG. DIRECTOR OF EDUCATION.

ILS.

45

دائرة معارف لواء الجليل   رقم: ٩/٨١٩

عكا ١٤/١١/٢٨

حضرة السيد محمد ديب شلبي
بواسطة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث: تعليم الحساب

كل من تخرج في دار المعلمين مطالب بتعليم جميع المواضيع في الصفوف الابتدائية ولا عذر له إذا ادعى جهل تعليم فرع من فروع الدراسة.

لذلك فأنت مكلف بتعليم الحساب على القاعدة التي يشرحها مدير المدرسة وإن قصرت في القيام بما طلب منك فإني مستعد لأن أوصي بنقلك لمدرسة قروية صغيرة في غير هذا اللواء وذلك بعد رفع قضيتك لحضرة مدير الثقافة العربية بصفته مدير المعارف للنظر في شأن من يدعي الجهل.

مفتش المعارف

[illegible]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 13 NOV. 1928 تاريخ
رقم 919/9
ادارة معارف اللواء
عكا

مدرسة كفركنا "للذكور"

كفركنا في ١٠/١١/٩٢٨

رقم ٤

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

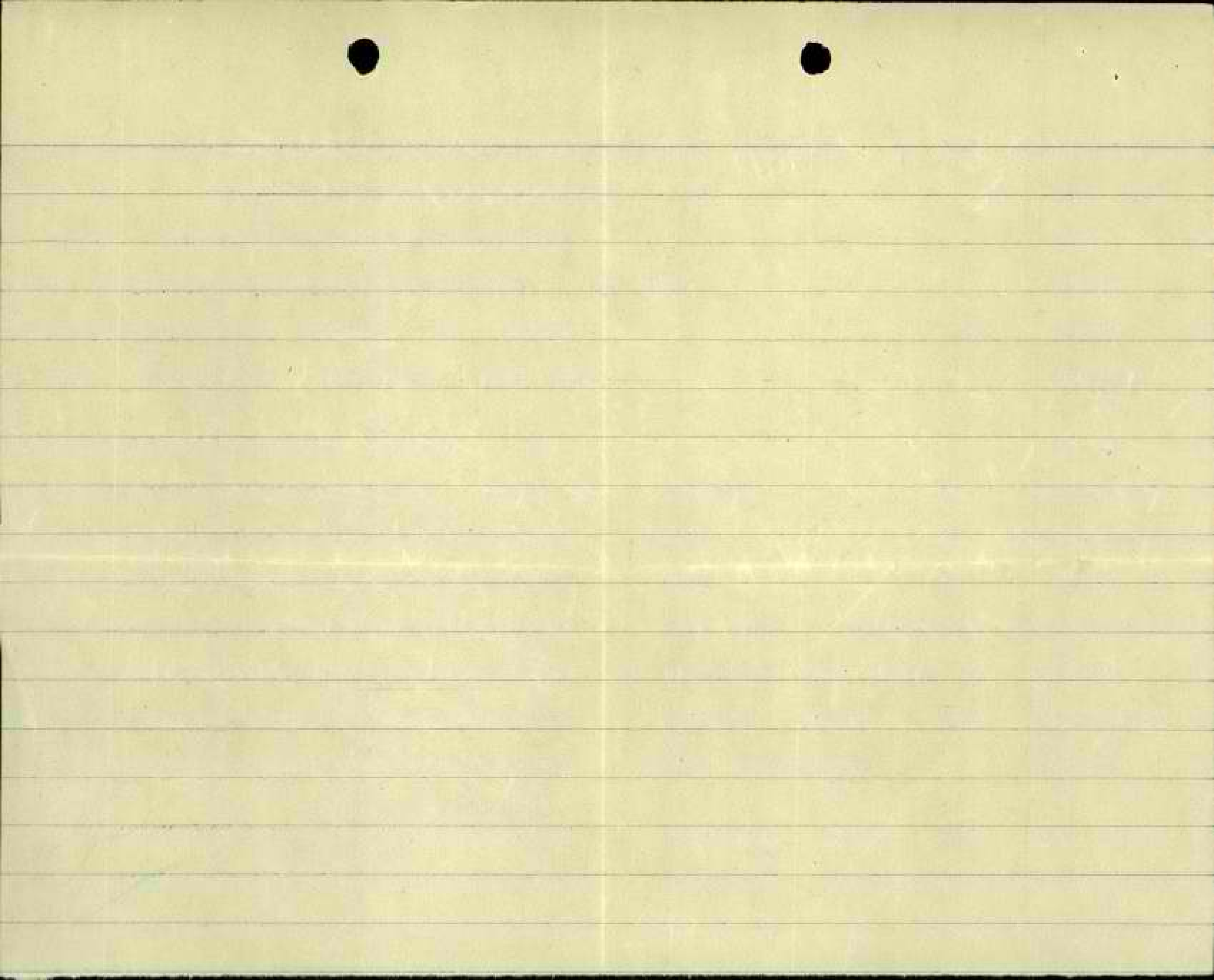
البحث : الاستاذ محمد ذيب علي

سلاما واحتراما وبعد لما ان قضيتم على غطرسة الاستاذ محمد ذيب علي بانذاركم فتحققت له الجملة ووجد اخرا تشبث به وهو اعتراضي لعدم اقتداره على تدريس الحساب فقدم تحريرا وحملتكم طيه صورة عنه لدى اطلاعكم عليه ومقابلته بالفقرة الاولى من تحريره تاريخ ١٨/١٠/٢٨ المرسل لكم ترسيم نحوه عنه يتراءى بوضوح لحضرتكم صورة حقيقية لنفسية هذا الاستاذ

وحسما لهذا النزاع اردت ان اعطي هذا الدرس للاستاذ محمد حبيب "انه لا مناص من ان يأخذه احدنا" فاعتذر ولم يقبل ، فلما كان سوء الظن من حسن الفطن فاني لا ارى الاستاذ محمد الا انه لم يدخل بهذه الازمة والسلام

مدير مدرسة كفركنا

حامد
الحوراني



مدرسة كوكلتا ((الابتدائية))

كوكلتا ١ ٥/١١/٢٨

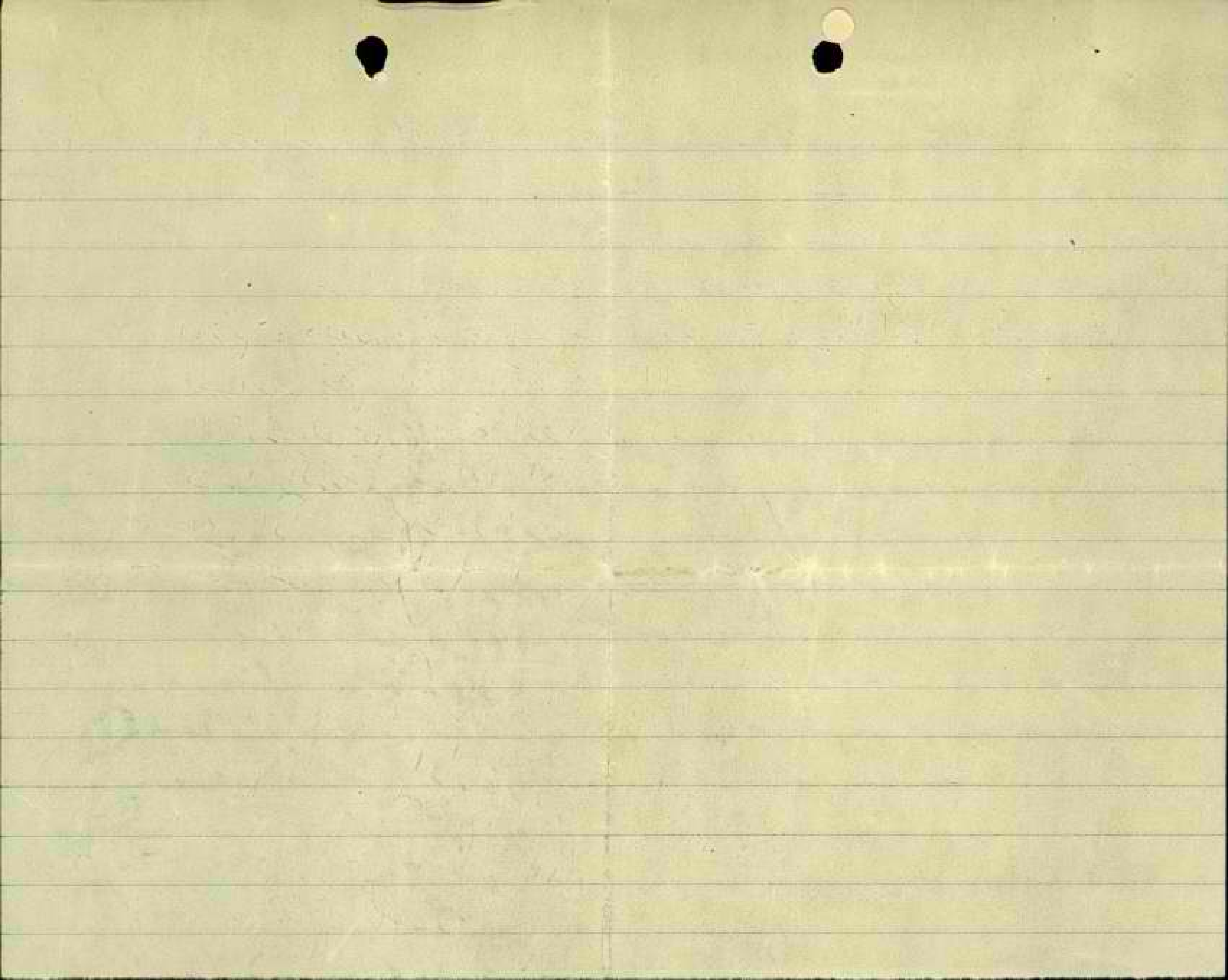
حضرة مدير مدرسة كوكلتا المحترم .

البحث : تعليم الحساب /

احترام : وبعد فقد حاولت مرارا وبذلت جهدا كثيرا لاقوم بتعليم الحساب فلم اقدر اكثر مما انا قادر عليه واني متأكد انه هذا القدر لا يفي بحاجة الطلبة ولهذا وجدت من الافضل ابدا ترك هذا الدرس لمن هو اقدر مني على القيام بتعليمه ، ولا تثريب علي اذا حدث قصور لدى التلاميذ في المستقبل وقد ابنت كتابي مشعرا بذلك والسلام

معلم مدرسة كوكلتا

((الامضاء))



NO.919/9

87

Education Office
Galilee District
Acre,

8th November 1928.

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Muhammad Dib 'Ali-Kufr Kanna B.S.
Nazareth Sub-District.
Reference:- Attached explanation.

Above teacher has absented himself from duty for a period of two days on the 2nd and 3rd October 1928, without permission and without a valid reason.

2- I am not satisfied that the reasons set forth in his attached explanation justify his absence from school. The first reason of his absence on 2-10-28 that he went to find a car for his old father is not valid and is refuted by the Headmaster in his comments on the explanation. The 2nd reason of his absence on 3-10-28 on account of sickness is also refuted by the Headmaster whom I fully trust.

3- I therefore recommend the deduction of two days'pay from his salary for leave without pay plus one day's pay as a fine.

4- I am not pleased with this teacher's general behaviour this year; he is ~~xxxxx~~ obstinate and neglectful.

AKH/.

D.I.E. GALILEE.

96

مدرسة كفركنا «للذكور»
كفركنا ٢٩/١٠/٢٨

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم
بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

البحث: التغيب عن المدرسة.

احترام: اخذت كتابكم تاريخ ٢٠/١٠/٢٨ رقم ٩١٩/٩ فاجيب بما يلي:

١- ان سبب تغيبي عن المدرسة يوم الثلاثاء تاريخ ٢/١٠/٢٨ كما يلي: لعزم والدي على السفر الى بيسان في ذلك اليوم ولكونه عاجزاً عن تدبير نفسه لشيخوخته وجدت من المناسب مع علمي بعظم الواجب ان ابقى معه لوقت سفره لانتظر له سيارة تنقله الى الناصرة حيث لم يمر في ذلك اليوم سيارة بها محل لركوبه حتى الساعة الرابعة والنصف فذهبت معه الى الناصرة ومنها الى العفولة فركب القطار الى بيسان. ولو وجدت سيارة تنقله الى الناصرة قبل انتهاء وقت المدرسة لم اركبها وعدت اليها.

٢- ان سبب تغيبي عن المدرسة يوم الاربعاء تاريخ ٣/١٠/٢٨ كان لصداع في راسي لم يمكنني من القيام من فراشي طيلة ذلك اليوم حتى لم اقو على الذهاب الى الناصرة لمواجهة طبيب الحكومة.

فللاسباب المتقدم ذكرها تغيبت عن المدرسة في ذينك اليومين والسلام.

محمد ديب علي
معلم بمدرسة كفركنا

نسخة:
لحضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

اجاب الاستاذ معتذراً عن تغيبه نهار الثلاثاء الواقع في ٢/١٠/٢٨ بانه كان بمعية والده الشيخ ليقف واياه عن طريقه طويلاً ... ينتظر سيارة تنقل والده الى الناصرة، وان والده شيخ [illegible] القيام بهذا الامر الذي لا يتعدى رفع اليد للسائق السيارة المارة امامه فانه كان فيها محل فاخذ والده ... هذا فضلاً عن ان والده قوي البنية لا يحتاج الى هذه المساعدة بدليل حضوره في تلك السفرة من الناصرة الى كفركنا مشياً على الاقدام
وقد فاتت حضرة ... والده ... سفرهما من كفركنا الى العفولة كان الساعة الثالثة زوالية، اما ... الحصة الاخيرة من ذلك النهار ... ووقت زوالي
اما الصداع الذي كان يشكوه في اليوم الثاني الاربعاء ٣/١٠/٢٨ فلا يمكنني الحكم بصحته ام بنقضه، اما الذي اعرفه اني ذهبت الى بيته بعد المدرسة من ذلك النهار فوجدته جالساً ... وتحدثت اليه طويلاً ولم يشكو الي
وعلى كل لا ارى له عذراً بعمله هذا لانه كثيراً ما يتعارض فاذا ما مضى عليه مدة قصيرة وجدته ... كأنه لم يكن شيء والسلام

مدير مدرسة كفركنا
خادم
الخوري [illegible]
٢٩/١٠/٢٨

خصم معاش يومين ... لتغيبه عن المدرسة
بدون عذر مقبول ٢١/١١/٢٨ [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

DISTRICT EDUCATION OFF[ICE]
ACRE
Date 1 NOV. 1928 تاريخ
№ 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

رقم ٤

مدرسة كوكبا للذكور
كوكبا ٢٩ / ١٠ / ٢٨

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

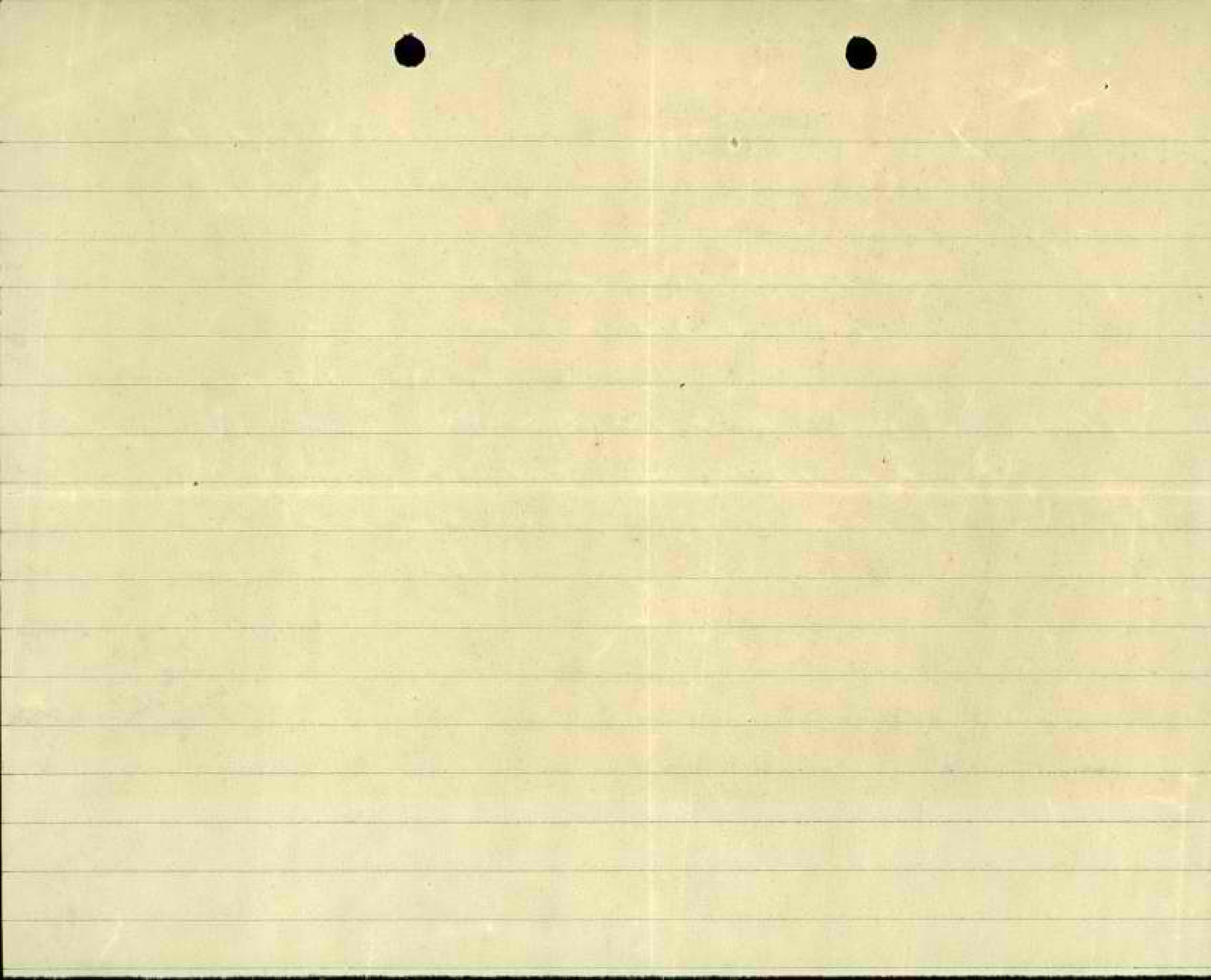
المبحث: تأخر الاستاذ محمد افندي ذيب العلي

سلاما واحتراما وبعد،

يوم السبت الماضي ٢٧ / ١٠ / ٢٨ طلب الاستاذ محمد افندي ذيب الحضور
إلى بيته للمساء لدى الطبيب في ... لانه يشكو زكاما وعليه
فقد تأخر عن المدرسة طيلة ذلك النهار واحضر معه تقريرا طبيا وها هو
لسيادتكم والسلام

مدير مدرسة كوكبا
خليل الخوري

٦٥



L. F. O.M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. طبيب الحكومة المحترم

The following persons are sent you for (A)

Place النجف

Date ٢٨/١٠/٣٧

قسم قائمقام Signature.

المعارف Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	الاستاذ محمد ذبيح	استاذ في مدرسة الغركية للمعارف	٢٢	Neuralgia	Twenty four hours rest

Place

Date 27. 10. 38 [signature]

Signature of M. O.

إدارة معارف لواء الجليل قحج

عكا ٢٢/١٢/٢٨ ٩١٩/٩

الى السيد محمد ديب عملي ـــ كفركنا المحترم
بواسطة مدير مدرسة

المبحث - المحافظة على الواجب

مدير المدرسة أدرى منك بمصلحتك وهو المسؤول في الدرجة الأولى عن تقدمها ولذلك فمن واجبك العمل بنصائحه وإرشاداته بما يعود على العمل في الصف وعلى ما يتعلق بمظهرك ولباسك.

تذرعك بالعناد وعدم الاطاعة والتجاؤك الى المناظرة الكتابية لا يجديانك نفعاً واني ساضطر اذا وصلتني تقارير اخرى عن سلوكك الشاذ لرفع امرك للادارة العامة لتتخذ بحقك اجراءات لن تحمد مغبتها

مدير مفتشية المعارف
[signature]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 20 OCT. 1928 التاريخ
No. 919/9 الرقم
ادارة معارف [illegible]

32

مدرسة كفرلتيا [illegible]
كفرلتيا ١٩ / ١٠ / ٩٢٨

رقم
٤

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الاستاذ محمد افندي ذيب شحود
متعلقه : تحريركم رقم ٤ تاريخ ٢/١٠/٢٨

سيدي وبعد فاني بجانب الاحترام اعرض لحضرتكم انني كنت احس بالتوفيق وطالما تحاشيت وجوده من زمان بعيد ولكن مزايا النفس الكامنة فيه لا تنفك تتطلب الظهور مهما يولع باخفائها وكان الاستاذ محمد شحود يطبع على حب المشاغبة والتحفظ من الطلبة فضعف ظهور هذه الاخلاق منه في السنة الماضية حتى برزت الآن بشدة، او انه له غرض خصوصي ليس البحث في وجوده من وراء المشاغبة هذا ام لم يكن مكتوما، انما المفهوم هو انه اخلاقه تقيدت تقيدا محسوسا فتراه يقدم على بعض امور لا تحمل غير هذا المعنى وهي :

١- يتسلى بالصفير اثناء الدرس وكثيرا ما نبهته الى ان الصفير لا يستحب لا سيما في [illegible] ويغني عن ما هو عليه من عادة ذميمة لا تحض على التربية

٢- يخلو جيبته ويشتغل بالقميص [illegible] ملاحظة انه مفتاح كفرلتيا جار لدرج احد المعلمين الشغل [illegible] وهو ايضا ما لا يستحب وانه لم ينهض عنه حركيا

٣- يستعمل العقاب بقساوة شديدة وكذا احيانا يضيع ربع او ثلث مدة الدرس بالضحك والمزح ودخول التلامذة وهذا لا يجوز ايضا

٤- لفت نظر حضرتكم في الفقرة الرابعة من تحريركم رقم ٤ تاريخ ٢/١٠/٢٨ على اهمال التدريس في صفي التمهيدي والبستان وقد اجتهدت ان انبهه من عندي واحمله على العمل فيه بنشاط ولكني بالرغم عما بذلته من الوسائط فقد اخفقت مساعي وبقي مصرا على فكره، وقد حررت له رسميا وقد وصل اليه نسخة من تحريري له فلم يصبأ بل بقي مصرا على فكره وراجعته بتحرير ثاني واصلتكم اياه نسخة عنه مع جوابه بتحرير تجدونه طيه ليقول بانه اعلمني بحالة الصف ودروس الكتاب عنه وما جوابه عنه الا [illegible] لاني ما كتبت الاوقات وقفت على معلومات الصف [illegible] تفتيشا ولم اجده تقدم الشيء وما يعرفونه الآن ليس الا من معلومات السنة الماضية، واما صف البستان فقد صح [illegible] الاستاذ من حيث انه لا يشتغل معه ابدا وإذا امعنا النظر بتحريره تجده معترفا بذلك ضمنا

اما زمن الحصة فلا ارى مندوحة من جعلها ٤٠ دقيقة تقريبا في الصفين للوصول الى الفائدة المطلوبة

وها انا رافع لحضرتكم هذه القضية شارحا تفاصيلها وراجيا ان تحكموا بما ترون مناسبا والسلام

مدير مدرسة كفرلتيا
[illegible]
الخوري [illegible]

مدرسة تكريت الابتدائية
تكريت | ١٣/١١/٤٨

رقم
٣

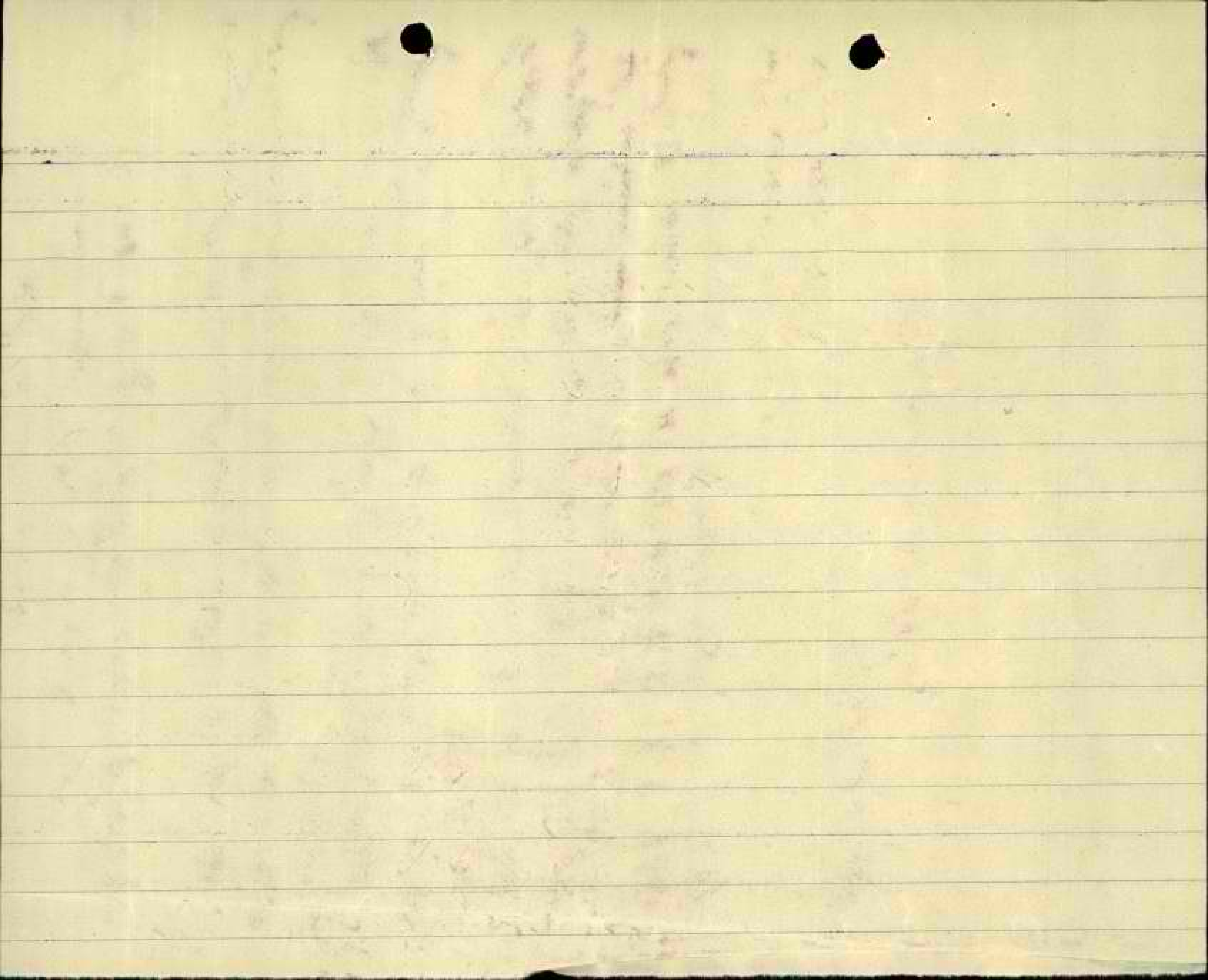
لحضرة الاستاذ محمد افندي محمود المحترم

المبحث: تبديل الحساب في صفي التحضيري والسادس
اشارة: تحريري رقم ٣ تاريخ ١٦/١٠/٤٨

إن مدرس صف السادس بدون الحساب وقد حققت بجعل الحصص في هذه الفرقة ٤٥ دقيقة بالنظر لقصر تعليم صفه سبعون دقيقة فارجو ان تقدم عندك بذلك دائماً.

مدير مدرسة تكريت
احمد محمود

نسخة: لحضرة مفتش المعارف



35

مدرسة كفركنا "للذكور"
كفركنا ١٨/١٠/٢٨

حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث: تدريس الحساب في صفي التمهيدي والبستان

سلام واحترام: اشارة الى كتابكم تاريخ ١٦/١٠/٢٨ رقم ٢ اجيب بما يلي:

١- لقد نسب الي الاهمال بتدريس الحساب في صفي التمهيدي والبستان وهذا على ما اعتقد خطأ لانني ادرى منكم بما اعلم ولا يمكن الجزم باحكامكم به الا بعد الاختبار.

٢- لقد قسمت صف البستان الى قسمين: أ و ب. فالقسم الاول وهو الاكثر يتعلم مع الصف التمهيدي "اي الذين عليهم ان يتعلموا" واما القسم الباقي فيتعلم على حده

٣- فمع هذا يكون في غرفة هذا بالضبط ثمان الكبار وهؤلاء اعلمهم كما جاء في المنهج حرفاً بحرف والصغار وهؤلاء مهما تعلموا يكفي لانهم سوف لا يكونون في الصف التمهيدي في السنة المقبلة بل في صف البستان حتى السنة التالية. وبناء على ما تقدم ارى انه نصف ساعة كافية لتعليم هذه الصف في آن واحد. والسلام

محمد ذيب علي
معلم مدرسة كفركنا

نسخة: حضرة مفتش المعارف
بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا

مدرسة كفركنا «للذكور»

٢٨/١٠/١٨

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بواسطة مدير مدرسة كفركنا المحترم

الموضوع: نظام تقاعد ارامل وايتام الموظفين

الاشارة: كتابكم رقم ١٠ تاريخ ١٠/٨/٢٨

سلام واحترام: وبعد جوابي بهذا الموضوع «لا»

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

محمد ديب تهتوني

معلم في مدرسة كفركنا

نجيب العلبي

مدرسة لكزلنا الأميرية

١٨/١٠/٢٨

حضرة مفتش معارف لواء الجبل المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة لكزلنا المحترم

الموضوع: نظام تقاعد الأرامل وأيتام الموظفين

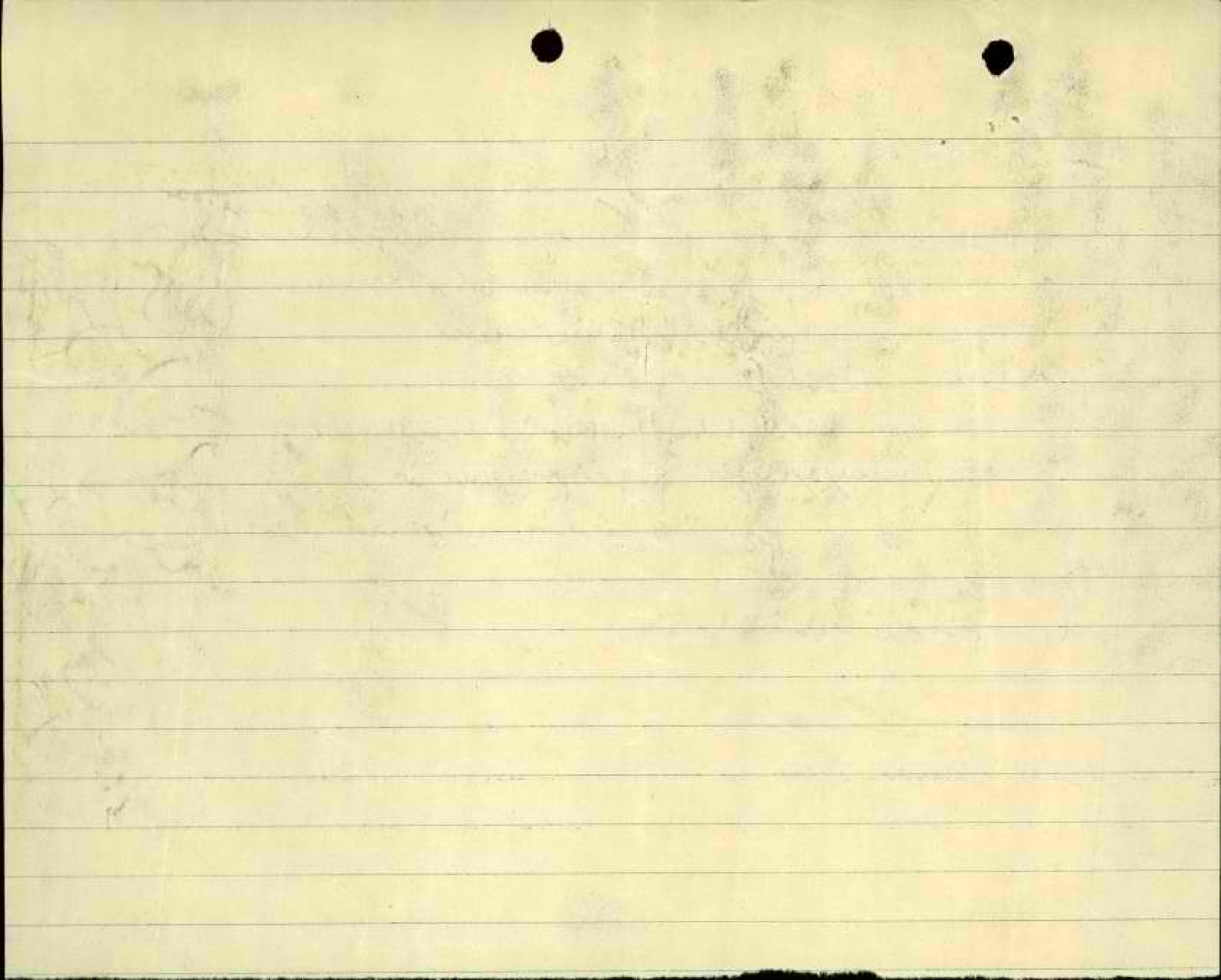
الإشارة: كتابكم رقم ١٠ تاريخ ١٠/٨/٢٨.

احترام، وبعد جوابي بهذا الموضوع: "نعم".

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

نجيب العلبي

معلم في مدرسة لكزلنا الأميرية



27

إدارة معارف لواء الجليل

رقم
٩/٩١٧

عكا ٢٠/١٠/٢٨

حضرة مدير مدرسة كوكب المحترم

المعلم محمد ديب علي

متعلقة بكتابكم رقم ٤ من ٤/١٠/٢٨

كلفت المعلم محمد ديب علي ليتقدم بيانات بسبب تغيبه عن العمل في ٢ و ٣/١٠/٢٨ فأرجو أخذ هذا البيان منه وإرساله مشفوعاً بملحوظاتكم.

أرجو مواصلتي بالأخبار عنه بحدوده في المدرسة لأني أميل لاتخاذ إجراءات شديدة بحقه إذا لم يصلح شأنه والسلام.

عن مفتش المعارف

26

ادارة معارف لواء الجليل
تحريري

عكا ٢٠/١٠/٤٨
٩/٥٩٩

حضرة السيد محمد ديب علي - مدرسة كفركنا المحترم
بواسطة مدير مدرسة كفركنا

المبحث - التغيب عن المدرسة.

بلغني انك خرجت من المدرسة في الساعة ١٠,٣٠ من صباح ٢٠/١٠/٤٨ لتتدبر والدك وانك لم تعد للعمل طيلة النهار. كما انك لم تعد للعمل في اليوم التالي معتذراً بالمرض وبما اني عزمت مخابرة الادارة العامة لخصم ما تستحق به القانون من معاشك لتغيبك ولعدم مبالاتك بأمور المدرسة كما جاء في الانذار الذي كتبه لك حضرة مدير المدرسة فاني اطلب اليك ان تسرع بتقديم بيان خطي عن سبب تغيبك في اليومين المذكورين علاه منك

مدير معارف

[signature]

نسخة:
لحضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

مدرسة شفاعمرو للذكور
شفاعمرو ١٦/١٠/٢٨

حضرة الاستاذ محمد افندي [illegible] المحترم

المبحث: تدريس الحساب في صفي التمهيدي والبستان

صفا التمهيدي والبستان هما المادة التي تتشكل منها الصفوف الكبيرة وهما بمثابة اساس للعمران فيجب ان يكون اساسا راسخا ليبنى عليه [illegible] ولما ابلغتم [illegible] درس الحساب وزيادتكم [illegible] في هذين الصفين في هذه السنة احب ان اذكركم بما يأتي :-

ان عدد تلامذة الصف التمهيدي ١١ طالبا وعدد تلامذة صف البستان ٣٠ طالبا فيجتمع في غرفة واحدة ٤١ طالبا يدرسون الحساب في حصة واحدة ففي الحالة هذه يجب ان تكون مدة الحصة ٤٥ دقيقة تقسم بين الصفين ليحصل الجميع على فائدة.

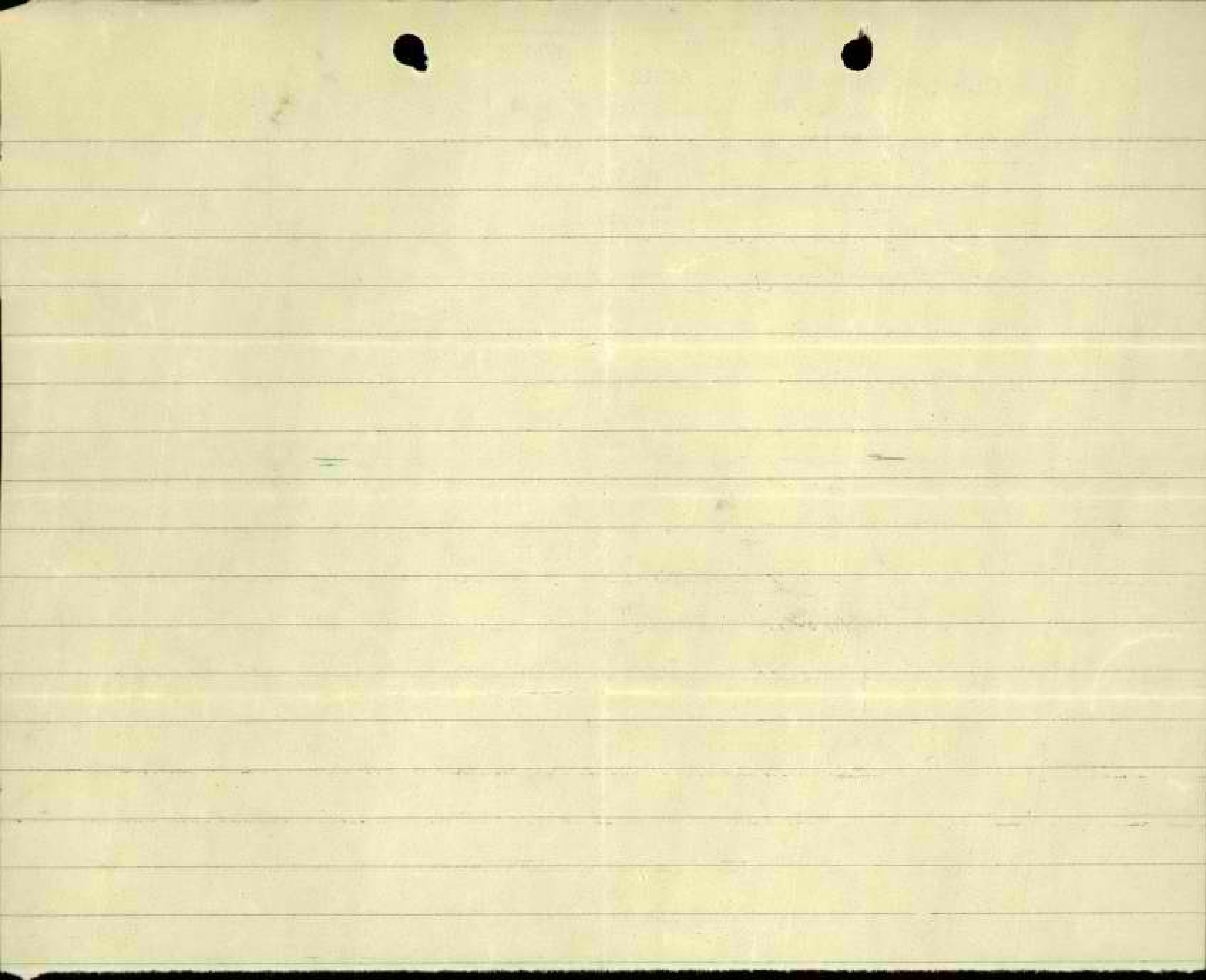
وانتم تشتغلون الساعة مع صف البستان في هذا الدرس وهذا للتأكيد

ارجو ان تتداركوا والسلام

مدير مدرسة شفاعمرو

حامد
الخوري

نسخة: لحضرة مفتش المعارف



24

رقم
٤

مدرسة كفركنا للذكور
كفركنا ١ / ١٠ / ٩٢٨

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تأخر الاستاذ محمد افندي زين العابدين عن المدرسة

سلاما واحتراما وبعد لقد كان والد الاستاذ محمد افندي ضيفا عنده واراد السفر يوم الخميس في ٢٠ / ٩ / ٢٨ فخرج الاستاذ المذكور من المدرسة الساعة ٢٠ . ٩ « في الظهر » ليودع والده ويرجع الى المدرسة قبل نهاية الفرصة بدقيقة فذهب ولم يرجع طيلة النهار ولدى سؤاله عن الباعث لم يحتج الا في غيابه الا بعدم تمكن والده من السفر الى الناصرة وقد شوهد مسافرا مع والده الساعة ٢ بعد الظهر من ذلك النهار الى العفولة حيث اصطحبه وكذلك تأخر هذا النهار ايضا عن المدرسة مدعيا انه مريض دون علامة ظاهرة تثبت صحة مدعاه ، واني ارى تغيرا محسوسا في نفسية هذا الاستاذ يتجلى بما يأتي :-

١ يرى احيانا كثيرة في الصف وهو جالس غارقا في تأملات عميقة
٢ يضيع الوقت ويتصفف الطلبة في باحة المدرسة استعدادا للدخول الى الصف فلا يقف معهم اثناء هذه المدة بل يبقى داخل الغرفة لينتظر تلامذة صفه وهو مكتف متأملا
٣ كثيرا ما التجأت الى دعوته للحضور الى المدرسة بواسطة احد الطلبة واذا سئل عن دعوته فيحتج عنده من التأخر بضع دقائق حتى انه تأخر يوم الخميس ١١ / ٩ / ٢٨ ، ٢٠ دقيقة .
٤ اهماله تحضير الدروس كالعادة وخصوصا مع الصف التمهيدي

هذا واني انتظر من اغراضكم الشريفة اخباري بما تقدم والسلام

مدير مدرسة كفركنا
صالح
الحوري عباس

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 1 OCT. 1928 التاريخ
№ 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

4508/32.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

29 SEP. 1928

Extract from Increment Warrant

No. 250 dated 8.9.28.

D. I. E., Galilee.

The salary of Muhammad Dib 'Ali, teacher in the Kufr Kanna Village school, has been increased from £E. 96 plus the usual allowances, to £E. 102 plus allowances, per annum, as from 16.9.28.

Signed : W.J.Farrell.

A/ DIRECTOR OF EDUCATION.

٩/٩١٩

٢٨/٦/٢٠

بيسان
٢٧/٩/٢٨

سعادة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الاستمارات

سلام واحترام: وصلني كتابكم تاريخ ١٩/٧/٢٨ رقم ٩/٩١٩
المرسل برفقته استمارات السفر وقد اثبت بها بي هذا مشعراً باستلامها والسلام.

المخلص
محمد ديب علي

NO.919/9 21 Education Office
Galilee District
Acre,

4th August 1928.

Director of Education
Jerusalem

Subject:- Leave Warrants-Muhd.Dib 'Ali

Enclosed warrants were returned by above teacher with a statement that he has given up his journey to Transjordania.

AKH/..

ACTING.D.I.E.GALILEE.

بيان 20

٢١/٧/٢٨

سعادة مفتش معارف لواء الجليل الافخم

المبحث : الاستمارات

سلام واحترام : لقد قررت عدم الذهاب الى شرق الاردن «عمان» فانا اعيد اليكم الاستمارات المرسلة من طرفكم

وفي الختام اقبلوا فائق الاحترام .

المخلص
محمد ذيب علي

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date ٢٨/٧/٨ تاريخ
No. ٨١٩/٨ الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

19

NO.919/9

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher — محمد احمد ذيب علي الزهيري — اسم المعلم

School — مدرسة كفركنا للذكور — اسم المدرسة

Town or Village — كفركنا — اسم المدينة او القرية

Salary — ٨ جنيهات — الراتب

Subjects taught — جغرافيا، طبيعة، حساب، عربي، دين اسلامي — المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — حسنة — طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. — لا بأس به — النظام وضبط الصف الخ

Opinion of Head of School on Teacher — محب للعمل واخلاقه حسنة — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School — جابر الخوري حبيب — توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Fair in method of teaching. Fair disciplinarian.
Mixes himself with young men of unsatisfactory reputation in the village, but has soon left them when his attention was drawn to the harm that may affect his prestige as teacher if he goes on associating himself with .
Has made fair progress in his work.
Recommended for yearly increment.

Date ٢٦ / ٦ / ٩٢٨ التاريخ

27th July 1928.

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

6107-3900-S.O.P.

P.T. 569

Certificate of Posting of a Registered Postal Packet. Regn. No. ______
Fee paid ______ Mils.

تذكرة تصدير رزمة مسجلة نمرة ______ القيمة المدفوعة ______ مليم

תעודת משלוח חבילת דאר רשומה, מספר הרשימה ______

הסכום ששלם ______ מילימים

A Postal Packet addressed as under has been registered & posted this day

ان الرزمة المعنونة ادناه سجلت وارسلت في البريد اليوم

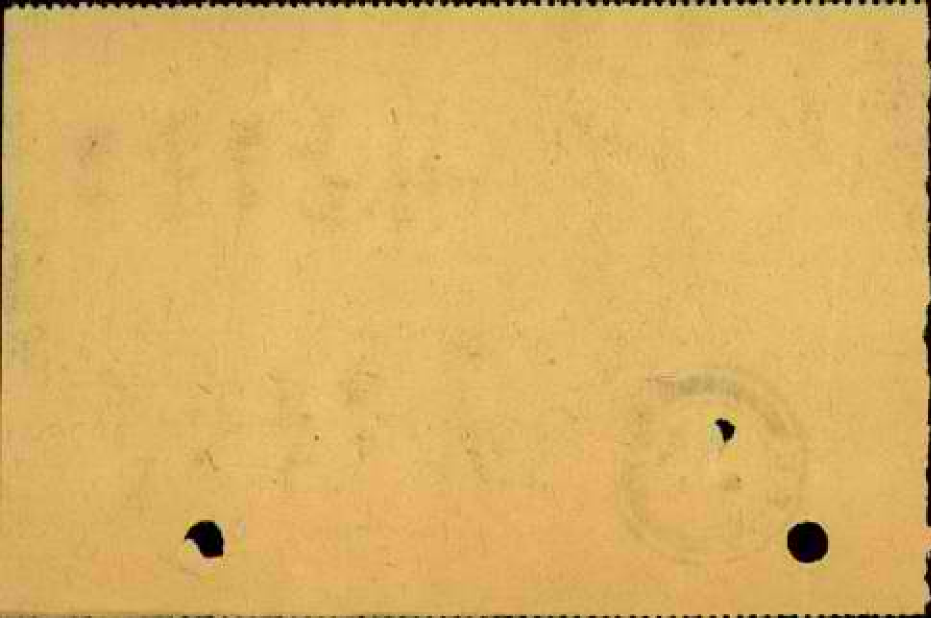
חבילת דאר אחת הנשלחת עפ"י המען דלמטה נרשמה ונשלחה היום



Accepting Clerk ______

امضاء المستلم

חתימת הפקיד המקבל



18

ادارة معارف لواء الجليل	رقم

عكا ١٩/٧/٢٨	٩١٩/٩

REGI

حضرة السيد محمد ذيب علي المحترم

بيسان

البحث: الاستمارات

ابعث لكم طيه بالاستمارات الآتيه خالصة اجرة الارسال

باستلامها.

17

رقم	تاريخ	منه	الى
		بيسان	عمان
٢٨٦٤٤	٢٨/٧/٢١	عمان	معان
٢٨٦٤٥	" "	معان	عمان
٢٨٦٤٦	٢٨/٨/٧	عمان	بيسان
٢٨٦٤٧	" "		

عن مفتش المعارف

[signature]

17

919/9

Form Ed/28

Ref. No. 919/9 رقم الملف

Government of Palestine حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION, ادارة المعارف العمومية

Application for free Railway Warrant. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Muhammad Bil Ali اسم الموظف

Appointment Teacher وظيفته Class or Grade V درجته

From (station) Baisan من محطة To (station) M'aan الى محطة

Date of Travel 31-7-28 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 7.8.28 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Maan من محطة To (station) Baisan الى محطة

Number of persons travelling one عدد الاشخاص المسافرين

Relationship — علاقتهم بالطالب Ages of children — اعمار الاولاد

Reason for travelling leave سبب السفر

Date of last leave warrant — تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required — هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train — بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Office D. I. E. Galilee الوظيفة

14-7-28

FOR USE OF ISSUING OFFICERS ONLY. يتمم هذا القسم من يعطي الاستمارة

Is applicant eligible for free warrant هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 38634/7 of 31-7-28 & 7-8-28 ارقام الاستمارات (ا)

Number of tickets authorized (b) one عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel II درجة السفر

Nos. of baggage requisitions — ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train — بقطار الشحن

(by Passenger Train — بقطار الركاب

Signature الامضاء

Office الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; from four to ten, half ticket; over ten, whole ticket).

(ا) يحتاج الى استمارات على حده للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم من الرابعة الى العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم ومن فوق العاشرة بتذكرة ذات رسم كامل)

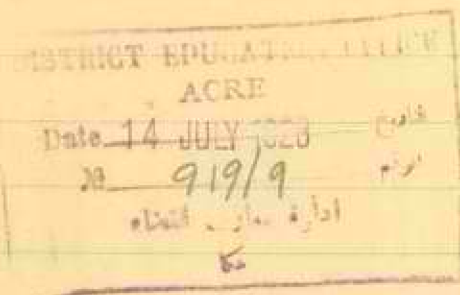
12081-2000—B.M.P.

16

طلب للحصول على اجازه مجانيه

اسم الموظف: محمد ديب علي

وظيفة: استاذ في مدرسة كفركنا



من محطة: بيسان

الى محطة: معان

تاريخ السفر: ٢١ تموز ٢٨

تاريخ الرجوع: ٧ آب ٢٨

من محطة: معان

الى محطة: بيسان

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

بواسطة مدير مدرسة بيسان المحترم

ارغب في الذهاب الى معان لأجل ~~التنقيب~~ ومشاهدة الآثار القديمة لذلك ارجو ان تتفضلوا الي باستمارة ذهاب واياب حسب التحويل المذكور اعلاه والسلام

معلم في مدرسة كفركنا

محمد ديب علي

Issue
14/7/28.

١٢/٧/٢٨

ارفع لحضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

مدير مدرسة بيسان

١٢/٧/٢٨

DISTRICT EDUCATION OFFI[CE]
ACRE
Date 29 JUNE 1928 تاريخ
No. ٩١٩/٩ الرقم
ادارة معارف الجليل
عكا

15

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تأخر الاستاذ محمد ذيب ترشيحي عن المدرسة

متعلق بكتابكم رقم ٩١٩/٩ تاريخ ٢١/٦/٩٢٨

سلاما واحتراما وبعد لعدم وجود طبيب في القرية يعاين
الاستاذ المذكور ويفحص مرضه سألته عما يشعر به وقتئذ
ومن مراجعة جوابه تاريخ ١٢/٦/٢٨ يفهم بانه لا حمى
ولا مرض ظاهر يمكنني ان استدل به على حقيقة حاله
والمرجح انه لم يكن مرضه داخلي فهو انحطاط في
القوى وتوعك مزاج شعر به الاستاذ وذلك
من تأثير سوداوية عنده على ما الاحظه والسلام

مدير مدرسة كفركنا

كفركنا ٢٦/٦/٩٢٨

جبار الخوري حمصي

عم ٢٩/٦/٢٨
م

دائرة معارف لواء الجليل
٢١/٦/٢٨
عكا

14

سري
٩/٩٢٩

حضرة مدير مدرسة ترشيحا المحترم

المبحث - تأخر الاستاذ محمد ديب كمحمود عن المدرسة.

متعلق بكتابكم المؤرخ في ١٢/٦/٢٨

ليس بامكاني ان احكم فيما اذا كان غياب حضرة المعلم عن
المدرسة كان لمرضه كما يدعي حضرته من اصابتكم عن صحة
ان ترخصوه في كتابكم المذكور اعلاه الا اني اعلم قطعياً
الى عائلته حتى استطيع الوصول الى المستقبل وان تخبروه
ارجو ان تبلغوا حضرة المعلم ذلك والسلام
اذنه عن صحة ادعائه

مفتش المعارف

مر

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 15 JUNE 1928 التاريخ
№ 919/9 الرقم
ادارة معارف القضاء
عكا

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : تأخر الاستاذ محمد افندي ذيب تيحدي عن المدرسة

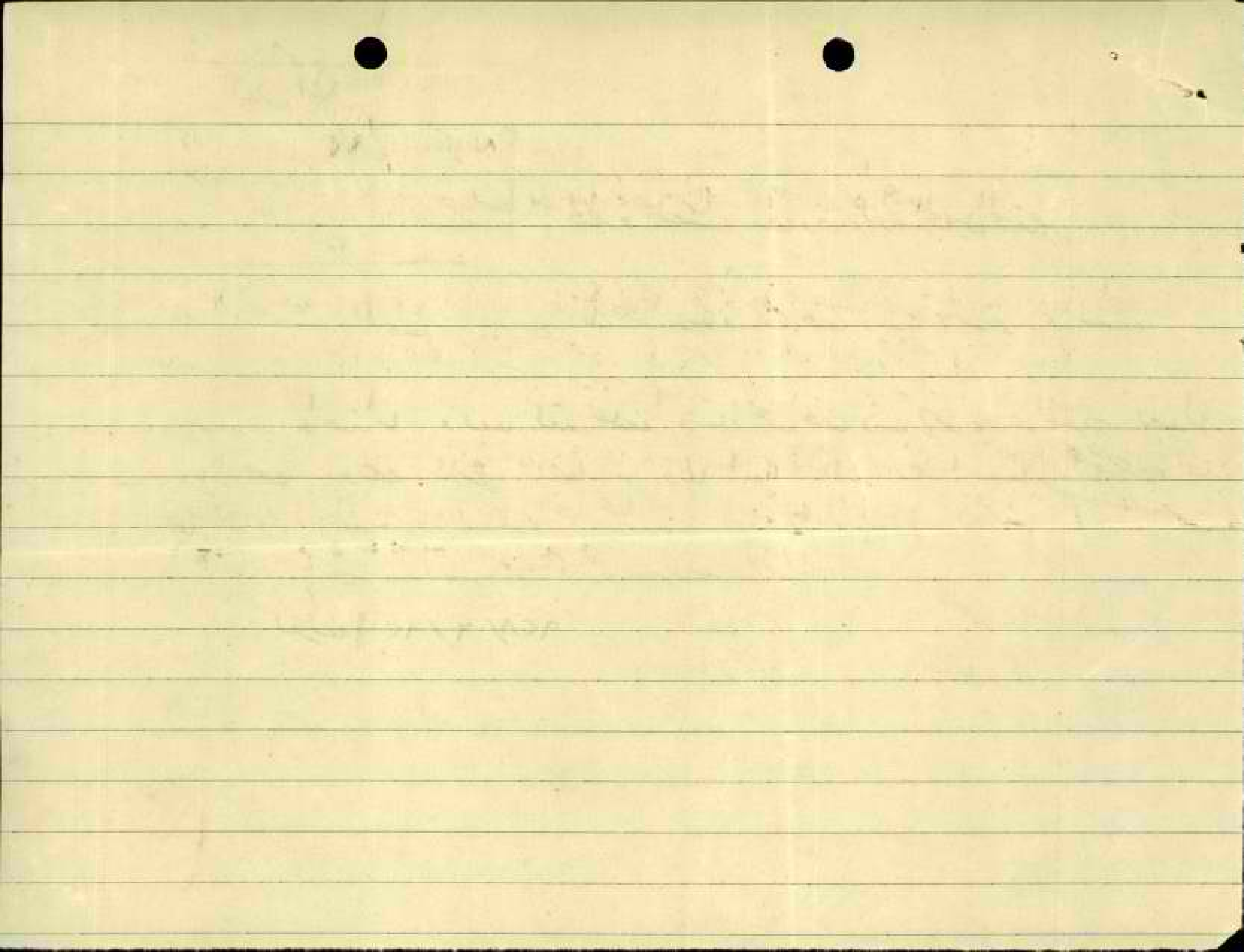
سلاماً واحتراماً وبعد لقد تخلف الاستاذ محمد افندي ذيب تحوني عن المدرسة بعد ظهر نهار امس وصباح النهار ايضاً ولما انه سألته عن اسباب تأخره اجاب بما ترون طيه والسلام

مدير مدرسة كفركنا

كفركنا ١٢/٦/٩٢٨

خادم
الخوري حبيب

١٣



كفركنا

١٢/٦/٢٨

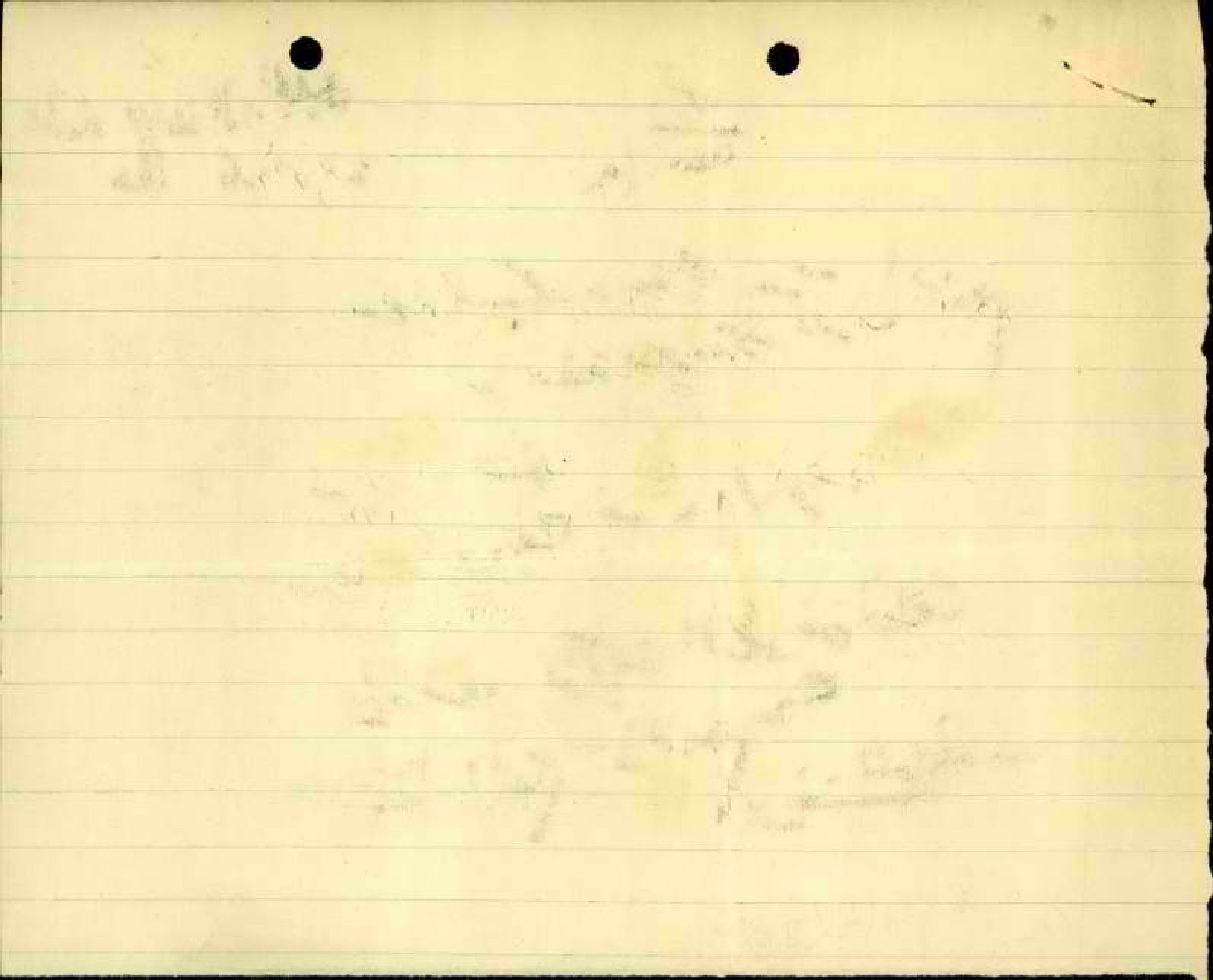
حضرة الاستاذ جبرا افندي خوري المحترم

ان الاسباب التي دعتني للتأخر بعد ظهر البارحة هي: انني شعرت بارتخاء عام في جسمي ودوار لا ادري لها سببا.

اما الاسباب التي دعتني للتأخر هذا اليوم فهي: السبب الاول من اسباب البارحة والثاني وزيادة على ذلك الشعور بالم داخلي وفي الختام سلام

محمد ديب
[illegible]

21



ادارة معارف لواء الجليل
عدد م/٦/٢٨

تعميم
٩٩٥٩/٩

حضرة السيد محمد ديب علي كنانة المحترم
بواسطة مدير مدرسة

المحة - المنفصل
متعلقه : تنسيبك في ٢٦/٥/٢٨

يؤسفنا تعذر النظر في نقلك
هذا العام
والسلام
عن مفتش المعارف

مدرسة كفركنا الاميرية "للذكور"

٢٦/٥/٢٨

سعادة مفتش معارف لواء الجليل الافخم

بواسطة حضرة مدير مدرسة كفركنا المحترم

المبحث : طلب نقلي الى بيسان

سلام واحترام : بما اني لست مستريحًا بمعيشتي في هذه البلدة ، وبما ان المعلم لا يقدر ان يقوم بواجبات المدرسة خير قيام الا اذا تيسرت له اسباب الراحة ، وبما ان هذه منيرة في بيتي في بيسان فاني اتامل من سعادتكم ان تنقلوني الى بيسان اذا رأيتم ذلك مناسبًا والا فالامر امركم مولاي ، وبالختام اقدم لسعادتكم فائق احتراماتي .

المخلص

محمد ديب علي

معلم بمدرسة كفركنا

11 MAY 1928

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب تهتوني

سلاما واحتراما وبعد لقد راجعت "الملاريا" الاستاذ محمد افندي ذيب تهتوني فاقعدته عن متابعة اعماله في نهاري ٦ و ٧/٥/٢٨ ولم يتمكن من مراجعة الطبيب ليأخذ تقريرا صحيا واليوم عاد الى عمله والسلام

مدير مدرسة كفرثلث

[illegible]

كفرثلث ٨/٥/٩٢٨

عم ١١١/٥/٢٨

مر

٢٧/١١/٩

٢٠ الخميس

٢١ السبت

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب الحموي عن المدرسة

لقد عاد بهذا النهار الاستاذ محمد افندي ذيب الحموي وبيده «الرابورت» تجدونها طيه والسلام

مدير مدرسة كفركنا

كفركنا | ٢٢/٤/٢٨

الخوري [illegible]

٢٨/٥/١٥

Local Form O.M. 70.

MEDICAL REPORT

To M. O. ....

The following persons are sent you for (A) ....

Place .... Signature.

Date .... Department.

No.	Name	Grade & Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	محمد ذيب علي	معلم مدرسة تفرلنا		Pyrexia	Two days off duty

Place Beisan

Date 20/4/28



Signature of M. O.

Beisan

8

1345—7/2/23—60,000
Ptd. at Syrian Orphanage Press

L. F. O.M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. طبيب الكلية

The following persons are sent you for (A)

Place [illegible] | [illegible] Signature.

Date ٢١/٤/٢٨ | [illegible] Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	الاستاذ محمد ذيب [illegible]	معلم بمدرسة كفركنا	٢١	Febricula / 38	24 hours

Place Nazareth

Date [illegible]

[illegible] Signature of M. O.

10756—300 bks 10/10/27 Com. P.

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : تغيب الاستاذ محمد ذيب تهتوني عن المدرسة

سلاما واحتراما وبعد لقد تخلف الاستاذ محمد افندي ذيب تهتوني عن الحضور الى المدرسة
بتاريخ ١٩ و ٢٠ /٤/ ٢٨ – وهو موجود الآن في بيانه ، وقد اتصل
بي انه مريضا والسلام

مدير مدرسة كفركنا

كفركنا ٢٢/٤/٢٨

حامد
الخوري حسن

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

6

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

No.513/EN.

Name of Teacher .... محمد افندي ذيب التهتموني .... اسم المعلم

School .... مدرسة كفرلقف للذكور .... اسم المدرسة

Town or Village .... كفرلقف .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨ جنيهات .... الراتب

Subjects taught دين اسلامي ، جغرافيا طبيعية ، رسم وجميع الصفوف ، عربي صف ثاني واول ، حساب وتهذيب المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching حسنة طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. جيد انما يستعمل القوة احيانا النظام وضبط الصف الخ

Opinion of Head of School on Teacher

رأي رئيس المدرسة في المعلم :

محب للعمل غيور على منفعة الطلاب . يحتاج الى زيادة في استعمال المشوقات لاجتذاب انتباه الطلبة . يستعمل عبارات اعلى من ادراك الطلبة فيما يلقنه من الدروس لين العريكة يقبل الانتقادات ويعمل على تلافي الخطأ

Signature of Head of School .... جابر الحوراني توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations :

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

His method is mixed. Fair disciplinarian. Unbalanced. Unexperienced. Tries to receive any suggestion. His knowledge is medium. Recommended for yearly increment.

Date 2.2.28.
٩٢٨/١/٥ التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

6107 - 3000 - S.O.P.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

5

HISTORY SHEET.

Name and Surname M. D. Tahtamoni محمد ذيب تحتموني

Address actual محمد ذيب تحتموني

Address private

Name of school & Town مدرسة كفركنا الاميرية للذكور . كفركنا

Age ٢٠ Place of Birth جباليه

Language spoken اللغة العربية

Language write اللغة العربية

Nationality فلسطيني Religion الاسلامية

Certificates held شهادة دار المعلمين

Subjects teaching at present جغرافيا، طبيعة، عربي للثاني، تاريخ، تهذيب للاول، حساب، تربية بدنية

Other subjects able to teach تاريخ، عربية، رياضة بدنية، اشغال

Salary ثمان جنيهات مصرية ماعدا العلاوات

Date of employment ٢٧/٩/١٦

Date........٢٧/١١/٢٩.....

Signature........محمد ذيب تحتموني

Remarks by D.I.E...

....

ادارة معارف لواء الجليل
عكا ١٥/١١/٢٧

رقم
ع ج
٥٧

حضرة مدير مدرسة كفر كنا المحترم

المبحث - تراجم الاحوال

ابعث اليكم مع هذا الكتاب نسختين من نموذج
ترجمة الحال وذلك لتكلفوا السيد محمد ديب العلي
بملئها واعادتها لهذه الدائرة بالعدم

عن مفتش المعارف
[illegible]

نسخ للملفات الشخصية

ادارة معارف لواء الجليل
عط ٢٦/٩/٢٧

رقم
٥١٢

حضرة السيد محمد ديب علي المحترم

الموضوع: العلاوة
الاشارة: كتابكم رقم ٢٢ تاريخ ١٨/٩/٢٧

قد قررت ادارة المعارف العمومية تعيينك
معلماً بمدرسة قرية كوكبا براتب سنوي
قدره ٩٦ جنيهاً ما عدا العلاوات
اعتباراً من ١٦/٩/٢٧ والسلام

عن مفتش المعارف
[illegible]

نسخة: لمدير مدرسة كوكبا المحترم
[illegible] المدرسة

3

2

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

In reply please quote
No. 2831/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

24 September, 1927.

26-9-27
513

D.I.E., Galilee.

Subject :- Muhammad Dib 'Ali.- Appointment.

Approval is hereby given for the appointment of Muhammad Dib 'Ali, graduate of the 4th year secondary of the Men's Training College, 1927, to the post of teacher in Kufr Kanna Village School, Nazareth S/District, at the rate of £E.96 per annum, plus allowances, as from the 16th September, 1927, vice Badawi 'Alami, transferred.

Please inform him accordingly.

(signature)

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to: D.O., Nazareth,
School file.

WS.

ادارة معارف الجليل عدد ٥١٤ رقم ٤٤

عـ/ا ٢٧/٩/١٨

حضرة السيد محمد ديب [illegible] المحترم

بواسطة مدير مدرسة بيسان المحترم

بلغت تلغرافيا من رئيس ادارة المعارف العمومية [illegible] قرية كفركنا

في ٢٧ الجاري [illegible] سنة ١٩٢٨ [illegible] لمدرسة [illegible] لتذهب

الابتدائية [illegible] الناصرة [illegible]

حين استلامك هذه الرسالة وستبلغ [illegible]

على [illegible] الراتب والسلام

مفتش المعارف

[illegible]

كفركنا

نسخة الى [illegible]

[illegible] السيد ديب [illegible]

[illegible] كفركنا

[illegible]

